

ישראל

אגף איכרופה -
ענייני אגף איכרופה

נכתח: 1.4.84

נסגר: 15.2.85



שם תיק: ישראל - אגף איכרופה (ענייני האגף).

מזהה פיו: חצ-6/8881

מזהה פריט: 0003r73

כתובת: 2-120-2-2-6

תאריך הדפסה: 16/03/2017

7/4101

ישראל 911.1

אגד סליל

כ"ד שבט תשמ"ה
15 פברואר 1985
לממ/41

אגד
4/3
4/3

יטו 9/1/ אגד

אירועה

א ל : מר מ. יגר, סמנכ"ל

4/3
מח ק"א
מח
מח
מח

הדיון: מברק תקשורת

לפי הצעה סמנכ"ל אירופה נודת אם העתק מברק התקשורת יופץ ע"י הסברה/חכנים
לאגפים מיד עם הדפסחו ובמקביל לשגרור למח' הקשר - לצורך בקרה והערות.
יש והמידע במברק פון ליבון וחבריה ל פגיגות.
כבעבר, תאחריות להפקת המברק בתחום מח' הסברה.

בברכה
אבי שוקת
לשבת מונכ"ל

העתיקים: סמנכ"ל אירופה
מנהל הסברה

אש/דב

22

0' 1' 2' 3' 4' 5' 6' 7' 8' 9'

21 001111 2601

425

И т. : от д. 187, 188, 189

6. 07.11: 06.04 08.07.11

For my own sake I shall have to leave you now - I am sorry.

cu toate acestea, este deosebit de interesant.

Сектор, который не может быть ни в каком

CCFCB

NOTES
P. 100

небеса: солнце и луна
и все море

50\FC

~~1. 6. 11 (1)~~

~~D~~

~~3. 11. 11 V. 1. 1. 5 2~~

~~~ 7. 10. 11 9. 11. 11~~

~~elgrol yrla 11 (2)~~  
~~eeerjooft~~

~~C. 186~~





MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
JERUSALEM

משרד החוץ  
ירושלים

ירושלים, כג' טבת תשמ"ה

14 בפברואר 1985

י"ט  
11.1.85  
אירוסה

א ל : מנהלי מחלקות:

אירופה א'

אירופה ב'

מסר"ק

מא"ף

אמל"ט 1

אמל"ט 2

מצפ"א

מאת : מנהל הסברה

כנס 85 - IDENTA בירושלים

בהסות משטרת ישראל יתקיים בירושלים כנס על הטרור בימים 24-28 בפברואר 1985 במלון הילטון.

לאור סיוענו למשטרת ישראל והחוזר שהפצנו לנציגויות ישתתפו בכנס הנציגים מהמדינות לפי הרשימה המצ"ב.

סייענו למשטרת ישראל בארגון התערוכה (ואף במימון תקציבי) בעצה, ארגון וביחסי ציבור.

מתליץ כי המחלקות הנוגעות בדבר יתענינו בנציגים הזרים המשתתפים בכנס.

בברכה

אשר נעים

העתקים: מנכ"ל

מ"מנכ"ל

מנהל לשכת השר

כנס 85 - IDENTA

משתתפים

- צפון אמריקה ( ארה"ב, קנדה )

- אירופה ( גרמניה, צרפת, ספרד, פירלנד,  
*שווצריה*, רומא, אנגליה, צפון אירלנד ) *אירלנד*

- אמל"ט ( שר הפנים של פרו; מפקח כללי של פרו;  
סגן שר הבטחון של סלבודור )

- אסיה ( שר המשפטים של הפיליפינים )

- אפריקה ( סגן המפקח הכללי של משטרת דרום אפריקה;  
מפקח כללי של ניגריה )



NON-ISRAELI PARTICIPANTS IN THE IDENTA CONGRESS

AUSTRALIA

PHILIP BOS  
PHIL WARD

BOARD OF JEWISH DEPUTIES  
NEW SOUTH WALES POLICE

BELGIUM

PAUL DAENENS  
FRANZ JENNES

PROFESSOR  
BELGIAN POLICE

CANADA

PETER GAZEY  
JUDGE MOORE  
YVETTE SWENDSON

RCMP, DIRECTOR FORENSIC LAB SERVICE  
POLICE COMMISSION, TORONTO  
MT ROYAL COLLEGE, MONTREAL

CHILE

IVAN GONZALEZ JORQUERA

SECRETARY OF MINISTRY OF POLICE

EL SALVADOR

LISANDRO ZEPEZA  
COL. Y LIC. C R LOPEZ NUILA

SECRETARY

EQUADOR

EDGAR VALA VINVEZA

CAPTAIN, ANTI-TERROR UNIT

FINLAND

JOUSIMAA  
KULOMAKI  
RAUTAVOURI  
SEPPALA

FORENSIC CHEMIST  
FIREARMS EXPERT  
DOCUMENT SPECIALIST  
FORENSIC CHEMIST

FRANCE

CECCALDI  
HAGUENOER

RENE LEVY

PROF DIRECTEUR DU LABORATOIR D'IDENTITE JUDICIAIRE DE PARIS  
PROF DIRECTEUR DU LABORATOIR INTERREGIONAL DE POLICE  
SCIENTIFIQUE DE LILLE  
GENERAL SECRETARIAT - INTERPOL

GERMANY

M HECKER  
KLENNER  
W STEINKE  
ROTH ARCHIE  
PETREE GLANN

HEAD, HANDWRITING LAB, BKA  
LT COLONEL  
ABTEILUNGS PRESIDENT, BKA

HOLLAND

E R GROENEVELD  
A WITTE

DIRECTOR, FORENSIC SCIENCE LAB  
FORMER DIRECTOR, FORENSIC SCIENCE LAB

HONG KONG

D G CLARKE

HONG KONG GOVERNMENT LABORATORY

ITALY

S DE FRANCESCO  
ERCOLI

VIP FOREIGN OFFICE  
VIP FOREIGN OFFICE

JAPAN

MASIJDA TETSUD

NIGERIA

INYANG  
A D ONOSHILE  
B B OYIBO  
A O EVBAKAVBOKUN  
MISS OO FAKEYE

CHIEF OF POLICE

PARAGUAY

LLANES

AMBASSADOR

PERU

BALESTEROS  
BROSH

CHIEF OF POLICE  
MINISTER OF INTERNAL AFFAIRS

PORTUGAL

DE GAMA DIOGO ALBANO  
JULIO PEYROTEO  
PERIERA COSTA

LIEUTENANT COLONEL

PHILIPPINES

NATIVIDAD

MINISTER OF JUSTICE

SINGAPORE

YEO KOWKIAH  
HARVINDER SINJH

INSPECTOR

SOUTH AFRICA

LOTHAR NEETHLING

DEPUTY CHIEF OF POLICE

SPAIN

D FRANCISCO DIEZ LEAL  
D J M ANDALUS RODRIGUEZ  
CARLOS TIRRAS  
MANUEL CASTELLVI  
LUIS ALDAGUER  
JOAQUIM GONZALEZ

HEAD, FORENSIC LAB, NATIONAL POLICE  
HEAD, CUERPO SUPERIOR DE POLICIAI



SWAZILAND

MDINISO  
K E SIBANYONI

ASSISTANT COMMISSIONER OF POLICE - INTELLIGENCE  
SENIOR SUPERINTENDANT

SWITZERLAND

HALONBRENNER  
PETER X ITEN

ZURICH STADTPOLIZEI  
CHIEF, CRIMINAL TECHNICAL POLICE LABORATORY

THAILAND

NITAYA BONGKOTKARANEE

3RD LEVEL SCIENTIST, NATIONAL POLICE

U.K.

KENNETH CREER  
IVOR DONEY  
ALLEN FERADAY  
FILA  
H B KEAN  
A RAPSEY  
D SANGER  
TURNBULL  
JIM WALLCE  
WILKINSON  
JAMES TYE

METROPOLITAN POLICE - LONDON  
POLICE MEDICAL OFFICER, BRISTOL  
MINISTRY OF DEFENCE  
  
POLICE SURGEON  
DIRECTOR, SCIENTIFIC RESEARCH  
CENTRAL RESEARCH ESTABLISHMENT  
ROYAL MILITARY COLLEGE OF SCIENCE  
NORTHERN IRELAND F S LAB

U.S.A.

JAMES BOGERS  
GORDON BARLAND  
D CROWN  
JOHN COLLINS  
BARBARA CURTIS  
JOE CURTIS  
CHARLES DYER  
JAMES H GEER  
CHRIS GUGAS  
RICHARD HICKMAN  
R HOKINSON  
H KAZANETZ  
MAMET, EDWARD  
ROLAND MENZEL  
MURRAY MIRON  
AMBLERS MOSS  
D RASKIN  
SHEETS  
B E WALSH  
RICHARD WAUGH  
ILYA ZELDES  
GERALD LYNCH  
BARBARA PRICE  
MARY ROTHLEIN  
BRANDON ARMSTRONG

POLYGRAPH EXAMINER  
FORMER PRESIDENT, AMERICAN ACADEMY OF FORENSIC SCIENCE  
/FORMER PRES., AM. SOC. OF QUESTIONED DOCUMENT EXAMINER  
U S DEPT OF DEFENCE

SPECIAL AGENT, US SECRET SERVICE  
DIRECTOR, FBI LAB DIVISION

DIRECTOR  
CLACKAMAS CO, OREGON  
MANAGEMENT OF CLIENT SERVICES  
CAPTAIN, N Y CITY POLICE  
PROFESSOR, TEXAS TECHNICAL UNIVERSITY  
PROFESSOR, SYRACUSE UNIVERSITY  
DEAN, GRADUATE SCHOOL OF POLITICAL SCI, UNI OF FLORIDA  
UNIVERSITY OF UTAH  
INSPECTOR, DIR LAW ENFORCEMENT  
SENIOR RESEARCH SCIENTIST  
DIRECTOR, CRIMINAL JUSTICE PROGRAM, GEORGIA SOUTHERN COLLEGE  
SOUTH DAKOTA STATE POLICE LABORATORY  
PRESIDENT, JOHN COLLEGE  
DEAN, GRADUATE STUDIES JOHN JAY  
ASSOCIATE PROVOST JOHN JAY  
SUPERVISING CRIMINALIST

/MORE

/4...

(U.S.A CONT)

WILFRED CLARKE

PETER TYTALL

LT KEVIN M HALLINON

KENNETH WALTON

CHRISTOFER GIRARD

ALLAN S INGALASS

JAMES FUCITO

BRUCE RAVENSCRAFT

JULIE LICKIS

NEIL HIBLER

JOHN GERNS

NVPD/FBI TERRORIST TASK FORCE

DEPUTY ASSISTANT, FBI, NY

LT COLONEL

LT COLONEL

H M C

LIEUTENANT

SOUTH AMERICA

RAUL VIEYRA

"EXCELSIOR"

WEST AFRICA

MARCUS JONES

PROFESSOR



## LIST OF LECTURERS

### GERMANY

W STEINKE  
H HECKER

VIP

### USA

M MIRON  
R MENZEL  
D CROWN  
G BARLAND  
D RASKIN  
C H DYER  
R HOKINSON  
R WAUGH  
I ZELDES

VIP

VIP

VIP

### UK

J WALLACE  
S SANGER  
DR H B KEAN  
A FERADAY  
DR IVOR DONEY  
MR PAUL H G HARRIS

### HONG KONG

D G CLARKE

### CANADA

P GAZEY

VIP

### SWITZERLAND

PETER X ITEN

ISRAEL

N AGRON  
J ALMOG  
T AMSEL  
A APERMAN  
PROF M ARENS  
H BAR LEV  
I BEN SHAKHAR  
N BEN YOSEF  
DR B BLOCH  
A COHEN  
Y DROR  
E ELAAD  
LT COL Y ELIAV  
A GINTON  
D HWANG  
INSPECTOR GENERAL A IVTZAN  
M KAPLAN

DR M KLEINHAUS  
W KOPEIKA  
S KRAUS  
S KUGELMAS  
J LEVINSON  
A MARBACH  
PROF A MERARI  
I NACHSON  
B PERELMAN  
R PETLUCK  
L PFEFFER  
R POLLAK  
T PRATH  
M RAVREBY  
G ROBERTS  
DR M ROGEV  
S SEGEV  
G SCHTERZER  
GENERAL H SHAFIR  
YOSEF SHARON  
E SPRINGER  
PROF E SPRINZAK  
M STATTFIELD  
Y TOBIN  
A YAKUEL  
Y YANIV  
J YINON  
A ZEICHNER



INTERNATIONAL ADVISORY BOARD

BARLAND, G H, DR (UTAH, USA)  
CROWN, D A, DR (MARYLAND, USA)  
RASKIN, D C (UTAH, USA)  
STEINKE, W, DR (WIESBADEN, WEST GERMANY)  
WITTE, A H, DR (DELFT, NETHERLANDS)

ISRAEL WORKING COMMITTEE

KAPLAN M, (ISRAEL POLICE) CHAIRMAN  
ALMOG Y, DR (ISRAEL POLICE)  
ALON I, DR (STIER GROUP)  
BEN YOSELF, N, PROF (HEBREW UNIVERSITY)  
BLOCH B, DR (INSTITUTE OF FORENSIC MEDICINE)  
GINTON, A, DR (ISRAEL POLICE & BAR ILAN UNIVERSITY)  
LEVINSON J, DR (ISRAEL POLICE) EXECUTIVE SECRETARY  
MERARI A, DR (CENTRE FOR STRATEGIC STUDIES, TEL-AVIV UNIVERSITY)  
TOBIN Y, PROF (BEN GURION UNIVERSITY)

כג' בשבט התשט"ח  
14 בפברואר 1985

383

אל: מר י. בירן, סמנכ"ל למינהל  
מאת: דני מגידו, ס/מנהל אירופה 1

להלן בקשות נציג הבונדס באירופה מר פלג תמיר:

א. ציריך:

נציג הבונדס בציריך נפטר לפני כחצי שנה. לדברי תמיר הבונדס לא הצליח במאמציו למצוא אדם מקומי שיקח על עצמו התפקיד.

הצעתם היא לשלוח אדם מכאן (יש מועמדים) במימון הבונדס. איש זה יצורף לקונסוליה ויופיע כלפי השווייצרים כעובד הקונסוליה ויחיה בעל דרכון שרות.

לדברי תמיר החצעה מקובלת על שגרירנו בברן. תמיר שוחח על הנושא עם הסמנכ"ל, שהגיב כי להערכתו לא תתעורר בעיה בנושא אך אינו יכול להתחייב לפני שהעניין יבדק אצל שגרירנו

ב. פריס:

נציג הבונדס גבריאל דגן שוהה בפריס כעשרים שנה. עד פברואר 1984 נשא דרכון שרות, שנשלל ממנו בטענה שהאיש יורד. תמיר תאר הסיכון בעבודה דגן, העברת הכספים במזומנים מיהודי צרפת למשרדי הבונדס, נסיעות ארוכות ומפגשים רבים. מודע לכך שהאיש אכן נחשב ליורד, אך לדעתו בגלל רגישות העבודה רצוי להחזיר לו דרכון חשרות. תמיר העלה גם נושא זה עם הסמנכ"ל. בנושא זה הסמנכ"ל לא הביע דעתו.

תמיר חזר ללונדון ב-13 דנא וטבקש לקבל התשובות ישירות ללונדון או באמצעות משרד הבונדס כאן.

ב ב ר כ ה,

דני מגידו



W. G. F. F.

CL. 10000 10000  
10000 10000

1000

W. G. F. F. 10000 10000  
10000 10000 10000 10000

10000 10000 10000 10000 10000 10000

W. G. F. F.

10000 10000 10000 10000 10000 10000 10000 10000

10000 10000 10000 10000 10000 10000 10000 10000

10000 10000 10000 10000 10000 10000 10000 10000

W. G. F. F.

10000 10000 10000 10000 10000 10000 10000 10000

10000 10000 10000 10000 10000 10000 10000 10000

W. G. F. F.

10000 10000





ירושלים, כג' שבט תשמ"ה

14 בפברואר 1985

5



א ל : מנהלי מחלקות:

אירופה א'  
אירופה ב'  
מאסו"ק  
מא"ף  
אמל"ט 1  
אמל"ט 2  
מצפ"א

מאת : מנהל הסברה

יטו 9/1.1 אגף אירופה

כנס 85 - IDENTA בירושלים

בחסות משטרת ישראל יתקיים בירושלים כנס על הטרור בימים 24-28 בפברואר 1985 במלון הילטון.

לאור סיוענו למשטרת ישראל והחוזר שהפענו לנציגויות ישתתפו בכנס הנציגים מהמדינות לפי הרשימה המצ"ב.

סידענו למשטרת ישראל בארגון התערוכה (ואף במימון תקציבי) בעצה, ארגון וביחסי ציבור.

ממליץ כי המחלקות הנוגעות בדבר יתענינו בנציגים הזרים המשתתפים בכנס.

בברכה,  
אשר נעים

העתקים: מנכ"ל  
מ"מנכ"ל  
מנהל לשכת השר



Handwritten scribbles and markings at the top right of the page.

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BUREAU OF LAND MANAGEMENT

WATER RESOURCES DIVISION

REPORT

WATER RESOURCES DIVISION

WATER RESOURCES  
DIVISION  
REPORT

WATER RESOURCES DIVISION

Handwritten notes in red ink: "1.11P" and "2.58" with other illegible markings.

WATER RESOURCES DIVISION

WATER RESOURCES DIVISION

WATER RESOURCES DIVISION

WATER RESOURCES DIVISION

WATER RESOURCES DIVISION

WATER RESOURCES DIVISION

WATER RESOURCES DIVISION

WATER RESOURCES DIVISION



משתתפים

- צפון אמריקה ( ארה"ב, קנדה )
- אירופה ( גרמניה, צרפת, ספרד, פידלנד, שווצריה, רומא, אנגליה, צפון אירלנד )
- אמל"ט ( שר הפנים של פרו; מפקח כללי של פרו; סגן שר הבטחון של סלבודור )
- אסיה ( שר המשפטים של הפיליפינים )
- אפריקה ( סגן המפקח הכללי של משטרת דרום אפריקה; מפקח כללי של ניגריה )





יט' בשבט תשמ"ה  
10 בפברואר 1985

453

מר י. בירן, סטנכ"ל

הנדון: עתון "דבר"

הדבר האחרון שצפיתי לקבל ממך היה מזכרך מ-8.2 ובו פרוט רחב של אחד מחוקי היסוד שלפיהם נוהג המשרד בנושא הקרדינלי של הקצבת עתונים לעובדיו. גם לא רציתי שתוטרד בעריכת בדיקה באגף הכספים כדי להגיע למימצאים שאותם פרטת במזכר התשובה לבקשתי.

ידעתי על "הנוהג המקובל" ולכן פניתי אליך. העתון נחוצ לי אחרת לא הייתי מבקשו. אמנם לא אקבל את העתון, כי לא יכולת לדברך לחרוג מן הנוהג ועל זה אני מצטער.

ב ב כ ה,

ישעיהו ענוג

1985 JAN 25 10 55 AM

521

Dr. J. H. H. H. H. H.

REF: 1001 1001

1. В соответствии с требованиями к документам, подлежащим хранению в архивах, в настоящее время в архиве хранятся следующие документы:

[illegible]

CCCB

CHUNG, CHEN

11.2.85

ירושלים,

אל : אגף הכספים, משרד החוץ

מאת :

9/11/ יו  
א/ר/כ/ה

אני הח"מ שם פרטי שם משפחה מס' ת.ז.

היוצא בשליחות קצרת מועד מטעם משרד החוץ ל- (ישראל)

### 1. מקדמות

א. אני מאשר שקבלתי סך של \$ (דולר) \_\_\_\_\_

מקדמה ע"ח אש"ל והוצאות כנסיעתי ל- \_\_\_\_\_

ב. אני מאשר בזה כי קראתי נוהל המשרד לגבי חישוב דמי האש"ל ומתחייב לפעול על-פיו ולהגיש דו"ח אש"ל בצירוף קבלות והדרכון הרשמי תוך שבועיים מיום שובי ארצה.

אם לא אגיש דו"ח תוך התקופה הנקובה לעיל, אני נותן לכס בזאת הוראה כלתי חוזרת לנכות את סכום המקדמה הנ"ל בשלמותו ממשכורתי במשרד \_\_\_\_\_

ג. אם תיווצר יתרה לחובתי, אני מתחייב בזאת להחזיר היתרה במטבע זר, או בשקלים לפי השער היציג של בנק ישראל ביום ההחזר, בתוספת 15% מע"מ.

### 2. קרן ריפוי

אני מצהיר בזאת כי הובא לידיעתך כי אהיה זכאי לביטוח רפואי במסגרת קרן הריפוי של משרד החוץ ועל פי תקנות ותנאי הקרן אך ורק לאותם הימים המזכים אותי בתשלום אש"ל. לפיכך הנני מוותר ויתור כלתי חוזר על כל תביעה ו/או טענה נגד משרד החוץ ו/או הבאים מכוחו בגין זכות או הטבה כלשהיא לענין הביטוח הרפואי או הנובע ממנו בתקופות שהות כח"ל שאינן במסגרת המפורטת לעיל.

מקום

חתימה

תאריך

11.2.85



משרד החוץ-מחלקת הקשר

3269

יציא

בלמים

אל: בון , פריס , נדן חורס 219, מ : המשרד  
דח: ד, סג: ב, תא: 050285, יח: 1310  
נד: כנס איידנטה

בלמים/דחוף

נציג המשרדה בון

השגרירות פריס

מאת: מ/ממאר/ראש מופי נ חנצי קפרנו  
הנדון: כנס איידנטה 24-2832.85

1. לידיעתכם ישחתפו בכנס הנלי האנשים הרם, :

1. RENE LEVY , INTERPOL SECRETARIAT

נושא טרור

2. PROF. CECCALDI , DIRECTEUR DU LABORATOIRE  
D'IDENTITE JUDICIAIRE DE PARIS

3. PROF. HAGUENDOR , DIRECTEUR DU LABORATOIRE  
INTERREGIONAL DE POLICE SCIENTIFIQUE DE LILLE.

4. D. FRANCISCO LEAL DIEZ

# משרד החוץ-מחלקת הקשר

ראש מרפ' משטרת ספרד נ ביקר בירושלים ביולי 1984

5. D. JOSE MARIA RODRIQUEZ ANDALUZ

נ משטרת ספרד

2. למיפולכם המתאים

טד כאנ=

תפ: יגד, הסברה, ענוג, אירא, אינסטרפול, מופ  
תח: משטרה חנצי, קפלן



אל 58  
החל יום חולק יום  
כמה ימים

י"ב שבט תשמ"ה  
3 פברואר 1985  
לשנ/26

י"ב / 9/11 / 8/11  
א"י - 9/11

א ל : מנהל כספים

הנדון: נסיעה ענוג לרומא

מר י. ענוג יוצא לרומא לרגל ביקור רות'מ באיטליה.  
ישהה במקום מיום ד' 13.2 עד יום ו' 22.2 ועד בכלל.

אודה על הנחיותך לעשות כל הדרוש לנסיעה זו.

בברכה

יחיאל יסיב

העתק: מר י. ענוג, סמנכ"ל

י"ד/רב



11/11/19

11/11/19  
11/11/19  
11/11/19

11/11/19

11/11/19

11/11/19

11/11/19

11/11/19

11/11/19

11/11/19

11/11/19





695

ס' בשבס, תשמ"ה  
בריסל, 31.1.85

ש"פ מדיני.

י"ט 1/11/85  
א"ל  
א"י ח"ה

אל: מר מ. דרורי, סמנכ"ל מחוז.  
מר י. ענוג, סמנכ"ל מחוז.

מאת: סגן ראש המשלחת.

הנדון: הקהילה - ש"פ מדיני.

ב 23-24 בנובמבר 84 השתתפתי בסמינר בפירנצה בנושא  
קשרי חוץ של הקהילה במסגרת שתוף פעולה מדיני.

מצ"ב לעיונכם נייר שהגשתי למארגני הכנס והמסכם את העמדות  
שנקטתי בהם במהלך הכנס.

ברכה  
יעקב פרידן

העתק:

השגריר - כאן.

מר י. אלון, מנהל אירופה 1.

דר' י. עזורי, מנהל משו"ף.

מר ש. שטיין, היועץ בכון.

Les "relations extérieures" de la  
Coopération Politique Européenne

---

Florence, 23-24 Novembre 1984.

La Coopération Politique Européenne  
et l'Etat d'Israël

---

Communication présentée par Yaacov PRIDAN, Chef adjoint de la Mission  
d'Israël auprès des Communautés Européennes, Bruxelles.

## Introduction

1. Israël fut un des premiers pays à reconnaître l'importance de la création du Marché Commun et accrédita dès le 21 avril 1959 une Mission Diplomatique auprès de la Commission de la CEE (la troisième après celles des E.U. d'Amérique et de la Grèce). Quelques mois auparavant, le 6 Novembre 1958, Israël avait déjà présenté une première Note à la Commission sur les relations entre Israël et la C.E.E. Ces deux événements marquent le début d'une longue collaboration entre la C.E.E. et Israël, qui se développa au fil des années et se concrétisa par une successions d'Accords, à commencer par le premier Accord Commercial du 4 Juin 1964, en passant par l'Accord Commercial Préférentiel du 29 Juin 1970 et enfin pour aboutir à l'Accord du 11 Mai 1975, établissant une zone de libre échange pour les produits industriels et offrant certaines concessions pour quelques produits agricoles. Ce dernier Accord devait être complété le 8 Février 1977 par un Protocole Additionnel ajoutant un volet de coopération économique, industrielle, agricole, scientifique et financière et par d'autres protocoles additionnels signés depuis.
  
2. Israël a ainsi poursuivi dès le début une politique déterminée et conséquente visant à établir, reserrer et approfondir ses liens avec la Communauté Européenne. Cette politique était le résultat d'une double analyse. D'une part, l'isolement géopolitique dans son environnement naturel dans lequel Israël s'était trouvé depuis sa création le conduisait tout naturellement à rechercher des liens avec les peuples d'Europe avec lesquels le peuple d'Israël avait une multitude d'affinités historiques, culturelles, sociales et autres. D'autre part, grâce à sa proximité géographique, son industrialisation et son niveau de vie élevé, la C.E.E. est le principal partenaire économique et commercial d'Israël, aussi bien comme fournisseur que comme client.



3. La définition de la politique d'Israël vis-à-vis de la Communauté Européenne présente dès lors un mélange indissociable de considération d'ordre politique et économique. Les gouvernements des Etats membres, pour leur part, ont toujours inclus dans leurs délibérations sur les mérites propres de toute proposition d'accords avec Israël, des considérations de politique étrangère. Les Etats membres se sont en effet toujours montrés soucieux de maintenir une balance dans le développement de leurs relations avec Israël et les pays arabes voisins d'Israël. C'est ainsi que le premier accord commercial avec Israël de 1964 fut suivi d'un accord avec le Liban signé le 21.5.1965. Plus tard, le Conseil des Ministres autorisera lors de sa session du 17 octobre 1969 l'ouverture de négociations avec Israël et invitera en même temps la Commission à entamer des conversations exploratoires avec le Gouvernement de la République Arabe Unie (Egypte) et avec le Gouvernement Libanais.\*

Il est utile de rappeler à ce propos que la Commission avait présenté son rapport sur Israël au Conseil dès le 7 Juin 1967.\*\*

La longue période de réflexion que s'accorda le Conseil pour étudier les propositions de la Commission (plus de deux ans) n'était pas étrangère à la politique d'embargo adoptée par le Gouvernement Français de l'époque vis-à-vis d'Israël au lendemain de la guerre des Six Jours de Juin 1967.

Le Mandat d'Octobre 1969 précédera la définition de l'approche globale et équilibrée avec les pays du Bassin Méditerranéen par le Sommet Européen de Paris d'Octobre 1972.\*\*\*

Celui-ci peut être considéré comme étant une transposition dans un cadre politique plus large des positions adoptées par les Ministres Européens en Octobre 1969.

---

\* Troisième Rapport Général C.E. 1969 p. 372

\*\* Premier Rapport Général C.E. 1967 p. 413

\*\*\* Sixième Rapport Général C.E. 1972 p. 273

Enfin, en Juin 1982, la Communauté décidera "à la suite de l'invasion du Liban par Israël" \* de ne pas signer le deuxième Protocole Financier avec Israël et de ne pas tenir la réunion du Conseil de Coopération au niveau ministériel prévue pour le 19 Juillet 1982.

La Commission gèlera pour sa part toutes les actions de coopération économiques et techniques avec Israël. Ces décisions étaient pourtant incompatibles avec les engagements contractuels pris par les signataires de l'Accord CEE-Israël, \*\* et notamment

l'article 1

"Le présent accord vise : à promouvoir... le développement harmonieux des relations économiques..."

l'article 25, paragraphe 1 :

"Les parties s'abstiennent de toute mesure susceptible de mettre en péril les réalisations des objectifs de l'accord".

l'article 21, paragraphe 2 :

"La Commission Mixte (Conseil de Coopération) se réunit au moins une fois par an à l'initiative de son Président, etc..."

Ces décisions démontrent, du moins dans le cas d'Israël, non seulement le lien entre le "politique" et "l'économique" dans le processus décisionnel de la Communauté, mais également que, en cas d'incompatibilité, c'est l'élément politique qui l'emporte aux dépens de l'engagement contractuel entre la CEE et le pays intéressé et qui est d'ailleurs dépourvu de tout moyen de recours.

---

\* Seizième Rapport Général de la CEE 1982 p. 285

\*\* Journal Officiel de la CEE L. 136 du 28.5. 1972

## Le dialogue avec la Communauté Européenne

1. La distinction voulue par les Etats membres entre les relations économiques extérieures de la CEE en tant que telles et la Coopération Politique Européenne devient dans le cas d'Israël largement théorique. Cette distinction subsiste cependant quand il s'agit de définir formellement la nature du dialogue entre la Communauté et Israël, bien que l'interaction entre ces deux aspects des relations extérieures de la Communauté ait bien été établie.

2. Le dialogue euro-israélien s'exprime en fait presque uniquement sur le plan des relations avec la CEE. Hormis l'interlude évoqué plus haut, du gel des relations avec Israël décrété par le Conseil Européen de Juin 1982 et qui se termina avec la signature du deuxième Protocole Financier le 24 Juin 1983, Israël a maintenu au fil des années un contact régulier et permanent avec toutes les institutions de la CEE : Commission, Conseil des Ministres, B.E.I., Parlement Européen, Comité Economique et Social et Représentations Permanentes des Etats membres à Bruxelles.

Des Conseils et Comités de Coopération se sont réunis, des Protocoles additionnels ont été négociés et signés, des projets de coopération industrielle, agricole et scientifique ont été mis en chantiers etc. Le sujet des conséquences de l'Elargissement sur les relations avec la CEE a fait l'objet de multiples échanges entre Israël et la CEE, notamment dans le cadre de conversations exploratoires.

Les procédures et courants d'échanges existants permettent donc à Israël de présenter son point de vue dans l'élaboration de politiques ou de dispositions la concernant.

3. Aucun dialogue dans un cadre politique général entre la Communauté et Israël n'a par contre été, ni instauré, ni institutionnalisé. Mr. D. Gensher, Ministre des Affaires Etrangères de la République Fédérale d'Allemagne avait pourtant annoncé à la Presse le 11 Juin 1974, à l'issue de la quatorzième réunion ministérielle de la Coopération Politique,\* que les Gouvernements Européens

---

\* "Texts relating to the EPC - Press and Information Office of the Government of the RFA 1977 - p. 81



avaient décidé, lors d'une réunion de Coopération Politique tenue le 4 Mars 1974, d'avoir des consultations avec Israël.

Cette décision avait été interprétée à l'époque, comme étant le pendant de l'ouverture d'un dialogue euro-arabe décidé par les Ministres Européens lors de cette même réunion.\*

Cette ouverture n'eut cependant pas de suite au niveau institutionnel. L'invitation faite par Mr. Cheysson, Président en exercice du Conseil des Ministres à Mr. Shamir, Premier Ministre et Ministre des Affaires Etrangères d'Israël, le 20.2.1984, à l'issue du Conseil de Coopération CEE-Israël, d'avoir un échange de vues politique avec les dix fut la première et jusqu'à présent l'unique exception à cette règle.

4. Le contact politique avec les dix s'exprime essentiellement sur le plan bilatéral. Israël entretient des relations diplomatiques normales au niveau d'ambassades avec neuf des dix pays membres. Les relations entre Israël et la Grèce sont au niveau de représentations diplomatiques.  
Les ambassades d'Israël dans les pays de la Communauté et les ambassades des pays membres en Israël assurent ce contact par la voie diplomatique normale, auquel viennent s'ajouter des visites ministérielles. Le Ministre des Affaires Etrangères d'Israël invite généralement, à l'occasion du changement de la Présidence de la Communauté, les Ambassadeurs des Dix ainsi que le représentant de la Commission en Israël pour les "briefing" ensemble sur la situation politique. De telles initiatives sont également prises par de Hauts Fonctionnaires du Ministère, en fonction des événements.
5. L'activité diplomatique courante prend une dimension supplémentaire dans le pays membre qui exerce la Présidence tous les six mois. L'Ambassadeur de ce pays en Israël sera parfois chargé par la Coopération Politique d'effectuer au nom des Dix, des démarches auprès du Gouvernement Israélien.

---

\* Huitième Rapport Général C.E.1974 p. 279

Parallèlement, l'Ambassadeur d'Israël dans ce même pays et ses collaborateurs s'informeront régulièrement auprès du Ministère des Affaires Etrangères, des résultats des discussions de la Coopération politique touchant notre région. Des contacts auront lieu également aux Nations Unies à New York à l'occasion de l'Assemblée Générale à laquelle participe généralement le Ministre des Affaires Etrangères d'Israël.

Il ne s'agira pas cependant d'une véritable consultation politique entre les Dix et Israël, mais plutôt de briefing "post factum". Ainsi, contrairement au processus qui existe dans le domaine des relations économiques extérieures, il n'existe toujours pas de cadre formel d'échange de vues entre les Dix et Israël sur les questions d'ordre politique affectant notamment notre région.

#### La Coopération Politique Européenne et le Moyen-Orient

1. Dès le départ, le Moyen-Orient va exercer une singulière attraction sur les responsables de la Coopération Politique en Europe et mobiliser une grande partie de son temps. Le coup d'envoi sera donné par la déclaration des neuf de Copenhague du 6 Novembre 1973.\* Son style et la façon dont elle a été adoptée, sous pression des événements du moment (la guerre de Kippour et la crise énergétique) indiqueront la voie à suivre pour les nombreuses déclarations qui suivront et qui culmineront avec la Déclaration de Venise du 13 Juin 1980.\*\* Cette déclaration constitue la pierre angulaire de la politique des Dix jusqu'à présent. Elle a été adoptée selon les mêmes procédures que les déclarations précédentes et celles qui vont suivre; à savoir : en premier lieu, les Dix formulent d'une manière autonome leurs positions et ce n'est qu'en second que l'on envoie éventuellement le Président en exercice faire une tournée des capitales de la région et s'arrêter éventuellement à Jérusalem. Ainsi la "fact finding" mission effectuée par Mr. Thorn en 1980, en sa qualité de Ministre des Affaires Etrangères du Luxembourg et Président en exercice du

---

\* Bulletin C.E. 10-1973 point 2502

\*\* Bulletin C.E. 6-1980 point 1.1.5



Conseil des Ministres et celles de Messieurs Van der Klaauw (Pays-Bas) et Carrington (Royaume-Uni) en 1981. Messieurs Tindemans pour la Belgique et Ellemann Jensen pour le Danemark suivront l'exemple de leurs prédécesseurs en 1982.

2. La déclaration des Dix du 28/29 Juin 1982<sup>\*</sup> offre un exemple éloquent de la disproportion de l'attention consacrée par la Communauté au Moyen-Orient par rapport aux autres régions du monde et, à l'intérieur du Moyen-Orient, entre le conflit israélo-arabe et les autres conflits de la région.
- Cette déclaration sera en effet consacrée principalement au conflit israélo-arabe, ne laissant que quelques lignes au conflit entre l'Iran et l'Iraq et aux problèmes de l'Amérique Latine. Les autres sujets de politique étrangère du moment (l'Afghanistan, la Pologne, la guerre civile du Tchad, les relations Est-Ouest) ne sont pas mentionnées dans cette déclaration. Le ton adopté vis-à-vis de ces deux conflits du Moyen-Orient est également fort différent : ainsi, sur la guerre entre l'Iraq et l'Iran, les Dix évitent soigneusement de blâmer aucun des belligérants quant au partage des responsabilités dans le déclenchement de cette guerre, pourtant si coûteuse en vies humaines et portant en soi de si graves risques pour la stabilité mondiale. Les Dix se contentent d'exprimer leurs préoccupations et d'exhorter les belligérants à cesser les hostilités et d'engager des pourparlers. En d'autres termes, les Dix ne s'érigent pas en juge rendant son verdict et distribuant les punitions. Cette retenue disparaît cependant dès que l'on s'approche de notre région. Là, les Dix n'hésitent pas à condamner Israël sans équivoque, à dicter la conduite qu'Israël devrait suivre selon eux et énoncer les solutions qui devraient être adoptées.

A l'issue de ce Conseil, le Premier Ministre Belge confirmera d'ailleurs la suspension de la signature du Deuxième Protocole Financier CEE-Israël et de la prochaine réunion du Conseil de Coopération. <sup>\*</sup>

---

<sup>\*</sup> Bulletin C.E. 6-1982 p.16-17



Le style ne changera pas dans les déclarations qui suivront. Dans la déclaration à la Presse du 20 Septembre 1982, les Dix après avoir souligné "l'importance de la déclaration des Chefs d'Etat et de Gouvernements Arabes à Fez" (9.9.1982) lancent un appel "à l'expression similaire d'une volonté de paix de la part d'Israël". \*

C'était pour le moins témoigner d'un optimisme excessif quant à la volonté de paix attribuée à une partie et en même temps d'un pessimisme aussi bien excessif quant à l'absence supposée de volonté de paix de l'autre partie.

La situation est en réalité beaucoup plus complexe et je n'ai pas l'ombre d'un doute que les experts des Dix en sont parfaitement conscients malgré la naïveté relative de la formule adoptée.

4. Les différences de style selon que l'on s'adresse aux arabes ou à Israël ne s'arrêtent pas là. Monsieur Ellemann-Jensen, Ministre Danois des Affaires Etrangères, rendant compte à ses collègues, le 23.11.1982, de son récent voyage au Liban et en Jordanie, indique "qu'il y avait l'espoir d'une amorce de solution". En contre-partie, il est chargé par les Dix "de se rendre en Israël dans le cadre des contacts, tant avec Israël qu'avec les Pays Arabes, afin de faire valoir au Gouvernement Israélien notamment les effets dommageables de sa politique dans les territoires occupés, notamment en ce qui concerne les implantations". \*\*

Autrement dit, on ne se rend pas en Israël pour écouter et recueillir des informations, chercher des solutions, mais bien au contraire, pour sermonner, pour "faire valoir". L'opinion est toute faite avant même de partir!

Les déclarations publiées par la suite, notamment à l'occasion du Conseil Européen de Bruxelles, 21-22 Mars 1983 \*\*\* seront légèrement plus nuancées à l'égard d'Israël, mais ne s'écarteront pas d'une manière significative de l'approche bi-valente et disproportionnée des Dix dans le cadre de la Coopération Politique et qui veut que l'on ménage les uns tout en fustigeant les autres.

---

\* Bulletin des C.E. 9/82 p.57  
\*\* Bulletin des C.E. 11/82 p. 65  
\*\*\* Bulletin des C.E. 3/83 p. 22-23

5. A partir de la seconde moitié de 1983, la CEE se trouve de plus en plus confrontée avec des problèmes intérieurs et qui mobilisent toute son attention : discipline budgétaire, contribution britannique, problèmes du vin, de la pêche et de l'huile d'olive, Elargissement, etc. Un nouveau projet de déclaration sur le Moyen-Orient sera pourtant mis en chantier mais ne sera approuvé ni par le Sommet d'Athènes du 4 Décembre 1983, ni par celui de Bruxelles du 19 et 20 Mars 1984.

Dans sa Conférence de Presse du 4-12-83, le Premier Ministre Grec, Monsieur Andreas Papandreou dira : "Nous avons considéré que, devant cet échec, il n'aurait pas été digne de la gravité du moment, ..., de nous livrer à des proclamations politiques. Une telle chose aurait donné, simplement, l'image de la nudité..."\*

Le 21 Mars 1984, le Président français, Mr. Mitterand, arrivera à une conclusion identique suite à l'échec du Conseil Européen de Bruxelles : "M. François Mitterand a indiqué qu'il ne lui paraissait pas convenable de faire état des conclusions "politiques" sur le Moyen-Orient ..., faute d'un accord global sur les problèmes de politique intérieure communautaire".\*\*

Une semaine plus tard, le 27.3.1984, le projet de déclaration sera adopté par le Conseil des Ministres \*\*\* sans pour autant que la Communauté ait résolu entretemps ses problèmes de politique intérieure.

6. Cette présentation, certes incomplète, pose toute la question de l'objectif même de la coopération politique européenne au Moyen-Orient. Est-elle l'addition mathématique des politiques étrangères des dix pays membres, ou a-t-elle une valeur ajoutée propre? Est-elle destinée à servir la cause de la paix dans notre région ou est-elle l'expression des besoins domestiques et des intérêts particuliers des pays membres dans notre région?

Les Dix ont conduit en tous cas une politique essentiellement déclaratoire, faute probablement de moyens adéquats pour développer des initiatives plus concrètes. En dépit des efforts qu'ils auront consacrés à ce sujet, la contribution des Dix à la solution des problèmes du Moyen-Orient dans le cadre de la Coopération Politique,

---

|     |                   |       |       |
|-----|-------------------|-------|-------|
| x   | Bulletin des C.E. | 12/83 | p. 7  |
| **  | Bulletin des C.E. | 3/84  | p. 7  |
| *** | Bulletin des C.E. | 3/84  | p. 86 |



n'aura pas été impressionnante et le seul résultat visible aura été d'irriter Israël d'une part, sans donner pleinement satisfaction aux Arabes de l'autre part.

Israël avait été déçu pour sa part par l'accueil plutôt tiède que firent les Dix aux Accords de Camp David de Septembre 1978 et au Traité de Paix israélo-égyptien de Mars 1979. Les successives déclarations adoptées depuis la déclaration de Venise de Juin 1980 ignorent en tout cas soigneusement le processus de Camp David, qui constitue aux yeux d'Israël un élément majeur de stabilité au Moyen-Orient. L'injonction incluse dans la déclaration de Venise "d'associer l'OLP ... à la ... négociation" était inacceptable pour Israël parce qu'étant l'antithèse même des buts poursuivis et équivalait à poser par les Dix des conditions préalables à l'ouverture de ces négociations.

Les Arabes virent pour leur part dans l'attitude européenne vis-à-vis des Accords de Camp David un encouragement à rejeter l'approche de Camp David et créèrent chez eux l'illusion que l'on pouvait amener les Dix à exercer des pressions supplémentaires sur Israël, et donc de repousser l'échéance pour l'ouverture de véritables et directes négociations entre les parties en cause.

7. Si la critique du côté israélien est bien évidente, il ne faut pas en déduire que la partie arabe est entièrement satisfaite des résultats de la Coopération Politique européenne. La dernière réunion de la Commission Générale du dialogue euro-arabe réunie à Athènes le 14 Décembre 1983 s'était soldée par un échec reflétant la perception différente des deux parties quant à l'objectif même de ce dialogue. Les Européens cherchent en effet à mettre l'accent sur la coopération économique alors que les arabes étaient plutôt intéressés par son aspect politique. Il s'en est suivi un débat souvent difficile et la déclaration de Venise une fois adoptée en Juin 1980, les Dix se sont ancrés sur les positions de Venise et n'ont pas changé fondamentalement leurs positions depuis. C'est ainsi qu'on peut lire régulièrement dans les communiqués publiés à la suite de visites effectuées dans les pays arabes par des hommes politiques européens, le souhait de la partie arabe de "voir l'Europe jouer un rôle plus efficace et prendre des initiatives dans les affaires du Moyen-Orient" tandis que la partie européenne se borne à évoquer les



principes de la déclaration de Venise. Du côté arabe, on éprouve ainsi inévitablement une déception devant le refus manifeste des Européens d'aller au-delà de la déclaration de Venise.

Le processus décisionnel qui présuppose le consensus à dix est sans doute responsable pour une bonne partie de cet immobilisme politique des Dix sur le Moyen-Orient. Il n'en reste pas moins que la Communauté se trouve objectivement dans une situation paradoxale où ses efforts de coopération politique dans le Moyen-Orient sont également critiqués par Israël et les Arabes, quoi que pour des raisons opposées.

### L'Elargissement dans le contexte de la Coopération Politique

Le Processus d'Elargissement ajoute une nouvelle dimension à l'analyse présentée dans les chapitres précédents.

L'adhésion de la Grèce à la CEE et celles prochaines de l'Espagne et du Portugal ont été décidées par la Communauté Européenne pour des motifs d'ordre politique.

Ces décisions, une fois prises, on s'est aperçu (avec du retard pour la Grèce) qu'elles soulevaient de graves problèmes économiques, aussi bien pour les pays membres, que pour les pays candidats. Israël, pour sa part, comme les autres pays tiers préférentiels de la Communauté, a été mis devant un fait accompli et son problème est et sera, de s'adapter économiquement et politiquement à cette nouvelle situation. A partir de ce point de départ commun, le "politique" et "l'économique" se séparent.

Sur le plan économique des conséquences de l'Elargissement, un important travail a été fait, bien qu'il soit loin d'être conclu, de part et d'autre : la "Fresque" de 1978, la première Communication "Natali" de Juin 1982, la deuxième Communication de la Commission d'Avril 1984, les conversations exploratoires avec les pays tiers méditerranéens dans le cadre de la décision du Conseil des Ministres du 25.1.83, débats dans le cadre des Conseils et Comités de Coopération et d'Associations, etc.

Des solutions mutuellement acceptables sont encore loin d'être définies mais au moins les parties sont conscientes du problème et une procédure commune de Consultations et de Recherche de solutions est en place.

Rien de tel sur le plan politique : le cas d'Israël est certes particulier. La Grèce n'a jamais reconnu "de jure" l'Etat d'Israël, et les relations entre les deux pays sont toujours assurées par des Représentations Diplomatiques.

Son adhésion à la Communauté n'a pas amené une normalisation des relations, comme Israël était en droit de l'escompter.

De surcroît, les thèses arabes rencontrent auprès du Gouvernement Hellénique manifestement plus de sympathie que celles d'Israël.

Un exemple : le 16 Décembre 1982, l'Assemblée Générale des Nations Unies adoptait lors de sa 37ème session, la résolution L 49 dont l'article 13 appelait les membres ... "à suspendre toute assistance économique, financière et technologique et toute coopération avec Israël et à "rompre les relations diplomatiques, commerciales et culturelles avec Israël". Les Neuf ont voté contre cette résolution. La Grèce a voté pour cette résolution pourtant incompatible avec la lettre et l'esprit de l'Accord CEE-Israël.

Tout dernièrement, en rentrant d'un voyage en Jordanie et en Syrie, le Premier Ministre Grec, M. Papandreou avait annoncé qu'il allait présenter au Sommet de Dublin, les positions de ces pays, se faisant ainsi l'avocat d'une thèse essentiellement arabe.

Même s'il est exclu que les Dix acceptent en toute hypothèse telles quelles les positions de la Jordanie et de la Syrie, il est à craindre que, vu la règle du consensus, un alignement des positions des Dix se fasse au détriment d'Israël. Une conclusion quasi mathématique s'impose donc pour Israël : la politique du nouveau pays membre vis-à-vis d'Israël n'a pas changé du fait de son adhésion et il continuera à définir sa politique dans le Moyen-Orient selon sa propre interprétation de son intérêt national et souverain.

Par contre, les Neuf, dans le souci de la préservation du consensus, seront tentés d'aligner leurs propres positions sur celles de leur nouveau camarade. L'effort de convergence des Dix risque d'avoir ainsi un effet négatif sur Israël car il amène certains pays membres à s'aligner sur une position moins favorable à Israël que celle



qu'ils auraient soutenue séparément.

L'adhésion de l'Espagne renforce singulièrement cette préoccupation. L'Espagne n'entretient pas de relations diplomatiques avec Israël, et est le seul pays démocratique européen dans cette situation. Cette question ne figure cependant pas sur l'agenda des négociations CEE-Espagne car elle est considérée comme étant du ressort de la Souveraineté du Gouvernement National Espagnol. Sur le plan du droit international, ceci est probablement correct. Il n'en reste pas moins que, faute de normaliser ses relations avec Israël avant son adhésion, l'Espagne deviendra le premier pays membre à "ignorer" diplomatiquement un pays tiers lié à la Communauté par une série d'accords contractuels. A terme, l'Espagne exercera la Présidence de la Communauté, rendant cette anomalie encore plus flagrante.

Le processus de l'Elargissement vers le Sud aura ainsi amené en quelques années dans le giron de la Communauté trois nouveaux membres dont deux n'entretiennent pas de pleines et normales relations avec Israël, et l'impartialité que les Dix, et bientôt les Douze, veulent se donner dans leurs débats sur le Moyen-Orient, s'en trouvera inévitablement une nouvelle fois affectée.

### Conclusions

L'auteur de ce papier ne s'estime pas autorisé à prodiguer des Conseils à la Communauté, comment concevoir et organiser sa coopération politique en matière de relations extérieures et à l'améliorer. Il s'est efforcé cependant de démontrer la façon dont ont été perçues en Israël et dans les pays voisins, certaines déclarations des Dix sur le Moyen-Orient et le risque qui en découle d'obtenir le résultat opposé à celui souhaité par la grande majorité des Dix - à savoir contribuer à la recherche de la paix et de la stabilité au Moyen-Orient.



Les difficultés que connaissent les Dix à définir une véritable politique extérieure à dix qui ne soit pas l'alignement pur et simple sur le plus bas dénominateur commun, ne se limitent certes pas uniquement au Moyen-Orient. Elles reflètent certes les problèmes liés à l'intégration politique et économique de l'Europe dans un contexte beaucoup plus large. L'avenir des peuples d'Europe reste cependant intimement lié à celui des peuples de la Méditerranée et ceci devrait conduire la Communauté Européenne à une plus grande circonspection quand elle se lance avec des instruments encore imparfaits à définir ses positions politiques communes. Dans ce but, il serait souhaitable que des formules flexibles mais efficaces de consultations soient mises en place avec les parties en cause et ceci avant l'adoption de déclarations ou positions politiques les concernant.

x-x-x-x-x-x-x-

ח' בשבט תשמ"ה  
30 בינואר 1985

רא"א 445

א/י-כח

יטו 111.1 א/ע

מר יחיאל יטיב, מנהל לשכת המנכ"ל

כידוע אושרה נסיעתי לרומא לרגל ביקור רה"מ שם.  
בדעתי לצאת ביום ד' ת-13 בפברואר ולחזור לארץ ביום ו'  
ת-22 בו.

מבקשך להורות לכספים/אל-על להכין את כל הדרוש לנסיעה  
זו.

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג

100 1/11

0137

0111

ה'תש"ח 2801  
05 2801

2801

ה'תש"ח 2801, 05 2801

ה'תש"ח 2801, 05 2801  
ה'תש"ח 2801, 05 2801  
ה'תש"ח 2801, 05 2801

ה'תש"ח 2801, 05 2801  
ה'תש"ח 2801, 05 2801

ה'תש"ח 2801

ה'תש"ח 2801



ט' בשבט תשמ"ה  
30 בינואר 1985  
רא"א 448

הסמנכ"ל למינהל

יטו 9/11  
א/א  
א/א/כ

הנדון : עתון "דבר"

אודה לך באס תוכל להסדיר בהקדם האפשרי שאקבל את  
עתון "דבר" מדי יום.

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג

ה'תש"ח  
28  
28  
28

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח  
ה'תש"ח  
ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: ה' בשבט התשמ"ה  
27 בינואר 1985

מספר: **אין איזה**

אל : מר ישעיהו ענוג, סמנכ"ל

מאת: מנהל המחלקה לענייני עובדים

הנדון: מר מ. לוי, - מילואים  
מכתב רא"מ-6.1.85

א. מר מרדכי לוי זומן למילואים מ-6.1.85 עד 31.1.85. ביקשנו בזמנו דחיה שנענתה בחיוב ומועדי הגיוס החדשים נקבעו ל-28.2.85-2.

ב. מר רן קוריאל זומן לשרות בתאריכים מ-30.1.85 עד 8.2.85. לאור החפיפה בתאריכים פנינו שוב לשלישות בבקשה לדחות השרות של אחד מהשניים.

ג. השלישות נענתה לבקשה והחליטה על קיצור שרותו של מ. לוי ובמקום שיתיצב ב-2.2, הוא זומן לשרות ב-8.2, מועד יציאתו של ר. קוריאל.

ד. השלישות באה איפוא לקראתנו ואין מקום לפניה נוספת אליה בנושא זה, מבלי שהדבר יפגע באמינות שלנו וביחסי העבודה התקינים שבינינו.

בברכה,  
יצחק שפי

העתק: מר י. בירן, סמנכ"ל



unclassified

SECRET  
NOFORN

DATE: 10/10/2000  
BY: 10/10/2000

SECRET

1. THE FOLLOWING INFORMATION IS UNCLASSIFIED

EXCEPT WHERE SHOWN OTHERWISE

DATE: 10/10/2000  
BY: 10/10/2000

2. THE FOLLOWING INFORMATION IS UNCLASSIFIED  
EXCEPT WHERE SHOWN OTHERWISE

3. THE FOLLOWING INFORMATION IS UNCLASSIFIED  
EXCEPT WHERE SHOWN OTHERWISE

4. THE FOLLOWING INFORMATION IS UNCLASSIFIED  
EXCEPT WHERE SHOWN OTHERWISE

5. THE FOLLOWING INFORMATION IS UNCLASSIFIED  
EXCEPT WHERE SHOWN OTHERWISE



Содержание

1. СЛОВО ПРАВО  
2. СЛОВО ПРАВО

ИЗ: ПРАВО ПРАВО ПРАВО, ПРАВО-ПРАВО, ПРАВО

ПРАВО ПРАВО ПРАВО

ПРАВО: ПРАВО ПРАВО

1. ПРАВО ПРАВО ПРАВО ПРАВО ПРАВО ПРАВО  
ПРАВО ПРАВО ПРАВО ПРАВО ПРАВО ПРАВО  
ПРАВО-ПРАВО.

ПРАВО ПРАВО ПРАВО ПРАВО ПРАВО ПРАВО ПРАВО.

2. ПРАВО ПРАВО ПРАВО ПРАВО ПРАВО ПРАВО  
ПРАВО ПРАВО ПРАВО ПРАВО ПРАВО ПРАВО.

ПРАВО ПРАВО.

ПРАВО

ПРАВО: ПРАВО ПРАВО  
(ПРАВО ПРАВО) ПРАВО ПРАВО  
ПРАВО ПРАВО ПРАВО.



## משרד החוץ-מחלקת הקשר

בלמ"ס

אלו המשרד, נר: 33, מ: 1 מלטה  
 דח: 6, סג: 2, תא: 230185, וח: 1200



נכנס/מיד

פרן, אירופה 1

סמינר ונציה.

יטו 1/11/85  
 אי-יור

הדיווח המובטח עדיין לא נתקבל. אנה.

פירוא.

תפז, פרן, אירא

כ"ט בטבת תשמ"ה  
22 בינואר 1985

רא"א 439

י"ט 9/11/85  
א"ח  
א"ח

מנהל מח"ע  
סמנכ"ל למינהל

הנדון : מר מרדכי לוי - מילואים 2-28

אבקש התערבותך האישית כדי שהועדה הנוגעת בדבר תדחה את שירות המילואים לנ"ל מסיבות הקשורות בלחץ עבודה במסגרת האגף ובמיוחד בנושאים בהם הוא מטפל.

המסימות המיוחדות המוטלות עליו בתקופה הנ"ל כוללות:

- הכנת ביקור רה"מ באיטליה;
- הכנת ביקור משלחת הפרלמנט האיטלקי כאורחת הכנסת;
- הכנת משלחת הכנסת לביקור בנורבגיה;
- ביקור משלחת דמו-נוצרית מאיטליה.

לפני התקופה הזאת ימצא רן קוריאלי במילואים ובזמן המילואים של מר לוי יתרוקן האגף מרוב עובדיו בגלל קורס החקשורת.

אגב, למזכרי בנושא קורס החקשורת-פניתי בשעתו לסמנכ"ל למינהל עם העתק אליך, אך טרם קבלתי תגובותיכם.

ב ב כ ה,

ישעיהו ענוג



ע"מ  
לחברת

1.11.10  
10.11.10  
10.11.10

2-20.10.10 - 10.11.10

החברה תהיה אחראית על כלל הוצאותיה וכלל הכנסותיה. החברה תהיה אחראית על כלל הוצאותיה וכלל הכנסותיה. החברה תהיה אחראית על כלל הוצאותיה וכלל הכנסותיה.

- החברה תהיה אחראית על כלל הוצאותיה וכלל הכנסותיה.
- החברה תהיה אחראית על כלל הוצאותיה וכלל הכנסותיה.
- החברה תהיה אחראית על כלל הוצאותיה וכלל הכנסותיה.
- החברה תהיה אחראית על כלל הוצאותיה וכלל הכנסותיה.

החברה תהיה אחראית על כלל הוצאותיה וכלל הכנסותיה. החברה תהיה אחראית על כלל הוצאותיה וכלל הכנסותיה. החברה תהיה אחראית על כלל הוצאותיה וכלל הכנסותיה.

החברה תהיה אחראית על כלל הוצאותיה וכלל הכנסותיה. החברה תהיה אחראית על כלל הוצאותיה וכלל הכנסותיה. החברה תהיה אחראית על כלל הוצאותיה וכלל הכנסותיה.

החברה

החברה



כח' בטבת תשמ"ה  
21 בינואר 1985

רא"א 438

המנכ"ל  
מנהל מח"ע

הנדון : חופשה

בדעתי לצאת לחופשה ולביקור פרטי בארה"ב - בין ה-1  
במארס ועד ל-22 בו.

אודה על אישורך.

בברכה,

ישעיהו ענוג

ישר  
9/11  
א"א

ה'תש"ח  
ל' כסלו

מס' 100

ה'תש"ח  
ל' כסלו

ה'תש"ח : ה'תש"ח

ה'תש"ח - ה'תש"ח  
ל' כסלו - ל' כסלו.

ה'תש"ח - ה'תש"ח.

ה'תש"ח.

ה'תש"ח.

כה' בטבת תשמ"ה  
18 בינואר 1985

רא"א 436

מר א. גדדי, כספים

י"ט

9.11.1

הנדון : עתונים - מר א. אילון

אילון  
אילון

מר א. אילון נתמנה מנהל המחלקה לעניינים בין-אירופיים.

אודה לך, אם תדאג לכך שיטופקו לו באופן סדיר  
ה"ג'רוזלם פוסטי" ו-"ידיעות אחרונות".

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג



81 551117 2891

DR. H. ATT, CORRE

ар. и. иерогл. египетск. семитск. индоевр. и др. иерогл.

1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477. 2478. 2479. 2480. 2481. 2482. 2483. 2484. 2485. 2486. 2487. 2488. 2489. 2490. 2491. 2492. 2493. 2494. 2495. 2496. 2497. 2498. 2499. 2500. 2501. 2502. 2503. 2504. 2505. 2506. 2507. 2508. 2509. 2510. 2511. 2512. 2513. 2514. 2515. 2516. 2517. 2518. 2519. 2520. 2521. 2522. 2523. 2524. 2525. 2526. 2527. 2528. 2529. 2530. 2531. 2532. 2533. 2534. 2535. 2536. 2537. 2538. 2539. 2540. 2541. 2542. 2543. 2544. 2545. 2546. 2547. 2548. 2549. 2550. 2551. 2552. 2553. 2554. 2555. 2556. 2557. 2558. 2559. 2560. 2561. 2562. 2563. 2564. 2565. 2566. 2567. 2568. 2569. 2570. 2571. 2572. 2573. 2574. 2575. 2576. 2577. 2578. 2579. 2580. 2581. 2582. 2583. 2584. 2585. 2586. 2587. 2588. 2589. 2590. 2591. 2592. 2593. 2594. 2595. 2596. 2597. 2598. 2599. 2600. 2601. 2602. 2603. 2604. 2605. 2606. 2607. 2608. 2609. 2610. 2611. 2612. 2613. 2614. 2615. 2616. 2617. 2618. 2619. 2620. 2621. 2622. 2623. 2624. 2625. 26

$L \subset L \subset C \subset R$ .

СЛУЖБА ВЕКА

כדק בטבת תשמ"ה  
17 בינואר 1985

י"ט  
9/1/85  
א"ח  
א"ח

אל : מנהל לשכת המנכ"ל

מאת : אפרים אילון, מנהל המחלקה לעניינים בין-אירופיים

הנדון : תפוצת מברקים

עם התמנותי למנהל מחלקה באגף אירופה הטיל עלי מר י. ענוג, מנהל האגף כתחום מעקב עקרי "את ההתפתחות הפנים-אירופית ואת קשרי הגומלין של מדינות אירופה, על כל חלקיה, עם מעצמות העל. הכוונה היא לנושאים מדיניים, כלכליים ובטחוניים."

בהקשר זה אני מבקש לקבל באופן סדיר מלבד המברקים המגיעים מתבירות האירופיות גם המברקים מוויינגטון, בוקרשט הדנים בסוגיית היחסים הבין-גושים ובקשרי הגומלין עם אירופה. נושאים חשודים בשלב זה, מעקב מיוחד הנם: - השיחות בין ארה"ב וברית"מ בנושא פרוק החימוש והשלכות הדיונים על היחסים בין שתי מעצמות העל לבין חברות נאט"ו וברית ורשא (לפי העניין), בעיות של העברת טכנולוגיה מתקדמת (במיוחד בטחון החימוש), יחסים כלכליים בין הקהילה האירופית מזה לבין ארה"ב וארצות מזא"ר מאידך, נושא אחוד גרמניה, יזמות אירופיות מדיניות כלפי שתי מעצמות העל ואיזורים אחרים מחוץ לאירופה, התפתחות ה-NEU (האחוד המערבי אירופי) והשלכות פעילותו על יחסים בין מדינות אירופה המערביות לבין שתי מעצמות העל וארצות ברית ורשא.

אני מודה שהיריעה רחבה, ומדי פעם אף יחא צורך בהכללת נושאים נוספים, בהתאם להתפתחויות אך מאידך לא מדובר בכמות גדולה במיוחד של מברקים שכן מברקים הדנים במישורין בטכטון האיזורי שלנו או בעניינים בילטרליים אינם דרושים לי בדרך כלל, ולכן אין מדובר בכמות גדולה.

אודה לך, אם תתן הנחיות מתאימות למחלקת הקשר. אולי בתקופת "ההרצה" רצוי שאקיים מגע עם המחלקת עד שהמיון יכנס לעסלול שגרתי.

בתודה מראש ובברכה,

אפרים אילון

העת' : מר י. ענוג, מנהל אגף אירופה



141  
1/11/88  
138  
11700

СЛУЖБА РАБОТНИК  
НА СЕПТЕМВРИ 2002

на : договор на работа

меѓу : работникот и работодателот

назив : работен договор

Со потпишувањето на овој договор, работникот и работодавачот се согласуваат да влезат во работен однос, при што работникот е должен да извршува работни задачи, а работодавачот е должен да му обезбеди работно место и плата.

Работникот е должен да извршува работни задачи, а работодавачот е должен да му обезбеди работно место и плата. Работникот е должен да извршува работни задачи, а работодавачот е должен да му обезбеди работно место и плата. Работникот е должен да извршува работни задачи, а работодавачот е должен да му обезбеди работно место и плата.

Со потпишувањето на овој договор, работникот и работодавачот се согласуваат да влезат во работен однос, при што работникот е должен да извршува работни задачи, а работодавачот е должен да му обезбеди работно место и плата.

Работникот е должен да извршува работни задачи, а работодавачот е должен да му обезбеди работно место и плата.

СЛОВО РАБОТНИК

РАБОТНИК

назив : работен договор



כא' בטבת התשמ"ה  
14 בינואר 1985

345

אל: ד"ר יוסף חדס, השגריר בריסל  
מאת: אירופה 1

הנדון: מכתב שרי החקלאות והמסחר אל  
מזכיר המדינה הבלגי  
מכתב מ-4 דנא

...בשצורף מכתבו של מר ישעיהו ענוג למנכ"ל ולמשנה למנכ"ל  
בתגובה למכתבך, והמתייחס ל"לקט" של מקרים דומים.

ב ב ר כ ה,

מרים שמרת



# מדינת ישראל

משרד החוץ

ירושלים

תאריך: י"ז בטבת תשמ"ה  
10 בינואר 1985

מספר: רא"א 429

המנכ"ל  
המסכה למנכ"ל

רבו לאחרונה התוצאות המביכות של חוסר תאום בגורמים, לאו  
דווקא מדיניות, בין רשויות המטוס:

- נודע לנו באקראי שביקור הקנצלר לשעבר שמידע בארץ נקבע במגע  
ישיר בין לשכת רוה"מ והשגריר הגרמני בארץ מבלי שיימסר לנו או לשגרירנו  
בבון דבר על כך. השגריר בבון נמצא במגע קבוע עם שמיזט והמקרה הנ"ל  
לא יסויע לו במגעיו.

- שגרירנו בבון קבל כרצון תודת השווייצרים על העצות שנתנו להם  
נכוח חטיפת האיש שלהם בביירות, אך לא ידע מאתנו כמה עזרה לשווייצרים  
המדינה שהוא נציגה.

- השגריר בבריסל החזיר לנו מכתב שנשלח באמצעותו במשותף על-ידי  
השרים שרון ונחמקין למטירה לחבר ממשלה בלגי, כאשר המען הוא בשתי שפות.

- לשכת רוה"מ שלחה מכתב ליו"ר המפלגה הסוציאל דמוקרטית ובו  
סגיאות מספר. המען מצולט כאן:

Dr. Hans-Jochen Vogel  
Chairman, Social-Democratic Party  
Die Faktion in Dentelen Bundestag  
Bundeshaus 5300  
Bonn 1  
Federal Republic of Germany

ב ב ר כ ה

דשתיחז עכור





לד

AMBASSADE D'ISRAEL

שגרירות ישראל

AMBASSADE VAN ISRAEL

בריסל, י"א טבת תשמ"ה

4 ינואר 1985

510.2.3

א ל : מר י. ענוג, סמנכ"ל  
מר מ. דרורי, סמנכ"ל

א. אני מצרף בזה:

- (1) העתק המכתב ששלחו שרי התמי"ס והחקלאות אל מזכיר המדינה הבלגי לעניינים אירופים ולענייני חקלאות, ובו מזמינים אותו להשתתף בשבוע המזון בישראל.
- (2) העתק המכתב ששלחתי.

ב. לולא הזמן הדוחק, שבוע המזון מתקיים ב- 20 בינואר (את מכתב ההזמנה קיבלתי בדיפ שהגיעני ב- 31 בדצמבר 84 בערב), הייתי מחזיר את המכתב ומבקש להדפיסו מחדש וזאת בגלל השגיאות הרבות. אציין חלק מהן:

(1) הפתיחה באנגלית His Excellency ולאחר מכן השם והתואר בצרפתית. עתה לגבי התואר, מר קירסמאקר מזכיר מדינה במשה"ח, אך בוודאי הוא איננו עוזר של שה"ח (Adjoint au Ministre). אינני יודע מאין לקחו את התואר הזה. יתר על כן, בהדפסה agriculture התחילו ב- a ולא כפי שהיה צריך ב- A,

(2) לאחר מכן באה הפניה Dear Mr. Secrétaire. שוב ערובב ין צרפתית לאנגלית. אח"כ הוא אינו "מזכיר" בלבד אלא "מזכיר מדינה".

אין זה מקרה הראשון בו אני מקבל מכתבים להעברה ובהם טעויות העלולות לפגוע ברגישותם של האישים אליהם מיועדים המכתבים. אינני יודע מה ניתן לעשות. ייתכן שיש מקום להציע שמישהו במשרד- הטקס? יעיין במכתבים אלה לפני שיישלחו או שהנציגויות, המכירות את האישים אליהם ממוענים המכתבים תתבקשנה להציע טיוטא שתודפס בארץ.

אני משאיר לשיקולכם כיצד להפנות את תשומת הלב להערותי וכיצד לטפל בדבר.

ב ר כ ה ,  
יוסף הוס  
שגריר



December 21, 1984

His Excellency:  
Mr. Paul de Keersmaecker  
Secrétaire d'état aux Affaires Européennes  
et l'agriculture  
Adjoint au Ministre des Relations Extérieures  
rue Marie-Thérèse, 1  
1040 Bruxelles  
Belgium.

Dear Mr. Secrétaire,

We shall be delighted and honoured if you would visit Israel in January, 1985, as the guest of the Israeli government. Between the 21st and 24th of January, the Sixth Israel Food Week will be taking place at Tel Aviv's Hilton Hotel.

The Food Week should give you a good opportunity to get a picture of our agriculture and our processed food industry. We, therefore, respectfully suggest that a visit to Israel during the 20th - 21st of January, 1985, would be most welcome.

If these dates are not convenient for you, please inform us through our embassy in Bruxelles, and we can suggest substitute dates.

We hope that the suggested dates will suit you, and we look forward to meeting you soon.

Expressing our greatest esteem,

Sincerely yours,

*Ariel Sharon*

Ariel Sharon

Minister of Industry & Trade

*Arie Nechamkin*

Arie Nechamkin

Minister of Agriculture



AMBASSADE D'ISRAEL

שגרירות ישראל

AMBASSADE VAN ISRAEL

Bruxelles, le 4 janvier 1985

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint, la lettre par laquelle M.Ariel SHARON, Ministre de l'Industrie et du Commerce et M.Arie NECHAMKIN, Ministre de l'Agriculture vous invitent à vous rendre en Israël à l'occasion de la "Sixième Foire Israélienne de l'Alimentation" qui aura lieu du 21 au 24 janvier 1985 à l'Hôtel Hilton à Tel-Aviv.

J'espère que vous pourrez répondre favorablement à cette invitation et je reste à votre disposition pour toute information complémentaire.

Je vous prie de croire, Monsieur le Ministre, à l'assurance de ma considération distinguée.

Joseph HADASS

Ambassadeur

Monsieur Paul DE KEERSMAEKER  
Secrétaire d'Etat aux Affaires  
Européennes et à l'Agriculture  
Rue Marie-Thérèse, 1  
1040 Bruxelles



# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: י"ח בטבת התשמ"ה  
11 בינואר 1985

מספר:

א ל : מנהל מצפ"א  
מנהל מזא"ר  
מנהל פרי"ן

מאת : לשכת המשנה למנכ"ל

## הנדון: פגישות אורחי האגף עם ממרה"מ ושה"ח

לקראת פגישות השר עם אורחי האגף הנכנס מתבקשים להעביר ללשכת השר הפרטים הבאים על כל אורח או משלחת "בטיפולנו":

1. קצור קורות חיים של האורח.
2. תאור תפקידו הנוכחי של האורח.
3. ה"רקורד" של האורח בנושאים הקרובים לנו.
4. רשימת נושאים ו/או בקשות שאנו מבקשים להעלות עם האורחים.
5. נושאים שהאורח צפוי להעלות עם השר.

בברכה,

יוסי גל

העתיק: מנהל לשכת ממי רה"מ ושה"ח  
לשכת המנכ"ל

המנכ"ל  
סמנכ"ל למינהל  
מנהל מח"ע  
מנהלת הדרכה

ט"ו, 9/11

למח"ע

למח"ע

הנדון : העבודה וכת האדם

א. מנהלת הדרכה פנתה אל ארבעה מעובדי האגף: מיכאל פלד, דני מגידו, מרדכי לוי ורן קוריאל, כולם, כנראה, מועמדים ליציאה לחו"ל בקיץ והודיעה להם על חובתם להשתתף בקורס לחקירות שימשך שבועיים במשך ימים שלמים - מן ה-10 עד ה-24 בפברואר.

אם אכן יצאו העובדים הנ"ל לקורס החובה, ישארו:  
- באירופה 1 - מנהל המחלקה ועוזרת ראשית;  
- באירופה 2 - מנהל המחלקה.

ב. לפני שבועות רבים נתמנה דני גל לס/מנהל אירופה 1, אך עד עכשו לא נמצא לו מחליף בלשכת השר והוא אינו נמנה על עובדינו.

ג. דני מגידו, אף הוא בין מועמדי הקורס לחקירות, אמור לצאת למילואים מ-13.1.85 ואם גם ישתתף בקורס הנ"ל יעדר מהעבודה 44 יום.

ד. גם רן קוריאל ומרדכי לוי זומנו למילואים במהלך פברואר ל-10 ול-25 יום.

ה. באותה תקופה יש, כידוע, עבודה שוטפת שלא הוכל בשום פנים ואופן להתבצע בצורה כלשהי במצב הנ"ל.

ו. באותה תקופה יתבצע ביקור רה"מ באיטליה וביקור הנשיא בפרלמנט האירופי, בלגיה ולוקסמבורג. האגף עסוק בהכנת הביקורים ובהבטחת הצלחתם.







ז. לקרוא אותה תקופה ובתקופה עצמה (תקופת המילואים והקורס) עומדים על הפרק ביקור שתי משלחות פרלמנטריות מאיטליה, ביקור משלחת הבתים המחקרים של בלגיה, ביקור שר ההגנה השבדי, ביקור יו"ר ועדת החוץ של האספה הלאומית של צרפת בראש משלחת, ביקור ועדת החקציב של הבונדסטאג, ביקור ראש ממשלת בואריה - מרנס יוזף שטראוס, ביקור יו"ר המפלגה הסוציאל-דמוקרטית הגרמנית - וילי בראנדט ויש להכין יציאתה של משלחת רשמית של הכנסת לנורבגיה.

ח. לא נוסיף תוכנית מרץ שביצועה חלוי בהכנות בפברואר.

האגף לא יוכל לחמקד, כפי שהוא רגיל, בנטיבות הנ"ל.

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג



- [illegible]

በወይን ስጦታ ስርዓት, ርዕሰ ክብርቱ ሆኖ, ደርሶታል ብሎኛል።

22. 7. 8.

CHURCH WEEK

טל בטבת תשמ"ה  
2 בינואר 1985

דא"א 425

א/י/ר

100  
911-1  
א 425

מר ג. פדון, חציר, בון

אודה לך מאד אם תוכלו לרכוש ולשלוח  
אלי את הספר הבא:

*Joschka Fischer: Von grüner Kraft  
und Herrlichkeit.*

*Rowohlt-Taschenbuch, Reinbek 1984.*

בתודה ובברכה,

דשעיהו ענוג



1985 1985 1985

1985 1985

1985 1985 1985

1985 1985 1985

1985 1985 1985

1985 1985

1985 1985

תאריך: ט' בטבת תשמ"ה  
2 בינואר 1985

מספר :

מספר : 911.1

אל : מ.א.ד...! א.א.  
מאת : מנהל תפוצות

הנדון: פגישה עם מנכ"ל הקונגרס היהודי האמריקאי

1. דר' הנרי זיגמן, מנכ"ל הקונגרס היהודי האמריקאי מגיע ארצה לבקור עבודה.
  2. הנך מוזמן בזה לפגישה עמו ביום ד' ה-9 בינואר בשעה 12.00 באולם "שרת". בפגישה ירצה על פעילות הקונגרס היהודי האמריקאי בשטחי העשייה השונים.
  3. דר' זיגמן יענה גם על שאלותינו בנושאים בעלי ענין משותף.
  4. אנו מקוים שתענה להזמנתנו ונא אשר השתתפותך בטלפון פנימי
- .280

ב ב ר כ ה,

משה גלבוץ

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
JERUSALEM

BUREAU OF THE DIRECTOR GENERAL

משרד החוץ  
ירושלים

לשכת המנהל הכללי

י' טבת תשמ"ה  
3 ינואר 1985  
לשמ/5

יציג 9/1/1 אגף

א"י-ר

א ל : מר י. ענוג, ראש אגף אירופה

הנדון: הופעת השר בפני וועדת חוץ ובטחון בכנסת (7, 8.1)

נודה אם האגף יכין הסקירות הבאות:

- סכום פסגת דובלין (שהוכנה בזמנו).
- הפעלתנות האיטלקית במכלול המזה'תי.
- סכום פרשת ביקור הירוקים (כולל השלכות).

אנא עד יום א' בצהריים.

בברכה

אבי שוקת

העתקים: מנהל אירופה 1 ✓  
מנהל אירופה 2

אש/דב





ב' בטבת התשמ"ה  
26 בדצמבר 1984

יטו / 9.11.84 אלזא אירורה

אל : ראשי אגפים  
מנהלי מחלקות

מאת : מנהלי כספים ומא"ר

הנדון: ביקורי אורחים - "בקשה להזמנת אורח"

לאחרונה, קרה ש"בקשות להזמנת אורח" הוגשו באיחור, לעתים אף לאחר תום הביקור.

אנו מבקשים איפוא לשוב ולהזכירכם כי "בקשה להזמנת אורח" יש להגיש לאישור הנהלת המשרד לפני בואו של האורח.

בקשה להזמנת אורח מיועדת לשם קבלת אישור מדיני, מינהלי ותקציבי לקיום הביקור ויש לכן להקפיד על כך שהיא תוגש לפני תחילת הטיפול בביקור.

הצורך בהקפדה על מילוי הבקשה הנ"ל במועד מקבל משנה תוקף וחשיבות נוכח הקיצוצים במימון ובתקציב המחייבים תכנון והערכות מוקדמים ואינם מותרים בידי המשרד שוליים כלשהם לפעולה שלא במסגרות מתוכננות מראש. מכאן גם שלא יתאפשר לנו לטפל בבקשות אשר לא תוגשנה בהתאם.

למותר לציין כי המחלקה לאורחים רשמיים עומדת לרשותכם בכל עת, לשם מתן בתגנים כספיים ואחרים לגבי כל ביקור וביקור.

ב ב ר כ ה  
מנהל מא"ר  
י. בהירי  
מנהל כספים  
ד. ששון

העתק: המנכ"ל  
סמנכ"ל למינהל

אר/

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: א' 25  
בטבת 1984  
מספר: 95



א ל: אירופה 1

אירופה 2

מא"ף

מאסו"ק

מצפ"א

מאת: מנהלת מחלקת הדרכה

הנדון: ימי עיון לדיפלומטים זרים

זכור לכם ודאי כי בישיבת הנהלה הוחלט על קיום ימי עיון לדיפלומטים זרים בישראל.

אגף אמל"ט ארגן יום עיון כזה.

ר"ב התכנית, ממנה תוכלו אולי לשאוב כמה רעיונות לארגון ימי עיון דומים.

בברכה,

(חתימה)

קולט אביטל



1970-1971

1970-1971

1970-1971

1970-1971

14. 1. 110

14. 1. 110

14. 1. 110

14. 1. 110

14. 1. 110



סיוטת תכנית - יום עיון לדיפלומטס

לטינו-אמריקאים - 15.1.1985

|                                                                                   |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| התכנסות                                                                           | 09.00 - 08.45 |
| דברים מפני מנתלת מח' ההדרכה -<br>גבי קולט אביטל                                   | 09.10 - 09.00 |
| פתוחה של המנכ"ל.                                                                  | 09.30 - 09.10 |
| ישראל ואמריקה הלטינית - סמנכ"ל גור א                                              | 10.30 - 09.30 |
| הפסקה - יוגש כבוד קל                                                              | 11.00 - 10.30 |
| הרצאה על המזה"ת - חנן עולמי                                                       | 11.45 - 11.00 |
| סרט על הטרור והמלחמה<br>בו - THE UNHOLY WAR                                       | 12.25 - 11.45 |
| הנציגה על המלחמה בטרור<br>(ממתינים להודעת יועץ רוחים למלחמה בט<br>לגבי שם המרצה). | 13.00 - 12.25 |
| ארוחת צהרים במלון הילטון                                                          | 14.30 - 13.00 |
| סרט על הישגי החקלאות בישראל - חקלאות<br>ה-80                                      | 15.05 - 14.45 |
| הרצאה על פרופ' פוהרילט על הישגי<br>חקלאות בישראל                                  | 15.40 - 15.05 |
| מעשיה וכלכלה בישראל - מר שמואל הנדל<br>יועץ למשרד האוצר.                          | 16.30 - 15.40 |



THE JEWISH AGENCY FOR ISRAEL  
INSTITUTE FOR LEADERSHIP DEVELOPMENT  
הסוכנות היהודית לישראל  
המכון לפיתוח מנהיגות

יח' בכסלו תשמ"ה  
12 בדצמבר 1984

לכבוד  
מר ישעיהו ענוג  
סגן מנהל כללי  
ממונה על אגף אירופה  
משרד החוץ  
ירושלים

י"ט / 9/11 אס"א איילנה

מר ענוג שלום רב,

בשם המכון לפיתוח מנהיגות ובשם חברי משלחת הבורד אוף  
דפיוטיס מאנגליה, ברצוני להודות לך על שהתפנית מעיסוקך  
ונפגשת עם המשלחת.

מתגובות המשתתפים התרשמתי כי הרצאתך היתה מעניינת  
ואנפורמטיבית ותרמה רבות להצלחת הסמינר.

בתודה ובברכה,  
רוחי צאנזלי  
מחאמת סמינרים



100 111 121 131 141



משרד החוץ  
המרכז למחקר  
מדיני



ירושלים, י"ז בכסלו תשמ"ה  
11 בדצמבר 1984

לר"מ מ 153/84

י"ט  
11/1  
אשר איראה

אל : לר"מ י. א. ס. ג.

הנדון: דיון/משחק בנושא "ועידה בינלאומית"

1. כידוע לכם עולה נושא הועידה הבינלאומית יותר ויותר על סדר היום המדיני במזה"ת. הידיעות שבידינו מצביעות על כך שגם בארה"ב נכתבים ניירות עמדה הבודקים ואריאנטים שונים של נושא זה.
2. ליית מאן דפליג שהתפתחות רעיון הועידה הנה בעלת חשיבות לישראל שעלולה למצוא עצמה נזקקת לקביעת עמדה בסוגיה הזו באם תשנה ארה"ב את עמדתה השלילית ביחס לועידה והן משיקולים ישראליים נפרדים.
3. ראינו לפיכך לנכון לקיים במרכז בשיתוף עם גורמי קהילת המודיעין סימולציה על הנושא בכדי לבדוק התפתחות אפשרית של הרעיון.
4. על מנת לגבש את הדיון/משחק, ברצוננו לקיים דיון ראשוני בתוך המשרד על אופיה וכיווניה של הסימולציה.
5. הטלתי על מר נמרוד ברקן מהמחלקה הבינ"ל 1 לרכז את הנושא והוא יתקשר אתך בימים הקרובים לקביעת מועד המתאים לך לדיון. בינתיים מצ"ב נייר רקע לקראת דיון זה.

ב ב ר כ ה ,

יעחק אורון  
מנהל המרכז

העתק: לשכת המנכ"ל  
סמנכ"ל למינהל



10.12.84

אל: מנהל המרכז

מאת: נ. ברק, בינ"ל 1

הנדון: דיון משחק בנושא "ועידת בינ"ל"  
בהמשך לשיחתנו בנושא

1. נראה לי שלצורך תסריט הפתיחה של המשחק עומדות בפנינו שתי אפשרויות:  
א. דיון/משחק המתחיל עם כינוס הועידה הבינ"ל.  
ב. דיון/משחק המתחיל מהמציאות הנוכחית ובודק אפשרויות התגלגלותו של רעיון הועידה.  
אפשרות א' הינה בעייתית ביותר משום שע"מ לפעול לפיה יעלה צורך במספר הנחות שרירותיות על נתוני הפתיחה של הועידה שחזקה עליהן שישפיעו השפעה קיצונית על התפתחות מהלכיה. הכוונה למשל לשאלה ועידה בינ"ל עם אש"ף או בלי, אש"ף, כחלק ממשלחת ירדן או לא, נוכחות בריה"מ או לא, ועידה ממש או כנוס מליאה בלבד ואח"כ דיונים בועדות וכד'. לאור זאת היתי ממליץ להתחיל מאפשרות ב' ולא א'.
2. אלטרנטיבית ניתן לאחר שנשלים את אפשרות ב' ונביא לכנוס ועידה להמשוך את המשחק לכוון הדינמיקה של הועידה עצמה.
3. אני מציע שנאמץ לגבי בנית המשחק את המתודולוגיה כפי שגובשה בדיון באג"ת.  
א. נקים צוותי מדינות בהן 4 משתתפים - לא פחות אך גם לא יותר - כשבכל צוות ישולב איש המרכז כדווח לשלב הסקת המסקנות על ידינו. כמו כן ימונה ראש לכל צוות.  
ב. ראשי הצוותים יכנסו את הצוותים לדיון מקדמי שבו יעובדו נירות עמדה של המדינה הנ"ל לגבי נושא הועידה הבינ"ל.  
ג. הניירות הללו יועברו לידיעת כל המשתתפים.  
ד. הדיון/משחק עצמו יקום כחודש אח"כ וינהל ע"י בקרה מקצועית ויבדוק התפתחויות אפשרויות של רעיון הועידה הבינ"ל על בסיס נירות העמדה הנ"ל.



4. כידוע אג"ת יכול לזמן את אנשי האקדמיה למילואים ובכך משיג את שירותם ללא צורך בתקציב מיוחד. מאחר ומצבינו שונה אנו חייבים להחליט מיקדמית האם נבקש השתתפותם של אנשי אקדמיה על בסיס התנדבותי ומסופקני אם יסכימו לו, או שנבקשם להשתתף בשכר.

בכל מקרה ע"מ לקיים משחק ראוי לשמו נהא חייבים להעסיק לפחות איש אקדמיה אחד שיהיה בקרה מקצועית. להעסקת אדם כזה יהיה צורך בתקציב. מאחר ואנני מכיר את תקציב המרכז אנני יודע אם הדבר אפשרי במסגרת התקציב הקיים או שיש לבקש אישור תקציבי מיוחד.

5. לאחר שיבחר המנחה המקצועי מהאקדמיה - ואני מציע לכך את ד"ר איתן גלבווע מהאוניברסיטה העברית - מן הראוי לזמן דיון בהשתתפות נציגי אג"ת, אמ"ן, המוסד ונציג מאגף ארב"ל במשרד לדיון באיוש הצוותים ואולי גם בשאלה המתודולוגית של תסריט הפתיחה למשחק ומי הם הגורמים/מדינות שישתתפו (אני מציע - בריה"מ, ארה"ב, ישראל, ירדן, אש"ף צוות ערבים שיתן התשומה הערבית האחרת ונציג אגף ארב"ל שיתן התשומה האו"מית).

6. אופרטיבית אני מציע בשלב זה:

- א. להחליט האם לקבוע כבר עתה את תסריט הפתיחה או להשאירו לדיון המוצע בסעיף 5.
- ב. לבדוק את ההיבט התקציבי הכרוך בהעסקת אנשי אקדמיה.
- ג. במידה ויאושר תקציבית להעסיק לפחות מרכז צוות מהאקדמיה אכין מכתב זימון לגורמי קהילת המודיעין לדיון בנושא בזמן הקרוב.

ג ב ר כ ה,

נמרוד ברק

העתק: מנהל ביג"ל 1



ימי 1/11/91 אצל איזנברג

ישיהו גינדי

הם סובב בקווי כוונתם בלונדון  
אדם בהצלחה מאוד בלונדון  
לדוגמה לך היא חשבה להשתמש  
מסמכים אישיים ובקווי הקו  
באמצעות וידאו ושקפה  
ובאר להצלחתה בקרב.

בידיד אהוד

צובנה

מנצח שלום

(ח)

י' כסלו התשמ"ה  
4 בדצמבר 1984

289

י"טו

לכבוד  
מר רפי הוכמן  
ראש עיריית אילת  
ת.ד. 14  
אילת 58000

א"ח כ"ב  
א"ח  
9/11/1  
א"ח

מר הוכמן הנכבד,

...רצ"ב העמק שבוק שגרירנו בבון. נודה על סיועך.

ב ב ר כ ה,

דני סגידן  
ס/מנהל אירופה 1

1. CODE NUMBER  
2. STREET NAME

ONE

DEPT.  
NO. 100 STREET  
TWO LOTS NORTH  
100. 10  
100. 10000

100. 10000

100. 10000 100. 10000 100. 10000 100. 10000

100. 10000

100. 10000  
100. 10000





639

ט' בכסליו תשמ"ה

ב'ריסל, 3.12.84

107.16

אל: מנהל אירופה 1.

מאת: סגן ראש המשלחת.

הנדון: סמינר ש"פ מדיני.

ב - 23-24 בנובמבר 1984 נשלחי חלק בסמינר בפירנצה בנושא:

Europe's Role in World Affairs - The External Relations  
of European Political Cooperation

הסמינר אורגן ע"י המכון לפוליטיקה אירופית בבון בשיתוף עם המכון האונברסיטאי האירופי בפירנצה. השתתפו כ-50 איש כאשר הגרעין היה קבוצת פרופסורים וחוקרים למדעי המדינה, יחסים בינלאומיים ומשפט מאונברסיטאות שונות בקהיליה והחוקרים מזה שנים את נושאי האינטגרציה האירופית ושיתוף הפעולה המדיני. כן השתתפו נציגים ממשרדי החוץ של כמה מדינות חברות ונציגים מארצות שלישיות: ארה"ב, תורכיה, ספרד, פורטוגל, ברזיל, יפאן, אוסטרליה ו...ישראל.

אף שהנושא המז"ת היה לכאורה אחד מהנושאים של מדיניות חוץ שנדונו בסמינר הוא תפס מקום מרכזי, דבר המעיד פעם נוספת על האטרקציה המיוחדת שיש באירופה להתעסקות במזה"ת. כמובן ניצלתי ההזדמנות כדי להצביע על חוסר האיזון כלפינו בכל ההחלטות וההצהרות האירופאיות למן הצהרת קפנהאגן מה 6.11.73 ועד להצהרת וונציה וההצהרות שבאו בעקבותיה ובפרט אחרי של"ג. טענתי שהגישה החד צדדית הנ"ל יש לה השפעה שלילית על ההתרחשויות במזה"ת מאחר ויוצרות צפיות אצל הערבים שיוכלו להשיג מטרותיהם ללא מו"מ ולפיכך התוצאה היחידה שמשיגות הצהרות אלה היא דחיית השעה שבה יסכימו הערבים לשבת עמנו למו"מ. הוספתי שהצטרפותה של יוון למערכת של שה"פ המדיני האירופי הרחיקה הקהיליה עוד יותר מכל יומרות לגישה מאוזנת יותר. הקו הפרו ערבי המוצהר של ממשלת יוון לא השתנה כמלוא הנימה והקונסנציוס האירופי בנושאי המזה"ת התייצב על רמה נמוכה יותר מבחינתנו. הזכרתי לבסוף העדר יחסים דיפלומטיים עם ספרד העומדת להצטרף לקהיליה כדוגמה לאנומליה נוספת בנדון.



1. Introduction

2. Methodology

3. Results

4. Discussion

5. Conclusion

6. References

7. Appendix

8. Acknowledgements

9. Author's Note

10. Correspondence

11. Contact Information

12. Declaration of Interest

13. Funding Statement

14. Data Availability

15. Ethics Statement

16. Conflicts of Interest

17. Author Contributions

18. Supplementary Materials

19. Additional Information

20. Further Reading

21. References

22. Appendix

23. Acknowledgements

24. Author's Note

25. Correspondence

26. Contact Information

27. Declaration of Interest



מאמין שהשתתפותי בסמינר היחה מועילה להצגת ענייננו בפורום מעורב זה של  
אקדמאים ומדינאים. היחס לטיעוננו היה בדרך כלל אוהד וחיובי, להוציא  
נציג ממחוז הבריטי TONY BRENTON המצהיר על עצמו כערביסט וגישתו  
אלינו יותר ממסוייגת.

\* מצ"ב סיוטות של שלושה מסמכים שהכינותי ערב הסמינר. בדעתי לשלבם למסמך  
אחד שיכנס לפרסום שייצא לאור על הסמינר.

ישראל קורסי  
3.3.

בברכה

יעקב פידון.  
ו. קרייזל

העחק:

השגריר, כאן.

מר מ. דרורי, ממחוז.

מר י. ענוז, סמנכ"ל ממחוז.

מר מ. רביב, הציר, לונדון.

מר ש. שטיין, בון.

משו"ף.



1. The first part of the report is a general introduction to the subject of the study. It discusses the importance of the study and the objectives of the research.

2. The second part of the report is a detailed description of the methodology used in the study. It includes information about the sample, the data collection methods, and the statistical analysis.

3. The third part of the report is a discussion of the results of the study.

4. The fourth part of the report is a conclusion and a list of references. The conclusion summarizes the findings of the study and discusses their implications. The references list the sources of information used in the study.

# INSTITUT FÜR EUROPÄISCHE POLITIK

Mitglied der Trans European Policy Studies Association (TEPSA)

M. Jaacov Pridan  
Délégation Permanente  
d'Israel auprès de la  
Communauté Européenne  
40 Avenue de l'Observatoire  
  
B-1180 Bruxelles

Bachstraße 32  
Postfach 1529  
5300 Bonn 1  
Telefon (02 28) 7 29 00 50  
Telex 8-86 822

27 November 1984  
we/ke

Az

Dear Mr. Pridan,

also in the name of the European University Institute, Florence, I would like to thank you for your highly valuable and interesting contribution to our workshop on the "external relations of European Political Cooperation". Especially we academics have profited to a high degree from your insight and experiences.

From our end, we hope that you, too, have profited a little bit from our way of looking at and discussing Europe's role in the world.

I hope that we will meet again on some other occasions.

Again with many thanks

Yours sincerely



Dr. Wolfgang Wessels



AMBASSADE D'ISRAËL

שגרירות ישראל

ברן, ט' בכסלו, התשמ"ה  
3 בדצמבר, 1984

102.1 (690)

אל : מר ט. לוי, אירופה 2  
העתק: אירופה 1  
מאת : השגריר, ברן

הנדון: מפגשי טנכ"לים

מכתב 278 מיום 7.11.84

כנסים אלה קיימים על בסיס אד-הוק כעשר שנים, גוברת הנטיה למסדם.  
המפגש חבא יהיה באביב חבא בוינח.

המדובר בחילופי הערכות והתייעצויות לקראת טכנה משותף של "תיאום"  
בעיקר בנושא ובסוגיות אירופיות אחרות. ענינים בינלאומיים  
חוץ-אירופיים (כולל חמ"ת) אינם "אופרטיביים", אך הם אינם פסולים  
לסיקור. יחסי מערב-מזרח נחשבים בחקשר זה לנושא אירופי.

בשלב הנוכחי מוגבלת החשתתפות הפעילה לארבע הנייטרליות, אך הידיעה  
נפרשת למעשה להרחבה בכיוון  $N + N$  (ובעיקר יוגוסלביה).

ב. כ. ה.

יוחנן מרוז





www.pearsoned.co.uk

199810 30454544

ATTN: Mr. ROBERT L. BROWN  
I. ROBERT L. BROWN

(003) 1.50\*

RE : MR. J. W. BROWN, JR.  
BORN: 1900  
DIED: 1900

RECEIVED: 1985-08-28  
1985-08-28

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific information required.

1. The first part of the document is a letter from the author to the editor, dated 1954. The letter discusses the author's interest in the subject of the book and the author's intention to write a book on the subject. The letter is signed by the author, [Name], and is dated 1954.

[illegible]

சு ளு ரு ச ன்

8001 0007

מש 41

ח' בכסלו התשמ"ה  
2 בדצמבר 1984

א'טו 11.11.91 אהרן אהרן

אל: ראשי אגפים  
מנהלי מחלקות  
ראשי נציגויות

תקציב אירוח אורחים רשמיים

מוסכם על כולנו כי ביקורי אישים בארץ הינם אחת הדרכים היעילות ביותר לרכישת הבנה ואהדה לישראל, הישגיה ושאיפותיה.

בשנת התקציב הקודמת, על אף המגבלות והאילוצים, הגדלנו במידה ניכרת את תקציב האירוח (ב-170,000 דולר) על מנת להרחיב האפשרויות בדרך פעולה זו. הגדלה זו לא היתה חד-פעמית והוכללה גם בתקציב הנוכחי של שנת 1984/5.

במהלך שנה תקציבית זו אנו נדרשים לקיצוצים ניכרים בתקציב שיתבטאו, לצערנו, בצעדים מרחיקי לכת במספר תחומים של פעולת המשרד בארץ ובחו"ל.

על אף זאת ראינו לנכון לקים ואף להרחיב היקף תקציב האירוח. לפיכך הגדלנוהו פעם נוספת בימים אלה ע"י תוספת של 44 מיליון שקל (כ-115,000 דולר בחשבון שנתי), שגם היא תכלול בתקציב לשנה הבאה.

תוספת חדשה זו תאפשר למחלקות ולנציגויות מרחב גדול יותר בהזמנת אורחים והן מתבקשות לתכנן פעילותן בהתאם.

בנפרד, נעביר לידיעת מחלקות המשרד את תקציבי האירוח המוגדלים שלהן, שעור התחייבותן עד כה והיתרות העומדות לרשותן.

ב ב ר כ ה ,

יואב בירן  
סמנכ"ל למינהל

העתק: המנכ"ל  
לשכת השר  
מר מ. יגר, סמנכ"ל  
מנהל מאו"ר  
מנהל תקציבים



# מדינת ישראל

משרד החוץ

ירושלים

תאריך: ו' בכסלו תשמ"ה

30 בנובמבר 1984

מספר:

א/י-106

א/י

9/11.1

י.נ.

א ל : מר י. ענוג , סמנכ"ל - אגף אירופה

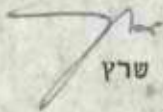
מאת : מנהל המחלקה לתקציבים

## הנדון: תקציב אירוח לשנת 1984

הריני להודיעך כי התקציב המעודכן (כולל תוספת התיקרות שאושרה עד כה ע"י האוצר) לאירוח אורחים מדיניים בשנת הכספים 1984 מסתכם בסך 47,700 אלפי שקלים.

מהסכום הנ"ל יש להפחית את הסך 22,830 אלפי שקלים לכיסוי ההוצאות וההתחייבויות שנרשמו בסעיף זה עד ליום 15.11.84 - והיתרה לרשות האגף בסעיף זה עד לסוף השנה היא, איפוא 24,870 אלפי שקלים.

ב ב ר כ ה,



א. שרץ

העתקים: מר י. אלון, מנהל אירופה 1

מר ע. גנור, מנהל אירופה 2

מר י. גוברין, מנהל אירופה 3



UNCLASSIFIED

DATE: 11/16/00

TIME: 10:00

FROM: [illegible]

TO: [illegible]

SUBJECT: [illegible]

11-16-00

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

NO. THREE (2)

[illegible text]

(7)

ה' כסלו חתש"ה  
29 בנובמבר 1984

282

י"ט / 11/11  
אל אירלנד

אל: גב' תחיה ניר, ס/מנהל מח' הטקס  
מאת: דני מגידו,

הנדרון: חידוש מלאי כרטיסי ביקור

...רצ"ב כרטיס הביקור שלי. המלאי הראשון נגמר. אודה  
על אשורך למחלקת המשק להדפסה נוספת. מאחר שאני משמש בשני  
הפקידים גם באגף וגם באירופה 1 מבקש להשאיר התואר כפי  
שמופיע בכרטיס הנוכחי שאושר על ידכם בזמנו.

ב ב ר כ ה,

דני מגידו

100 1.00 4.50 11.00 6  
N° 1000 1000  
05 11 11 11 11  
585

100 1.00 4.50 11.00 6  
05 11 11 11 11  
585

100 1.00 4.50 11.00 6  
05 11 11 11 11  
585

100 1.00 4.50 11.00 6  
05 11 11 11 11  
585

100 1.00 4.50 11.00 6  
05 11 11 11 11  
585

100 1.00 4.50 11.00 6  
05 11 11 11 11  
585





EMBASSY OF ISRAEL

2 PALACE GREEN  
LONDON W8 4QB  
Telephone: 01-937 8050

שגרירות ישראל  
לונדון

ג' בכסלו תשמ"ה

27 בנובמבר 1984

246

אל: מר דני מגידו, אגף אירופה

מאת: הציר, לונדון

ימי 9/11/84 אגף אירופה

תודה עבור סקירת האגף מה-16 בנובמבר.

זה חומר תמציתי ומועיל ונודה לכם על המשך העברתו  
אלינו.

ב ב ר כ ה,

משה רביב

העתק: השגריר, כאן

9/11/84 ג



at. 1000. 10. 10  
1000. 10. 10

1000. 10. 10

1000. 10. 10

1000. 10. 10  
1000. 10. 10  
1000. 10. 10

1000. 10. 10

1000. 10. 10

1000. 10. 10

1000. 10. 10

1000. 10. 10

1000. 10. 10

מל: 2

## הרעיון

27ND

3 117257

22

911.1

Handwritten musical notation on a staff.

$\sim \chi^2$  test

אשר יין מן המזבח

3.  $\frac{1}{2} \log 3$  (2.5)

$\frac{1}{\sqrt{2}} \begin{pmatrix} 1 & i \\ 1 & -i \end{pmatrix}$

1. 10. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846.

85152 14 21.58

22

נראה ש' אסא יבן נצח ב'ל'ט

ל'ע"ג חור, ח'ב ל'כ"ג ו'כ"א

א. ימ אדם ה' / אפסל צביה בלוש האגבן

ה'תש"ל / י"ב אלול / י"ג אלול / י"ד אלול / י"ה אלול

11/1 20/11/87 01/11 1010



April 11, 1911.

My dear Mr. Brewster -  
I have just received your letter of the 9th inst. and am glad to hear from you.

I am sure you will find the material I have sent you of interest. I have also sent you a copy of the report on the birds of the island.

Yours truly,  
J. A. Allen



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
JERUSALEM

משרד החוץ  
ירושלים

כא בחשוון תשמ"ה

16 בנובמבר 1984

*Handwritten notes:*  
מל"מ  
מל"מ  
מל"מ

א ל: מר י ענוג, סמנכ"ל אירופה

מאת: מנהל הסברה/תכנים

הנדון: השתתפות נציגכם בישיבות מחלקת ההסברה

במסגרת מחלקת ההסברה מקיימים מדורי הסברה/תכנים והסברה/הפקה ישיבות שבועיות בהן מחליטים על סוג הפקת חומר הסברה בכתב ואודיאויזואלית.

ברצוני להזמין נציג מהאגף שאתה ממונה עליו להשתתף בישיבות אלה בכוונה שהוא יחרום בדיונים את השיקולים המיוחדים לאגף שלכם.

הסידור המוצע בוודאי יגרום לקשר הדוק יותר בין מחלקת ההסברה ומחלקתך. את זה אנו רוצים לחזק עוד יותר על ידי בקשתנו שגם אתם תזמינו נציג מחלקת הסברה לאותן ישיבות שלפי דעתכם יכולות לתרום הדדית.

נשמח לקבל הערותיכם להצעה זו.

בברכה,

*Handwritten signature:* א/כ/ז 131  
אהוד לדור





REPUBLIC OF ARMENIA  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

STATE OF NEW YORK  
OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL

NEW YORK, N.Y.

1999

STATE OF NEW YORK

OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL

STATE OF NEW YORK  
OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL  
STATE OF NEW YORK  
OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL

STATE OF NEW YORK  
OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL  
STATE OF NEW YORK  
OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL

STATE OF NEW YORK  
OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL  
STATE OF NEW YORK  
OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL

STATE OF NEW YORK

STATE OF NEW YORK

STATE OF NEW YORK





# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: כג' בחשון תשמ"ה  
18 בנובמבר 1984

מספר: 418

ט' 11.1

אל : שגרירות אירופה

מאת : אגף אירופה

הנדון: מר אפרים אילון

מר אפרים אילון התמנה למנהל מחלקה באגף אירופה.  
תפקידיו הוגדרו על-ידי ראש האגף במכתב שהעתקו ר"ב.  
הנכם מתבקשים לסייע בחומר ובמגע עם מר אילון ככל שתשומת לבכם  
תופנה לנושאים שבתחום טיפולו.

בברכה,

דני מגידו

העתק: לשכת המנכ"ל  
לשכת המשנה למנכ"ל  
לשכת הסמנכ"ל למינהל



ירושלים, כה תשרי התשמ"ה  
21 אוקטובר 1984

א ל : מר אפרים אילון

המנכ"ל  
ממנכ"ל  
סמנכ"ל למינהל  
מנהלי אירופה א, ב,  
מנהל מזא"ר  
ממ"ד בינל' 2

הנני מברך על הצטרפותך לאגף אירופה ומבקש להציע לך, כתחום מעקב עיקרי, את ההתפתחות הפנים-אירופית ואת קשרי הגומלין של מדינות אירופה, על כל חלקיה, עם מעצמות העל. הכוונה היא לנושאים מדיניים, כלכליים ובטחוניים.

את המידע הדרוש למלוי המשימה, תשאב מן העתונות העולמית, מן הספרות המקצועית, ממחלקות המשרד העוסקות במדינות השונות עיסוק דו-צדדי וגם מגורמים אקדמיים וממלכתיים. כן תקיים מגעים הן עם שגרירויותינו והן עם נציגויות זרות בישראל.

את נושאי ההתעניינות הספציפיים נקבע במשותף וכן את יעדי המעקב השוטף. מובן כי ההתפתחויות הבלתי צפויות בתחום פעילותך תספקנה נושאי התעניינות נוספים. על פי יוזמתך או על פי בקשתי תערוך ניירות מסכמים בשעת הצורך.

תהיה, כמוכח, מעורה היטב בעבודה השוטפת של האגף ובודאי גם נכון לקבל על עצמך, ע"פ בקשתי, משימות זמניות.

הנני מציע כי תפקידך במסגרת האגף יוגדר, בצד תוארך, כמי שעוסק בנושאים אינטר-אירופיים. כך גם באנגלית.

בהצלחה ובברכה,

ישעיהו ענודג



AMBASSADE D'ISRAËL

שגרירות ישראל

ברן, כ' בחשוון, התשמ"ה  
15 בנובמבר, 1984

(645)

אל : אירופה 1  
העתק: מח"ע  
מאת : השגריר, ברן

הנדון: סמינר פירנצה

באמת הצטערתי על סירובי, אך לא היתה לי ברירה.  
באמצע "העונה" אי-אפשר לבטל התחייבויות רשמיות  
בהודעות קצרות טווח.

אני מניח שפניתם אלי באיחור אחרי שאחרים כבר  
דחו פניותכם. איכני נעלב.

ב ב ר כ ה,

יוחנן מרגל





UNITED STATES

AMERICAN CONSUL

AMERICAN CONSUL

AMERICAN CONSUL

AMERICAN CONSUL

1/2

# משרד החוץ-מחלקת הקשר

2973

##

MS 17

שמו

##

##

##

ארי: בריסק, בון, נר: חוגם 1017, מ: המשרד  
דח: מ, סג: ש, תא: 141184, זח: 1600  
נר: סמינר

ש' 9/11/9 אף איחפה

שמו/מיד

השגריר

דע:שלים בון

סמינר בפירנצה על שפי מדיני של העשר עם מדינות  
של שיות. 1-24-23

דנא יתקיים הסמינר הנל בארגונים של המכון האוניברסיטאי של  
פירנצה

והמכון למדיניות אירופית של בון. המארגנים בבון הזמינו השתפות

פעילה ישראלית. הוצאות הטיסה והשהות מכוסים על ידי  
המארגנים. המנכ

מבקש להיות נציגו בסמינר. במידה ולא תוכל להתפנות נודה אם  
תשחרר

את פרידן למשימה זו

להשלמת המידע התקשר נא עם לשם בבון

נודה על אשורכם בחור

# משרד החוץ-מחלקת הקשר

אירופה 1-מחע

תפ: מוכל, ממנכל, ענוג, אירא, אירב, בירן, מחע



יח' בחשון תשמ"ה  
13 בנובמבר 1984

א ל: מר חיים עמית, הסברה/מינהל

מאת: סגן מנהל מזא"ר

הנדון: מינוי ל-ג'רוזלם פוסט

1. תודה על אישורכם בדבר מינוי לשכת עבור השבועון הפולני.

2. לחלף כתובת השבועון:

WEEKLY FORUM  
UL. SNIADKICH 10  
POLSKA ( POLAND ).

בברכה,

ש. כץ

העתיק: מנהל הסברה  
מנהל מזא"ר



Page 2 of 2  
10/1/2011

10/1/2011 10:10 AM  
10/1/2011 10:10 AM

10/1/2011 10:10 AM

10/1/2011 10:10 AM  
10/1/2011 10:10 AM

10/1/2011 10:10 AM  
10/1/2011 10:10 AM

10/1/2011

10/1/2011

10/1/2011 10:10 AM  
10/1/2011 10:10 AM



ל"ה בחשוון התשמ"ה  
13 בנובמבר 1984

אל : מ"מ ראש הממשלה ושר החוץ

הנדון: פעילותנו בשוק המשותף בהקשר להרחבת לספרד

להלן סיכום המציתי של פעילותנו בשוק המשותף בהקשר להשלכות הכלכליות של הרחבת הקהילית הכלכלית האירופית לפורטוגל ולספרד:

(1) הצטרפותה הצפויה של ספרד לשוק המשותף מעוררת בישראל חששות כבדים לגורל היצוא החקלאי לארצות השוק. משום כך דרשה ישראל (יחד עם ארצות ים תיכוניות אחרות) לנהל מו"מ עם השוק על השלכות ההרחבה ומציאת פתרונות להבטחת המשך יצואה לפני סיכום תנאי ההצטרפות של ספרד.

נציגנו בבירות חונחו להעלות נושא בכל הדרגים ובכל המשרדים המטפלים בנושא.

בעת כינוס המועצה לשיתוף פעולה בבריסל בפברואר 1984 בראשות השרים שמיר ושיסון הועלה נושא זה בהרחבה ואם כי כל נציגי השוק שוכנעו מחמת הבעיה לא תסכימו להתחיל במו"מ מעשי עם ישראל בסענה שתנאי הצטרפות ספרד אינם ידועים. מאידך, סוכם על שיחות יותר מעשיות (PLUS CONCRETES) לגיבוש קוים מנחים שיבטיחו המשך זרמי הסחר המסורתיים בין ישראל לקהילית האירופית.

(2) בהמשך לישיבת המועצה לשיתוף פעולה והחלטותיה ביקר בארץ ב-2.5.84 השר הצרפתי לעניינים אירופים מר רולנד דומא, נפגש עם ראש הממשלה ושה"ח, שרי החקלאות והתמ"ס ושמע מפי הנציגים הישראלים על עמדותינו המפורטות בכל תחומי יחסינו עם השוק והשלכות ההרחבה.

השר דומא הביע תמיכתו בתכיעתנו לנהל מו"מ עם השוק במקביל למו"מ עם ספרד ופורטוגל וחציע שישראל תקיים מגעים ותסביר עמדתה בבירות מדינות השוק.

(3) ב-9.4.84 הוגש למועצת השרים דו"ח שהוכן ע"י ועדה מיוחדת של הנציגות ובו הצעות לקביעת מדיניות ים תיכונית שתסייע למציאת פתרונות לבעיות היצוא החקלאי של המדינות הים תיכוניות לאחר ההרחבה. הצעות אלה למרות התכנה החלקית שגילו לבעיות המדינות הים תיכוניות לא היה בהן כדי לענות לבעיותינו.



*[Faint handwritten notes and markings are visible.]*

平

Notes: excellent copy having never been closed

[illegible][illegible]

ՀԱՅԿԱ ՇԱՐՔԻ ՍՏԵՂԱ ԱՆՈՒ ՊԱՅՄԱՆԱՆ ԹՃ ՑՈՒՄ.

ՇԱՐՔԻ ՇԱՐՔԸ ՊՐԵՍԻ ՀԱՅՁԵՐԱ ԱՆՈՒՄ ԵՎ՛ ԱՌԱՋԻ ԲԱՆԴԻ ՊԱՅՄԱՆԱՆ ՊԱՅՄԱՆԱՆ ԵՆԻՄ.

1891 թվականին Մոսկվայի համալսարանի ֆիզիկա-մաթեմատիկական ֆակուլտետի ֆիզիկական գիտությունների թեզիսների ժողովածուում հրատարակվել է Մ. Գ. Մուսխիշվիլիի «Միջին և ցածր լեռների լեռնաբանական և ֆիզիկական պատմություն» գիրքը, որի հեղինակը Մ. Գ. Մուսխիշվիլիի քրոնիկալ ժողովածուներից էր, որոնք նա հավաքել էր իր ֆիզիկական և ֆիզիկա-մաթեմատիկական գիտությունների ժողովածուներից։

5) כאשר יבוצעו הפרצות יבוצעו בעזרת תוכנתה של חברת E-88.7.5 אשר תבצע  
העברת המידע אל קובצי פלאק, כאשר כל קובץ יכיל תוכן של 100,000  
שורות או 100,000 תוצאות של שאילתות המוגדרות על ידי המערכת וכל קובץ  
יכיל תוכן של 100,000 שורות.

הוא ידוע כי המעשה הזה הוא מעשה של חסד ושל רחמים, והוא מעשה של חסד ושל רחמים, והוא מעשה של חסד ושל רחמים.

[illegible]



הכינונו תגובותינו להצעת הנציבות וב-22.5.84 הגשנו בבריסל וביתר כירות העשר תזכיר מפורט עם תגובותינו. הצעות הועדה אמנם טרם אושרו ע"י הנציבות אולם גם המדינות החברות הגיבו על תדו"ח בהערות שונות בהן בלטו עמדתן השלילית של יוון ובעיקר של איטליה שדחתה המלצות הועדה והגישה הצעות נגדיות שאין בהן לדעתנו שום פתרון לכעיות היצוא החקלאי הישראלי.

(4) בחדשים יוני ויולי 84 ביקרה משלחת בין משרדית בבירות העשר. נפגשה עם כל הגורמים המדיניים והמקצועיים המטפלים בנושא השוק והציגה בע"פ ובכתב לא רק הערותינו להצעת הנציבות אלא הצעות ישראליות מפורטות לגבי כל פריט בחחום יצואנו החקלאי והתעשיתי הן לגבי השוק ככלל והן לגבי החגבלות שמטילה כל מדינה חברה בשוק על היצוא מישראל.

סבב שיחות זה השיג ללא ספק הגברת מודעות לבעיותינו בקרב דרגי העבודה הבכירים ונתן לנו אפשרות להציג הן את הבעיות ותהשלכות של ההרחבה והן את הצעותינו אנו לפתרון.

מלבד איטליה בה בלטה עמדתה השלילית התקיפה הן לגבי הדרישה לניתול מו"מ לפני סיכום החסכם עם ספרד והן לגבי התצעות לפתרון וכן כיוון לה עמדה מסורתית שלילית. בבירות האחרות נשמעה נימת הכנה גדולה יותר ותמיכה חלקית בגוונים שונים הן לגבי עיתוי המו"מ והן לגבי פריטים שונים בהצעותינו.

(5) לפי הערכות נציבות השוק ובבירות, המו"מ עם ספרד עמד להסתיים בסוף ספטמבר 84 והחסכם על ההצטרפות עמד לחתום בתחילת 1985. על בסיס לוח זמנים זה סוכם בשיחות יוני 84 בבריסל שיחיה מפגש מומחים נוסף בתחילת אוקטובר 84. כינתיים השתבש לוח הזמנים הנ"ל ונוצרו קשיים במו"מ עם ספרד. מאחר ולא הגיעו להסכם עם ספרד על פרטי התנאים להצטרפות, אין הנציבות רוצה לקיים אתנו מפגש נוסף שהרי הצעותינו הוצגו במפורט וכל עוד לא יסוכמו תנאי ההצטרפות של ספרד אין למעשה אפשרות להתקדם מעבר לשיחות שכבר קוימו.

לפי הידיעות האחרונות מתכוונת הנציבות לנהל שיחות אינטנסיביות בלתי פורמליות עם ספרד במחצית השניה של חודש נובמבר 84 בתקווה להגיע להתקדמות משמעותית עד ובמשך המפגש הרשמי של שרי השוק שנועד ל-26-28.11.84 ולסכם המו"מ עם ספרד עד תחילת 1985.



[illegible][illegible]

das Leben in Paris den von Herrn Dr. Schönerer durch Frau Dr. Schönerer  
für das Leben eines in der Wissenschaft zu verlebenden in der Wissenschaft zu  
leben.

[illegible]

2) Ընդ որում երբեք չպետք է մոռանալ, որ մի քանի տարի անց կարող են ծագել խնդիրներ, որոնք կապված են ենթակառուցվածքի և տնտեսական կյանքի հետ։

[illegible]



אנו בודקים עתה את אפשרויות הפעולה לשבועות הקרובים עם נציגותנו בבריטל.  
ההצעות הן:

(א) מפגש מומחים או הועדה לשיתוף פעולה של השוק וישראל בבריטל  
בחדש דצמבר 84 או תחילת ינואר 1985. התאריך הסופי מותנה בין  
השאר גם בהתקדמות המו"מ עם ספרד.

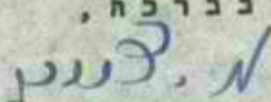
(ב) מפגש המועצה לשיתוף פעולה בדרג שרים מיד לאחר מפגש הועדה או  
לאחר שבועות מספר.

הנחתנו היא שהמפגשים בבריטל ובבירות והפעולה השוספת של שגרירנו בבירות חבירו  
לכל הבירות ובכל הדרגים את חומרת הכעיה ואת הצעותינו לפתרון והשלב הבא צריך  
להיות מפגש של מו"מ ממשי או לפחות דו שיח קונקרטי על מהות הפתרונות.

משום כך מומלץ שכנוס המועצה לשיתוף פעולה בדרג שרים יתקיים לאחר מפגש המומחים  
ולאחר שיתגבשו פתרונות עליהן יוחלט סופית בכנוס המועצה. אם כי, מומלץ לבקש מיד  
כנוס המועצה על מנת להבטיח רישום בקשתנו על סדר היום. על כנוסה הממשי של המועצה  
ניתן להחליט בהתאם להתפתחויות.

6) בשולי פעילותנו בבירות הצענו לנציגנו במדריד מר ש. הדס לגשש אפשרות לקיום  
מגעים בלתי פורמליים עם פקידים ספרדים במדריד לדיון בנושא ההרחבה ושיתוף פעולה  
כלכלי. בחדש אוגוסט היתה התגובה הספרדית מתחמקת אולם בימים אלה בהמשך לפגישת  
שרי החוץ של ישראל וספרד הודיע נציגנו במדריד מר ש. הדס שהספרדים יזמו פניה  
וחציעו קיום מפגש.

אנו בודקים עתה תאריכים מתאימים ואופי המפגש המוצע.

ב ב ר כ ה ,  
  
מרדכי דרורי

העחק: מנכ"ל  
מר י. ענוג, סמנכ"ל



הכל עתה נהיה זה המסמך נמצא ביד הממשלה והוא יחזיקו בו כמסמך.  
הממשלה הישנה:

- (א) הממשלה הישנה תמשיך לשמור על כל המסמכים המצויים  
במקום זה או אחר עד שיהיה להם 2001. הממשלה תמשיך לשמור על  
המסמכים לא הממשלה הישנה והיא תמשיך.
- (ב) הממשלה הישנה תמשיך לשמור על כל המסמכים המצויים  
במקום זה או אחר עד שיהיה להם 2001.

הממשלה הישנה תמשיך לשמור על כל המסמכים המצויים  
במקום זה או אחר עד שיהיה להם 2001. הממשלה תמשיך לשמור על  
המסמכים לא הממשלה הישנה והיא תמשיך.

הממשלה הישנה תמשיך לשמור על כל המסמכים המצויים  
במקום זה או אחר עד שיהיה להם 2001. הממשלה תמשיך לשמור על  
המסמכים לא הממשלה הישנה והיא תמשיך.

הממשלה הישנה תמשיך לשמור על כל המסמכים המצויים  
במקום זה או אחר עד שיהיה להם 2001. הממשלה תמשיך לשמור על  
המסמכים לא הממשלה הישנה והיא תמשיך.

הכל עתה נהיה זה המסמך נמצא ביד הממשלה והוא יחזיקו בו כמסמך.

הממשלה הישנה

הממשלה הישנה

הממשלה הישנה  
הממשלה הישנה



יח' בחשון התשמ"ה  
13 בנובמבר 1984

אל: מר שמעון לשם-שטיין, היועץ, בון

מאת: מ"מ מנהל המחלקה, פירוק נטק

הנדון: סיכום סמינר ונציח לש"פ כלכלי, מדעי ותרבותי בים התיכון  
(16-26.10)

בהמשך למברקים 192 מ-19.10, 190 מ-25.10 ו-203 מ-27.10

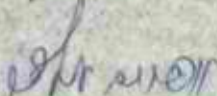
אנו מאשרים בתודה את הדין וחשבון המסכם שלך מה-2 דנא (מס' מכתבך  
890 אודות סמינר זה.

הערכתנו נתונה לך על תוכנו וניתוחו של הדו"ח, אך גם לעוצמתו המאפשרים  
ליצור לעצמנו תמונה ברורה על הנעשה במפגש בינלאומי זה.

הסיכום אליו הגעת משקף את הערכתנו ובמידת מה גם את ציפיותינו ערב  
פתיחת הסמינר. אנו כמובן "לא מוטרדים" במיוחד על שלנציגי מלטה לא  
עלה יפה לנצל במה זו לחזק את מעמד ארצם. מאידך, האינטרס המרכזי שלנו הושג,  
כידוע בכך שהסכסוך הישראלי-ערבי לא מכה גלים ולא הווה אחד הנושאים  
המרכזיים.

מי ייתן שגם במפגשים בינלאומיים עתידיים נוכל להגיע לתוצאות כאלה.

בברכה,

  
אפרם אלדר

העתק: לשכת המשנה למנכ"ל  
לשכת סמנכ"ל, י.ע.נוג  
מר אפרים טרי, מנהל פר"נ, נאו"ם  
השגריר, בון



1949: 1949 1949 1949  
 1949 1949 1949 1949  
 1949 1949 1949 1949  
 1949 1949 1949 1949

משרד החוץ-מחלקת הקשר

957

\*\*

נכנס

שמו

\*\*  
\*\*  
\*\*

אלו המשרד, נר: 40, מ: 1 ברן  
דח: מ, 20, ש, תא: 131184, וח: 1030

שמו/מיידי

אלו אירופה 1, מח'ע

דח: לשט (גונ)

סמ"נר בפירנצה.

בהמשך לשלי מאתמול: הבוקר הגיעני שלכם 74. שרם קבלתי החומר  
בד"צ' אך לצערי הבן אין לי אפשרות לקיים המצווה. התחייבויותי  
הכוללות הסעודה החגיגית השנתית של משוויץ אין ניתנות  
לביטול.  
מר=

תפ: ענוג, אירא, בירן, מחע

טכ 9/11/1  
א.ג.ל  
א.ה.פ.ה



# משרד החוץ-מחלקת הקשר

478

\*\*\*

נכנס

טלר

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

אל: המשרד, נר: 35, ט: 1  
דח: ב, סג: ט, תא: 121184, רח: 1600  
נר: כנס פירנצה

שגור/נהול

אל: אירופה 1  
מח' יט

דט: לשם, בון (הטבר)

שומע משמטון לשם ברוך שקבל העתק מברק המופנה אלי בקשר  
להשתתפות באירוע סמינר בפירנצה. המברק לא חודר לא הגיעני עד  
כה, אך לפי התאריכים שמסר לי לשם חוששני שלמרות שתמיד אשמח  
להיות בפירנצה לא אוכל להענות בגלל  
שורה של התחייבויות וטעויות משטתיות ויהודיות שאינני יכול  
לבטל.  
ממרוך====

תפ: טנוג, אירא, בירן, מחט



אשר

②

circles are conscious of the deep-seated  
tain, understand fully the British Govern  
ment problems, but are at the same time  
and their expression in the attempt to supp  
arms are certainly not the recipe to ach

both is defence and pleasure

There can be little doubt that moderation of the arms race in  
r than its acceleration is one goal to which all countries of the EE  
aspire.

~~For H. Guba was refused~~

3

Leaves.  
Such policy should not  
be pursued by these ~~box~~ <sup>war</sup> as  
to promote peace in this ~~region~~.



These facts, however, do not explain

*Yashiro Kenjiro*, born 1906, died 1987, was a Japanese physician who served as president of the Japanese Society for Tropical Medicine from 1961 to 1963.

...the ... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

[illegible]

The first two are the most common types of ...

1. *Do not read to the right of the page.*

There are three main types of ...

and of their insubordination to the English.

2/14/57 (Wed)

~~There is a very large~~

The first thing I noticed  
 when I stepped out of the car  
 was the smell of the sea.  
 It was a strange, salty  
 perfume that I had never  
 known before. The air was  
 cool and crisp, and the  
 sun was shining brightly  
 in the sky. I felt a sense  
 of freedom and adventure  
 as I walked along the beach.  
 The waves were crashing  
 against the shore, and the  
 sand was soft and warm  
 under my feet. I took a  
 deep breath and felt my  
 heart racing. This was  
 the beginning of a new  
 journey.



י"ז בחשוון תשמ"ה  
12 בנובמבר 1984

רא"מ 418

המנכ"ל  
מר י. בירן, סמנכ"ל  
מר ר. סיון, יועץ לשר ומנהל קונסולרית  
המנכ"ל  
מנהל אירועים 1  
מנהל אירועים 2

הנדון: קונב"לים בלונדון ובפאריס  
מכתב דק/1057 מ-11.11

אני מבקש להקדים התייחסותי לנדון בהערה כללית על צמצום אפשרי של  
ייצוג משרד החוץ בחו"ל:

בתרופה השנים הפך חלקו של משרד החוץ בייצוגה הטיציוני של ישראל  
למזערי ויש לקחת בחשבון עובדה זו לפני שניגשים לבעיית ספציפית שאף היא  
קיימת.

כדי לחמשת החמורה הנ"ל שחלה בייצוגה הכולל של ישראל בחו"ל, רצוי  
שנחלקת הדרכונים, יחד עם מח"ע, יערכו רשימה של עובדים ישראלים נוסאי  
דרכונים דיפלומטיים ורשמיים המשרתים בחו"ל ולחלק רשימה זו לאנשי משרד החוץ  
מול אנשי משרדים אחרים. עבורני שכדאי לנצל אורח הצמצומים כדי לשרת גם את  
הפרופורציה הנכונה בין שרותי החוץ למיניהם. ומכאן לנושא הקובקרי:

#### א. קונב"ל בלונדון

שגרירנו הנוכחי מקדיש זמן ניכר מאוד לקהילה היהודית. הדבר מסתבר  
הרשימות הופעותיו ואירועיו. עם זאת, עבור גם אני כי עקרונית אפשר לוותר  
על תפקיד הקונב"ל במקומו ששגרירי לא יעמיס על עצמו עוד יותר פעילות  
במחוז הקהילה היהודית.

#### ב. קונב"ל בפאריס

גם על תפקיד הקונב"ל בפאריס אפשר בחלקו לוותר. לפי דעתי יוכל עובד  
בכיר אחד למלא פונקציות מיוחדות בקהילה היהודית ולסמל גם בענייני אונסק"ו,  
תפקיד שאיננו מצדיק העסקת עובד מיוחד.

הנני מציע, גם בהתחשב בנושא שבו פתחתי את מזכרי, לוותר על שני  
התפקידים הפורמליים אבל לקצץ רק עובד אחד מן החלק של עובדינו בחו"ל,  
ולשומר על האפשרות להגביר שגרירות אחת עם החלק הנותר.

בברכה,

יעקב ענוג



מס' תעודת זהות: 1234567890

תאריך: 10.11.11

המחלקה  
של י. כהן, מנהל  
של י. כהן, מנהל

מס' תעודת זהות: 1234567890

מס' תעודת זהות: 1234567890

המחלקה של י. כהן, מנהל

המחלקה של י. כהן, מנהל

המחלקה של י. כהן, מנהל

המחלקה של י. כהן, מנהל

המחלקה של י. כהן, מנהל

המחלקה של י. כהן, מנהל

המחלקה של י. כהן, מנהל

המחלקה של י. כהן, מנהל

מס' תעודת זהות: 1234567890

מס' תעודת זהות: 1234567890

# משרד החוץ-מחלקת הקשר

1633

מ.פ.

מ.צ.א.

ש.מ.ד.

מ.פ.

מ.פ.

מ.פ.

אל: ברן , בון , נר: חוץ 757, מ: המשרד  
דח: מ, סג: ש, תא: 111184, רח: 1500  
נד: סמינר

י"ט 9/11/91 אגף איו"ס

ש.מ.ד.מ.ד.

השגריר דע לשם

סמינר בפירנצה על שייפי מדיני של העשר ומדינות שלישיות.  
ב 23 ו 24 דנא יחקיים בפירנצה סמינר על נושא הנ"ל  
באירגונים של המכון האוניברסיטאי של פירנצה והמכון  
למדיניות אירופאית של בון. המארגנים בבון הרמינו השתתפות  
פעילה ישראלית.  
המנכ"ל מבקש להיות נציגנו בסמינר. בדיפי נעביר המידע  
ממארגני הסמינר. רצוי שתתקשר טלפונית עם לשם בבון להשלמת  
המידע.  
נודה על אישורך בחוזר.

אירופה 1- מחע=

תפ: שהח, מנכ"ל, ממנכ"ל, ענוג, אירא, בירן, מחע



# משרד החוץ-מחלקת הקשר

9958

\*\*\*

1000

שמו

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

אל: המשרד, נר: 53, ט: וינה  
דח: ט, סג: ט, תא: 091184, רח: 1000

שמו/מיד

אל: ארבל 1

דח: צינבה נ הוטבר

במבוקנו נר 43 מאתמול, בפסקה 1 בסופה נפלה טעות, צ"ל:  
של הקבוצה X הקבוצה האירופאית

אנא תקנו.

חודה.

חפ: שהח, מונבל, ממנובל, אליאב, ארבלו, אנבלעכודה, דובינאטיין,  
ענוג, אירא, אירב, ד/מרכ, מסר, מאסוק



# משרד החוץ-מחלקת הקשר

9957

\*\*

נכנס

שמו

\*\*

\*\*

\*\*

אל: המשרד, נר: 52, מ: וינה  
דח: מ, סג: מ, תא: 091184, רח: 1000

שמו/מיד

אל: אירופה 1

דע: המנכ"ל, לשם-בון (הועבר)

במברקנו נר 44 נפלה טעות במשפט האחרון. צייל:  
...ומצד שני יפיק תועלת מהמגע עם אנשי הנציבות א הנציבות  
ואחרים שיבואו לסמינר.

אנא תקנו.

תודה.

תפ: שהח, מנכ"ל, ממנהל, שנוג, אירא, אירב, פריי, נ, ד/מרכז, ממד

י"ט 9/11/84 א"ח ס"ה

פרוטוקול ישיבת הוועדה שהתקיימה ב-9.11.84

נכחו: מ. יגר - סמנכ"ל; ד. ששון - מנהל כספים;  
ד. ריבלין - מנהל קשתו"ס; ד. מגידו - ~~אירופה~~ אירופה

א. ההקצבה בסך - 550,000 שקל לתיאטרון הקטן של הבימה - שלושת השמוליקים  
השתתפות במימון נסיעתם לצרפת, שוויץ ובלגיה.

השיקולים: מסע הופעות לציון 125 שנה להולדתו של שלום עליכם. קשירת  
קשר תרבותי בין ישראל לקהילות שם.

מימון: הסוכנות היהודית - משתתפת ב-1,500 \$.

החלטה: לאשר את ההקצבה.





# משרד החוץ-מחלקת הקשר

446

MS

שמו

אל: וינה, בון, נר: חורט 538, מ: המשרד  
דח: מ, סגל ש, תא: 081124, רח: 1000  
נר: סמינר

שמו/מיילי ספל

אליצור

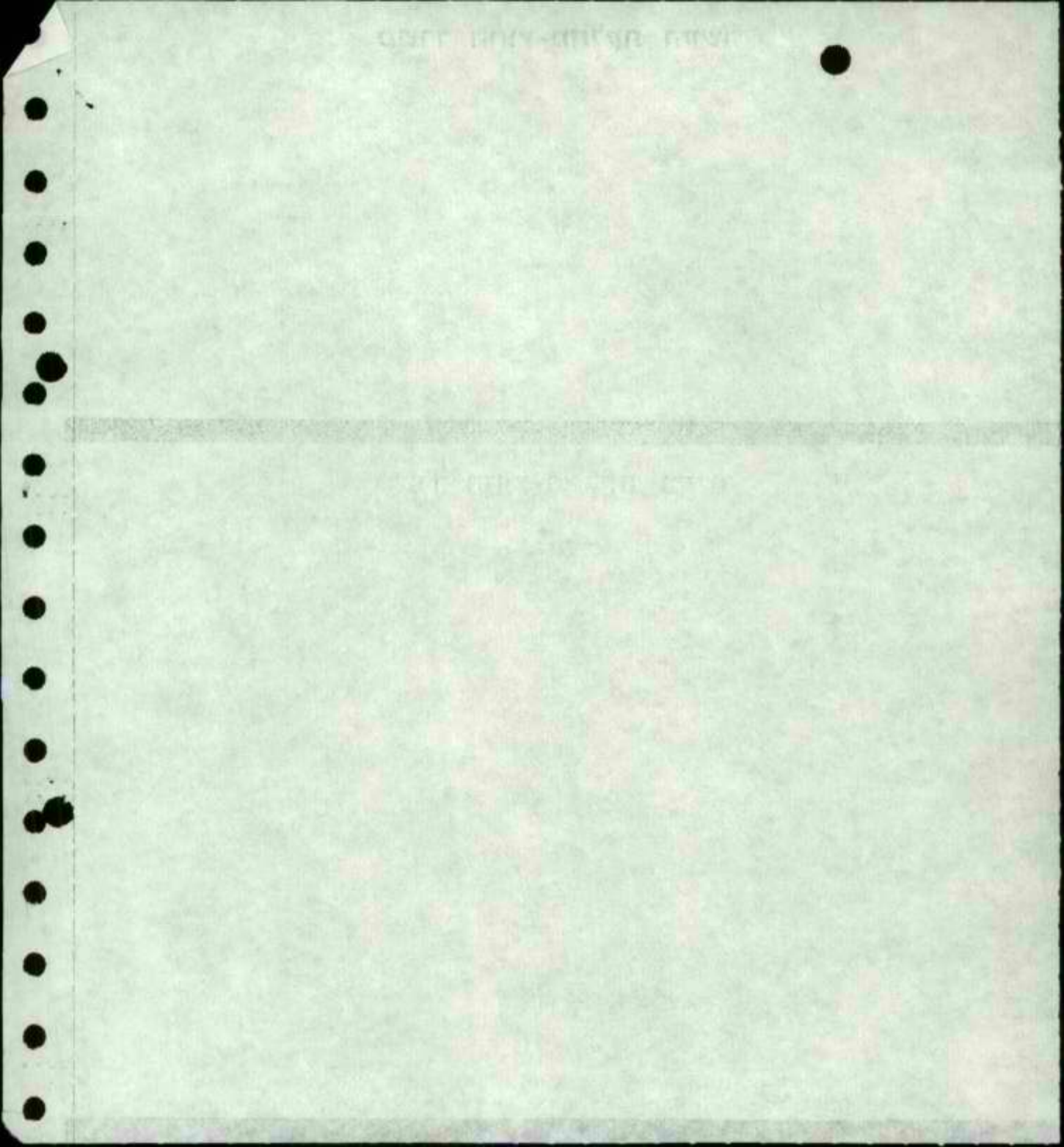
דח: לשם

סמינר בפירנצה על שתיפי המדיני של העשר ומדינות שליטות  
ב-23-24 בנובמבר השנה יתקיים בפירנצה סמינר ביה באירגונים של  
המכון האוניברסיטאי של פירנצה והמכון למדיניות אירופאית של  
בון. המארגנים בבון הומינו השתתפות פעילה ישראלית.

המנכ"ל מבקש להיות נציגנו בסמינר. ביפי נעביר המידע ממארגני  
הסמינר. רצוי שתתקשר טלפונית עם לשם בבון להשלמת המידע.  
חומר בדיפי

אירופה 1

תפ: שהח, מנכ"ל, ממנכ"ל, ענוג, אירא, בירן, מתע



אל:

לונדון, רומא, בון, בריסל, האג, פריס, אתונה, קופנהגן

דף: מתוך: דפים:

שם: סיווג בשחונני:

מדינה: דחיות:

תאריך וזמן:

מס. מברק:

לשימוש  
שם  
הקשר

י"ט / 9/11 / א"ל / 1/1/84

השגריר.

בדיווחיכם על הכוונות האירופיות לגבי המזה"ת, מרגישים אנו בערוב המושגים:  
יוזמה, הצהרה, חודעה - אלה שלושה מונחים שונים ואנא הקפידו.

אגף אירופה

דני מגידו

8.11.1984



SECRET, ROM, SET, SETOS, SNA, SNO, NARLO, SROGNET

1955-1956

工部局

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

Let  $\alpha$  be a

685056

המחבר מודה כי אין זה סוד, כי המהפכה הזאת היא תוצאה של  
ההתפתחות הכלכלית והחברתית, והיא תביא עימה שינוי  
בכל המבנים החברתיים והמשפטיים.

Adapted from

משרד החוץ-מחלקת הקשר

564

\*\*\*

1512

שמו

מ

מ

מ

אל: לונדון, רומא, בון, בריסל, האג, פריס, אמסטרדם,  
קופנהגן, נר: חזום 562, מ: המשרד  
דח: מ, סג: ש, תא: 081184, רח: 1500

אלה  
ל  
יטר  
9/11

שמו/מיד

השגריר

בדיווחים על הכוונות האירופאיות לגבי המזהות, מדגשים אנו  
בעדכוב  
המושגים:

יוזמה, הצהרה, הודעה-אלה שלושה מונחים שונים ואנא הקפידו  
אגף אירופה

תפ: שהם מונכל, ממנכל, ענוג, אידא, אירב, ראמרכל, ממד

א/א  
א/א

136067 על 136067

5.84

1000-1000-1000

1000-1000-1000

1000-1000-1000

1000-1000-1000



משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמו

9474

נבנס

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

אלו המשרד, נרו, 44, מ: וינה  
דח: ב, סג: ש, תאו: 081184, וח: 1145

י"ט, 11.1.91

סגן יו"ר

מיד' ספל / שמו

אלואירופה 1

דע:המנכ"ל, לשם - בון. כ. הועבר  
מאת:הסגריר, וינה.

סמינר פירנצה. חוזם 538

נסיעתי לסמינר תגדור הפרת התחייבות שכיבלתי על עצמי לאירוע  
של קרן היסוד (המגבית) שבו מעורבים גם גורמים לא-יהודיים  
כמו כן אינני מעורה בפרובלמטיקה של יחסיו עם העשר ושיתוף  
הפעולה עם הקהילה הלכה למעשה. שמא תמילו שליחות זו על  
הדס שמצד אחד יוכל להכין ביתר קלות המיסמך שיש להגיש מראש  
לכפי השאלון) ומצד שני יפיק תועלת מהמגע עם אנשי הנציגות  
ואחרים שיבואו לסמינר.

אליצור

חפ: שהח, מנכל, ממנכל, ענוג, אירא, אירב, פר' נ, ר/מרכו, ממד

משרד החוץ

יִדְשָׁלִים.

2710

1.  $\Delta H_{\text{vap}}(H_2O)$  540

מאת : **לשכת המנהל הכללי**

המסד

הנהגתו של השר

۱۴۳۱ هـ ۱۳۵۰ شمسی

2500

1000000

**בברכה.**

pub. 11

4

fund

252 : תשפ"ב

מאת: מנהל אירופה 1

Q 11

17 18 3

מדינת ישראל 43 10.8.19

בסמינר הראשון מסוג זה באמסטרדם לפני שנתיים השתתף מר מינרבי.

מר פדון הציר בבון הודיע למארגנים שאינו יכול להשתתף. השגריר רון מרומא אף הוא הבהיר שבאותה תקופה יעדר מאיטליה.

נכון לצייץ ששגרירותנו מבין הודיעה הבוקר במברק שהמארגנים יכסו בנוסף להוצאות  
השהות בפירנצה את מחירי הטיסות באירופה בלבד, אך אני סבור בכל זאת שמר מינרבי  
הנו המועמד המתאים ביותר להוצות בסמינר פירנצה. נבקש כמובן שגריירותנו בבון להסביר  
שהשתתפותו של מר מינרבי היא בעצם המשך השתתפותו מלפני שנתיים ויהיה זה סביר לבקש  
מהמארגנים כיסוי הוצאות הטיסה מהארץ.

ישראל אלרד

העתק: מר י. ענרג, סמנכ"ל

[illegible]

1 ନଈ 1/0



CONFIDENTIAL

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR

SUBJECT: [Illegible]

DATE: [Illegible]

BY: [Illegible]

1. [Illegible]

2. [Illegible]

3. [Illegible]

[Illegible paragraph of text]

[Illegible paragraph of text]

[Illegible paragraph of text]

[Illegible paragraph of text]

[Illegible paragraph of text]

[Illegible text]

[Illegible handwritten notes]

# משרד החוץ-מחלקת הקשר

7866

\*\*\*

נכנס

שומר

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

אכ: המשרד, נר: 15, ט: דומא  
דח: ר, סג: ט, תא: 021184, רח: 1000

שומר/רגיל

אכ: אירופה 1

דח: הציר, בון (נר/28)

מאת: השגריר-דומא

ל-2

לשלך 324 מירוטלים  
230 מבון

סמינר פירנצה על שתופהפי המדינוי של הקהילה האירופית עם  
מדינות שליטות.

אני מכיר חלק מהמוסקות המארגנים ואת אנשיהם אך לצערי לא אוכל  
לקבל על עצמי את התפקיד. אני מחכה למועד לנתוח באמצע נובמבר  
ולפי כל הסיבויים אעזר מאיטליה בעת הסמינר. אני מציע שפדון  
ישתתף או שישתתף כמזהב הבקי בנושא ובתולדותיו.

דן

תפ: טנוג, אירא, אירב

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמו

6547

נכנס

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

אלו המשרד, נרו 230, מ: בון  
דח: ר, סג: ש, תא: 301084, וח: 1900  
נד: סמיר

שמו/רגיל

אלו אירופה 1, השגריר רומא (הועבר)  
מאת: הציר בון

1-24-23 לנובמבר 94 יערך בפירנצה סמינר בנושא שיהיה  
המדיני של הקהילה האירופית ומדינות שלישיות, מטעם המכון  
הפוליטי האירופי בבון/המכון לעניינים בינלי ברומא, והמכון  
האוניברסיטאי בפירנצה, שבו ישתתפו פרופסורים ואנשי משהיה  
מדינות העשר העוסקים בנושא. ד"ר וסלס, מנהל המכון הפוליטי  
האירופי פנה אלי וביקש שאתתפ בשולחן עגול על שיהיה המדיני  
האירופי והמזהית וכיצד אנו רואים את מסגרת שיהיה המדיני  
אשר שלא מומינים דיפלומטים ערבים.  
2. הסברתי שאיני יכול להופיע מחוץ לרפיג והצעתי שיפנו כשגריר  
ברומא שיעשה זאת בודאי יותר טוב ממני. קיבל הצעתי ובחב לשני  
רומא. שולח בדיפ תצלום המכתב ומיוטת תכנית הסמינר.  
3. ממליץ מאוד שהשגריר ישתתף לאור ענייננו בנושא ורמת  
המשתתפים ומכיון שיש לנו מה להשמיע. לפי וברוני התקיים לפני  
שנתיים - שלוש סמינר דומה בהולנד שבו השתתף מינרבי  
פדון

תפ: שהח, מנככ, ממנככ, ענוג, אירא, אירב, יגר, הסברה





בון - ה' בחשון תשמ"ה  
31.10.1984

39

אל : מר י. אלון, מנהל אירופה ו

מאת : הציר - בון

הנדון : סמינר בפירנצה על שתי"פ המדיני של העשר ומדינות שלישיות  
בהמשך למברקי 230 מ-30.10.84

מצ"ב תצלום מכתב די"ר וסלר לשגרירנו ברומא ותכנית הסמינר שצורפה אליו.  
אני חוזר על המלצתי שהשגריר רון ישתתף להשמעת דברינו וכן לשמוע מהדפלומטים  
המשתתפים מידע על התפתחות הטכניקה של שתי"פ המדיני ותכניותיהם לשיפורו.

הנושא מענין וחשוב ומחייב לדעתי השתתפותנו ברמה של השגריר רון.

בברכה,

ג. פדון

העתק : מר א. רון, השגריר, רומא



מס' 1000  
תאריך: 10.10.1984

ל: משרד המבחן

מ: 1000

הודעה בדבר תוצאות מבחן  
מס' 1000-1000-1000

הודעה בדבר תוצאות מבחן מס' 1000-1000-1000  
הודעה בדבר תוצאות מבחן מס' 1000-1000-1000  
הודעה בדבר תוצאות מבחן מס' 1000-1000-1000

הודעה בדבר תוצאות מבחן מס' 1000-1000-1000

מס' 1000

מס' 1000

מס' 1000



H.E. Mr. Eytan Ronn  
Ambassador of Israel  
Via Michele Mercati 12/14

I-00197 Roma

23. 10. 1984

we/ke

Excellency,

The University Institute in Florence and the Institut für Europäische Politik in Bonn are planning to hold a conference on the "external relations of EPC" on 23/24 November 1984 in Florence. The idea of this conference is to have an exchange of views among civil servants and academics on the development of the European Political Cooperation in its relations with the outside world. We would like to know more about how third countries are viewing the "Ten" and how the procedural contacts have been developed and how they could be improved.

On recommendation of your colleagues in Bonn, I would like to ask you to participate at this meeting by contributing with your experiences and insights into the EPC. I would highly appreciate to have a preliminary paper worked out by you, for which the enclosed questionnaire can serve as a check-list. (it is in any case of a non-obligatory character). For the meeting (the preliminary programme is enclosed), we are planning to have a "Round Table" on how different countries are viewing the procedures and the role of the Ten in the international system.

For further information on our Institute I enclose a brochure, assuming that you know the University Institute in Florence.

For further questions, my colleague, Mrs. Regelsberger, in Bonn and my Italian colleague, Dr. Gianni Bonvicini, Istituto Affari Internazionali, as well as we are at your disposal.

I am looking forward to seeing you in Florence.

Yours sincerely

Dr. Wolfgang Wessels



ח  
יא' חשוון התשמ"ה  
6 בנובמבר 1984

252

י"טו / 911.  
אירועה 1  
א"ל / 911.  
אירועה

אל: מר י. יטיב, מנהל לשכת הטנכ"ל

מאת: מנהל אירופה 1

הנדון: טמינר בפירנצה על שמה"פ המדיני של העשר  
ומדינות שלישיות

ב- 23-24 בנובמבר השנה יתקיים בפירנצה טמינר כזה באירגונם של המכון האוניברסיטאי של פירנצה והמכון למדיניות אירופאית של בון. המארגנים בבון הזמינו השתתפות פעילה ישראלית.

בטמינר הראשון מסוג זה באסטסרדס לפני שנתיים השתתף מר מינרבי.

אני ממליץ למנות שוב את מר מינרבי כנציגנו.

מר פדון הציר בבון הודיע למארגנים שאינו יכול להשתתף. השגריר רון טרוטא אף הוא הבהיר שבאותה תקופה יעדר מאיטליה.

נכון לציין ששגרירותנו טבון הודיעה הבוקר במברק שהמארגנים יכסו בנוסף להוצאות השהות בפירנצה את מחירי הטיסות באירופה בלבד, אך אני סבור בכל זאת שמר מינרבי הנו המועמד המתאים ביותר להרצות בטמינר פירנצה. נבקש כמובן שגרירותנו בבון לחסביר שהשתתפותו של מר מינרבי היא בעצם המשך השתתפותו מלפני שנתיים ויהיה זה סביר לבקש מהמארגנים כיסוי הוצאות הטיסה מהארץ.

ב ב ר כ ה,

יואל אלון

העתק: מר י. ענוג, טמנכ"ל

324

*[Faint handwritten notes and markings are visible across the page.]*

464



European University Institute, Florence  
Institut für Europäische Politik, Bonn

---

EUROPE'S ROLE IN WORLD AFFAIRS - THE "EXTERNAL RELATIONS" OF  
EUROPEAN POLITICAL COOPERATION

---

PRELIMINARY PROGRAMME  
(conference papers foreseen for publication)

Thursday  
22 November 1984      Arrival of participants  
                                 Informal meeting

Friday  
23 November 1984

9.00 - 11.00 hrs      Chairman: Dr. Gianni Bonvicini, Istituto Affari  
                                                                                 Internazionale, Rome

Opening address

N.N., European University Institute, Florence

N.N., Trans European Policy Studies Association

Europe's voice in world affairs - theoretical  
approach and historical evolution of contacts  
with third countries

---

Introduced by: Dr. David Allen, University of  
Loughborough  
Elfriede Regelsberger, Institut  
für Europäische Politik

Comments by: Prof. Dr. Joseph Weiler, European  
University Institute, Florence  
Dr. Klaus-Peter Klaiber, Foreign  
Office, Bonn

11.00-11.30 hrs      Coffee break



11.30-13.00 hrs

Chairmen: Dr. William Wallace, Royal Institute of International Affairs, London  
Dr. Wolfgang Wessels, Institut für Europäische Politik, Bonn

The "external relations" of EPC - perceptions from the outside world

Round Table/"Hearing" (on the basis of introductory papers)

Participation is foreseen from

United States: Jack M. Seymour, Political Counsellor, US Embassy to the EC, Brussels

Neutral and non-aligned countries:

Dr. Franz Ceska, Ambassador of Austria to the EC, Brussels

Spain:

N.N., Foreign Ministry, Madrid

Portugal:

N.N., Foreign Ministry, Lisbon

Other third countries:

N.N., Turkey, Japan, Brasil, Israel, the People's Republic of China

13.00 hrs

Lunch

15.00-19.00 hrs

Round Table discussion continued

20.00 hrs

Dinner

Saturday  
24 November 1984

9.00-12.30 hrs    Chairman:    Françoise de la Serre, Centre  
d'Etudes et de Recherches Inter-  
nationales, Paris  
Conclusions: The future of the "external  
relations" of EPC

Introduced by:    Philippe de Schoutheete, Amba-  
sador of Belgium, Madrid

Comments by:    Pauline Neville-Jones, Head of  
Planning Staff, Foreign Office  
London  
Simon Nuttall, Commission of the  
EC, Brussels

12.30 hrs    Lunch - end of conference

The conference is planned to be an internal workshop with high  
ranking experts.

Place:    European University Institute Florence  
Badia Fiesolana  
Via Dei Roccettini  
I-50016 S. Domenico di Fiesole  
Tel (055) 477 931

Responsible:    Regelsberger, Elfriede (Institut für Europäi-  
sche Politik)  
Weiler, Prof Joseph (European University In-  
stitute Florence)  
Wessels, Dr Wolfgang (Institut für Europäische  
Politik, Bonn)

\*\*\*  
.

"EUROPEAN POLITICAL COOPERATION AND CONTACTS WITH THIRD COUNTRIES - THE EXTERNAL RELATIONS OF EPC"

---

Since the beginning of consultations among the EC member states on questions of international developments in 1970, the Institut für Europäische Politik has closely followed the procedural developments and the substance of discussions of EPC. After having dealt with the decision making process inside the EPC framework and in comparison to Community bodies with some of the major issues of the foreign policy cooperation of the (now) Ten, another study is presently carried out analysing how EPC is seen from outside, i. e. by third countries.

The object of this research work is to find out the importance attributed to common European positions on international developments as manifested during nearly 15 years of declaratory policy by outside observers. To assure this, attention will be paid to views, comments, etc. of government representatives of non-participating countries as well as on institutional links which have been established between the Ten and other countries.

The following questionnaire is thought to be of great help to gather information on both general views from third countries and some details on how contacts between EPC and the outside world work. This method seems to promise a certain degree of conformity and comparability of answers. The questions below should, however, be understood as mere guidelines without prejudicing individual answers.



QUESTIONNAIRE - THE "EXTERNAL RELATIONS" OF EUROPEAN POLITICAL COOPERATION (EPC)

---

I. General

1. In which categories do you view developments on the European continent?
  - a) (Western) Europe as a group or groups of countries,
  - b) individual countries (which dominate)
  - c) the European Community (EC)
  - d) the "Ten"?
2. Which role do you subscribe to the European Community as such in the foreign policy of our country?
  - a) Is the EC of major interest for you, due to its economic "power"?
  - b) Does Europe help to strengthen your own international role?
  - c) Which weight do the EC countries have to form international developments?
3. How close does your government follow European policies in general?
  - a) Do you make a distinction between EPC and EC? If so: What is more important for you?
  - b) Which contacts do exist with Community institutions (bilateral agreements, diplomatic mission in Brussels, common consultative bodies)?
  - c) Does your government have a special eye on EPC? If so:
  - d) Since when and why?

II. Which links have been established

1. Institutional procedure, e. g. regular contacts between your Foreign Ministry with the Presidency of the Ten
  - level (ministerial or other)
  - frequency
  - formula (Troika or Presidency)
  - starting point of consultation procedure.
2. Contacts of your embassy in the country holding the Presidency
  - if so, since when?
  - level and frequency of consultation.

3. Contacts at international organizations/conferences (especially at the United Nations)
  - Do your government representatives meet the Presidency?
  - Is the voting behaviour of the Ten of a certain interest?
4. Links between the Ten, e. g. the embassies of the EC members in your capital and your government
  - institutional procedure with the Ten in common (participation in meetings of the ambassadors of the EC countries)
  - the Presidency as representative and spokesman of the Ten
5. Would you propose changes in
  - procedure/style,
  - substance?

### III. Substance of contacts

1. Which issue areas have been discussed over time
    - general exchange of views of international questions,
    - international conflicts,
    - specific items (e. g. developments of your region)?
  2. Does your country take the initiative for the setting of an agenda?
  3. Have the consultations ended up in common conclusions, initiatives?
  4. Will your contacts be influenced by the southern enlargement of the EC?
  5. Have the Ten become more important for the foreign policy of your country?
- ...

---

INSTITUT FÜR EUROPÄISCHE POLITIK e.V.

Europazentrum, Bachstraße 32

5300 Bonn, Tel. 0228 - 72 900 50

Telex 8-86822

gegründet 1959

---

**Vorstand**

Walter Scheel, Bundespräsident  
a. D., Präsident des Deutschen  
Rats der Europäischen Bewegung  
und der Europa Union Deutsch-  
land

Prof. Dr. Heinrich Schneider,  
Institut für Politikwissen-  
schaft, Universität Wien

Gerhard Eickhorn, Generalse-  
kretär des Deutschen Rats der  
Europäischen Bewegung und Ge-  
schäftsführendes Präsidialmit-  
glied der Europa Union  
Deutschland

Vorsitzender des wissenschaft-  
lichen Direktoriums

Prof. Dr. Heinrich Schneider

**Geschäftsführer**

Dr. Wolfgang Wessels

Das Institut für Europäische  
Politik ist Mitglied des Deut-  
schen Rats der Europäischen  
Bewegung und Gründungsmitglied  
der Trans European Policy  
Studies Association (TEPSA).

**Aufgaben**

Planung und Durchführung von  
Forschungsvorhaben im Bereich  
europäischer Integrationspoli-  
tik durch:

- \* Aufarbeitung und Auswertung  
historischer Entwicklungen,
- \* Diskussion theoretischer An-  
sätze,
- \* Identifizierung zentraler  
Problembereiche westeuropäi-  
scher Politik,
- \* Erarbeitung europapoliti-  
scher Konzeptionen

**Bevorzugte Arbeitsform**

Interdisziplinäre und multina-  
tionale Studiengruppen, die  
aktuelle europapolitische The-  
men auf wissenschaftlicher Ba-  
sis behandeln.

**Publikationen**

- \* Jahrbücher der Europäischen  
Integration,
- \* Europäische Schriften,
- \* Europäische Studien,
- \* Europäische Bildung,
- \* Materialien,
- \* Integration (vierteljähr-  
lich).



JAHRBÜCHER DER EUROPÄISCHEN INTEGRATION

**Jahrbuch der Europäischen Integration 1980**  
Werner Weidenfeld/Wolfgang Wessels (Hrsg.)  
1981, 512 Seiten, Format 16,5x24 cm, Broschur DM 69,-, Hardcover DM 79,-  
ISBN 3-7713-0165-3  
ISSN 0721-5436

**Jahrbuch der Europäischen Integration 1981**  
Werner Weidenfeld/Wolfgang Wessels (Hrsg.)  
1982, 640 Seiten, Broschur DM 88,-  
ISBN 3-7713-0191-2  
ISSN 0721-5436

Wer die wissenschaftliche, politische und publizistische Diskussion um Stand und Perspektive der Europäischen Integration verfolgt, der muß feststellen, daß die Einordnung und Zuordnung von europäischen Problemen immer schwieriger wird. Die Vielfalt und Fülle der Daten macht es selbst für Experten kaum möglich, einen umfassenden Überblick über den Stand der Integration zu wahren. Vor diesem Hintergrund erscheint es überfällig, mit einem Jahrbuch der europäischen Integration den Versuch einer kontinuierlichen, kritischen Analyse des Einigungsprozesses vorzunehmen, die einerseits möglichst aktuell und andererseits wissenschaftlich fundiert sein soll. Die beiden Herausgeber, Prof. Dr. Werner Weidenfeld (Institut für Politikwissenschaft der Universität Mainz) und Dr. Wolfgang Wessels (Institut für Europäische Politik, Bonn) haben namhafte Autoren zur Mitarbeit an diesem wichtigen wissenschaftlichen Werk gewonnen, das seit 1981 mit jährlichen Fortsetzungsabänden erscheint.

Das Jahrbuch ist in sieben Hauptkapitel gegliedert. Eine einführende

**Jahrbuch der Europäischen Integration 1982**  
Werner Weidenfeld/Wolfgang Wessels (Hrsg.)  
1983, 536 Seiten, Broschur DM 78,-  
ISBN 3-7713-0206-4  
ISSN 0721-5436

**Jahrbuch der Europäischen Integration 1983**  
Werner Weidenfeld/Wolfgang Wessels (Hrsg.)  
erscheint 1984

Zwischenbilanz der europäischen Integration des abgelaufenen Jahres thematisiert die wesentlichen Grundprobleme und stellt die anschließenden Beiträge in einen historischen und integrationspolitischen Zusammenhang. Es folgt eine Analyse der Arbeit aller Institutionen der Gemeinschaft. Eine Untersuchung der Europäischen Politischen Zusammenarbeit sowie der Politikbereiche der Europäischen Gemeinschaft schließt sich an. Nach der Skizze der Aktivitäten des Europarates wird der Bereich der europäischen Zusammenschlüsse der Parteien und der Verbände dargestellt. Ein Überblick über die Europapolitik der Mitgliedsstaaten und Beitrittskandidaten schließt die Bilanz ab.

Die Jahrbuchreihe, die "in ihrer Qualität im deutschen Sprachraum zum Thema europäische Integration nichts Ebenbürtiges findet" (Universitas, Juli 1983) ist ein Nachschlagewerk und "Vademecum" in einem, das in "imposanter Ausführlichkeit" (NZZ v. 9.3.1983) sowohl rasches Nachlesen als auch vertieftes Studium über das weitgefächerte Spektrum von Entwicklungen im EG-Rahmen ermöglicht.

**Auf dem Weg zur Europäischen Union?**  
Diskussionsbeiträge zum Tindemans-Bericht

Heinrich Schneider/Wolfgang Wessels (Hrsg.)  
1977, 288 Seiten, Snolin, DM 22,-  
Band 46/47  
ISBN 3-7713-0001-0

Aus dem Inhalt: Heinrich Schneider, Anlauf ohne Sprung? - Thomas Jansen, Die Kontinuität der Bemühungen um die politische Union Europas - Beate Kohler, Gesellschaftliche Konturen der Europäischen Union - Otto von der Gablentz, Wege zu einer europäischen Außenpolitik - Rudolf Hrbek, Integrationsschub durch gemeinsame Außenbeziehungen? - Hans-Eckart Scharrer, Differenzierte Integration im Zeichen der Schlange - Eberhard Grabitz, Die Grundrechte der Europäischen Union - Christoph Sasse, Zur Verfassung der Europäischen Union - Wolfgang Wessels, Die Integrationsgeschichte des Tindemans-Berichts - Anhang: Bericht von Leo Tindemans an den Europäischen Rat.

**Die Europäische Politische Zusammenarbeit**  
Leistungsvermögen und Struktur der EPZ  
Reinhardt Rummel/Wolfgang Wessels (Hrsg.)  
1978, 384 Seiten, Snolin, DM 29,-  
Band 52/53  
ISBN

Mit dem Buch "Die Europäische Politische Zusammenarbeit - Leistungsvermögen und Struktur der EPZ" hat eine Studiengruppe des Instituts für Europäische Politik acht Jahre nach Entstehung der Europäischen Politischen Zusammenarbeit (EPZ) eine erste Bilanz der Tätigkeit und organisatorischen Entwicklung der EPZ vorgelegt. Gemeinsam mit Praktikern der Außenministerien und der Kommission der Europäischen Gemeinschaft diskutierten die Autoren ihre Arbeiten,

um die EPZ-Aktivitäten zu erfassen, Probleme ihrer Struktur zu untersuchen, zukünftige Perspektiven zu reflektieren sowie die "Qualitäten" der EPZ als außenpolitisches und integrationsstrategisches Instrument zu bewerten. Die multinationale Zusammensetzung der Studiengruppe sowie unterschiedliche Erfahrungs- und Arbeitsschwerpunkte der Teilnehmer bereicherten die Diskussion in besonderem Maße.

Das Buch gliedert sich in folgende Hauptkapitel: Die EPZ, ein neuer Ansatz europäischer Außenpolitik - Der geschichtliche Hintergrund der EPZ, vom Problemkind zum Musterkneben europäischer Politik - Der Dualismus zwischen EPZ und Gemeinschaft - Defizite in den Hauptstädten, ein Schlüsselproblem europäischer Außenpolitik - Das Debüt auf der internationalen Bühne: die Neun auf der KSZE - Der euro-arabische Dialog: Die Neun verfeinern ihre Verhandlungsprozeduren - Die europäischen-amerikanischen Beziehungen, die EPZ als Vehikel der Emanzipation? - Krisenmanagement im Süden Europas - Die Generalversammlung der Vereinten Nationen: Testfeld für die globale Neuner-Diplomatie - Politische Entwicklungen im südlichen Afrika: die Bewährungsprobe der Neun in einem weltweiten Engagement - Zwischen Diplomatenklub und gemeinsamem Entscheidungszentrum: zur Zukunft der EPZ. Abgerundet wird das Buch durch drei Anhänge "Organisationsstruktur der EPZ", "Offizielle Erklärungen der EPZ" und "Berichte der Außenminister zur EPZ" sowie Literaturhinweise.

Die Ergebnisse der Arbeiten sind auch in italienischer und englischer Sprache veröffentlicht worden: Gianni Bonvicini, La Politica Estera dell'Europa: Autonomia o Dipendenza. Rom, 1980.  
David Allen, Reinhardt Rummel, Wolfgang Wessels (Hrsg.), Political Cooperation. London, 1982.



**Der Wahlkampf zum Europa-Parlament**  
Eine Analyse europäischer Zeitungen  
Hans-Dieter Heumann/Eva-Rose Karnofsky  
1980, 191 Seiten, Broschur, DM 25,80  
Band 54

Die Direktwahlen zum Europäischen Parlament waren für viele ein historisches Ereignis. Wie aber wurde der Wahlkampf geführt? Hatte er einen europäischen Charakter, oder gab es neun nationale Wahlkämpfe?

Diesen Fragen gehen die Autoren anhand der Analyse von Zeitungen aller Mitgliedsländer der EG nach. Die Antworten sind unterschiedlich. In manchen Ländern wurde die Direktwahl innenpolitisch mißbraucht, von der Innen- und Parteipolitik überdeckt oder als Testwahl der Regierung verstanden.

In Großbritannien und Dänemark stand sogar die EG-Mitgliedschaft selbst zur Debatte. In den Niederlanden wurden weitreichende europapolitische Forderungen diskutiert.

Die Studie gibt ein differenziertes Bild des Wahlkampfes auf nationaler Ebene und im transnationalen Rahmen.

#### **Die deutsche Europapolitik 1949 bis 1977**

Eine politische Chronik  
Herbert Müller-Roschach  
1980, 468 Seiten, Broschur, DM 29,-  
Band 55

Der Verfasser, seit 1951 im Auswärtigen Amt mit der deutschen Europapolitik unmittelbar befaßt, leitet den Leser durch die einzelnen Phasen der auf den politischen Zusammenschluß der westeuropäischen Staaten gerichteten Außenpolitik.

Sein kritischer Bericht schildert den mit dem Schuman-Plan unternommenen ersten großen Anlauf, der mit der Europäischen Verteidigungsgemeinschaft scheiterte, und die mit der Westeuropäischen Union verbundenen Hoffnungen ebenso wie die Entwicklung und allmähliche Deformierung des mit den Europäischen Gemeinschaften versuchten genialen Konstruktionsmodells (W. Hallstein).

Gleichermaßen umfassend und präzise werden dem Leser die Fakten durch das auf der politischen Bühne gesprochene Wort vermittelt. Die Fest-

stellungen der Chronik werden mit großer Sorgfalt dokumentarisch belegt und abgesichert. Sachindex und Personenverzeichnis gewährleisten - auch dem nur an einem Einzelproblem Interessierten - eine schnelle Orientierung.

#### **Persönlichkeiten der Europäischen Integration - Vierzehn biographische Essays**

Thomas Jansen/Dieter Mahncke (Hrsg.)  
1981, 540 Seiten, Broschur, DM 42,-  
Band 56

Der Schwung, mit dem Staatsmänner Italiens, Frankreichs, der Benelux-Staaten und der Bundesrepublik Deutschland die Integrationspolitik in den 50er Jahren zusammengeführt, Hoffnungen geweckt, die Phantasie beflügelt und Begeisterung - nicht zuletzt bei der Jugend - erzeugt haben, scheint verbraucht. Fehlen heute die Persönlichkeiten, um die Europapolitik wieder zu beleben? Oder sind die "Zeiten" einfach anders?

Mit diesen Fragen beschäftigt sich der vorliegende Band. In vierzehn biographischen Essays von bekannten und mit der Materie vertrauten Autoren werden Beweggründe und Konzepte einiger jener Männer untersucht, die die Einigungsbestrebungen auf den Weg brachten: die Vorläufer Coudenhove-Kalergi und Aristide Briand, die noch in ihren Nationalstaaten verhafteten, aber sich der Bewegung doch nicht ganz entziehen könnenden Stresemann, Churchill, Sandys, Macmillan und de Gaulle, die großen Initiatoren Monnet, Schuman, de Gasperi, Adenauer, Hallstein, Beyen, Luns, Spaak, den Lehrer Brugmans und schließlich - oft vernachlässigt - die Parlamentarier Furler und Mommer.

Die Aufsätze zeigen an den wechselvollen Lebensläufen dieser Persönlichkeiten jedoch nicht allein Beweggründe und Konzepte der europäischen Einigungsbewegung auf, sondern fördernde und hindernde Faktoren, Erfolge und Mißerfolge, ja sie bilden zusammen sozusagen eine am Leben der Mitwirkenden dargestellte Geschichte der westeuropäischen Integration. Dabei klingt immer wieder die Frage an: Was haben einzelne be-

wirkt und was lag im Strom der Zeit? In welchem Maße konnte der einzelne auch gegen Hindernisse etwas durchsetzen?

Es werden nicht alle Fragen beantwortet - oft werden sogar weitere gestellt -, aber es werden nützliche Informationen, begründete Analysen und manche Anregung für die gegenwärtige Europapolitik geboten.

#### **Politischer Umbruch in Südeuropa - Portugal, Griechenland, Spanien auf dem Weg zur Demokratie -**

Beate Kohler  
1981, 460 Seiten, Broschur, DM 36,-  
Band 57

Die Rückkehr Spaniens, Griechenlands und Portugals zu demokratischen Regierungsformen in den 70er Jahren führte naturgemäß dazu, die Frage der Mitgliedschaft in der Europäischen Gemeinschaft aufzuwerfen. Diese Entwicklung kam zu einem Zeitpunkt, als die Gemeinschaft mit dem Ausbau ihres demokratisch-repräsentativen Elements in Form der ersten Direktwahl zum Europäischen Parlament eine bedeutende Veränderung erlebte. Es war klar, daß das Zusammenbringen dieser beiden Entwicklungen nicht einfach sein würde: die in den drei Mittelmeerländern entstandenen Demokratien werden stark durch die jeweiligen nationalen Erfahrungen beeinflusst, ihre Verschmelzung mit der politischen Struktur der schon bestehenden Gemeinschaft läßt gewisse Schwierigkeiten erwarten.

Die Süderweiterung der Europäischen Gemeinschaft ist deshalb nicht nur eine Frage der rechtlichen und ökonomischen Integrationsanpassung, sondern im wesentlichen eine Öffnung zu politischen Systemen mit eigenständigen Formen und politischen Kräften. Den politischen Parteien, Gewerkschaften und Interessensverbänden der südeuropäischen Beitrittsländer ist das Buch von Beate Kohler gewidmet. Sie zeichnet in einem historischen Rückblick den jeweiligen Übergang Portugals, Griechenlands und Spaniens zur Demokratie nach, um dann Organisationsformen, Programmatik und Rahmenbedingungen der politischen Kräfte sowie politische Implikationen des Beitritts zu beschreiben und zu analysieren.

Die Arbeit ist ein wichtiger Beitrag, eine Lücke im Verständnis um die politischen Dimensionen der Süderweiterung zu schließen.

#### **Portugals Beitritt zur Europäischen Gemeinschaft**

Gerhard Grohs/Eduardo Maia Cadete/  
Michael Noeike  
1982, 184 Seiten, Format 13x20,5 cm,  
DM 19,80  
Band 58

Von den Beitrittskandidaten steht Portugal meistens im Schatten seines größeren und wirtschaftlich bedeutenderen Nachbarn Spanien.

Das vorliegende Buch, von einem Ökonomen, einem Politologen und einem Soziologen verfaßt, versucht deshalb auf die Bedeutung und die besonderen Probleme Portugals als neues Mitglied der EG hinzuweisen.

Einem kurzen historischen Überblick über die politische, wirtschaftliche und soziale Entwicklung Portugals bis zum Ende der Salazar-Caetano-Regierung 1974 folgt eine Darstellung der dramatischen und unübersichtlichen politischen Entwicklung bis Ende 1981.

In einem abschließenden Kapitel geht es um die Schwierigkeiten, aber auch Chancen eines EG-Beitritts dieses alten europäischen Landes an der westlichen Planke Europas. Dabei zeigen die Autoren, wie viele Schwierigkeiten, die z.B. durch den Beitritt Großbritanniens entstanden sind, vermieden werden können, wenn die besondere Situation des "Neulings" von vornherein berücksichtigt wird.

#### **Parteienbünde vor der Europawahl 1979 Integration durch gemeinsame Wahlaussagen?**

Eva-Rose Karnofsky  
1982, 408 Seiten, Broschur, DM 58,-  
Band 59  
ISBN 3-7713-0189-0

Eines der faszinierendsten Elemente der Direktwahl zum Europäischen Parlament war die Intensivierung der Zusammenarbeit von Parteien auf europäischer Ebene. Die neu geschaffenen Parteienzusammenschlüsse haben die Direktwahl durch gemeinsame Wahlprogramme vorbereitet. Wie werden die Differenzen zwischen den



nationalen Parteien überwunden? Wie demokratisch sind die Wahlplattformen entstanden, welche Schwerpunkte weisen sie auf?

Die Autorin beantwortet diese Fragen, indem sie auf die strukturellen Bedingungen der transnationalen Parteienzusammenarbeit im Bund der Sozialdemokraten, bei den Europäischen Liberalen Demokraten und bei der Europäischen Volkspartei hinweist. Sie untersucht dann die Entstehung der einzelnen Parteiprogramme in den verschiedenen Phasen und zu den verschiedenen Problembereichen. Abschließend geht sie auf die demokratische Qualität europäischer Programmarbeit ein.

Für die gegenwärtige Diskussion um die Rolle des Europäischen Parlaments und im Hinblick auf die zweite Direktwahl führt dieses zeitgeschichtliche Werk in einen interessanten Ausschnitt europäischer Realität ein.

#### **Das Europäische Währungssystem Bilanz und Perspektiven eines Experiments**

Hans-Eckart Scharrer/Wolfgang Wessels (Hrsg.)

1983, 586 Seiten, Broschur, DM 79,-  
Band 60

ISBN 3-7713-0195-5

Die Gründung des Europäischen Währungssystems (EWS) war ein zentraler Währungs- und wirtschaftspolitischer Vorgang in der zweiten Hälfte der 70er Jahre. Sein Ausbau war als Stärkung der Europäischen Gemeinschaft und als ein Schritt auf dem Weg zur Wirtschafts- und Währungsunion gedacht. Das EWS war und ist Gegenstand intensiver wissenschaftlicher und politischer Kontroversen.

Hat es sein Ziel, eine stabile Währungszone in Europa zu schaffen, erreicht? Ist es der richtige Ansatz, die währungspolitische Kooperation und Integration in der Europäischen Gemeinschaft fortzusetzen und in Richtung auf eine Europäische Wirtschafts- und Währungsunion auszubauen? Hat das Europäische Währungssystem vielleicht nicht nur seinen Zweck verfehlt, sondern auch negative Entwicklungen in dem Bereich des Binnenmarkts begünstigt?

In welche Richtung könnte und sollte das EWS ausgebaut werden? Auf diese Fragen werden in 18 Beiträgen namhafter Experten aus Wirtschaft, Administration und Politik unterschiedliche Antworten vorgelegt.

Im einzelnen werden analysiert: Monetäre Integration in der EG; Das EWS und nationale Interessen; Ziele einer europäischen Währungsunion; Aufgaben für ein europäisches Währungssystem unter den Bedingungen der 80er Jahre; Zur pragmatischen Weiterentwicklung des EWS; Das EWS - Konflikt zwischen Währungs- und Integrationspolitik; Der Wechselkurs und Interventionsmechanismus im EWS; Kredit- und Beistandsmechanismen des EWS; Die zukünftige Rolle der ECU; Die Rolle der ECU im privaten Bereich; Die Abstimmung der Wirtschaftspolitik im EWS; Das EWS - innergemeinschaftlicher Finanzausgleich? Das EWS im internationalen Währungssystem; Der Europäische Währungsfonds; Das EWS und die Erweiterung der EG; Die zweite Stufe des EWS in rechtlicher Sicht; Das EWS im Gemeinschaftsrecht; Eine Zukunft für das EWS?

Dokumente und eine ausführliche Bibliographie ermöglichen eine weitergehende Beschäftigung mit dem EWS, das auch in Zukunft auf der Tagesordnung der Gemeinschaftspolitik stehen wird.

#### **Irische Parteien und die Europäische Gemeinschaft - Aus der Isolierung zur Partnerschaft -**

Christian H. Huber

1981, 208 Seiten, Broschur, DM 42,-  
Band 61

ISBN 3-7713-0197-1

Das Buch behandelt die Europapolitik der irischen Parteien vor dem Beitritt zur EG, während der Referendumskampagne und nach erfolgtem Beitritt. Dabei werden parteipolitische Aktivitäten in Irland selbst ebenso behandelt wie die auf EG-Ebene. Weitere Kapitel informieren über den bei uns weitgehend unbekannten EG-Partner Irland; Das Buch gibt sozioökonomische Daten und Zusammenhänge des Landes und geht neben einem Überblick über das Regierungssystem und die Entwicklung des Parteienge-

füges bis zum heutigen Tag auch auf die "nationale" Frage ein. Im Anhang finden sich europapolitische Programme irischer Parteien, die sonst nur schwer zugänglich sind.

#### **Die Bundesrepublik Deutschland in der Europäischen Gemeinschaft und in der EPZ - Interessen und Optionen**

Rudolf Hrbek/Wolfgang Wessels  
(Hrsg.)

Erscheint 1984

Band 62

Die Debatte um Rolle und Interessen der Bundesrepublik Deutschland in EG und EPZ ist besorgniserregend. Zahlmeisterparolen und die Gleichsetzung der Gemeinschaft mit Butterbergen und einer Superbürokratie verdecken allzu schnell "vitale Interessen" an der Gemeinschaft.

Eine multidisziplinär zusammengesetzte Studiengruppe des Instituts für Europäische Politik hat in zweijähriger Arbeit versucht, den Stellenwert einzelner EG-Politiken wie die Bedeutung der europäischen Integration insgesamt für die politische, wirtschaftliche und soziale Lage der Bundesrepublik zu bestimmen.

Im Ergebnis erwies sich der EG/

EPZ-Rahmen in keinem der untersuchten Sektoren als irrelevant: Sein Nutzen wurde allerdings unterschiedlich bewertet (z.B. Bereiche Handel, Bildung). Aber auch dort, wo die Gemeinschaft nur begrenzt als Problemlösungsebene für Einzelaspekte identifiziert wurde, wird auf übergeordnete deutsche Interessen verwiesen, die auch in Zukunft die europäische Integration als vorrangiges Ziel jeder deutschen Politik geboten erscheinen lassen.

Im einzelnen werden folgende Bereiche analysiert: Währungspolitik (P. W. Schlüter), EG-Handelspolitik (F. Franzmeyer), Industriepolitik (C. Deubner), Energiepolitik (H. Michaelis), Technologiepolitik (K. Grewlich), Agrarpolitik (W. von Urff), Entwicklungspolitik (K.O. Nass), Sozial- und Beschäftigungspolitik (B. Seidel), Bildungspolitik (B. Janssen), Umweltpolitik (K. von Moltke), EG-Budget (B. May), Die Europäische Politische Zusammenarbeit (EPZ) (E. Regelsberger/W. Wessels), Europäische Sicherheitspolitik (D. Dettke), Deutsche Frage (E. Schulz), EG-Entscheidungsprozeß in Bonn (E. Regelsberger/W. Wessels).



**Leitbilder der Europapolitik****Der Weg zur Integration**

Heinrich Schneider

1977, 376 Seiten, Paperback, DM 29,-  
Band 9

ISBN 3-7713-0005-3

Im Zuge der Diskussion über die EG-Krise, über die Fortführung der Integration und über eine "Europäische Union" ist die Frage nach "Leitbildern der Europapolitik" erneut aktuell geworden. Professor Schneider untersucht im vorliegenden Band die Eigenart und die Rolle europapolitischer Zielvorstellungen und Strategiekonzeptionen von den ersten Entwürfen bis zum Schumanplan.

Der Politik soll damit eine Orientierungs- und Urteilshilfe für heute und morgen anstehende Entscheidungen, der politischen Bildung die Aufbereitung eines wichtigen Themengebiets angeboten werden. Die Wissenschaft könnte aus der Darstellung von Integrationsmotiven, Strategiekonzepten und Interessenverknüpfungen neue Aspekte zur Integrations-theorie gewinnen.

**Der Europäische Rat -  
Stabilisierung statt Integration**

Wolfgang Wessels

1981, 472 Seiten, Broschur, DM 58,-  
Band 13

ISBN 3-7713-0142-4

Kein "Organ" hat die Europapolitik in der zweiten Hälfte der 70er Jahre mehr geprägt als der Europäische Rat. Die Leistungsfähigkeit des Europäischen Rates, die der Autor anhand einer detaillierten Beschreibung und Analyse von zwölf Tagungen zwischen 1975 und 1979 untersucht, schwankt nach den Ergebnissen in erheblichem Maße. Erfolgreich war der Europäische Rat insbesondere beim informellen Meinungsaustausch und bei konkreten Entscheidungen in Gemeinschaftsfragen. Die historische Rolle des Europäischen Rates in der zweiten Hälfte der 70er Jahre ist als reaktiver Stabilisator und nicht als aktiver Integrationsmotor zu charakterisieren.

**Europa in der öffentlichen Meinung  
Zur politischen Mobilisierung in  
Deutschland und Frankreich zwischen  
1962 und 1977**

Thomas A. Herz

1978, 198 Seiten, Snolin, DM 22,-  
Band 10

Seit nunmehr 20 Jahren bemühen sich Regierungen, Parlamente und eine Heerschar von Beamten in den Zentren Europas, die Nationalstaaten zu einigen. Wie schätzt die betroffene Bevölkerung den Integrations-prozeß ein? Wie weit geht ihre Unterstützung für ein vereintes Europa?

Thomas A. Herz greift diese und andere Fragen auf. Die Verankerung des "politischen Systems Europa" im Bewußtsein der Bevölkerung wird ausführlich behandelt. Ein weiteres Thema stellt die Beziehung zwischen der Zufriedenheit mit den Lebensbedingungen in den Heimatländern und den sozialpolitischen Grundwerten einerseits und den Einstellungen zur Integration andererseits dar. Analysiert werden auch Chancen einer Mobilisierung der Bevölkerung und Erwartungen gegenüber einem vereinten Europa, d.h. gegenüber den Leistungen, die das System erbringen soll und die ja potentiellen Konfliktstoff darstellen.

Das Buch stützt sich im wesentlichen auf Bevölkerungsumfragen, und zwar aus der Bundesrepublik und Frankreich. Der größte Teil der im Zeitraum 1962-1977 durchgeführten Untersuchungen ist ausgewertet worden.

In Bearbeitung:

Fünf Jahre direkt gewähltes

Europäisches Parlament:

Demokratisierung des EG-Systems?

Eberhard Grabitz/Wolfgang Wessels

(Hrsg.)

Erscheint Ende 1984.

Die außenpolitische Verflechtung der

Bundesrepublik Deutschland in der

Europäischen Politischen

Zusammenarbeit (EPZ)

R. Bourguignon-Wittke/E. Regelsberger/W. Wessels; Erscheint Ende 1984.

**Europäische Integration**Grundlagen, Modelleinheiten und Materialien für die Erwachsenenbildung  
Hrsg. von Bernd Janssen.

1979, 793 Seiten, Broschur, vergriffen

Band 1

ISBN 3-7713-0128-9

Ausgehend von den politischen Leitideen zur Einigung Europas und von didaktischen Leitideen zu einer teilnehmerorientierten politischen Bildung wird der Problemkreis Europa in einem offenen Curriculum aufgearbeitet, das die Anpassung an eine Vielzahl von Veranstaltungsformen und Teilnehmergruppen zuläßt. Ausführliche Arbeitsunterlagen, Bibliographien, Medienhinweise, Adressenlisten erleichtern die Weiterführung und Ergänzung unter dem Aspekt der Verwendbarkeit in der Praxis.

Eine vollständig überarbeitete und aktualisierte Neuauflage, unter Beibehaltung des Grundkonzepts, ist für 1984 vorgesehen.

**Europa im Unterricht****Bibliographie**

Zusammengestellt von Cornelia

Hagemann

Hrsg. vom Zentrum für Europäische Bildung, Bonn

1981, 121 Seiten, Broschur, DM 12,80  
Band 3

Der Beschluß der Kultusministerkonferenz vom 8. Juni 1978 hat "Europa" als Unterrichtsthema fest verankert. Allerdings scheitert die Realisation des Beschlusses in der Praxis oft an fehlender Materialübersicht und Informationen der Lehrenden. Hier schafft die vorliegende Bibliographie Abhilfe.

Aufgenommen wurden neben Unterrichtsmaterialien, Lehrerhandreichungen, Schulbüchern und weiterführender Literatur auch Filme, Schulfernseh- und Schulfunksendungen, die sich mit Europa und/oder europäischen Problemen auseinandersetzen. Hilfe bei der Materialsuche bieten die Unterteilung in Schüler- bzw. Lehrermaterial, die Zuordnung zu

einzelnen Unterrichtsfächern sowie kurze inhaltliche Hinweise zu Themenstellung und Zielsetzung der Werke. Den Schwerpunkt bilden Materialien für die Sekundarstufe I, doch finden sich auch Hinweise für die Sekundarstufe II.

**Europa in der Erwachsenenbildung  
Ansätze zu gemeinsamer Praxis in  
vier Ländern**

Hrsg. von Bernd Janssen

1982, 342 Seiten, Broschur, DM 18,-  
Band 4

ISBN 3-7713-0194-7

Die Bedeutung von Bildung und Kultur für die europäische Einigung wird seit jeher betont. Die Praxis europäischer Bildung ist allerdings vergleichsweise unbekannt. Um diese Lücke zu schließen, legt das Institut für Europäische Politik die Ergebnisse eines von Bernd Janssen geleiteten Projektes "Europäische Erwachsenenbildung" vor, das in vier Mitgliedsländern der Europäischen Gemeinschaft mit dem gemeinsamen Thema "Arbeitsmarkt Europa" durchgeführt wurde. Unterschiede und Gemeinsamkeiten politischer Erwachsenenbildung werden anhand von Modellseminaren herausgearbeitet und im Hinblick auf "multikulturelle" Seminare untersucht.

Der Band ist von der Praxis ausgegangen und unterbreitet Vorschläge für die Praxis europäischer Erwachsenenbildung. Gleichzeitig eröffnen die Einführung und die Zusammenfassung der Ergebnisse wichtige theoretische Einsichten und geben hilfreiche Anregungen zur Erwachsenenbildung und für die europäische Bildungspolitik. Die Dokumentation der einzelnen Seminare in den vier Mitgliedstaaten und des gemeinsamen Seminars ermöglichen dem Leser einen direkten Einblick in die Realität der Erwachsenenbildung und in die Möglichkeiten und Grenzen gemeinsamer Ansätze.

Eine dänische, englische und niederländische Ausgabe werden vorbereitet.



**Die erste Direktwahl des Europäischen Parlaments - Motive, Wahlkampf, Resultate und Perspektiven**

Zusammengestellt und eingeleitet von Emanuel Richter

1981, 272 Seiten, Broschur, DM 24,- Band 4

ISBN 3-7713-0151-3

Die erste Direktwahl des Europäischen Parlaments im Juni 1979 bildete einen zentralen Kristallisationspunkt für die gesamte Europäische Gemeinschaft. Dieser Band hat daher zum Ziel, aus der zeitlichen Distanz heraus eine gründliche Wertung, Kategorisierung und Gewichtung der Wahl vorzunehmen sowie eine umfangreiche und breitgefächerte Dokumentensammlung zum gesamten Problemkomplex vorzulegen.

**Das Europäische Parlament in seiner ersten Wahlperiode - Bilanz und Perspektiven im Widerstreit der Meinungen**

Zusammengestellt und eingeleitet von Arlette Kosch/Otto Schmuck mit didaktisch-methodischen Erläuterungen von Cornelia Hagemann

1983, 376 Seiten, Broschur, DM 24,80 Band 5

ISBN 3-7713-0220-X

Vom 14. bis zum 17. Juni 1984 wird von den Bürgern der Gemeinschaft zum zweiten Mal das Europäische Parlament direkt gewählt. Welche Bilanz können die Parlamentarier über ihre seit der ersten Direktwahl 1979 geleistete Arbeit vorlegen? Die Meinungen hierüber gehen weit auseinander: Skeptische Beobachter bescheinigen dem Parlament seine "politische Nichtexistenz" und eine Vorliebe für "rhetorische Ladenaufhänger" statt entschiedener politischer Vorstöße, während andere auf die Dynamik der Parlamentsarbeit und auf den Charakter der Institution als Ort der europäischen Konsensfindung hinweisen.

Zur eigenständigen Meinungsbildung in dieser Frage bietet der vorliegende Band für Multiplikatoren aus

Schulen, Erwachsenenbildung, Medien, Parteien und Verbänden und für jeden, der sich näher mit dem europäischen Parlamentarismus befassen will, eine Vielzahl von Originaldokumenten des Parlaments, journalistischen Kommentaren und Hintergrundinformationen zur Parlamentsarbeit. In der Einleitung werden die Rahmenbedingungen, die spezifischen Funktionen des Europäischen Parlaments im Gemeinschaftssystem und die Schwerpunkte seiner Aktivitäten ausführlich und auch für denjenigen, der sich bisher nur am Rande mit europäischen Fragen befaßte, verständlich dargestellt.

**Die europapolitische Rolle der Bundesrepublik Deutschland aus der Sicht ihrer EG-Partner - Deutscher Sonderweg oder Europäische Musterrolle?**

Zusammengestellt und eingeleitet von Gabriele Weber

1984, 232 Seiten, Broschur, DM 25,- Band 6

ISBN 3-7713-0222-6

Wohin steuert die deutsche Außenpolitik? Verstärktes europapolitisches Engagement der Regierung einerseits, Postulate nach einer Abkehr von der traditionellen westlichen Integrationspolitik und ein neu aufkeimender deutscher Nationalismus andererseits haben den Blick des ausländischen Beobachters in jüngster Zeit wieder verstärkt auf die deutsche Politik gelenkt. Welches "Deutschlandbild" haben unsere EG-Partner? Wie bewertet man in der öffentlichen Diskussion dort wie in EG-Kreisen die Politik Bonns in und für Europa?

Anhand der Presseberichterstattung in den EG-Ländern, Einschätzungen führender Politiker und EG-Vertreter, Meinungsumfragen sowie Bewertungen von Europa- und Deutschlandkennern aus dem wissenschaftlichen Bereich werden Einschätzungen zur deutschen Rolle in Europa vorgestellt. Diese sind nicht auf Aussagen zu EG-Sektorpolitiken oder zur

deutschen Integrationspolitik begrenzt, sondern schließen Bewertungen innenpolitischer Ereignisse oder der deutschen Außenpolitik ein.

Die Dokumentation erhebt nicht Anspruch auf Vollständigkeit; sie will einschlägige Linien der öffentlichen Debatte wiedergeben, ohne deren Ob-

jektivitätscharakter zu überprüfen.

Der Band dokumentiert Meinungen relevanter Akteure, die vom "Zahl- und Zuchtmeister" bis zum "Musterknaben" reichen und für das bessere Verständnis der Beziehungen der Bundesrepublik zu ihren EG-Partnern nützlich sind.

In Bearbeitung:

**Die Vorstellungen der deutschen Friedensbewegung in europäischer Dimension**

Zusammengestellt und eingeleitet von Roswitha Bourguignon-Wittke

Erscheint Ende 1984

**Zur Entwicklungspolitik der EG**

Erscheint 1984/1985

**Die zweite Direktwahl des Europäischen Parlaments - Programme, Wahlkampf, Resultate**

Erscheint Ende 1984

Europa Union Verlag GmbH  
Postfach 15 29  
5300 Bonn 1

BESTELLSCHEIN

Ich/Wir bestelle(n) hiermit

Exemplar Titel Preis

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Postleitzahl/Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

=====

## INTEGRATION

Mit diesem Namen bezeichnet die Zeitschrift des Instituts für Europäische Politik ihr Programm: Voraussetzungen, Methoden, Ergebnisse, Wirkungen, Aussichten und Krisen der europäischen Integration sollen darin ebenso dargestellt und untersucht werden wie die vielfältigen theoretischen und wissenschaftlichen Bemühungen um die mit "Integration" bezeichneten historischen Phänomene und politischen Konzepte. Mit INTEGRATION soll ein interdisziplinäres Forum geboten werden, das aktuelle Fragen der Europapolitik sowie theoretische Ansätze und Ergebnisse der Integrationsforschung zur Diskussion stellt.

INTEGRATION richtet sich an alle, die sich in Wissenschaft, Bildung, Politik, Administration und in den Medien mit europäischen Fragen beschäftigen.

Aus dem Inhalt: M. Albertini, "Europas neue Grenze", W. von Amerongen "Der EG-Osthandel nach Polen - business as usual?", K.-D. Bracher "Europa zwischen National- und Weltpolitik - historische Wandlung und po-

litische Entscheidungen", G. Brunner "Plädoyer für eine gemeinschaftliche Bildungspolitik", H. von der Groeben "Zur Wirtschaftsordnung in der Europäischen Gemeinschaft", H. Ménudier "Deutschfeindlichkeit im französischen Wahlkampf zum Europäischen Parlament", S. Hoffmann "Driftet das Bündnis auseinander?", J. Pelkmans "Die Theorie der wirtschaftlichen Integration auf dem Prüfstein", Ph. de Schoutheete "Neue Ansätze für eine europäische Außenpolitik", G. van Weil "Mittelmeerpoltik und SGderweiterung", J. van Ypersele "Bilanz und Zukunftsperspektiven des Europäischen Währungssystems"; außerdem in jedem Heft Tagungsberichte und Rezensionen.

Heft 1/84 ist dem Vertragsentwurf des Europäischen Parlaments gewidmet. Autoren sind U. Everling, F. Franzmeyer, H. von der Groeben, B. Janssen, H. Schneider, W. Weidenfeld, G. Zellentin.

Eine Sonderausgabe von Integration dokumentiert ferner den vollständigen Text des Vertragsentwurfs.

Europa Union Verlag GmbH  
Postfach 15 29  
5300 Bonn 1

BESTELLSCHEIN

Ich/Wir bestelle(n) hiermit

— 1 Jahresabonnement INTEGRATION (4 Hefte + Register) zum  
Preis von DM 36,- (einschl. MwSt., zuzgl. Zustellgebühr)

— 1 kostenloses Probeexemplar

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Postleitzahl/Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

=====



9/11/84  
א/ח/ח  
א/ח/ח  
א/ח/ח

אל ; השגריר, הלסינקי  
השגריר, וינה  
השגריר, ברן  
השגריר, שטוקהולם  
נאמ, אירופה 2

הנדון ; מפגש מנכ"ל י משה'ח של הניטרליות באירופה

א. מהותונית הפינית (קטע טע"ב לעיונכם) נודע לנו על קיומו של מפגש מרובע בהלסינקי בהשתתפות פינלנד, שבדיה, אוסטריה ושווייץ. לפי התקשורת הוקדש המפגש לשם פ מעשי בעניני : וץ והועלו בו נושאים כגון יחסי מערב-מזרח, פירוק נשק, ובט"א ומטברים אזוריים שונים. המפגש הבא יתקיים בעוד שנה בוינה.

ב. נודע עבור כל מידע אשר ישכילנו אודות:

- הוקדש והמטרות להקמתו של פורום זה;
- נוחלי הכינות והתחייצות;
- מהם הנושאים שחועלו ובאיזו מידה נדונו סוגיות בעלות ענין טבחינתנו.

בברכה ובהודעה,

מרדכי לוי

העמק: אירופה 1



625

1994年 第1期 总第1期

[illegible]

- 8098 809808 809808 80 8098 8098

— ۱۵۸۴ —

— 200 PERSONS WERE KILLED IN THE 1971 GREAT EASTERN EARTHQUAKE.

EECS 420/520

00769 285

版式设计：陈永平设计 1



# NEWS BULLETIN



FINNISH NEWS AGENCY

Reference to a source does not imply that the item has not received coverage elsewhere in the press or in other media  
Wednesday, October 24, 1984 (208)  
Edited by M Summerhill & R Erlewein

## DOMESTIC AND ASSOCIATED NEWS

### The four neutrals

Suomenmaa, page 4, writes under the headline "The neutrals in Helsinki":

Europe's four neutral countries, Switzerland, Austria, Sweden and Finland, intend to look into the possibilities of increasing their practical cooperation in international affairs, say the state undersecretaries of the foreign ministries of the four countries, who held a meeting in Helsinki on Tuesday.

At their meeting these highest officials of the ministries discussed the current international situation including east-west relations, disarmament, the CSCE process and various regional crises, it was said in a statement released after the meeting.

Meetings between the state undersecretaries of Europe's four neutral countries began ten years ago. It was decided that the next meeting should be in Vienna next year.

President Mauno Koivisto received the state undersecretaries and had an hour's talks with them.  
Excerpts.

+ + +

### Pihlajamäki and the zone

Suomenmaa, page 4, writes under the headline "Pihlajamäki says the nuclear weapons free zone is still the goal":

Veikko Pihlajamäki (centre party), the minister for defence, says the creation of a Nordic nuclear weapons free zone is still an important part of Finland's security policy, although the project involves obviously difficult problems in respect of geographical factors, weapons systems, alliances and even nuclear weapon doctrines.

Pihlajamäki made these remarks while speaking on Tuesday at Oulu university at a lecture occasion of the Studia generalia series.

Excerpts.

+ + +

### Finland wants Mondale

Suomenmaa, back page, writes under the headline "Finland wants Mondale":



י"א בחשוון תשמ"ה  
6 בנובמבר 1984

י"ט, 9/11/84 א"ח א"ח א"ח

כמובטח, רצ"ב כמה דוגמאות של דו"ח יומי. אינני יודע איך עושים זאת אגמים  
אחרים. להלן הסבר כוונתי :

אם מתייחסים ברצינות להרגיל אפשר להפיק ממנו הן תועלת עצמית והן לאפשר עיון  
יומי רציני בבעיות השעה לקוראי הדו"ח.  
הצרכים, כפי שאני רואה אותם, הם המידע עצמו, הרקע שלו, הערכתו והפרספקטיבה  
הכללית סביבו.

לכן, אין אני גורס לקט ידיעות המתבטא בשכתוב מברקים, אלא מנסה לראות את היצר  
בעזרת העצים, על כך יעידו, אולי, כמה מן הדפים המצ"ב.

ועוד הערה:

צריך לשאוף לכך שהדוחות היומיים יחילו את כל הנושאים הרלוונטיים, כאשר החומר  
הגולמי אינו רק המברקים והדואר הנכנסים, אלא גם התרשמויות ממגעים אחרים, כולל  
שיחות ועיתונות.

אם משיגים תוצאה זו, הופך דף המידע לבסיס לשימושים שונים על ידי לשכות המנכ"ל  
והשר. לכן, ביקשתי במזכר אל המנכ"ל, שהעתקו רצ"ב, כי המחלקות והאגפים לא יתבקשו  
לחזור ולדווח על נושא מסויים הכלול בדף היומי. על מקבלי הדף היומי להיות ערוכים  
להמצית ולשימוש בחומר הזה לצרכיהם השוטפים, כולל דיווח לממשלה, לועדת חוץ ובטחון.

עוזרי בלשכה מצווים לחייק הפריטים הבודדים שבדו"ח היומי לפי נושאים וזה יאפשר  
שימוש רב-תכליתי כגון סיקור נושאים שוטפים לכל צורך שהוא.

בתקווה שהאינפורמציה הנ"ל תועיל לך.

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג



1000  
1000  
1000

ה'תש"ח  
מס' 1000

ה'תש"ח  
מס' 1000

ה'תש"ח  
מס' 1000

ה'תש"ח

ה'תש"ח  
מס' 1000

ה'תש"ח  
מס' 1000

ה'תש"ח  
מס' 1000

ה'תש"ח

ה'תש"ח

ה'תש"ח

י"א בחשוון תשמ"ה  
6 בנובמבר 1984

רא"א 415

א/י ר/כ ה

י"א / 9/11 / א/ל

מנהל לשכת המנכ"ל

אבקש אישורך להזמנתו של רוסי לונגי  
לארוחת צהרים ביום חמישי, 8.11, במלון המלך  
דוד.

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג



1984 JUL 17 8  
U.S. DEPT. OF JUSTICE

WASH. D.C.

WASH. D.C.

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED  
DATE 11/11/01 BY 60322 UCBAW/SJS/STP

U.S. DEPT. OF JUSTICE

WASHINGTON, D.C.

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: י"א חשוון התשמ"ה  
6 בנובמבר 1984

מספר: 252

י"ט 9/11/84  
א.א.א.  
א.י.א.  
א.י.א.

אל: מר י. יטיב, מנהל לשכת המנכ"ל

מאת: מנהל אירופה 1

הנדון: סמינר בפירנצה על שת"פ המדיני של העשר  
ומדינות שלישיות

ב- 23-24 בנובמבר השנה יתקיים בפירנצה סמינר כזה באירגונם של המכון האוניברסיטאי של פירנצה והמכון למדיניות אירופאית של בון. המארגנים בבון הזמינו השתתפות פעילה ישראלית.

בסמינר הראשון מסוג זה באמסטרדם לפני שנתיים השתתף מר מינרבי.

אני ממליץ למנות שוב את מר מינרבי כנציגנו.

מר פדון הציר בבון הודיע למארגנים שאינו יכול להשתתף. השגריר רון מרומא אף הוא הבהיר שבאותה תקופה יעדר מאיטליה.

נכון לציין ששגרירותנו מבון הודיעה הבוקר במברק שהמארגנים יכסו בנוסף להוצאות השהות בפירנצה את מחירי הטיסות באירופה בלבד, אך אני סבור בכל זאת שמר מינרבי הנו המועמד המתאים ביותר להרצות בסמינר פירנצה. נבקש כמובן שגרירותנו בבון להסביר שהשתתפותו של מר מינרבי היא בעצם המשך השתתפותו מלפני שנתיים ויהיה זה סביר לבקש מהמארגנים כיסוי הוצאות הטיסה מהארץ.

בברכה,

יואל אלון

העתק: מר י. ענוג, סמנכ"ל



100-100000000  
10 OCTOBER 1951

100

TO: Mr. T. L. ...  
FROM: Mr. ...

100-100000000  
10 OCTOBER 1951

SUBJECT: ...

1. ...

2. ...

3. ...

4. ...

5. ...

100-100000000

10 OCTOBER 1951

TO: Mr. T. L. ...



משרד החוץ-מחלקת הקשר

8328

נכנס

טמור

אל: המשרד, נר: 36, מ: בון  
דח: ט, סג: ט, תא: 051184, דח: 1830  
נר: סמינר

אז  
א/א רב  
9/11/81

שמור/מיד

אל: אירופה 1

דח: טג: בריסל (בריסל נר 48)

מאת: טג: בון

סמינר פירנצה בנושא אתהייפ הפוליטי של העשר והקשרים עם  
מדינות שליטיות (22-24/11). בהמשך למבדק האגריד דון נר 15  
מ-2/11

1. נשיחה עם מארגני הסמינר הונדר לי בר הוצאות מיסה כאן ורק  
מאירופה) ושהם יבוסו ע"י המארגנים.

2. לבקש המארגנים הנמחתי תשובה בהקדם.  
הערה: בסמינר האחרון שנערך באותה מסגרת בהולנד נתחילת שנת  
83 השתתף מר מינרבי.  
שטיין

תפ: טנוג, אירא, אירב, דרורי, משנפ

י' בחשון תשמ"ה  
5 בנובמבר 1984  
רא"א 413

י"ט  
11/1  
א"ח  
א"ח

המנכ"ל

הנדון: סביב הדיווח היומי

כאשר האגפים מדווחים יומית על אירועים, התפתחויות או מצבים  
עדכניים, אין לדרוש מהם, כפי שזה נעשה, לשכתב את סיכומיהם הם, לצרכים  
שמתעוררים בלשכת המנכ"ל או בלשכת השר.

הכוונה היא לכך שבלשכות המנכ"ל והשר - ולא דווקא שוב באגפים  
או במחלקות - ישתמשו מנגנוניהם בחומר הגולמי שבדו"חות היומיים לכל  
צורך שירצו. מובן מאליו שהדו"ח היומי חייב להשחכלל כדי שהצרכים הנ"ל  
יסופקו.

אני מבקש לתת דעתך לנושא זה שכן אחרת נכנס באגפים לקדחת של  
כתיבה שלא תשאיר לנו זמן פנוי לעבודה שוטפת.

בברכה,

ישעיהו ענוג









בון - ז' בחשון תשמ"ה  
2.11.1984

ש מ ו ר

890

אל : פריין

מאת : השגרירות - בון

הנדון : סיכום סמינר ונציה לשתיים כלכלי, מדעי ותרבותי בים התיכון  
(16-26.10).

בהמשך למברקים 192 מ-19.10, 190 מ-25.10 ו-203 מ-27.10

## כ ל ל י

1. חמש וחצי שנים לאחר כינוס המומחים בולטה, שהיה המפגש הראשון שנערך במסגרת הפרק הים תיכוני של מסמך הלסינקי, נערך בונציה מפגש שני באותה המסגרת.
2. ההחלטה לקיים סמינר קיבלו חברות ובש"א במהלך ועידת המעקב שהתקיימה במדריד (ספט. 83). בהחלטתן מצינות חברות ובש"א שהסמינר\* שיכנס בונציה ב-16-26.10.84 ייוחד לבחינת היזמות שהחלו בהן ואלו המתוכננות בכל הסקטורים המפורטים בדו"ח ולטה וכן להמרה במקום שנחזק שת"פ רחב יותר. עוד נקבע בהחלטה כי בנוסף ל-35 החברות הקבועות יוזמנו ליטול חלק בסמינר נציגי ארגונים בינ"ל (שתחומי פעילותם תואם את נושאי הסמינר) וכן נציגי המדינות הים-תיכוניות הלא משתתפות (בכך התכוונו למדינות הים תיכוניות שאינן אירופאיות. מדינות אלו הן: מצרים, ישראל, לבנון, סוריה, מרוקו, אלג'יריה, טוניסיה ולוב).
3. מצרים וישראל היו היחידות שנענו להזמנה והשתתפו באופן פעיל בדיונים, זאת לאחר שטוניס ומרוקו (שהודיעו על בואן) ביטלו ברגע האחרון השתתפותן. יתר מדינות ערב לא טרחו כלל להשיב להזמנה\*\*. נוכחות הארגונים הבינ"ל שהוזמנו (UNEP, ECE, WHO, UNESCO, ITU) היתה מלאה.

\* ההחלטה לכנות את המפגש סמינר ולא מפגש מומחים, מקורה בהחלטה לא רשמית שהתקבלה במסגרת ובש"א לפיה רק מפגשים שימשכו ששה שבועות ויותר יכנונו מפגשי מומחים. מאחר ~~ההחלטה~~ והמפגש בונציה נמשך 11 יום, הוחלט לכנותו סמינר. ההחלטה לקיים מפגש קצר יחסית מהווה לדעת רבים ביטוי לחשיבות המועטה אותה מייחסות חברות ובש"א למפגש.

\*\* ראש משלחת מצרים ציין, בשיחה עמי, כי לבד מעובדות נוכחותינו נמנעות מדינות ערב מליטול חלק במפגשים דומים. לטענתו קובלות מדינות ערב על היחס המשפיל לו הן זוכות מצד האירופאיות.

cc'c'c'





## מהלך הסמינר

1. בהתאם למנדט, התחלק הסמינר שלושה שלבים עיקריים. השלב הראשון הוקדש לשמיעת נאומי הפתיחה של המשלחות במליאה (הקרויה בלשון ובש"א "ועדת התיאום"), השלב השני (מה שאמור היה להיות השלב העיקרי) הוקדש לדיונים בשלוש קבוצות העבודה. השלב השלישי (בו השתתפו חברות ובש"א בלבד) הוקדש לניסוח מסמך הסיכום.
2. להלן בקצרה סיכום שלושת השלבים :
  - א. שלב ראשון (נאומי הפתיחה)
    1. לנאומי הפתיחה קדם נאום שה"ח איטליה. בדבריו חרג ממסגרת הנושאים בהם אמור היה הסמינר לעסוק ונגע בשורת נושאים פוליטיים ובטחוניים. בין היתר חזר והעלה ההצעה לעריכת ועידה לבטחון ושתי"פ בית התיכון. בסיום נאומו התייחס להצהרת ונציה בנושא המזה"ת, אותה כינה פגישה מאוזנת וריאליסטית לפתרון הסכסוך (נאומו של אנדריאזטי עורר מורת רוח בקרב משלחות אחדות אשר חששו כי מדינות נוספות תנצלנה ההזדמנות ותלכנה בדרכו, דבר שיביא לפוליטיזציה של המפגש).
    2. בנאומיהם הקצרים (כאשר דקות בממוצע) כללו כל הנאומים\*, כמעט ללא יוצא מן הכלל, הנקודות הבאות : חשיבות הפרק הים תיכוני במסגרת תהליך ובש"א, הצורך בדיאלוג ושתי"פ בין הים תיכוניות המשתתפות בובש"א לבין הים תיכוניות שאינן משתתפות, הצורך בהצמדות למנדט שניתן לסמינר ולבטוף - עריכת מאזן הפעילות במישור הביטחוני והמולטילטרלי עם מדינות הים התיכון בתחומי הכלכלה, התרבות והמדע מאז מפגש ולטה ב-79.
  3. שעה שנציגי המדינות המערביות, כמעט ללא יוצא מן הכלל\*\* ונציגי הנייטרליות (פינלנד, שבדיה, אוסטריה, ושוויץ) נצמדו בנאומיהם למנדט, קרי לנושאים שצוינו לעיל, חרגו נציגי בריה"מ, המזא"ר והבלתי מזדהות (מלטה, קפריסין ויגוסלביה) מהמנדט, בנצלם המפגש כדי לשוב ולהעלות את עמדותיהם בשורה של נושאים בטחוניים-פוליטיים.
  4. בריה"מ ומדינות המזא"ר (להוציא את הונגריה) העלו בנאומיהם בין היתר את הנושאים הבאים: גינוי הצבת הטילים הבינוניים גם באזור הים התיכון, הצורך בהגבלת פעילות ציים בית התיכון הנושאים נשק גרעיני, הגבלת מירוצי החימוש הקונבנציונלי והגרעיני, ויתור על שימוש בנשק-גרעיני ראשון בנשק גרעיני, הקמת אזורים מפורזים מנשק גרעיני, אי התערבות בעניינים פנימיים והתנגדות למדיניות אמבארגו ופרוסקציוניזם.

\* שמונה מתוך 35 המדינות החברות המשתתפות לא נטלו כלל את רשות הדיבור. ביניהן נציין את נורבגיה, דנמרק ובגליה.

\*\* נציג יוון הדגיש בדבריו הצורך בכיבוד עקרונות בינ"ל (אי שימוש בכוח, כיבוד הריבונות והשלמות הטריטוריאלית ואי התערבות בעניינים פנימיים) כתנאי לשתי"פ בתחומי הכלכלה, החברה והתרבות. נציג תורכיה, לעומת זאת, נמנע בדבריו אשירבוב אלמנטים פוליטיים.









5. הסכסוך במזה"ח הוזכר גם כן בנאומי נציגי צ'כיה (התייחסות ליזמת בריה"מ לפתרון הסכסוך), בריה"מ (התייחסות ליזמתה מבלי לציין זאת במפורש), פולין (ציין הסכסוך כגורם המערער את היציבות בים התיכון והצורך במציאת פתרון מקיף ובר-קיימא בהשתתפות כל הצדדים הנוגעים בדבר) ובולגריה (פתרון הסכסוך כאלמנט אשר יסייע בהגברת שיתוף עם כל מדינות הים התיכון)
  6. נציגי בריטניה וארה"ב ביקרו בנאומיהם את הסטיה מהמנדט כאשר ראש משלחת ארה"ב (בניגוד לכוונה המקורית) התייחס בנאומו להפרת מסמך הלסינקי במה שנוגע לזכויות האדם תוך איזכור שמות סאחרוב, שצ'רנסקי ואורלוב.
  7. מבין הבלתי מזדהות יצויין נאומו של נציג מלטה אשר לא זו בלבד שהאריך בדבריו אלא היה היחיד שהביע אי שביעות רצון ממה שהושג מאז כינוס ולטה ב-79, תוך השמעת ביקורת כלפי הקהילה האירופית על מדיניותה הים תיכונית. לחיזוק דבריו התייחס למפגש שרי החוץ של הבלתי מזדהות שהתקיים בספט' במלטה שבסיכומו תיארו השרים בין היתר את שיתוף עם הקהילה כבלתי מספק. שלא כיתר הנאומים הדגיש נציג מלטה בנאומו הצורך במתן תנופה ובמאמצים קונקרטיים תוך פירוט הזמנות שיסייעו ליצירתה בעתיד של יישות כלכלית פוליטית וחברתית ים תיכונית.
  8. נציג יגוסלביה שהביע בנאומו (כמו נאומים נוספים) צער על אי השתתפות כל הים-תיכוניות, היה היחיד שציין כי ללא השתתפות אותן מדינות אין לתהליך הים תיכוני במסגרת ובשי"א כל חשיבות (בהתבטאות זו כיוון נציג יגוסלביה לדעת רבים).
  9. ראש המשלחת המצרית\* חרג בנאומו (כצפוי) מהמנדט שעה שהתייחס בנאומו הקצר למצב, תוך ציון הבעיה הפלסטינית, דחיקת העם הפלסטיני מזכויותיו הבלתי ניתנות לערעור כולל זכותו להגדרה עצמית והמשך כיבוש השטחים, כגורמים שליליים המונעים שיתוף בים התיכון. בסיום הביע תקווה למציאת פתרון בהקדם לבעיות שמנה, דבר שיאפשר לכל עמי הים התיכון, כולל נציגי העם הפלסטיני, ליטול חלק בסמינר.\*\*
  10. לא ניתן לסיים פרק זה מבלי להזכיר את נאום ראש משלחתנו, בינו, אשר זכה תגב לתגובות חיוביות מפי נציגים רבים, שציינו תרומתנו מעניינה לעבודת הסמינר.
- ב. שלב שני (דיוני קבוצות העבודה)
1. בהתאם למנדט, הוקמו שלוש קבוצות עבודה\*\*\* אשר אמורות היו לערוך בין כל המשתתפים דיון מפורט בהתפתחויות מאז 79 ובעקבות זאת לדון בהצעות חדשות להעמקת שיתוף.

\* המשלחת מנתה שני אנשים. ראש המשלחת (שנשא תואר שגריר) מכהן כמנהל לשכת התיאום בין שרי החוץ ושר המדינה לענייני חוץ בוטרטס גאלי. סגנו מכהן כס/מנהל המחלקה לארגונים כלכליים בינ"ל. השניים לא גילו עניין רב בדיוני הועידה.

\*\* ס/ראש המשלחת אותו שאלתי לפשר ההתייחסות למזה"ח ציין כי התייחסותם היתה בבחינת מינימום הכרחי. הטב תשומת לבי לכך שנמנעו בנאומם מלנקוב בשם אש"פ ומאזכור נושא זכויות האדם בשטחים.

\*\*\* במהלך ישיבה שעסקה בענייני נוהל (בה לא הורשינו ליטול חלק) העלתה מלטה הצעה לצמצום הקבוצות משלוש לשתיים. בנימוק ששני חברי משלחתה לא יוכלו ליטול חלק פעיל בדיוני שלוש הקבוצות. הצעתה שנתמכה ע"י קפריסין (ששגרה נציג אחד) וזכתה לאהדת איטליה ומספר מדינות נוספות נדחתה ע"י הרוב בנימוק שיש בכך כדי לחרוג מהמנדט שקבע הקמת שלוש קבוצות.





2. אשר לחלקו הראשון של המנדט, ניתן לומר כי בשלוש קבוצות העבודה חזרה התמונה על עצמה, שעה שנציגי אותן מדינות שנטלו רשות הדיבור חזרו באריכות על ותיארו פעילותן הים תיכונית, כאשר נציגי בריה"מ והמזא"ר, בצד הנאזן שעורכים, מדגישים המכשולים שמציב המערב בדדך-לאעם בשל מדיניותו, בדרך להעמקת שתה"פ בתחומי הכלכלה התרבות והמדע.
3. אשר להצעות החדשות שהועלו, יצויין כי בטה"כ הועלו 11 הצעות עפ"י החלוקה הבאה :
- שבע הצעות בנושאי כלכלה, הצעה אחת בנושא מדע ושלוש הצעות בנושאי חרבות. מגישות ההצעות היו : איטליה\* (שלוש הצעות) מלטה (חמש הצעות) יגוסלביה, צ'כיה, הונגריה ופולין (במשותף) העלו כל אחת הצעה.
4. מיעוט ההצעות והעדרם של מומחים בלי מרכאות (בהערת הייתי מוסיף חוסר ענין של מרבית המשלחות, כולל ים תיכוניות) היו בין הסיבות לכך שהדיונים שהתקיימו היו קצרים וחסרי כל תכלית. להוציא את הצעות מלטה (שרובן נדונו בקבוצת העבודה לעניני כלכלה) והצעת צ'כיה (שביקשה לא להכניס למסמך המסכם פסקה שבה מציינת לחיוב עבודת אונסקו) אשר בשל היותן שנויות במחלוקת עוררו המשתתפים מתנומתם, לא נערך דיון עניני לגופן של ההצעות.
5. בסיכום, ניתן לקבוע כי במיעוט ההצעות החדשות בכלל ובתרומתן המינימלית של מרבית הים תיכוניות\*\* אשר הסתפקו במתן הצהרות כלליות ומפוצצות, יש כדי להעיד על הענין המועט בסמינר ובפרק הים תיכוני במסגרת ובש"א, כמסגרת באמצעותה הן תוכלנה לקדם את עניניהן.
- ג. שלב שלישי (חיבור מסמך הסיכום)
1. לאור התמונה שצוירה לעיל (ומאחר ובדיפלומטים עסקינן) הופנה עיקר המאמץ ותשומת לב (כנהוג בכינוסי ובש"א) לניסוחו של המסמך הסופי אשר אומץ בסיומו של דיון מרתוני שהוקדש רובו ככולו למו"מ עם מלטה.
2. כללית, יש במסמך (הרצ"ב) כדי להשביע ולו חלקית, רצון כל 35 המשתתפות.
3. כדי להבין לפשר שביעות הרצון, אעמוד בקצרה על היעדים /מטרות אותן הציבו לעצמן הקבוצות השונות: (א) העשר\*\*\* : היעדים אותן הציבו לעצמן היו: <sup>לרגיונליזציה</sup> <sup>לעצמו</sup> לרציונליזציה, קרי למיסוד הפרק הים תיכוני, מניעת דיון בנושאי בטחון, הגבלת השתתפות המדינות הים תיכוניות שאינן חברות בובש"א עד למינימום ההכרחי מחשש להפיכת הסמינר בפרט והפרק הים תיכוני בכלל לפורום שידון בסכסוך הערבי-ישראלי, ניסוח מסמך מסכם המכיל
- \* בשיחה שקיימתי עם נציג אירלנד סיפר כי איטליה העלתה הצעותיה לנוכח מיעוט הצעות ולאז דוקא מסיבות עניניות. בכך ביקשה לסגור החלל שנוצר, קרי לתת בידי קבוצת העבודה חומר נוסף לדיון.
- \*\* תמיהה ותהייה עוררה המשלחת הצרפתית אשר שמרה במהלך כל הסמינר על פרופיל נמוך.
- \*\*\* כמו במקרים רבים אחרים, יש להניח שהמטרות של הים תיכוניות (יוון, איטליה וצרפת) לא חפף את האינטרס של יתר החברות.









המלצות כדי שלא ליצור תקדים לקראת שני מפגשי המומחים הצפויים להיערך במסגרת ובש"א (הכוונה למפגשי מומחים בנושאי זכויות אדם ומגעים בין אנשים) בהן עלולה בריה"מ למנוע פרסום הודעות סיכום בעלות תוכן.

(ב) קבוצת הים תיכוניות : קבוצה בלתי פורמלית זו אשר הוקמה לראשונה בתולדות ובש"א ביזמת מלטה כללה את כל המדינות הים תיכוניות החברות. לנוכח ההטרונניות של הקבוצה במה שנוגע להשתייכות חברותיה למסגרת מדיניות וצבאיות שונות קשה להגדיר במדויק מטרותיה. נראה כי ~~במסגרת~~ המטרות אותן ביקשו ~~המדינות~~ להשיג, היו: חיזוק המימד הים תיכוני במסגרת תהליך ובש"א (יש להניח שיגוסלביה, מלטה וקפריסין תומכות במיסוד הפרק הים תיכוני), הידוק הקשר ושת"פ בין חברות ובש"א והים תיכוניות שאינן חברות וניסוח מסמך מסכם קונקרטי עד כמה שאפשר.

(ג) ארה"ב : הציבה לעצמה מטרות זהות לאלו של "העשר" תוך הדגשה (עליה חזרו נציגיה בכל הזדמנות) כי לא יתנו בככתם למסמך שיכלול התחייבויות כלשהן. בנוסף על כך יצויין העניין האמריקאי בניסוח מסמך המכיל המלצות לקראת פגישות המומחים שצויינו לעיל, להן מייחסת ארה"ב חשיבות רבה. כמו העשר, ביקשה ארה"ב למנוע הפיכת הסמינר לזירה להתנצחות בינגושים.

(ד) בריה"מ : גם אם קשה היה לעמוד על מטרותיה (ומטרות המזא"ר), ניתן לומר כי שעה שכלפי חוץ שבו והפגישו בכל הזדמנות העניין בסמינר בשל היותה מדינה ים תיכונית, הרי שכלפי פנים ההערכה של רבים מהמשתתפים היתה שענינה בסמינר היה מועט. בדומה לארה"ב ולעשר ביקשה למנוע את מיסוד הפרק הים תיכוני בפרט וחיזוקו של המימד הים-תיכוני בכלל, שכן אחרי הכל מדובר בנושא שהינו מישני בחשיבותו מבחינת האינטרס הטוביטי במסגרת ובש"א. אשר למסמך הסופי, למרות שלא הציבה מכשולים, הרי שאי פרסום מסמך סובסטנטיבי היה נרשם כהישג מבחינתה.

(ה) הנורדיות : לריחוקן הגיאוגרפי מהזירה הים-תיכונית, היתה השלכת ישירה על התפקיד הפסיבי וחוסר העניין שגילו בסמינר. יחד עם זאת, הדגישו החשיבות בסיום מוצלח של המפגש, קרי בניסוח מסמך סובסטנטיבי מחשב להשלכות השליליות שעלולות להיות לכשלון הסמינר על התהליך הכללי.

- (ו) קבוצת הנייטרליות : הגיעו למפגש ללא מטרות ספציפיות. בדומה למערביות, רצו בניסוח מסמך מסכם כאשר לתוכן היתה חשיבות שולית מבחינתם.
4. בדומה למסמך הסיכום בולטה, מכיל מסמך ונציה המלצות בלבד. אין במסמך התייחסות לנושאי בטחון ומיסוד הפרק הים תיכוני. כמו כן לא נכלל במסמך המלצה לוועידת המעקב השלישית שתיערך בוינה בסוף שנת 86, לשקול זימון מפגש ים תיכוני נוסף.
5. אשר לאינטרס הישראלי, הרי שיש במסמך הסופי (במה שכלול בו ובעיקר במה שלא כלול בו) כדי לענות בקנה אחד עם המטרות אותן הצבנו לעצמנו ערב הסמינר (המלצות ביחס להיערכותנו לקראת ועידת המעקב השלישית בוינה ב-86, במכתב נפרד).



ס י כ ו ם

1. הכיסוי התקשורתי המועט שניתן לסמינר מהווה ביטוי נאמן לחשיבות האירוע, או נכון יותר - לחשיבותו השולית של הסמינר.
2. להוציא את איטליה (אשר כמארכת היתה מעונינת בסיומו המוצלח של הסמינר, קרי באימוץ מסמך בעל תוכן) ומלטה ובמידה פחותה יותר יגוסלביה ויתר היט תיכוניות, הסתפקו יתר המשלחות המשתתפות במילוי המינימום ההכרחי המתחייב מנוכחותן בסמינר. גישה זו מבטאת את העניין המועט בסמינר בפרט ובפרק היט תיכוני במסגרת ובשי"א בכלל.
3. היעדרן של מרבית היט תיכוניות הלא חברות בובשי"א מהסמינר שיבשה את הכוונה המקורית במפגש זה שהייתה של מלטה, אשר שאפה ליצור פורום נוסף להידברות בין חברות ובשי"א ובין מדינות ערב. יש להניח שכשלושן זה יקשה על מלטה לשכנע את חברות ובשי"א לערוך מפגש דומה בעתיד.

ב ב ר כ ה ,

ש. לשם-שטילן

\* במעטפה נפרדת מצרף הנאומים, ההצעות וכל יתר הפרטומים שחולקו במהלך הסמינר.

העתק : המשנה למנכ"ל

ראש אגף אירופה

הציר, רומא

אירופה 1

אירופה 2

מזא"ר

ממ"ד





הצו

1. כל מי שיש לו זכות בחירה בבחירות לכנסת, יחויב להצביע בבחירות אלו.
2. כל מי שיש לו זכות בחירה בבחירות לכנסת, יחויב להצביע בבחירות אלו, וזוהי חובה.
3. כל מי שיש לו זכות בחירה בבחירות לכנסת, יחויב להצביע בבחירות אלו, וזוהי חובה.

החוק

החוק

החוק

החוק

החוק

החוק

החוק

החוק

החוק

החוק

CSCE

SEMINAR ON ECONOMIC, SCIENTIFIC AND  
CULTURAL CO-OPERATION IN THE MEDITERRANEAN  
WITHIN THE FRAMEWORK OF THE RESULTS OF  
THE VALLETTA MEETING OF EXPERTS

VENICE 1984

Distr.

RESTRICTED

CSCE/SV/CC.1

Venice, 26 October 1984

Original: ENGLISH

PROPOSAL SUBMITTED BY THE DELEGATIONS OF AUSTRIA, CYPRUS,  
FINLAND, LIECHTENSTEIN, SAN MARINO, SWEDEN, SWITZERLAND AND YUGOSLAVIA

DRAFT REPORT  
OF THE CSCE VENICE SEMINAR ON ECONOMIC, SCIENTIFIC  
AND CULTURAL CO-OPERATION IN THE MEDITERRANEAN  
WITHIN THE FRAMEWORK OF THE RESULTS OF THE  
VALLETTA MEETING OF EXPERTS

In accordance with the mandate of the Concluding Document of the Madrid Meeting of Representatives of the participating States of the Conference on Security and Co-operation in Europe (CSCE), a Seminar was held at Venice, at the invitation of the Government of Italy, from 16 to 26 October 1984, to review the initiatives already undertaken, or envisaged, in all the sectors outlined in the report of the Valletta Meeting and to stimulate, where necessary, broader developments in these sectors.

Representatives of the participating States of the CSCE took part in the Seminar. Representatives of the non-participating Mediterranean States and of UNESCO, the Economic Commission for Europe (ECE), the United Nations Environment Programme (UNEP), the World Health Organization (WHO) and the International Telecommunication Union (ITU) were invited to participate in the Seminar in accordance with the Concluding Document of the Madrid Meeting.

Egypt and Israel accepted the invitation and participated in the work of the Seminar in the manner provided for in the above invitation. UNESCO, ECE, UNEP, WHO and ITU took part in the Seminar in the same manner.

The work of the Seminar was organized in accordance with the Chairman's statement at Annex I of the Madrid Concluding Document.

Written contributions to the Seminar, as provided for in the Chairman's statement, were submitted in advance.

The participants in the Seminar were addressed on 16 October 1984 by H.E. Mr. Giulio Andreotti, Minister of Foreign Affairs of Italy, on behalf of the host country.

VE-035



The participants in the Seminar had a general exchange of views in the Co-ordinating Committee on questions relating to their economic, scientific and cultural co-operation within the framework of the Mediterranean Chapter of the Final Act.

Recalling their existing economic, scientific and cultural co-operation with the non-participating Mediterranean States, and the conclusions and recommendations of the Valletta Meeting of Experts, the representatives of the CSCE participating States reaffirmed their wish to develop further co-operation in these fields.

The representatives of the CSCE participating States stressed the importance attached by their Governments to the attainment of the objectives set forth in the Final Act by implementing all of its provisions, as well as their readiness to pursue their efforts accordingly.

The three Study Groups met to consider respectively the economic, scientific and cultural aspects of co-operation in the Mediterranean. The Groups reviewed the initiatives already undertaken, or envisaged, in these sectors aimed at implementing the conclusions and recommendations of the report of the Valletta Meeting of Experts.

The participants discussed certain current problems in the field of international economic co-operation. They acknowledged that such co-operation should take into account the interests of those countries which are developing from an economic point of view. In particular, co-operation should stimulate the production and marketing of goods and services of such countries. The participants reaffirmed the will of their Governments to intensify such co-operation.

The Seminar noted that as well as bilateral and multilateral co-operation, a constructive and positive role is played by the competent international organizations, notably UNESCO, ECE, UNEP, WHO and ITU, in carrying out useful and concrete work in the development of co-operation in the areas covered by the Valletta report.

The representatives of the participating States of the CSCE, having examined the ideas and proposals put forward in the course of the Seminar, decided to recommend to their Governments the following specific fields where broader developments could be envisaged, within their possibilities

and interests, whether through their participation in international organizations or in bilateral and multilateral relations with the participating States and with the non-participating Mediterranean States:

The promotion of bilateral and multilateral co-operation among participating States and the non-participating Mediterranean States in the field of environment protection of the Mediterranean region within the appropriate frameworks, in order to contribute, in particular, to the implementation of the Mediterranean Action Plan (MAP), keeping in mind the provisions of the Final Act and the activities already included in the recommendations of the Meeting of Experts held at Valletta and the possibility of new initiatives in other fields of common interest, such as study programmes on jellyfish.

The strengthening, through the MAP, of actions aimed at better harmonization of national legislation on the protection of Mediterranean waters from pollution, in implementation in particular of the Barcelona Convention and its related protocols signed by the parties to the Convention.

The improvement of methodologies within the appropriate framework for evaluating economic damage caused by pollution in the Mediterranean and for determining means to protect the Mediterranean environment.

Co-operation in concrete actions aimed at ensuring compliance with standards laid down in the MARPOL Convention 73/78, for the prevention of pollution of the Mediterranean Sea resulting from maritime traffic.

Support for increasing efforts towards the preservation of the Mediterranean environment undertaken also within and beyond the framework of the Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution and its Monitoring and Evaluation Programme (EMEP).

Co-operation among international organizations on the Mediterranean environment notably by the ECE and UNEP.



The promotion of a better cohesion between sea and land transport infrastructures and their methods of use, taking due account of new transport techniques; with this in view, giving due consideration to initiatives taken in the framework of the ECE related to: co-ordination of infrastructures, in connection with the Trans-European Motorway project (TEM) and studies on other European transport projects; harbour infrastructure and organization questions; and transport facilitation and training in the field of transport.

The encouragement of the more effective use of trans-shipment facilities with the aim of reducing costs, improving the timely distribution of goods, facilitating storage and thereby enhancing economic benefits.

The encouragement of more extensive participation by the countries bordering the Mediterranean in research and experiments aimed at providing coastal assistance to maritime navigation; and in joint studies on intra-Mediterranean maritime traffic and on the requirements of advanced types of maritime carriers.

The development and co-ordination of existing exchanges of statistical data, identification of the economic and social areas of priority interest for the further exchange of such data with due account taken of national legislation, and the promotion of research projects concerning social factors affecting economic development.

The continuation of efforts to solve problems in the field of migrant labour, bearing in mind the relevant provisions of the Final Act and the Madrid Concluding Document.

Participation in national programmes of theoretical and applied scientific research on topics of Mediterranean interest by teachers and students from as large a number of interested countries as possible.

Greater access to libraries and archives of scientific institutions for research workers engaged in research on problems of Mediterranean interest, taking into account national legislation regulating the conditions of such access.

The extension and improvement where appropriate of bilateral and multilateral co-operation in the scientific field, both at the intergovernmental level and between relevant institutions.

An increase in efforts to combat thalassaemia and other diseases in the Mediterranean; encouraging research including appropriate statistical research, particularly under the auspices of the WHO with the objective of enhancing programmes for the prevention, diagnosis and treatment of those diseases prevalent in the Mediterranean region.

Joint research on the effects on human health of olive oil and leguminous plants, with particular reference to ascertaining the function of olive oil in the reduction of cholesterol.

Encouragement for the activities of the Community of Mediterranean Universities within which specific co-operation projects which appear to deserve support have been identified.

The identification of significant areas for cultural co-operation such as the conservation, protection, safeguarding and enhancement of the cultural heritage in the fields of archaeology, architecture, arts and crafts; the investigation of underwater archaeological remains; the training of professional staff and cultural personnel; cinematography; audiovisual media, with particular reference to their use in teaching activities; the dissemination of historical knowledge and the promotion of dialogue between historians of different traditions.

Recognition of the value and usefulness of instruments of cultural co-operation such as: cultural agreements; links between universities and institutes of higher education for the exchange of information and for the conduct of joint research projects; national and international cultural institutions, whether governmental or other, operating in the area; more contacts and co-operation among persons engaged in the field of culture from different countries.

Encouragement for efforts to deepen cultural co-operation in the Mediterranean in particular through a broader use of radio, television and publications, and through the collection of material and the data required for these specialized activities, as well as the training of personnel.



The representatives of the participating States of the CSCE took note of the document of the United Nations Economic Commission for Europe detailing activities of co-operation which are of interest to the countries in the Mediterranean. It was agreed that such opportunities should be kept in mind.

The Seminar noted the opinion expressed by some participating States as to the desirability of ad-hoc meetings of Mediterranean States on co-operation in the fields of economy, science and culture.

The participants expressed their deep gratitude to the Government and people of Italy for the excellent organization of the Seminar and the warm hospitality extended to them during their stay in Venice.

Venice, 26 October 1984

א"ח א"ח א"ח  
9/11/84  
ד"ר ז. ז. ז.

ראש הסקט  
מנהל מאו"ר  
לשכת המנכ"ל  
אירופה 2

הנדון: ביקור שתי"ח בריטניה

ברצוני להודות לכם על ארגון הביקור ועל הסדר המופתי והדיוק  
שאפיינו את מהלכו. צרם רק דבר אחד. אירופה 2 בקשה מראש הסקט להזמין  
את מר דן בבלי לארוחת הערב של מ"מ רוח"ט ושתי"ח אך הוא לא הוזמן.  
מר בבלי שימש מלווהו של השר הבריטי בטיסה לצפון ועשה מלאכת הסברה  
בלתי רגילה. אשמח לדעת באיזה שלב ועל-ידי מי נמחק שמו מרשימת  
המוזמנים.

בברכה,

ישעיהו ענוג



THE NEW  
BOOKS OF THE  
NEW YORK PUBLIC  
LIBRARY

NETS: 2000 1000 2000 2000

[illegible]

Л. Е. С. П.

[illegible]



236

הנדון : עדכון "תיק תורן" בלשכת המנכ"ל  
חוזר מס' 62 מ-28.10.84

חלוקת תחומי אחריות בתוך המחלקה

ב ב ר כ ה ,

דנה גולשני



ב' חשון תשמ"ה  
28 אוקטובר 1984  
חוזר מס' 62

א ל : מחלקות המשרד

הנדון: עדכון "תיק תורן" בלשכת המנכ"ל

1. בתיק התורן שבלשכת המנכ"ל חייבים להמצא רשימות מעודכנות של בעלי התפקידים השונים בכל מחלקות המשרד כדי שיהיה אפשר לפנות לאיש הנכון במקרה הצורך גם לאחר שעות העבודה.

2. לנוכח השנויים הרבים שחלו מאז קבלנו את הרשימות האחרונות, ומכיון שלאחרונה ארעו מספר תקלות בשל חוסר עדכון נבקשכם לשלוח בהקדם רשימה עם הפרטים הבאים.

- שמות העובדים במחלקה ותפקידיהם
- מספרי טלפון במשרד ובבית
- חלוקת תחומי האחריות בתוך המחלקה.

בברכה

  
חיים ייבון

העתק: תיק הלשכה

ד' בחשון תשמ"ה  
30 באוקטובר 1984

רא"א 408

מנהל לשכת המנכ"ל

הנדון: ארוחת ערב - הזמנת מר  
Blackstock מקנדה

הנ"ל, המפקח הכללי של משרד החוץ הקנדי,

מתארח בביתי.

אודה על אישור להזמנתו לארוחת ערב במוצ"ש,

3.11, במשכנות שאננים. כיוון שהתחייבתי לפגוש

את חברי המפלגה הדמו-נוצרית מהולנד באותו ערב,

יארח מר דוד אריאל ורעיתו, וכן רעיתי, את מר

בלאקסטוק - שה"כ משתתפים - 4 איש.

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג



ה'תש"ח תמוז י"ז  
2000 0000000000000000

000 000 000

ה'תש"ח תמוז י"ז

ה'תש"ח תמוז י"ז - ה'תש"ח תמוז י"ז  
ה'תש"ח תמוז י"ז

ה'תש"ח תמוז י"ז - ה'תש"ח תמוז י"ז,  
ה'תש"ח תמוז י"ז.

ה'תש"ח תמוז י"ז - ה'תש"ח תמוז י"ז,  
ה'תש"ח תמוז י"ז. ה'תש"ח תמוז י"ז,  
ה'תש"ח תמוז י"ז - ה'תש"ח תמוז י"ז,  
ה'תש"ח תמוז י"ז. ה'תש"ח תמוז י"ז,  
ה'תש"ח תמוז י"ז - ה'תש"ח תמוז י"ז.

ה'תש"ח תמוז י"ז,

ה'תש"ח תמוז י"ז

כה' בתשרי תשמ"ה  
21 באוקטובר 1984

רא"מ 404

יטו 9/11.1 א/כ  
א/ר/ס

סמנכ"ל למינהל

הנדון: אפרים אילון  
למזכרי מ-21.10

עוד לפני הפצת ההעתיקים הראיתי את המכתב  
הנ"ל לאילון.

אני מציע לגבי הסעיף האחרון כי תחליט על  
תואר "יועץ" (עניינים בין-אירופיים) ובאנגלית

Adviser (Inter-European Affairs)

זה פשוט ויספק את כל הצדדים.

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג



1984  
12  
12

1984

1984

1984

1984

1984

1984

1984



ירושלים, כח תשרי, וותשמ"ה  
21 אוקטובר 1984

א ל : מר אפרים אילון

המנכ"ל  
ממנכ"ל  
סמנכ"ל למדינה  
מנהל אירופה א, ב,  
מנהל מזא"ר  
ממ"ד בינל' 2

י"ט, 11.10.84 אגף א/אירופה

הנני מברך על הצטרפותך לאגף אירופה ומבקש להציע לך, כתחום מעקב עיקרי, את ההתפתחות הפנים-אירופית ואת קשרי הגומלין של מדינות אירופה, על כל חלקיה, עם מעצמות העל. הכוונה היא לנושאים מדיניים, כלכליים ובטחוניים.

את המידע הדרוש למלוי המשימה, תשאב מן העתונות העולמית, מן הספרות המקצועית, ממחלקות המשרד העוסקות במדינות השונות עיסוק דו-צדדי וגם מגורמים אקדמיים וממלכתיים, כן תקיים מגעים הן עם שגרירויותינו והן עם נציגויות זרות בישראל.

את נושאי ההתעניינות הספציפיים נקבע במשותף וכך את יעדי המעקב השוטף. מובן כי ההתפתחויות הבלתי צפויות בתחום פעילותך תספקנה נושאי התעניינות נוספים. על פי יוזמתך או על פי בקשתי תערוך ניירות מסכמים בשעת הצורך.

תהיה, כמובן, מעורה היטב בעבודה השוטפת של האגף ובודאי גם נכון לקבל על עצמך, ע"פ בקשתי, משימות זמניות.

הנני מציע כי תפקידך במסגרת האגף יוגדר, בצד תוארך, כמי שעוסק בנושאים אינטר-אירופיים. כך גם באנגלית.

בהצלחה ובברכה,

ישעיהו ענוג



כג' בתשרי תשמ"ה  
19 באוקטובר 1984

רא"א 403

ישראל 7/11/84  
אלא אינוסה

מנהל מחלקת המשק

מר אפרים אילון, הציר לשעבר בבון, יצטרף  
בקרוב לאגף אירופה. אודה לך אם תתקין את חדר מס' 1  
בביתן 17 עבורו, כולל החלפת ציוד במידת הצורך  
(אולי עם זה שבחדר ממולו).

בתודה ובברכה,

ישעיהו ענוג





MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
JERUSALEM

BUREAU OF THE DIRECTOR GENERAL

ד"ר  
אורי  
אורי  
רובין  
משרד החוץ  
ירושלים

18/10/84

לשכת המנהל הכללי

כ"א תשרי תשמ"ה

17 אוקטובר 1984

לשמ/250

- א ל : מנהל אירופה 1 ✓  
מנהל אירופה 2

הנדון : אבי שוקת

הנ"ל נכנס לתפקידו היום כמחליפו של אבשלום מגדון.  
כקודמו הוא ישמש, בין היתר, איש הקשר לאגף אירופה  
בכל העניינים השוטפים של האגף המחייבים טפול לשכת  
המנכ"ל.

מברכה  
יחיאל יטיב

העתקים: המנכ"ל

המשנה למנכ"ל

מר י. ענוג, סמנכ"ל

י"ח א"ת 11.1

ענוג הנכבד!

לעמנו נכס יקר ורב עצמה: התנ"ך, דבר האלוהים. ספר נפלא זה לא ניתן כדי שיעלה אבק על מדפי הספרים. יעודו הרבה יותר רציני: על ידיו מתכוון אלוהי ישראל להזהיר, להדריך ולהושיע את העם והפרט.

הדברים המתרחשים סביבנו אינם תואמים - אם להשתמש בלשון של המעטה - את מצוות אלוהינו שעם ישראל חייב לנהוג על פיהן כנדרש בתנ"ך אשר מהווה בסיס והצדקה לקיום העם וכדינתו. חסרונות גסה ללא התחשבות בזולת, קהות חושים נוכח צרכיהן וסבלותיהן של הקבוצות החלשות באוכלוסיה ישראל (מיעוטים לאומיים ודתיים, נכים, חולים, זקנים, עניים, וכו'), קנאה, רדיפה תענוגות, "כבוד" מפוקפק (עמדות פוליטיות וחברתיות) והבצע, כל אלה הן תופעות שנחקלים בהן על כל צעד ושעל. אולם לא יהיה זה צורך לומר שאין אנשים הגונים במדינתנו. יש ויש. אולם רבבות הגונות אלה הן המון שותק, נחבא אל הכלים ולפעמים מתבייש על הגינותו, כי זו נוגדת את מה שנחשב ל"נורמלי" בחברתנו כיום. המצב בכללותו מדאיג ביותר. אין ספק שהגיעה העת לפנות אל ספר החיים וההצלה, אל התנ"ך, ושיש לעשות זאת ללא דיחוי.

כמה מליט על עצמי. עליתי ארצה ממרכז אירופה בנובמבר 1939, ועד עצם היום הזה אני מודה לבוראי יום-יום על כי ברחמי וזליל אותי מפני השואה. בארץ והתגוררתי במקומות שונים, כולל ירושלים, חיפה, נתניה ורחובות. אך את התקופה הממושכת והמכרעת ביותר ביליתי כחבר בקבוצ (גבעת-חיים), שאליו השתייכתי למעלה מ-20 שנה, בין 1942-62. בין היתר הספקתי גם להתנדב ל"הגנה", לחטיבה היהודית הלוחמת, ("הברי-גדה") ולצה"ל (הייתי כבר מעבר לגיל שירות חובה). כך פירשתי את חובתי האזרחית הרגילה.

היה זה בהיותי בקבוצ שבראשית שנות ה-50 חשתי דחף פנימי חזק לקרוא בתנ"ך. נמצאתי אז במצב לא קל מבחינה אישית, אולם פסוקי התנ"ך העניקו לי כוח ועידוד, וככל שקראתי יותר, התברר לי שאני טעני בדברי אלוהים חיים, שהתנ"ך איננו ספר סתם אלא שיש מאחורי פסוקיו כוח אדיר, שיש לקחת ספר זה ברצינות גמורה לטובתי האישית, כי קבלת או אי-קבלת האמת הגלומה בפסוקיו עשויה לקבוע את גורלי, ולא רק בחיים אלה. מה מצער הדבר שרובם המכריע של תושבי ישראל היהודים מתייחסים לתנ"ך באדישות ואפילו בזלזול, ובמקרה הטוב ביותר בוררים לעצמם מתוכו דברים שנוח להם לקבלם ואת היתר דוחים. ויש שחושבים לזכות גדולה אם התנ"ך משמש אצלם נושא לדיונים "פילוסופיים", לחידונים ולקריאה לשם בילוי זמן, אם אין בנמצא משהו "יותר טוב". האדישות והזלזול כלפי התנ"ך הם שורש כל הרע שאנחנו עדים לו עתה במדינתנו, ולא רק בה. אולם בורא היקום לא יתן שיהתלו בו, כפי שלא נתן בעבר; על כך מעידות תולדותיו הארוכות והטרגיות של עם ישראל. אם לא יחול שינוי יסודי ומהיר לטובה, לא יוכל לערוב איש שדורנו יימלט מחרון אפו של אלוהים.

בעלון המצורף אני מסביר כיצד אני מבין את התנ"ך ובמה אני מאמין. אני משוכנע שאסור לי להעלים מאיש את אמונתי שעזרה לי כל כך ושמוסיפה שעם ותקוה לחיי. הדבר דומה למצב שבו תימצא ברשות אדם כלשהו תרופה נגד מחלה שהיא, אחרת, ללא מרפא. היוכל איש כזה לשמור לעצמו בסוד תרופה כזאת ולא להעמידה לרשות האנושות הסובלת? במקרה שלנו התרופה היא התנ"ך יחד עם רצון כנה להבינו כראוי בלי משפטים קדומים, ואילו המחלה היא החטא המבדיל בין אלוהים ובין אדם (ראה ישעיה, פרק נ"ט, פסוק 2). בהטביר אני נותן לדבר לפסוקי התנ"ך הכרוכים והמובנים בקלות, ללא צורך בפירושים.

התנ"ך מבהיר כיצד אפשר לחדש את הקשר בין אלוהים ובין אדם. בלי יראת אלוהים ובלי קשר חי עימו נוצר מצב כפי שאנו רואים אותו עתה סביבנו. אלוהים הוא הנותן לאדם לב טהור ורוח נכון אשר בעזרתם יהיה אדם מסוגל לנהוג על פי הכלל הגדול האומר: "כל מה שתרצו שיעשו לכם בני אדם, כך גם אתם עשו להם, כי זאת התורה והנביאים".

אשמח מאד אם יינתן לי לקרוא את תגובתך ואת הערותיך.

בברכות נאמנות,

ל.!

י.י. כומל

ת.ד. 206

חיפה 001 31





THE

... ..

... ..

המבינים  
אנחנו את  
הותנ"ך  
שכלנו?



## המבינים אנחנו את התנ"ך שלנו ופועלים לפי הכתוב בו?

אנו אוהבים לקרוא לעצמנו "עם הספר", כלומר עם התנ"ך, כי לנו מסר הקדוש־ברוך־הוא את דברו הקדוש, הוא התנ"ך. התנ"ך הוא הרבה יותר מספר סתם. אופיו המיוחד של התנ"ך אינו נעלם מרובו המכריע של עם ישראל, בעיקר כאשר מדובר בכך שזכות עם ישראל לארץ־ישראל באה לו אך ורק בשל ההבטחות האלהיות שניתנו בנידון זה; לולא הבטחות אלהיות אלה, לא היה לעם ישראל מה לעשות בארץ הזאת. נתבונן־נא בהבטחות אלה שצור ישראל נתן לאבותינו.

בספר בראשית, פרק י"ז, פסוקים 1 עד 8 אנו קוראים: "ויהי אברם בן תשעים שנה ותשע שנים וירא יהוה אל אברם ויאמר אליו: אני אל שדי, התהלך לפניי והיה תמים. ואתנה בריתי ביני ובינך והיית לאב המון גויים; ולא יקרא עוד שמך אברם והיה שמך אברהם כי אב המון גויים נתתיך. והפריתי אותך במאד מאד ונתתיך לגויים ומלכים ממך יצאו. והקימותי את בריתי ביני ובינך בין זרעך אחריו לדורותם לברית עולם להיות לך לאלהים ולזרעך אחריו. ונתתי לך ולזרעך אחריו את ארץ מגוריוך את כל ארץ כנען לאחוזת עולם והייתי להם לאלהים".

אכן הבטחה ברורה מאד. הבטחה זאת היתה כה חשובה שאלהים חזר עליה גם ליצחק (ראה בראשית כ"ו, 1-4) ופעם נוספת ליעקב (בראשית ל"ה 9-12).

היטיל מי ספק בקדושת הבטחות אלהיות אלה, הבטחות מחייבות ונצחיות, כפי שדבר הבורא בשלמותו מחייב ונצחי על כל חלקיו; אם ספר בראשית הוא קדוש ומחייב ובעל סמכות עליונה, מן הדין שקדושה זאת תחול על כל ספרי התנ"ך, בלי יוצא מן הכלל. לכל חלקי התנ"ך אותה סמכות וכולם מחייבים במידה שווה.

הבה נפנה אל קטע אחר, קטע המכיל נבואה והבטחה. בספר הנביא זכריה, ח' 17-14 אנו קוראים: "כי כה אמר יהוה צבאות: כאשר זממתי (התכוונתי) להרע לכם (לשלול מכם את עצמאותכם ואת ארצכם) בהקציף אבותיכם אותי, אמר יהוה צבאות, ולא ניחמתי (לא התחרטתי), כן שבתי זממתי בימים אלה להיטיב את ירושלים ואת בית יהודה (לשקם את הריבונות), אל תיראו (אם כי אתם מעטים מול רבים, אני אתכם); אלה הדברים אשר תעשו: דברו אמת איש את רעהו, אמת ומשפט שלום שפטו בשעריכם, ואיש את רעת רעהו אל תחשבו בלבבכם, ושבועת שקר אל תאהבו כי את כל אלה אשר שנאתי, נאום יהוה". בקראנו זאת אין לנו דוקא הרגשה טובה, משום הקשר בין הבטחות הריבונות המחודשת לתנאים ברורים מאד שאלהים קבע; ובהיותו כליכול, יודע הכל ונוכח בכל מקום ביקום, אין מה שימנע ממנו לקיים גם את הצדדים השליליים של הבטחתו. המקיים העם בישראל את "אלה הדברים אשר תעשו"?

אין זה המקום היחידי בתנ"ך שבו דורש אלהי ישראל מעם ישראל התנהגות מסויימת ומוגדרת ברורות. הנה למשל בויקרא, י"ט 34-33 אומר צור ישראל אל עמו: "וכי יגור אתך גר (למשל ערבי, דרחי) בארצכם, לא תונו אותו; כאזרח מכם יהיה לכם הגר הגר אתכם; ואהבת לו כמוך, כי גרים הייתם בארץ מצרים; אני יהוה אלהיכם". ובכן, שויון מוחלט לגבי הלא־יהודי נדרש בפסוקים אלה. ונזכורנא: את דבר אלהים יש לקחת ברצינות גמורה. צו זה מודגש בתנ"ך למעלה מ-50(1)



פעם. האם אנחנו כעם וכפרטים מקיימים צו זה במדינתנו? מיהו המשלה את עצמו שאפשר להתעלם מן המצווה בשני הקטעים שהובאו כאן והכל יעבור בשלום? הנימלט מחרון אף ה'?

אולם התנ"ך אינו כולל רק קטעים בעלי חשיבות עליונה בשביל ישראל כעם; יש בו גם קטעים בעלי חשיבות מכרעת לגבי כל פרט ופרט. נקח את ספר משלי, י"ד 32: "ברעתו יידחה רשע, וחוסה (מוצא מחסה, תקוה) במותו צדיק". את החלק הראשון אפשר להבין ללא קושי. הרשע יסולק בגלל רשעתו; אך איזו תקוה יכולה להיות לצדיק **במותו** הרי הוא ימות, וסוף דבר. להבהרת מושגים: "צדיק" הוא אדם נקי מחטא בעיני אלהים, ואילו "רשע" הוא ההיפך, כלומר אדם חוטא. מהי תקוה זאת? התנ"ך נותן את התשובה בספר דניאל, י"ב 2: "ורבים מישני אדמת עפר יקיצו; אלה לחיי עולם ואלה לחרפות לדראון עולם". תקותם ונחמתם של צדיקים במותם התבררה עתה. הצדיקים, אחרי תקומה מן המתים, יזכו במהלך המשפט האלהי, שיבוא אחרי התחיה, לרשת חיי עולם. המשפט הזה מוזכר בקטעי תנ"ך נוספים, למשל, בקהלת, י"ב 14: "כי את כל מעשה האלהים יביא במשפט, על כל נעלם, אם טוב ואם רע". לגבי גורל הצדיקים אחרי המשפט מספק לנו פסוק 29 במזמור ל"ז גם פרט נוסף וגם אישור נוסף: "צדיקים יירשו ארץ וישכנו לעד עליה".

אמרנו שצדיק הוא אדם נקי מחטא בעיני אלהים. היש צדיק שהוא נקי מחטא בזכות מעשיו? תשובה על כך אפשר למצוא במקומות אחדים בתנ"ך. הרי אחד מהם, קהלת, ז' 20: "כי אדם אין צדיק בארץ אשר יעשה טוב ולא יחטא". האין זו הכרזה מפתיעה? ועוד אישור לכך במלכים א', ח' 46: "... כי אין אדם אשר לא יחטא". חטא מהו? הוא מוגדר כאי־קיום או אי־מילוי של מצוה ממצוות התנ"ך. כאישור לאמת שאין אדם צדיק בארץ נביא שני פסוקים. ויקרא י"ט, 18 אומר: "ואהבת

לרעך כמור". מי יכול להגיד בכנות שהוא מסוגל בכל עת ובכל התנאים, ביום ובלילה, בקור ובחום, במצב עייפות וחולשה לאהוב את רעהו כמוהו? ומה בדבר הקטע הבא (משלי כ"ד 9) האומר: "זימת (מחשבת) איולת חטאת", או במלים פשוטות: מחשבה איילית היא חטא. היש מי ביננו שאינו חושב לעתים קרובות מחשבות אייליות? בשני המקרים כאחד, התשובה ברורה. אכן צדק קהלת וגם המלך שלמה בספר מלכים א'. אנו עומדים, לכאורה, לפני בעיה. יש כאן כאילו סתירה: אין צדיק בארץ, ובכל זאת, אחרי תחית המתים והמשפט שיבוא אחריה יירשו הצדיקים (שאינם קיימים) חיי ברכה נצחיים במלכות המשיח. סתירה זאת היא מדומה בלבד והיא נעלמת אם נעיין בכתוב במזמור ל"ב, 1-2: "אשרי נשוי פשע כסוי חטאה; אשרי אדם לא יחשוב יהוה לו עוון". נכון, אין אדם בלי חטא אולם קיימת אפשרות שאלהים לא יחשוב לאדם עוון או חטא, כלומר, שאדם ייחשב לפני הבורא כאילו הוא נקי מחטא. הכיצד? שהפשע (עבירה), העוון או החטא יהיה נשוי, כי חטא נשוי הוא חטא מחול ולא ייחשב עוד בעיני אלהים כחטא. אדם שחטאו נשוי ייחשב לצדיק לפני ה'.

השאלה החשובה ביותר כעת היא: כיצד יהיה החטא נשוי, על ידי מי, על ידי מה?

גם לזאת יש תשובה בתנ"ך, ביתר דיוק, בספר ישעיה פרק נ"ג. הבה נצטט ממנו כמה פסוקים. "מי האמין לשמועתנו וזרוע (גבורה, כח) יהוה על מי נגלתה? ויעל כיונק (צמח קטן) לפניו וכשרש מארץ ציה, לא תואר לו ולא הדר, ונראהו ולא מראהו ונחמדהו. נבזה וחדל אישים (חסר ערך), איש מכאובות וידוע חלי, וכמסתר פנים ממנו (ה' נטש אותו), נבזה ולא חשבנוהו. **אכן חליינו הוא נשא (חלי - חטא)** ומכאובינו סבלם, ואנחנו חשבנוהו נגוע, מוכה אלהים ומעונה. והוא מחולל (דקור) **מפשעינו**, מדוכא **מעוונותינו**, מוסר (עונש, ייסורים) שלומנו (למען יהיה לנו שלום עם



אלהים) עליו ובחבורתו נרפא לנו. כולנו כצאן תעינו (בדרכי החטא), איש לדרכו פנינו (איש עשה כחפצו ולא לפי אורחות אלהים) ויהוה הפגיע בו את עוון כולנו. ניגש (היה נתון לדיכוי) והוא נענה (מקבל מרצון) ולא יפתח פיו. מעוצר (שלטון) וממשפט לוקח, ואת דורו מי ישוחח (מי יודיע לבני דורו) כי נגזר מארץ חיים (מת) מפשע עמי? בדעתו (בדעת אותו, אם יכירו אותו) יצדיק (יעשה לצדיק) צדיק עבדי לרבים ועוונותם הוא יסבול. לכן אחלק לו ברבים (אתן לו חלק בין נכבדים, השפעה), ואת עצומים יחלק שלל (את בעלי העצמה יחלק לו כשלל, ישלוט עליהם) תחת אשר הערה (חשף) למות נפשו (מת), ואת פושעים נמנה, והוא חטא רבים נשא ולפושעים יפגיע (יתפלל בעדם אצל אלהים)."

אכן, דברים מפתיעים ונפלאים מאד. במה מדובר? מדובר ב"צדיק עבדי" (עבד ה') אשר נראה בעיני העם בלתי חשוב, חסר כבוד, נבזה וסובל. אך הוא הוא שעליו נגלתה עצמת (זרוע) אלהים. השווה עם ישעיה נ"ב 10: "חשף יהוה את זרוע קדשו לעיני כל הגויים וראו כל אפסי ארץ את ישועת אלהינו". הוא ישא את חטאי עמו, יסבול בעד החוטאים וברצון יקח על עצמו למות בעד עוונותיהם, בלי להתנגד ובלי לפתוח פה. הוא ילך לקראת מותו כמו שה מובל לטבח אולם אחר כך יקרה משהו בלתי צפוי. לפי דברי אלהים יחלק את העצומים כשלל משום ש"הערה למות נפשו". כדי לשלוט על "עצומים" (מלכים, נשיאים) חייב "צדיק עבדי" לחיות, משמע, לקום לתחיה, כי קודם לכן "נגזר מארץ חיים" ו"הערה למות נפשו". הוא יסבול עוונות החוטאים וישא את חטאיהם ובכך יצדיק אותם, כלומר, יהפוך חוטאים לצדיקים. נשאר עוד לברר מה חייבים חוטאים אלה לעשות כדי לזכות בכך ש"צדיק עבדי" ישא את חטאיהם ובכך יצדיק אותם. הפרק מבקיר גם זאת בפסוק 11 כאשר נאמר בו כי "בדעתו (בדעת אותו) יצדיק צדיק עבדי לרבים". משמע, החוטא צריך

לדעת אותו, להכירו, להאמין בו ולקבל את מה שפרק נפלא  
זה מספר אודותיו.

קבלת העבד הצדיק ואמונה בו יחוללו בנפש החוטא שינוי  
בלתי־צפוי. את השינוי הזה מבטא בדייקנות ובפירוט מזמור  
נ"א: חנני אלהים כחסדך, כרוב רחמיך מחה פשעי; כבסני  
מעונוי ומחטאי טהרני; כי פשעי אני אדע וחטאתי נגדי תמיד.  
לך לבדך חטאתי והרע בעיניך עשיתי. הסתר פניך מחטאי,  
וכל עוונותי מחה. לב טהור ברא לי, אלהים, ורוח נכון חדש  
בקרבי. אל תשליכני מלפניך ורוח קדשך אל תקח ממני.  
אלמדה פושעים דרכיך, וחטאים אליך ישובו. אדוני שפתי  
תפתח ופי יגיד תהילתך. כי לא תחפוץ זבח ואתנה, עולה לא  
תרצה. זבחי אלהים רוח נשברה, לב נשבר ונדכה, אלהים, לא  
תבזה."

משמע, קבלת העבד הצדיק (המשיח) כרוכה גם בחזרה  
בתשובה, בפניה מחטא לאלהים. בין הפסוקים שהובאו החכר  
גם רוח הקודש. אכן הוא הוא אשר, עם הכרת העבד הצדיק,  
יחולל בחוטא שינוי גדול זה. אדם כזה יחוש את כובד חטאיו,  
יבקש סליחה מאלהים, ישתוקק ללב טהור ולרוח נכון ויתעורר  
בו רצון עז "ללמד פושעים (חוטאים) דרכי אלהים" כדי שגם  
הם יחזרו בתשובה עם קבלת העבד הצדיק. שינוי כזה בלב  
חוטא הוא הוכחה משכנעת שהאמונה בעבד הצדיק היא  
אמונת אמת בחסד אלהים. ואם החוטא לשעבר (שהוצדק  
על ידי העבד הצדיק) יתמיד, בהתאם לכתוב במזמור נ"א  
ללכת באורחות ה', הוא יהיה בין אלה ש"יקיצו לחיי עולם".

לגמרי לא קשה להבין לאיזו אישיות מתייחסות נבואות  
ישעיה אודות "העבד הצדיק".

יוסף כ.



© כל הזכויות שמורות



ת.ד. 75, ראשון לציון 75100

בדפוס בישראל בדפוס א.צ.ד. תל-אביב



לכבוד  
מר ישעיה ענוג  
עוזר מנכ"ל בכיר  
לשכת השר  
משרד החוץ  
הקריה, רוממה  
ירושלים





ח' בשבט התשמ"ד  
12 בינואר 1984

131

אל: מר ט. דרורי, סמנכ"ל  
מאת: סמנכ"ל אגף אירופה

הנדון: טיפול בקהילת  
מזכרך מה-11.1

תודה על מזכרך. אני מסכים בחלט שיש להעביר הטיפול בדיאלוג  
האירו-ערבי לידי האגף הכלכלי, וזאת מהטעמים הנמנים  
בסעיף 2 שבמזכרך.

באשר לפרלמנט, מנסיוני אין לי ספק שעיקר האחריות לטיפול  
חייב להיות בידי האגף המדיני העוסק באירופה, בו בזמן  
שהפרלמנט חייב לשמש גם זירה חשובה לאגף הכלכלי ועליכם  
לנצלו בחתאט לכך, תוך הפעלת הנציג המסחרי/כלכלי  
בבריסל.

ב ב ר כ ה,

ע. זאב סופות

העתק: המנכ"ל

חשגור, בריסל

מנהל אירופה 1

מר ג. פדון, ס/מנהל אירופה 1



U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE  
WASHINGTON, D. C.

111

RE: J. H. HARRIS, JR.  
ALSO: J. H. HARRIS, JR.

RE: J. H. HARRIS, JR.  
ALSO: J. H. HARRIS, JR.

RE: J. H. HARRIS, JR. ALSO: J. H. HARRIS, JR.  
ALSO: J. H. HARRIS, JR. ALSO: J. H. HARRIS, JR.

RE: J. H. HARRIS, JR. ALSO: J. H. HARRIS, JR.  
ALSO: J. H. HARRIS, JR. ALSO: J. H. HARRIS, JR.

U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE

WASHINGTON, D. C.

RE: J. H. HARRIS, JR.

ALSO: J. H. HARRIS, JR.

ALSO: J. H. HARRIS, JR.

ALSO: J. H. HARRIS, JR.

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: ז' בשבט התשמ"ד  
11 בינואר 1984

מספר:

אל: מר ז. סופות, ראש אגף אירופה, סמנכ"ל  
מאת: מ. דרורי

## הנדון: טיפול בקהיליה האירופית

בהמשך לשיחתנו בנושא הטיפול בנושאים משותפים לאגפי אירופה וכלכלה בקהיליה האירופית, ברצוני לסכם הצעתנו:

1. הפרלמנט האירופי - מופעל כיום בעיקר בנושאים מדיניים ע"י מר מלמד בריסל. יתכן והפרלמנט יכול להביא יותר תועלת מעשית בנושאים הכלכליים. סזכם שבשלב זה מח' משוף תתדרך את שג' בריסל להפעלה מוגברת של הקשר הפרלמנטרי בנושאים הכלכליים כאשר עקרונית מר מלמד יטפל בפרלמנט בהכוונה וסיוע של מר פרידן. לאור הנסיון שיצטבר במשך מספר חדשים נבחן כדאיות העברת הטיפול בפרלמנט לאגף הכלכלי.
  2. דיאלוג אירופי-ערבי - מרבית הפעילות בנושא זה הוא בנושאים כלכליים. יתר על כן ישראל יותר מכל מדינה אחרת מתנגדת לדיאלוג אירופי-ערבי בנושאים מדיניים. מוצע להעביר הטיפול בנושאי הדיאלוג האירופי-ערבי לאגף הכלכלי - מח' משו"ף.
- אודה לך על אישור סיכום זה וכיצועו.

בברכה,  
303.1  
מ. דרורי

העתק: המנכ"ל  
השגריר, בריסל



1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 26

across the water and the shore.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

C. FLICKS

ז' בתשרי תשמ"ה  
3 באוקטובר 1984

רא"א 395

מנהל טאו"ר  
מר מ. יגר, סמנכ"ל  
לשכת הסנכ"ל

הנדון: זמן פנוי לאורחינו

בשיחות עם כמה מן האורחים האירופיים התברר  
כי כמעט כולם מרוצים מן התוכניות, אך אחדים מהם  
התלוננו על חוסר זמן פנוי.  
אני ממליץ להכניס גם לתכניות קצרות חצאי ימים  
פנויים כדי לתקן מצב זה. בסופו של דבר רוצה כל אדם  
גם לבלות כרצונו ולא רק לרוץ מפגישות לפגישות בלוריות  
מלוות.

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג



7. 1987 1987  
E. 1987 1987

1987 1987

1987 1987  
1987 1987 1987  
1987 1987

1987: 1987 1987 1987

1987 1987 1987 1987 1987 1987  
1987 1987 1987 1987 1987 1987  
1987 1987 1987 1987 1987 1987

1987 1987 1987 1987 1987 1987  
1987 1987 1987 1987 1987 1987  
1987 1987 1987 1987 1987 1987  
1987 1987 1987 1987 1987 1987

1987 1987

1987 1987

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: כז' באלול התשמ"ד  
24 בספטמבר 1984

מספר: 189

אירוס

אג

י"ט ו' / 11.1.9

אל: לשכת השר

מאת: דני מגידור, ס/מנהל אירופה 1

רצ"ב מכתב המופנה לשר רבו בקשה לחתימה שלו ושל רעיתו.

על פי הפניה, מתבקשת חתימת השר באלבוס ואילו חתימת  
אשת השר ליד הצילום.

אודה על החזרת החומר לח"מ ואשלח אותו בחזרה לשגרירות  
רפ"ג בת"א.

בברכת שנה טובה,

דני מגידור



MEMORANDUM

DATE: 10/1/54

TO: SAC, NEW YORK

FROM: SAC, NEW YORK

100-1-11P

100-1-11P

100-1-11P

100-1-11P

100-1-11P

100-1-11P

# swissair

## THE WEATHER

Forecast: Cloudy

|             | Yesterday's Humidity | Yesterday's Min-Max | Today's Max |
|-------------|----------------------|---------------------|-------------|
| Jerusalem   | 46                   | 16-29               | 30          |
| Golan       | 20                   | 21-32               | 32          |
| Nahariya    | 20                   | 23-32               | 32          |
| Safad       | 20                   | 24-28               | 28          |
| Haifa Port  | 72                   | 20-34               | 34          |
| Tiberias    | 46                   | 22-34               | 33          |
| Nazareth    | 60                   | 18-32               | 34          |
| Afula       | 63                   | 24-28               | 28          |
| Shomron     | 52                   | 22-29               | 30          |
| Tel Aviv    | 71                   | 22-34               | 35          |
| B-G Airport | 65                   | 24-28               | 28          |
| Jericho     | 54                   | 21-31               | 32          |
| Gaza        | 74                   | 24-35               | 35          |
| Beersheba   | 45                   |                     |             |
| Eilat       | 34                   |                     |             |

## SOCIAL & PERSONAL

President Herzog was the host at a party at Beit Hanassi yesterday marking the 75th anniversary of the founding of Tel Aviv. Mayor Shlomo Lahat, who was one of the guests, gave the president the key to the city.

Chief Rabbis Avraham Shapira and Mordechai Eliahu were the guests of Histadrut secretary-general Yisrael Kessar at a reception at Histadrut headquarters in Tel Aviv yesterday.

## ARRIVALS

Ella Lewis, honorary national president, and Gertrude Goldberg, honorary national treasurer of Amit Women (formerly American Miz-rachi Women), to attend the scholarship dinner of Amit Women at the residence of U.S. Ambassador and Mrs. Samuel Lewis in Herzliya Pituah.

## NOVEL

Meanwhile, the Union of Local Authorities sent a telegram to Bar-Lev "joining the call to prevent MK Kahane from entering Taba on October 9. Our opposition stems from our desire to prevent disaster."

## Defence official to U.S. tomorrow

Post Defence Correspondent  
Defence Ministry "Director"  
General Aluf (res) Menahem Meron

year has been committed to weapons systems already contracted for by the ministry. It is unthinkable, the troops replied with shots into the air. Following Kahane's visit, local youths once again began throwing stones at the troops outside. The army filed

Israel's acts of aggression, violations of the principles of international law, racist policy, terror-

## Ministry in hands of acting officials

Post Diplomatic Correspondent  
The Foreign Ministry this week is in the hands of an acting minister and an acting director-general.

In a rare coincidence of overseas engagements, the ministry finds itself bereft of Minister Yitzhak Shamir - who is at the UN and will join Premier Peres next week in Washington; director-general David Kimche - who is in Washington to attend a conference on international

cooperation; and deputy director-general Hanan Baron - who is also in the U.S. to help prepare the premier's visit. Acting foreign minister Moshe Arens was in the office yesterday to receive a group of European parliamentarians. The day-to-day management of the ministry matters is in the hands of the senior assistant director-general, Yeshayahu Anug.

## Only U.S. can mediate peace

By WOLF BLITZER  
Jerusalem Post Correspondent  
WASHINGTON. - The Reagan administration yesterday said that only the U.S. has the ability to mediate a settlement in the Middle East.

Deputy Secretary of State Kenneth Dam said that "the United States alone has the power, the will and the confidence of the parties to give peace a chance in the Middle East."

He spoke just as another U.S. official privately made clear the administration's opposition to the Soviet proposal for an international conference on the Middle East.

The official, who asked not to be identified, said the U.S. sees no useful role that such a conference could have, especially because the Soviet Union has refused to re-establish diplomatic relations with Israel.

Last week's meeting between Foreign Minister Yitzhak Shamir

and Foreign Minister Gromyko, U.S. and Israeli said, apparently did not herald a basic change in Soviet policy. time, Israel, too, rejected the call for an international conference. Assistant Secretary of State Richard Murphy, just back from a Middle East journey, due to the general of the Israeli Foreign Ministry, David Kimche. Undersecretary of State for Political Affairs Michael Armacost will participate in the session, which State Department officials said was requested by Israel.

Kimche, who will be accompanied by Ambassador Meir Rosenne and the deputy director-general of the Foreign Ministry, Hanan Baron, has come to Washington at the invitation of President Reagan's special task force on international private enterprise which is exploring ways to promote economic development of the Third World through private channels.

## Jordan, UNITED N

He de resume courage Hussein d of the Egy ment and l



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
JERUSALEM

BUREAU OF THE DIRECTOR GENERAL

משרד החוץ  
ירושלים

לשכת המנהל הכללי

דחוף

י"ט באלול תשמ"ד  
16 בספטמבר 1984

אל : מר י. עבוג, סמנכ"ל אירופה  
מר י. גור-אריה, סמנכ"ל אמל"ט  
מר א. פרימור, מנהל מא"פ  
מר י. גבון, מנהל מאסו"ק  
מר א. בנצור, מנהל מצפ"א  
מר ע. גבור, מנהל אירופה 2  
מר י. אלון, מנהל אירופה 1

י"ט 9/11/84  
א/א  
אויספ

הבדיון: חומר רקע לקראת פגישות ממרה"מ ושה"ח בעצרת

בהמשך לבקשותינו בע"פ, הננו לחזור על הבקשה להכנת חומר רקע עבור מ"מ רה"מ ושר החוץ לקראת פגישותיו הצפויות עם עמיתיו בעצרת. הכוונה לחומר רקע (לא יותר משני עמודים לכל מדינה) שיכלול חומר רקע על המדינה, בעיות בילטרליות בינינו לבין המדינה ומספר שורות על השר עצמו.

נודה אם הסק-ירות יועברו לאבשלום מגידון בלשכת המנכ"ל עד יום ג' (18.9) בבוקר.

בבחה,

  
חיים דבון

העתק: המנכ"ל

ממנכ"ל

מר פ. אליאב, סמנכ"ל ארבי"ל

(ח)

ט"ו באלול התשס"ד  
12 בספטמבר 1984

164

אויסלנד

אגף

ט"ו 911.1

אל: הנציגויות; ברן, שטוקהולם, ליסבון, פריס,  
חלסינקי, אוסלו, קופנהגן (גם עבור איסלנד)

מאת: דני מגידו, אגף אירופה

הנדון: יבוא נפט  
למכתבר מה-1.6.84

אודה על תשובתכם למכתבי חנ"ל.

ב ב ר כ ה,

דני מגידו



THESE ARE THE  
THESE ARE THE

THESE

THESE ARE THE  
THESE ARE THE  
THESE ARE THE

THESE ARE THE  
THESE ARE THE

THESE ARE THE

THESE ARE THE

THESE ARE THE

י' באלול התשמ"ד  
7 בספטמבר 1984

157

אל: בון, פריז, בריסטל, האג, וינה, ברן, לה ואלטה, מרטיי, ציריך,  
סטרוסבורג, הנציבות ג'נבה

מאת: מנחל איררופה 1

### הנדון: הטחלקה לאירופה 1

אני מבקש להביא בזה לידיעתכם שנכנסתי לתפקידי כמנהל המחלקה הזאת. מצידו  
אשתדל לעשות כמיטב יכולתי שהמחלקה תתפקד במלוא המרץ, היעילות ושיתוף פעולה  
חברי ומקצועי מירבי איתכם.

נשפל בכל פניותיכם ובקשותיכם אלינו ונעמוד על חשמוך כדי שתקבלו שרות טוב ומהיר מגורמים אחרים במשרד. זאת כמוכן כפוף להעברת העתקים אלינו מהתכתבותכם עם הגורמים האחרים.

נשתדל לחדש גם שרות לנציגויות (שלפני שנים היה קיים באופן מרכזי במשרד על ידי מע"ת) להעברת גזירים מהעיתונות הישראלית אשר נוגעים ישירות לעבודתכם או למתרחש בארץ כהונתכם.

לחלץ לידיעתכם חלוקה "השולחנות" במחלקה.חח"מ, מנהל המחלקה, יטפל בינתונים עד למינוי עובד(ת) מיוחד(ת) לכך בצרפת.

ס/מנהל המחלקה, דני מגידו, אחראי ל"שולחן" רפ"ג, אוסטריה ושווייץ.

מריס שמרת אחראית על "שולחן" בלגיה, הולנד, לוכסמבורג, מלטה.

אלי לב (וכל מי שיחליף אותו ממחזורי צוערים) יטפל ב"שולחן" הפא"ר וכפוף לח"מ בהיבטים המדיניים (שיתוף פעולה מדיני) של הקהילה האירופאית.

מזכירת המחלקה היא רונית שמעון.

אני בטוח שעבודתנו המשותפת תהיה יעילה ופורייה באוירה חברית.

**בברכת שנה טובה,**

ישראל אלרז





מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

אגף אירופה 2

תאריך: ט' באלול תשמ"ד  
6 בספטמבר 1984

מספר: 052

אל : מנהל לשכת המנכ"ל  
מאת : מנהל אירופה 2

הנדון : MR. PER STANBECK אשור ארוח

אודה על אשור ארוח לכוס קפה של ראש אגף אירופה את  
מר סטנבק במלון הילטון ת"א ביום ששי 14.9.84.

מר סטנבק הינו יו"ר המפלגה הליברלית בפינלנד, לשעבר  
שר החוץ ושר החינוך של פינלנד.

ב ב כ ה

עמוס גנור

העתק : מר ד. שטרית, ס/מנהל מאו"ר  
מר גרשון זהר, הסברה/מרחבי



DECLASSIFICATION

DATE: 10/10/2001

BY: 6032

REASON: 25X(1) DPP

1.0000000000000000

10/10/2001

1.0000000000000000

1.0000000000000000

1.0000000000000000

1.0000000000000000

1.0000000000000000

1.0000000000000000

1.0000000000000000

1.0000000000000000

1.0000000000000000

1.0000000000000000

1.0000000000000000

1.0000000000000000

1.0000000000000000

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: ז' באלול תשמ"ד  
4 בספטמבר 1984

מספר:

י"ט 9/1/84

אל : מנהל אירופה 1  
מנהל אירופה 2

מאת : לשכת ראש אגף אירופה

הנדון: דיווח שבועי על הנעשה במדינות האגף

הפגישות השבועיות יתקיימו ביום ב' ב-09:30.

ב ב ר כ ה,

דני מגידו



ORIGINAL

OFFICE COPY

MADE

DATE: 11/16/54  
BY: [illegible]

RE: [illegible]

TO: [illegible]

FROM: [illegible]

NOTE: THIS COPY IS BEING FORWARDED

TO THE [illegible] ON 11-16-54.

11/16/54

11/16/54

11/16/54

11/16/54

מדינת ישראל

5

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: ז' באלול תשמ"ד  
4 בספטמבר 1984

מספר:

אל : מנהל אירופה 1  
מנהל אירופה 2

מאת : לשכת ראש אגף אירופה

הנדון: אינטרנציונל ליברלי

ביום <sup>הוא</sup> ~~שני~~ 9 דנא, ב-10:30 תתקיים ישיבה  
אצל ראש האגף לסיכום הערכותנו לקראת הכנס.

ב ב ר כ ה,

3  
דני מגידו



(10)

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10



# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: ז' באלול תשמ"ד  
4 בספטמבר 1984

מספר:

אל : מנהל אירופה 1  
מנהל אירופה 2

מאת : לשכת ראש אגף אירופה

בכל יום - להוציא יום ב' - חתקיים  
ישיבה אצל ראש האגף ב-09:30.

ב ב ר כ ה,

דני מגידו



DECLASSIFICATION

DECLASSIFIED BY: [illegible]

DATE: [illegible]

DECLASSIFICATION AUTHORITY: [illegible]  
EXEMPTION CODE: [illegible]

4781

DECLASSIFIED BY: [illegible]  
DATE: [illegible]

DECLASSIFICATION AUTHORITY: [illegible]

DECLASSIFIED BY: [illegible]

DECLASSIFICATION AUTHORITY: [illegible]

DECLASSIFIED BY: [illegible]

DECLASSIFIED BY: [illegible]

ר' באלול התשנ"ד  
4 בספטמבר 1984

148

י"ט 9/1/1 אירלנד

אלו השגרירות, מריס  
הקונסוליה הכללית, מריס  
גב' מריס זוטרפלד, סטרסבורג

מאת: מנחל אירופה 1

הנדון: הטיפול בשולחן הצרפתי במחלקה

אני מבקש להודיע לכם בזה שחל מ-2 בספטמבר נכנסתי במפעל  
לתפקידי כמנהל המחלקה.

עד למינוי אחראי ל"שולחן" הצרפתי, ארכז אישית הטיפול  
בנדון.

אני רואה כאחד מתפקידי לדאוג לכך שפניות, שאלות, בקשות  
והערות שלכם יטופלו בחקדם האפשרי על ידי הנמענים אליהם תפנו  
פניותיכם. מאליי מובן שעל מנת למלא תפקיד זה ביעילות,  
אזדקק לעזרתכם ולכן שטכל פניה לגורם שמחוץ למחלקה תפנו  
העתק למח' אירופה 1.

ב ב ר כ ה,

יואל אלון

RECEIVED

1944

1944

WASHINGTON, D.C.  
OFFICE OF THE  
DIRECTOR, BUREAU OF  
INVESTIGATION  
U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE

RE: JAMES EARL RAY

Re letter from the Bureau dated 11-1-44, captioned as above.

Re letter from the Bureau dated 11-1-44, captioned as above.

Enclosed for the Bureau are two copies of a letterhead memorandum dated 11-1-44, captioned as above, and one copy of a letterhead memorandum dated 11-1-44, captioned as above.

J. Edgar Hoover

11-1-44



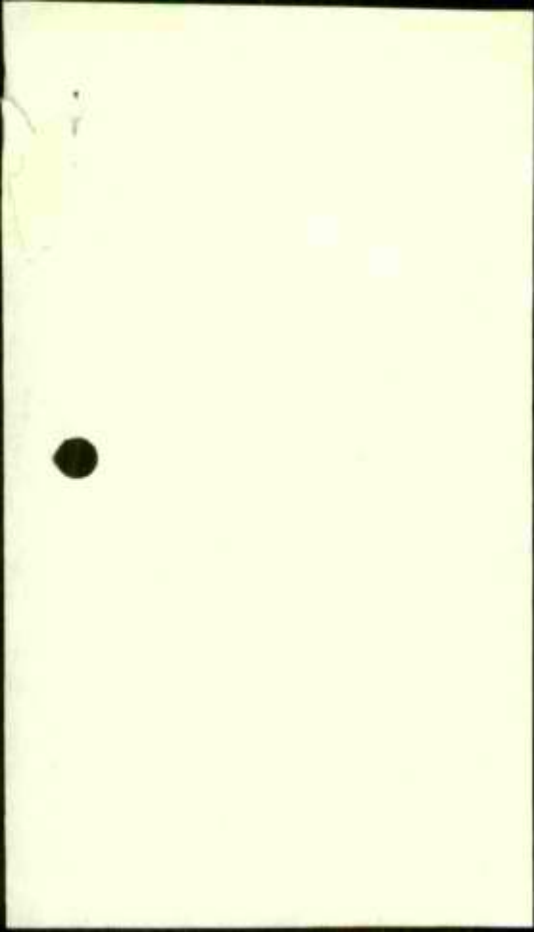
~~אם אצא~~  
~~אם אצא~~  
~~אם אצא~~

---

אצא אם אצא  
אם אצא אם אצא  
אם אצא אם אצא  
אם אצא אם אצא

אם

4/9/84



כה' באב תשמ"ד  
23 באוגוסט 1984

רא"א 362

המנכ"ל  
המשנה למנכ"ל  
מנהל אירופה 1  
מנהל אירופה 2

הנדון: תיאום

מן הראוי שתצא ממך הנחיה מפורשת לראשי האגפים,  
שכאשר נקבעת פגישה בינם לבין שגריר זר יודיעו על כך  
לראש האגף המדיני הנוגע בדבר, וכי ברוב המקרים יהיה  
נוכח בשיחה איש המחלקה המדינית הנמצאת בקשר קבוע עם  
השגרירות המסוימת. נוהל זה קיים למעשה לגבי מפגשי  
שגרירים אתך ועם המשנה למנכ"ל, אך איננו נחלת הכלל.

תיקון הפירצה ישפר את תיאום העבודה במשרד.

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג



ד'תש"ח  
1948

ד'תש"ח

ד'תש"ח  
ד'תש"ח  
ד'תש"ח  
ד'תש"ח

ד'תש"ח

ד'תש"ח  
ד'תש"ח  
ד'תש"ח  
ד'תש"ח  
ד'תש"ח  
ד'תש"ח  
ד'תש"ח  
ד'תש"ח  
ד'תש"ח  
ד'תש"ח

ד'תש"ח

ד'תש"ח

ד'תש"ח

ו' באלול תשמ"ד  
3 בספטמבר 1984

רא"א 374

י"ג / 9/11 / 14/1 / 14/1

המנכ"ל

אתמול הגיעה בדואר אל מנהל אירופה ב' המעטפה הרצ"ב עם מכתב לוואי המתייחס "למברקנו 97". המברק לא הגיע.

הבוקר התייצב צוער אצל מנהל אירופה ב' וביקש את המעטפה. מנהל אירופה ב', שלא הבין במה המדובר, התעניין בלשכתך וקיבל את המברק (רצ"ב אף הוא) שהיה ממוען אליו, וגם אלי, אך לא הגיע לידינו.

חקירתנו העלתה שקיימת בלשכתך הוראה ש"בעניינים כאלה אין מפיצים חומר לאגפים או למחלקות", אלא מטפלים בלשכת המנכ"ל בלבד.

כיוון שהשולח מאוסלו, ואולי עובדים אחרים בשרותנו, אינם יודעים על ההנחייה הזו, עומד כנראה לצאת חוזר מטעם לשכתך שיבטיח שמירה על הכלל הזה. לפי מה שאני מבין יצאה כבר תשובה לאוסלו, ובה גם הבקשה להגביל התכתבות בעניינים כגון אלה אל לשכת המנכ"ל בלבד.

אינני יודע מהי הפילוסופיה שמאחורי הנחייה זו ואף אינני בטוח שמקורה במשרד שלנו.

אבל ברור שמבחינה פנימית היא סותרת לחלוטין את המדיניות שבה הינך דוגל ואשר מתכוונת לחזק את מעמדה של המחלקה המרחבית במשרד.

אילו לפחות היה במקרים "כאלה" עוסק מנהל לשכתך אישית היתה ההנחייה, שעליה אינני מברך, נשארת בתחום הפקידות הבכירה. אך במקרה זה יצא שצוער של לשכתך זכה למעמד של מהימנות גבוהה ממנהל מחלקה מרחבית. גם בכך אני רואה פגם.

אבקש לעיין מחדש בנוהל עצמו ואם הוא מחוייב המציאות נדמה לי שצריך למצוא דרך לבצע אותו מבלי לפגוע ברוח הצוות ובמורל שלו.

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג







one

$\frac{32}{2 \times 1}$

out

He has been out  
for some time -  
the last time he was  
seen was about  
a week ago.

4

~~ה' שנת ה'תשנ"א  
ביום חמישי כ"ח אלול  
ה'תשנ"א~~

Long

 $2\frac{4}{8}$



|  |
|--|
|  |
|  |

משרד החוץ  
המרכז למחקר  
מזרחי



ש מ ר

- 2 -

3. הנני מבקש איפוא לראות בהשתתפות בישיבת יום ראשון חובה ואני מקווה  
כי תמצא לא רק מועילה אל גם נעימה.

בידי כה

יצחק אדרון

מנהל המרכז



י"ז' באב תשמ"ד  
15 באוגוסט 1984

1350

יטו / 11.1 / אגף אירופה  
אגף אירופה

אל : השגרירות באירופה

מאת : אגף אירופה

..  
ראו נא המלצתו של היועץ המדיני של ראש  
הממשלה שאליה מצטרפת המלצתו של המנכ"ל.  
נשמח לקבל הערותיכם.

ב ב ר כ ה,

דני מגידו

0211

СНБ : ИЭР ИГГСА

အသံက ခံရင် ပျော်စရာပဲ။

227

728 包惠文

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: יד' באב התשמ"ד  
12 באוגוסט 1984

מספר:

## סדר יום אירופה 1 /דני מגידו

|                       |       |   |       |
|-----------------------|-------|---|-------|
| לשכת ענוג             | 7.30  | - | 8.00  |
| צרפת                  | 8.00  | - | 9.00  |
| הולנד, בלגיה          | 9.00  | - | 10.00 |
| רפ"ג, אוסטריה, שווייץ | 10.00 | - | 12.00 |
| קהיליה, פא"ר          | 12.00 | - | 12.30 |
| לוחסמבורג             | 12.30 | - | 13.00 |
| מלטה                  | 13.00 | - | 13.30 |
| לשכת ענוג             | 13.30 | - | 14.00 |





ה' באב תשמ"ד  
9 באוגוסט 1984

רא"א 350

אישי-דחוף

מנהל מא"ף  
המנכ"ל  
המסנה למנכ"ל

הנדון: מיקום נציגים באפריקה

הבטחתי לך לשוחח עם המנכ"ל אבל הוא לא היה פנוי. בעוד אני מחכה לשיחה עמו ברצוני לסכם את אשר שוחחנו בנושאי קמרון וגינאה.

א. קמרון

אמרת לי כי הנציג המיועד לקמרון חייב לצאת עוד בטרם ברור אם הבלגים ירצו לשכנו במחיצתם. זוהי החלטה שלך ואין בסמכותי להעריך אם צעד זה הכרחי או לא.

עוד אמרת לי כי בכל מקרה הוא יסע דרך בלגיה כאשר המטרה היא אחת מן השלוש:

(1) אם בינתיים יגיע האישור הבלגי יציג את עצמו כמי שיעבוד במחיצתם הפורמלית.

(2) אם לא יגיע האישור הוא בכל זאת יוצג בפני הבלגים כמי שמיועד

לתפקידו - כאשר יגיע אותו אישור מבוקש.

(3) בכל מקרה, ישוחח עם יוסי הדס לשם קבלת תדריך.

אני מתנגד ל-(2). זה יתפרש על-ידי הבלגים כלחץ, כאי-התחשבות בכך שטרם

החליטו. להערכתך זה לא יכול להשפיע לטובה על החלטתם. כיוון שהייתי רואה בכך

צעד לא מתאים במישור יחסינו עם הבלגים, הבעתי התנגדותי לכך.

ב. גינאה

לאחר הסרוב האיטלקי התייעצת עמי בקשר לקנדה ולשווייצריה. אמרתי לך שאני

לא אוכל לפנות לקנדים או לאלישיב בן-חורין. על כך ענית כי המנכ"ל יבקש מחנן

לעשות זאת. כן אמרת לי שהמנכ"ל החליט לפנות גם לשווייצרים והוספת כי המנכ"ל

בדעה שעלינו לפנות הן לקנדים והן לשווייצרים.

על זה הגבתי שזה נראה לי אך הבנתי היא כי נפנה לאחת ואחר-כך לשנייה,

או - אם אכן ברצוננו לפנות לשתייהן בעת ובעונה אחת, יש לומר זאת לכל אחת

מהן. אני ממליץ מאוד לא לפנות לשתייהן יחד מבלי שכל אחת מהן מדע כי פנינו לרעותה.

כל משרד חוץ שאליו נפנה יתייעץ עם שגרירו ולא יתכן כי משרד חוץ זה או אחר

יידע מפי שגרירו שפנינו גם לשני. זהו מרשם בטוח לשני כשלונות וגם להתבדות.



מס' 100  
מס' 100  
מס' 100

תוספת-א: תוספת-א

המטרה של תוספת-א היא להגדיר את המונחים המופיעים בתוספת-א, וכן להגדיר את המונחים המופיעים בתוספת-א.

א. מונחים

המונחים המופיעים בתוספת-א הם: המונחים המופיעים בתוספת-א, וכן המונחים המופיעים בתוספת-א.

- (1) המונחים המופיעים בתוספת-א הם: המונחים המופיעים בתוספת-א, וכן המונחים המופיעים בתוספת-א.
- (2) המונחים המופיעים בתוספת-א הם: המונחים המופיעים בתוספת-א, וכן המונחים המופיעים בתוספת-א.
- (3) המונחים המופיעים בתוספת-א הם: המונחים המופיעים בתוספת-א, וכן המונחים המופיעים בתוספת-א.

המונחים המופיעים בתוספת-א הם: המונחים המופיעים בתוספת-א, וכן המונחים המופיעים בתוספת-א.

ב. מונחים

המונחים המופיעים בתוספת-א הם: המונחים המופיעים בתוספת-א, וכן המונחים המופיעים בתוספת-א.

המונחים המופיעים בתוספת-א הם: המונחים המופיעים בתוספת-א, וכן המונחים המופיעים בתוספת-א.



בסיכוס, המלצתי היא שנפנה למדינה השנייה רק לאחר שהראשונה מטרבת,  
או - עצה פחות רצויה - לשתייהן בו-זמנית מבלי להסתיר זאת מכל אחת  
מתן.

ב ב ר כ ה,  
ישעיהו ענוג



החלטת הממשלה להקים את המועצה הלאומית, והחלטת  
הממשלה להקים את המועצה הלאומית - המועצה הלאומית  
היא.

המועצה הלאומית,

המועצה הלאומית

ב' באב תשמ"ד  
31 ביולי 1984

911.1  
4.11.84

א/י-1/כ

אל : מר י. יטיב, מנחל לשכת המנכ"ל  
מאת : ד. מגידו, אירופה 1

הנדון : משלחת SPD

אבקש אשורר לארוחת ערב שנותן ראש אגף אירופה למשלחת מפלגת  
ה-SPD שרפ"ג.

הארוחת תמקייט ב-14.8 ב-20.30 במלון שיקבע ע"י מאו"ר.  
משתתפים בארוחת 8 חברי המשלחת (חמישה חברי בונדסטאג  
ושלושה חברי מפלגה), מר ענוג, המלוות והח"מ.

ב ב ר כ ה,

ד. מגידו

חתימה : גב' ח. כחז, מאו"ר



1948 : 1000, 1000, 1000, 1000, 1000  
 1949 : 1000, 1000, 1000, 1000, 1000

290 00000 1 11111

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED  
DATE 08-09-2001 BY 60322 UCBAW

1. Содержание (содержит текст, который будет передан в печать).

Б Б Г Д Е

T. CLIFF

በዚህ ጉዞ፡ ዲ.ኤስ. በ. ኃይለማርያም

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: 26 יולי 1984

מספר:

עמוס גנור/ מר כ"ץ/ דן מגידו

אבקש לחשוב על "לוח אירועים אירופיים".

הלוח יהיה תלוי באחד מחדרי האגף ויירשמו בו מראש -  
על פי זיווחי עתונות ומברקים - כל האירועים:  
בין-אירופיים, אירופיים-מז"תיים כגון ביקורי  
אירופים באזור או לחיפך.

אם נתמיד ב"טיפוחו" של הלוח יקל הוא על  
כולנו בתכנון במעקב ובדיווח.

אנא גבשו הצעה "אסטרטית" ויעילה ונשוחח

עליה.

בתודה,



WYOMING

of 1984-85

1964-1965

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

[illegible]

THE UNITED STATES OF AMERICA  
DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BUREAU OF LAND MANAGEMENT  
WASHINGTON, D. C. 20240

1957

45600



כו' בתמוז תשמ"ד  
26 ביולי 1984

רא"א 341

מנהל המשק

הנדון: הכסאות באולם יחיל

הנני משתמש לעתים באולם יחיל ומצטער  
להודיעך כי כסאות רבים זקוקים לתיקון כבר כמה זמן  
ומשום מה אין הדבר נעשה מעצמו.  
אנא דאג לכך שהכסאות יתוקנו. המדובר הוא  
בהדבקה ואולי פוליטורה וזה יכול להתבצע תוך זמן  
קצר.

בתודה,

ישעיהו ענוג

ד"ר אברהם אבי  
אברהם אבי

אברהם אבי

אברהם אבי

אברהם אבי: אברהם אבי

אברהם אבי אברהם אבי אברהם אבי  
אברהם אבי אברהם אבי אברהם אבי  
אברהם אבי אברהם אבי אברהם אבי.

אברהם אבי אברהם אבי אברהם אבי.  
אברהם אבי אברהם אבי אברהם אבי  
אברהם אבי אברהם אבי אברהם אבי.

אברהם אבי.

אברהם אבי.



ישיב / מוקד / אגף / אילנה

י"ט בתמוז תשמ"ד  
19 ביולי 1984

א ל: המנכ"ל  
הנדון: פרסום מסמכי משה"א  
שלך מ-1.7

א. אפתח ואומר כי אני ממליץ כי נשאיר את השאלה שבמחלוקת בפסים של ויכוח בדבר שיקול הדעת ולא מעבר לכך, לכיוון של בניגוד לחוק. הגנז הוא איש מקצוע רציני, ויש להניח כי פעל בתום לב, דהיינו, סבר כי שיקולו המקצועי נכון, וללא כוונה זרה.

ב. נכון הוא שמשרדנו סבר אחרת, ופרסום תוכן המסמכים (גם אם לא עצמם) בניגוד לדעת משרדנו מבחינה זו הוא שיקול דעת שאינו מקובל על המשרד, אוסיף כי בקראי כרכי המסמכים לא תמיד אני עצמי מאושר מכל פרסום (היו לי הערות לגבי פרסום חלק מסויים במו"מ שבה"נ ב-1949, באשר לגבול הבי"ט עם סוריה, שעלול לשמש חלילה בומרנג נגדנו בעתיד), אך זו דרכה של היסטוריה וגם אם יושבים שבעה נקיים, פעמים טועים.

ג. היה מי שסבר, כי מסירה ע"י עובד הצבור ללא סמכות כדין של ידיעה שהגיעה בתוקף תפקידו למי שאינו מוסמך לכך היא בניגוד לחוק, ואולם גם הסובר כך לא חשב להשתמש בטיעון זה, אילו הובא הדבר להכרעתי הייתי דוחה "שידור" כזה עם הגנז, ואני **מסער** שהיועץ המשפטי לממשלה היה מסכים לקביעתי זו.

ד. הצעתי היא איפוא, שאם אתה מעוניין בטיפול בהמשך, תוכל לכתוב לגנז (או לבקש ממח' היסטוריה), להעיר מה שאומר אראל, ולחזור למכתב מ-12.6.83, להביע צער על שלא קוים המבוקש על-ידינו, דבר שעלול **בעינינו לגרום** נזק, ולבקש כי להבא יובא נוסח הפרסום לידיעת הנוגעים בדבר במשרדנו בטרם פרסום.

ה. עלי להוסיף כי ללישכתך שיתוף פעולה טוב עם הגנז **בעניינים אחדים**, והוא נכון תמיד לסיוע מקצועי טוב.

העתק:  
לשכת שה"ח  
סמנכ"ל אירופה  
הממונה על מח' היסטוריה

בברכה,

א. רובינשטיין, סמנכ"ל  
היועץ המשפטי



יטו / 11.7  
א/ג/א  
א/ה/א  
א/ה/א

הנדון: קונסולי כבוד  
מזכר מ-11.7

א. קונסולי-כבוד של ישראל

עקרונית אינני בעד מינויים כאלה.  
במקומות שבהם קיימת קהילה יהודית גורם מינוי של אחד היהודים להתרחקותם של עמיתיו, בעלי התכונות הדומות להערכתם, מאתנו.  
למנות קונסולי כבוד לא-יהודיים במקומות כאלה לא יתכן מסיבות מובנות.  
הנסיון מלמד שאין גם תועלת הסברתית ממינויים כאלה.  
אם גישה העקרונית הנ"ל לא נראית לחברי הועדה שהוקמה על-ידי המנכ"ל, אסתפק בכל זאת באזהרה הבאה: אל לנו להתייעץ עם גורמים שמחוץ למשרדנו בנושא עדין זה. קל יותר למנוע מינויים בלתי רצויים, כאשר שומרים על הגישה העקרונית השלילית מאשר במקרה של התייעצות עם קבוצות אינטרסים שמחוץ למשרדנו. גם מסיבה זו אני מציע לקבל את עקרון השלילה, כאשר מקרה יוצא דופן (צורך בלתי-סגור במצב מיוחד) יזכה לדיון נפרד.

ב. קונסולי-כבוד זרים בישראל

הייתי ממליץ להקטין מעורבותנו בסוגיה זו למינימום, וזאת מתוך הנחה שכל מדינה זרה ריבונית בהחלטתה להציב קונסול כבוד היכן שהיא רוצה. לא הייתי מעודד ולא הייתי מרתיע אלא אם כן מתייעצים עמנו לפני המעשה.  
לאחר המעשה יכולה להתבטא מעורבותנו רק בשלילת האקסקוטור אם אכן ראוי המקרה לחגובה כה בלתי-רגילה.

-----  
אינני יודע אם הועדה תדון גם בזכויות של קונסולי-כבוד בישראל. אני יודע שהנושא עולה מדי פעם. רצוי כי אנו ננהג כלפיהם כפי שנוהגות מדינות מכובדות או מסודרות. אינני יודע אם זהו המצב, אך מציע שסוג ההטבות יהיה זהה לזה הניתן לבעלי תואר כזה במדינות הנ"ל ולא פרי של הסדרים מקומיים או אפילו מסורת אצלנו.

ב ב כ ה,

ישעיהו ענוג





יב' בתמוז תשמ"ד  
12 ביולי 1984

רא"א 331

המנכ"ל  
10/10/84  
9/11/84  
9/11/84  
10/10/84

הנדון: בקשותינו משני שגרירים

אוטו רון שוחח עם בוטאי ויוסי הדס עם קהן.  
שניהם יקבלו התשובות לפניותיהם אחרי שהעניינים  
יידונו בשני משרדי החוץ. הומחשה הדחיפות.  
ברומא נשאל רון אם במקום המיועד יש התחייבות  
מצד המארחים. השנה תשובה ברורה לכך? הנחתי שכן.

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג



מחלקת המחקר  
מס' 100

מס' 100

המסמך

המסמך מס' 100

המסמך מס' 100  
המסמך מס' 100  
המסמך מס' 100  
המסמך מס' 100  
המסמך מס' 100

מס' 100

מס' 100

BUREAU OF THE DIRECTOR GENERAL

לשכת המנהל הכללי

שמור

י'א תמוז תשמ"ד

11 יולי 1984

לשמ/166

א ל : מר י. ענוג, סמנכ"ל  
מר י. גור-אריה, סמנכ"ל  
מר מ. יגר, סמנכ"ל  
מר י. נבון, מנהל מאסו"ק  
מר א. פרימור, מנהל מא"ף

הנדון: קונסולי כבוד

בעקבות הדיון שהתקיים בנדון בהנהלה, נתבקש מר ר. סיון הממונה על המחלקה הקונסולרית, להכין מצע לדיון בפורום מצומצם בו יוחלט על צעדים קונקרטיים.

אי לכך, חיבר מר סיון את המסמך הרצ"ב שמספרו 2055 מ-24.6.84 (הופץ למיועדים להשתתף בדיון הנ"ל).

הנכם מתבקשים להעיר את הערותיכם ולהעלות בכתב לח'מ את המלצותיהם בהקדם האפשרי.

במדה שתמצאו לנחוץ להתייעץ עם השגרירים בארצות שבתחום טפולכם, נודה גם על המלצותיכם הראשוניות בטרם תקבלו את תשובות השגרירים.

בברכה  
אבשלום מגדון

העתקים: המנכ"ל  
המשנה למנכ"ל  
היועץ המשפטי  
הממונה על המחלקה הקונסולרית  
ראש הטקס

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: כ"ד בסיון תשמ"ד  
24 ביוני 1984

מספר: 2055

אל : המשנה למנכ"ל  
חיועץ המשפטי  
המפכ"ל

מאת : ר. סיון

## הנדון: קונסולי כבוד

המנכ"ל רוצה לקיים דיון אתכם בנידון וביקש שאכין מצע לקראתו.

הועדה שבראשות המפכ"ל המליצה על מספר עקרונות שנידונו בישיבת ההנהלה מיום 23.5.84. הצעדים המחקשים הטיבום הדיון בהנהלה הם לדעתי כלהלן:

### 1. קונסולי כבוד של ישראל

- א. ראשי אגפים יבדקו בהתקצות עם ראשי נציגויות בחו"ל ולפי הענין עם משרדי תכ"ס ותחבורה אם רצוי למנות גם קונסולי כבוד באיזור כהונתם ואם כן באיזה ערים. כן יבדקו באיזה מדינות שאין לישראל נציגויות דיפלומטיות רצוי למנות קונסולי כבוד. השיקולים להצעות ראשי האגפים יתבססו על העקרונות והסיכום שהוזכרו לעיל.
- ב. לאחר שהמנכ"ל יאשר את המלצת ראש האגף תתבקשנה הנציגויות להמליץ על מועמדים לפי הקריטריונים המומלצים בדו"ח הועדה. אין לגשש אצל המועמדים לפני אישור המנכ"ל.
- ג. ראשי הנציגויות יתבקשו להעריך כדאיות סיום כהונת קונסולי כבוד בעייתיים בכל גיל ואחרים שעברו את גיל השבעים.

2 / ...





## אגף אירופה

ירושלים, ח' בתמוז תשמ"ד  
8 ביולי 1984

י"ט / 9.11.84 אגף אירופה

### נציגויות ישראל באירופה

להלן חלוקת הדסקים החדשה ונושאי התפקידים באגף אירופה.

אנא מענו ההתכתבות בהתאם.

#### אירופה 1

יואל אלון\* - מנהל המחלקה  
שלמה כץ - סגן מנהל. צרפת, קהיליה, שוק  
דני מגידו - סגן מנהל. גרמניה, שוויץ, אוסטריה  
מרים שמרת\* - הולנד, בלגיה, לוקסמבורג, מלטה

#### אירופה 2

עמוס גנור - מנהל המחלקה  
מיכאל פלד - סגן מנהל. בריטניה, אירלנד, נורבגיה, דנמרק, איסלנד.  
מרדכי לוי - איטליה (וסן מרינו), פינלנד, שבדיה.  
רן קוריאל - יוון, ספרד, פורטוגל, מועצת אירופה.

---

\* יחזרו ארצה בקרוב

בברכה,  
ישעיהו ענוג

# Britain & Israel

THE HON. T.C.F. PRITTIE, M.B.E.(MIL), M.A.

INFORMATION AND TRADE CENTRE 126-134 BAKER STREET LONDON W1M 1FH 01-486-4143

Mr Yeshayahu Anug,  
Minister of Foreign Affairs,  
JERUSALEM,  
Israel.

5th July 1984.

Dear Mr Anug,

Thank you for your letter of 30 May, which took rather a long time to get here.

Unfortunately, Mr Prittie has undergone major surgery and is recuperating on the Isle of Wight. I think his convalescence will be rather slow but we hope he will be back in the office sometime in August.

When he is able to deal with office matters I will give him your letter.

*Ray Lightman*

Ray Lightman (Mrs)  
Secretary to The Hon. Terence Prittie



כד' בסיון התשמ"ד

24 ביוני 1984

אל : מדור השכפול

מאת : סמנכ"ל למינהל

שכפול סקירות אגף אירופה

הריני לאשר בזאת את שכפול סקירות אגף אירופה  
על צדו האחד של הדף בלבד.

ב ב ר כ ה,

יואב בירן

1984 0325 24  
1084 0325 24

161  
1.11P 132  
114  
64

MC : 0000 0000  
MC : 0000 0000

0000 0000 0000 0000

0000 0000 0000 0000  
0000 0000 0000 0000

0000 0000

0000 0000

אגל חלל

כב' בסיון התשמ"ד  
22 ביוני 1984

113

אגל חלל 9/1/1  
אירופה

אל: מר ד. בן דב, מנהל חדרה  
מאת: דני מגידו, ס/מנהל אירופה 1

הנדון: עבודת גמר - דוד כוכבי

עבודת הגמר של דוד כוכבי היא טובה מאד. העבודה מעסיינת  
בנסוח ברור ובהיר, אבחנות טובות בקשר בין מדיניות חוץ  
ופנים באיטליה. הסיכום המל מכסה היטב את התקופה בה דן  
כוכבי שעסק בנושא כמעט בלעדית בעת עבודתו במחלקת  
אירופה 1 כאשר הרפרנט לנושא היה בחופשת לימודים.

מר מ. לוי מצטרף לחוות דעתי זו. ברור לנו כי דוד כוכבי  
מכין היטב הנושא שעסק בו גם מעבר לעבודה היומיומית  
השוטפת.

ב ב ר כ ה,

דני מגידו







מחלקת ההדרכה

כב' בסיון תשמ"ד  
22 ביוני 1984

תיק מס' 8 ב'

צווער/ח  
א.ל. מר/ג.א. א.ל. א.ל.  
מנהל מחלקת ההדרכה

הנדון: סבב רביעי של תכנית ההתמחות במחלקות המשרד - צוערי מחזור 7 - 1983

1. בחוזרי מס' 29 מסרתי לך על הצבתך לסבב השלישי של התכנית הנ"ל העומד להסתיים ב-29.6.1984.
2. הנני למסור לך שבמסגרת הסבב הרביעי של תקופת התמחות זו הוצבת למחלקה א.ל.א. א.ל. הסבב הרביעי יתחיל ביום א' 1.7.1984. אנא התיצב במחלקה שאליה הוצבת בתאריך שנקבע.
3. גם הפעם יתבקש מנהל המחלקה שבה הנך עובד במסגרת הסבב הרביעי להגיש דו"ח הערכה לגבי התקדמותך.
4. סבב זה מתוכנן בשלב זה להיות הסבב האחרון בתקופת התמחותך המעשית.
5. הנני מאחל לך הצלחה מלאה גם בסבב זה.

בברכה,

דוד בן-דב

דוד בן-דב

העתק: הסמנכ"ל למינהל

א.ל.א. א.ל.

ראש האגף/מנהל המחלקה

מנהל מח"ע

כ"ב בסיון תשמ"ד  
22 ביוני 1984

320

101.1/9

אגף

א/יח"ב

אל : מר מ. דרורי, סמנכ"ל

הנדון: סמינר כלכלי לראשי נציגויות

לפי מה שנראה לי עכשיו, ארצה להשתתף בדיונים

הבאים:

יום א' - 15.7 - מחשעה 08:30 עד 16:15.

יום ד' - 18.7 - בין השעות 09:00-10:45.

שומר לעצמי הזכות להוסיף או לגרוע בבוא העת.

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג



1964 11 11

11/11/64

11/11/64

11/11/64

11/11/64

11/11/64

11/11/64

11/11/64

11/11/64

11/11/64

11/11/64

11/11/64

11/11/64

11/11/64

כ"א בסיון תשמ"ד  
21 ביוני 1984

רא"א 317

911.1 / י"ג

סמנכ"ל למינהל

א"א / א"א

מסרתי לשכפול את התיתור להדפיס הסקירה הרצ"ב  
על צד אחד של הדף - כפי שסבמנז.

השכפול התקשר עם הרשות החמונה עליו ומסר לי  
את תוצאות הצעד הנ"ל: החלטת מר שמש לא יכולה להחקבל  
על סמך התערבות של ראש אגף המצטט את הסמנכ"ל למינהל,  
מה גם שאין בידי מר שמש שום הוכחה שאכן התקיימה  
התייעצות כזו, וכי אכן טוכםה כפי שמסרתי לאיש השכפול.

מר שמש כנראה יאות לשנות הנחיותיו לשכפול  
בתנאי המפורש כי יקבל ממך הנחיה בכתב. אין לי אמנם  
מזכר ממר שמש הדורש זאת מפורשות, אך אני מניח שאוכל  
הפעם לותר על מזכרו.

ברוח זו ולטובת העניין הציוני אודה לך מאד  
אם תמלא את בקשתו המובנת כל כך של מר שמש, והנסח  
מזכר בהיר, ממצה וחיובי כדי שבעיה כבדה זו תבוא  
על פחרונה שכולנו מייחלים לו.

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג





אל: גנבה, האג, לונדון, לוטאנגלס, נד: חו"ס 1112,  
מ: המשרד  
דח: ר, סג: ב, תא: 190684, וח: 1630

בלמ"ס/גיל

השגריר - אישי

להלן צו ריתוק שהוצא ע"י המנכ

אל: מר אפרים דובק-השגריר גנבה

אל: מר יעקב נחושטנ - השגריר האג

אל: מר יהודה אבנר - השגריר לונדון

אל: מר יעקב אבנר - הקונסל לוטאנגלס

1. בתוקף סמכותי לפי תקנה 2 לתקנות שעת חירום לשירות עבודה  
חיוניים במשרד החוץ, התשמ"ד 1984, הנני קורא לך בצו זה  
לשירות עבודה חיוני במשטרתו בתקנות האמורות.

2. עליך להתייצב במקום עבודתך הרגיל במשרד במועדים ובשעות  
העבודה הקבועים והמקובלים במקום עבודתך ולבצע כל עבודה או  
תפקיד שיטיל עליך מי שממונה עליבך הח"מ' או מי שהוסמך על  
ידי/מר... או מי שנקבע מטעמו, להמשיך בעבודה סדירה  
ותקינה, במקום, באופן ובמועד שיוודו לך, כל עוד עומד הצו  
בתקפו ולמלא אחד כל הוראה שתינתן לך בקשר לביצוע העבודה או  
התפקיד מאת מי שממונה עליבך הח"מ' או מי שהוסמך על  
ידי/מר... או מי שנקבע מטעמו.

3. הנני מסב תשומת לבך לתקנה 3 לתקנות האמורות בה נאמר גם  
כי עובד שנקרא לשירות עבודה חיוני לא יפסיק את עבודתו כאמור  
ויבצעה בשלמות, ברציפות ובאופן סדיר ללא האטות, הפרעות או  
שיבושים, כל עוד עומד הצו בתקפו. כמו כן הנני מסב תשומת לבך  
ליתר הוראות התקנות האמורות.

4. תקפו של צו יהיה עד לביטולו על ידי או עד לביטול

י"טו 11.1 / אגף אינר



# משרד החוץ-מחלקת הקשר

התקנות האמורות, הכל לפי המוקדם.

חתימה

שם ותואר

תאריך

דוד קמחי  
המנהל הכללי  
של משרד החוץ

ימ' בסיון תשמ"ד  
19.6.84

תפ: שהח, מנכל, ממנכל, ענוג, אירא, אירב, מצפא, בירן, מינרבי  
תח: ועד עובדים



1000 000000 000 000 000000

000000

00 0000

00 00

00 0000 000000

000 000

00 000

0000 0000

00 0000 000

00 000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000

00 00 0000



הקונגרס היהודי הקנדי

קאנאדער יידישער קאנגרעס

# CONGRÈS JUIF CANADIEN CANADIAN JEWISH CONGRESS

ÉDIFICE SAMUEL BRONFMAN HOUSE 1590 AVENUE DOCTEUR PENFIELD MONTRÉAL H3G 1C5 QUÉBEC (514) 931-7531 CÂBLES EMETCON MONTRÉAL

בס"ד

June 18, 1984

יט' 9/10/1  
א"ה  
א"ה  
א"ה

President:  
Président:  
MILTON E. HARRIS  
Honorary President:  
Président Honoraire:  
MONROE ABBEY, C.M., Q.C.

Immediate Past President:  
Président Sortant:  
PROFESSOR IRWIN  
COTLER

Chairman Board of Governors:  
Président du Conseil des  
Gouverneurs:  
SOL KANEE, Q.C.

Chairman National Executive:  
Président de  
l'Exécutif National:  
DOROTHY REITMAN

Immediate Past Chairman  
National Executive:  
Président Sortant de  
l'Exécutif National:  
SAM N. FILER, Q.C.

Associate Chairman  
National Executive:  
Président Adjoint de  
l'Exécutif National:  
BARBARA STERN

Vice-Presidents:  
Vice-Présidents:  
MARJORIE BLANKSTEIN,  
C.M.,  
MARTIN CHERNIN,  
IRVING EPSTEIN,  
MIRA KOSCHITZKY,  
FRANK SCHLESINGER

Honorary Vice-President:  
Vice-Président Honoraire:  
THE HONOURABLE  
MR. JUSTICE  
HAROLD LANDE

Treasurer:  
Trésorier:  
LAURENCE BESSNER, C.A.

Secretary:  
Secrétaire:  
HARRY STEINER

Regional Chairmen:  
Présidents Régionaux:  
LEN DOLGOY,  
BERNARD J. FINESTONE,  
THE HONOURABLE  
MR. JUSTICE GUY KROFT  
IRWIN LAMPERT,  
LES SCHEININGER,  
SIDNEY ZACK

Community Council  
Representatives:  
Représentants des Conseils  
Communautaires:  
IRVING FELDMAN, Q.C.,  
SOL B. SHINDER, Q.C.

Ad Personam:  
DAVID ATTIS,  
BEN PROSSIN,  
ROSE WOLFE

Honorary Legal Counsel:  
Conseiller Legal Honoraire:  
EDWARD J. WAITZER

Executive Vice-President:  
Vice-Président Exécutif:  
ALAN ROSE

Executive Director:  
Directeur Général:  
DR. JIM ARCHIBALD

Assistant Director:  
Directeur Adjoint:  
WILLIAM STROLL

Mr. Y. Anug,  
Ministry for Foreign Affairs,  
Jerusalem  
Israel

Dear Mr. Anug:

With reference to Mr. Alan Rose's letter to you dated May 22, 1984, kindly note that Mr. Rose will be in Jerusalem from 23 - 27 July and not June, as indicated in the letter.

Sincerely yours,

(Mrs) C. Rossberg

(Mrs.) C. Rossberg  
Secretary to Alan Rose

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: י"ז' בסיון התשמ"ד  
17 ביוני 1984

מספר: 531

אל : קולט אביטל, השגרירות פאריז  
מאת: ראש אגף ההסברה

כנס הפרסומאים  
מכתבך מ-30 במאי '84

א. מקובלת עלי בהחלט הצעת קופ דה-פרג'אק בקשר לתוכן דברי הפתיחה שלי. אמסור סקירה מדינית כללית (בדומה למה שעשיתי פעמים אחדות בביקורי האחרון בארה"ב. דומני שזה מה שציבור כזה מעוניין לשמוע).

ב. אח"כ אנתח את בעיות ההסברה הנוכחיות מנקודת ראותנו כאן במשרד, ואמסור דו"ח על מה שעשינו ומה שלא עשינו מאז הכנס הבי"ל שקיימנו בארץ באפריל אשתקד.

ג. אני תומך בהצעת קופ שכל קבוצה או כל פרסומאי יביא עמו תכניות עבודה ספציפיות שמטרתן שיפור תדמיתה של ישראל. מסיבה זו אני שולח העתק מכתבי לכל הנציגויות שמאיוצותיהן יבואו משתתפים לכנס, כדי שיבקשום לבוא מוכנים עם תכניות כאלה (שרצוי להכיןן מראש ביחד עם נציגינו). על דוד פלג לדאוג שהמארגנים הבריטים יכללו זאת גם במכתבי ההזמנה שלהם.

ד. נושאי הדיון העיקריים יהיו בעיות שיפור תדמית, איתור נושאים מרכזיים שיעסיקונו בעתיד הקרוב וכיצד להחדיר את מסרי ההסברה שלנו באמצעות הכלים השונים, ובראש ובראשונה - אמצעי התקשורת.

ה. אני מניח שהמזמינים הבריטים ימנו יו"ר לדיונים, שיקבע סדר יום, יחלק רשות דיבור וידאג גם לניסוח סיכומים בסוף. חשוב מאד שהכנס יסתיים בדברים תכליתיים, למרות מיגבלות התקציב שלנו שמאפשרות לנו לבצע מעט מאד ....

ב ב ר כ ה,

משה יגר  
סמנכ"ל

העתקים: דוד פלג, השגרירות לונדון

שמעון אגור, השג' בריסל

א. טנא, הנציגות אתונה

ד. כהן, מדריד

י. לוי, השג' רומא

ישעיהו ענוג, סמנכ"ל  
אשר נעים, מנהל הסברה

מי/ער





MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
JERUSALEM

משרד החוץ  
ירושלים

ט"ו בסיון התשמ"ד  
15 ביוני 1984

*[Handwritten signature]*

אל : מר דני מגידו, ס/מנהל אירופה 1

מאת: דוד כוכבי, הסברה/טלויזיה

הנדון: עבודת גמר

*יטו 11/11/84 א.א.א.א.א.*

אני מתכבד להעביר לעיונך ולהערכתך את עבודת הגמר  
שכתבתי בנושא: איטליה - מדיניות שה"ח ג' וליז אנדריאנוטי  
כלפי ישראל והסכסוך הערבי-ישראלי.

לאור סווגי את המסמך בסווג "שמור" השמטתי פרטים  
מסויימים בעלי רגישות מיוחדת למרות שהיו רלוונטיים  
לעצם הנושא.

לא נותר לי אלא להתנצל על העיכוב בהגשת העבודה, עיכוב  
שנובע מעומס בעבודתי השוטפת במחלקת ההסברה,

במודה ובברכה,

דוד כוכבי





ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

Handwritten signature and date: 1991.11.14

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ





ידי בסיון תשמ"ד  
14 ביוני 1984  
רא"א 313

מ"ט 9/1.1  
צ"כ 9/1.3  
א"א א"א א"א

סמנכ"ל למינהל  
המנכ"ל  
המשנה למנכ"ל

הנדון: תא"ל חיים גולן  
מזכר מ-7.6

לנ"ל הובטח תואר ציר בפאריס. ההבטחה ניתנה על-ידי מנכ"ל  
משרד הבטחון על-סמך הדברות עם משרד החוץ.  
אמנם השגריר בפאריס הציע תואר יועץ אך חזר בו בשיחה עמי והסכים  
לשבצו ברשימה הדיפלומטית כציר (עניינים מעשייתיים).  
הערת בשולי מכתב מנכ"ל משרד הבטחון (המוחזר בזה) כי לא מקובל  
להעניק לאדם אחד תארים שונים בעת ובעונה אחת. העליתי נימוק זה  
בשיחתי עם תא"ל גולן והגובתו היתה כי הוא מוותר על רישומו ביתר  
בירות אירופה שבהן יאומן טגנו.  
אי-לכך אני מציע לסיים העניין ברוח המזכר הזה.

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג



Handwritten notes and stamps at the top of the page, including "1.11.19" and "13/11/66".

ST. JOHN'S HOSPITAL  
AT ST. JOHN'S HOSPITAL  
ST. JOHN'S HOSPITAL

ST. JOHN'S HOSPITAL  
ST. JOHN'S HOSPITAL  
ST. JOHN'S HOSPITAL

ST. JOHN'S HOSPITAL  
ST. JOHN'S HOSPITAL

ST. JOHN'S HOSPITAL  
ST. JOHN'S HOSPITAL

ST. JOHN'S HOSPITAL  
ST. JOHN'S HOSPITAL

ST. JOHN'S HOSPITAL  
ST. JOHN'S HOSPITAL

ST. JOHN'S HOSPITAL

ST. JOHN'S HOSPITAL

ST. JOHN'S HOSPITAL

205705 / 11/1

מדינת ישראל  
משרד הבטחון

הקציה י סיון תשמ"ד  
י יוני 1984  
מס' טל: 205-386  
1521 / א

המנהל הכללי

מנכ"ל משרד החוץ

הנדון: מעמד תא"ל (מיל.) חיים גולן באירופה  
מכתבי א/1361 מ-10 למאי 1984



1. במכתבי שבסימוכין ציינתי שתא"ל (מיל.) חיים גולן מונה החל מ-1.7.84 כראש המשלחת המאוחדת של משרד הבטחון באירופה (ממ"א).

ראש ממ"א בתוקף תפקידו יהווה את הסמכות הבכירה של משהב"ט באירופה וינחה את פעילות המשרד לגבי מכלול הפעילויות המתבצעות ביבשת זו.

כמו כן, מונה תא"ל חיים גולן כנציג הרשות המרכזית לרכש גומלין באירופה.

2. בתוקף תפקידו, יהיה עליו לקיים מגעים עם התעשיות הבטחוניות והאזרחיות באירופה לצורך פיתוח קשרי גומלין בין ישראל לאירופה בתחום הרכש, הסיוע הבטחוני ורכש הגומלין. פעילות זו כרוכה בהכרה טובה של הפוטנציאל התעשייתי ואיתור נושאים רלוונטים להעברת ידע ושיתוף פעולה תעשייתי במגמה להרחיב התשתית התעשייתית שלנו.

3. לאור אופי התפקיד כמתואר לעיל, ישנה חשיבות רבה להעניק לתא"ל (מיל.) חיים גולן מעמד של ציר בצרפת ומעמד של נספח תעשייתי - לא תושב בכל ארצות אירופה המערבית עמן אנו מקימים קשרים דיפלומטיים דהיינו בארצות: אנגליה, גרמניה, איטליה, בלגיה, הולנד, שווייץ, אוסטריה, פורטוגל וארצות סקנדינביות.

4. אודה על אישורך.

אשרף ליאון  
מנכ"ל משרד החוץ

ב ב ר כ ה  
מנכ"ל משרד  
המנהל הכללי



# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

ש מ ר

תאריך: יד' בסיון התשמ"ד  
14 ביוני 1984

מספר: 176

אל : המנכ"ל  
המשנה למנכ"ל  
חברי ההנהלה

מאת: סמנכ"ל למינהל

ניצול נציגויותינו בחו"ל את תקציב פעולות ההסברה בשנת התקציב 1983/4

לבקשתי, סכמה כספים את אחוז ניצול תקציבי פעולות ההסברה שהועמדו לרשות הנציגויות, למטרה זו, בשנת הכספים 1983/4.  
(חישוב זה לא כולל את ההוצאות לשכר שהן הוצאות קבועות ואינן תלויות ביזמה ובהיקף הפעילות בתחום פעולת ההסברה הממשית).

הקבצנו נתונים אלה בהתאם למידת הנצילות של תקציב הפעולות, כמפורט בטבלה הלוטה.

סכומה מורה:

|    |   |                                                     |           |
|----|---|-----------------------------------------------------|-----------|
| 14 | - | נציגויות עברו על התקציב באחוז משמעותי,              | 3         |
| 19 | - | נציגויות נצלו את התקציב בצורה מלאה למדי (85%-105%), | 7         |
| 23 | - | נציגויות לא נצלו את התקציב במלואו (65%-85%),        | 3         |
| 9  | - | נציגויות נצלו רק כמחצית התקציב (50%-65%),           | 3 - (סי') |
| 10 | - | נציגויות נצלו פחות ממחצית התקציב (עד 50%).          |           |

סה"כ 75 נציגויות.

במרבית הקטיגוריות הנ"ל קיימת, בכל אחת, התפלגות של כלל הנציגויות בחו"ל מבחינת גודל ומיקום גיאוגרפי. כך נראה כי אחוז הניצול התקציבי אינו מוכתב, בדרך כלל, ע"י גורמים יחודיים לנתונים אזוריים או מדיניים.

הנתונים מלמדים כי למעלה ממחצית נציגויותינו בחו"ל לא נצלו את תקציב פעולות ההסברה במלואו, או אף פחות מכך.

אין ספק כי תקציבי הפעולות בתחומים השונים העומדים לרשות משרדנו בכלל, ולרשות הנציגויות בפרט, הינם מצומצמים ביותר ואינם עונים על כל הצרכים האובייקטיביים. לפיכך, היעדר ניצול מלא של משאבים מצומצמים אלה מחריף ללא צורך מגבלותינו ומצדיק עיון.

/...



# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך:

מספר:

- 2 -

בדיון ראשוני בהנהלה בנושא תכנית עבודה שנתית לנציגויות הועלתה, בין השאר, הטענה כי היעדר משאבים מספיקים לרשותן מונעת גיבוש ובצוע תכנית עבודה סבירה.

כשלעצמי, אני סבור כי דווקא מעוט האמצעים מצדיק תכנית עבודה שיטתית; מגבלות התקציב מחייבות תכנית עבודה המבוססת על החלטה מודעת בדבר סדר עדיפויות ממנו נגזרים הקצאה וניצול אופטימליים של המשאבים. הנתונים לעיל, בדבר נצול חלקי בלבד של תקציבי פעולה בנציגויות רבות נובעים להערכתי, בין השאר, מהיעדר מסגרת פעולות מתוכננת ומודעת, הניתנת למעקב, בדיקה עצמית ותקונים מתבקשים במהלך הבצוע השנתי.

ב ב ר כ ה,

יו"ב  
יואב בירן

ניצול תקציבי הסברה \* 1983/4 בנציגויות

| ניצול עד<br>50% מהתקציב       | ניצול עד<br>65% מהתקציב | ניצול 65%-85%<br>מהתקציב        | ניצול 85%-105%<br>מהתקציב | נציגויות שעברו<br>על התקציב |
|-------------------------------|-------------------------|---------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| 10% האיטי                     | פריס                    | ושינגטון                        | 102% לימה                 | אוטבה                       |
| 35% סן חוסה                   | 51% שטרסבורג            | 84% ניו-יורק                    | 90% לה-פאז                | 122% טורונטו                |
| 14% קינגסטון                  | מרסיי                   | וכל יתר<br>הקונסוליות<br>בארה"ב | 89% בוקרשט                | מונטריאול                   |
| 38% קראקס                     | 63% קופנהגן             | לונדון                          | 99% וינה                  | 225% ריו                    |
| 48% קיטו                      | 58% ליסבון              | 77%                             | 107% האג                  | ברזיליה                     |
| 48% מונטבידאו                 | 61% בוגוטה              | 69% בון                         | 98% הלסינקי               | סאו פאולו                   |
| 41% קטמנדו                    | 51% סנטו-<br>דומינגו    | 73% רומא                        | 93% בריסל                 | מכסיקו                      |
| 44% ניירובי                   | 51% פנמה                | 83% סנטיאגו                     | 99% ברן                   | 180% בירס                   |
| 39% קהיר                      | 59% מבבנה               | 73% גואטמלה                     | 99% ציריך                 | 171% מדריד                  |
| אלכסנדריה<br>(מגבלות מדיניות) |                         | 70% אסונסיון                    | 94% ז'נבה                 | 134% אוסלו                  |
|                               |                         | 78% קנבז                        | אתונה                     | 146% מלטה                   |
|                               |                         | 70% אבידג'אן                    | 98% אנקרה                 | 147% ניקוסיה                |
|                               |                         | 72% פרטוריה                     | 105% בנגקוק               | 384% בומביי                 |
|                               |                         | 69% קינשאסה                     | 100% רנגון                | 111% טוקיו                  |
|                               |                         | 82% סינגפור                     | 87% מנילה                 |                             |
|                               |                         | 81% וולינגטון                   | 103% סידני                |                             |
|                               |                         |                                 | 100% לילונגוואה           |                             |
|                               |                         |                                 | 97% שטוקהולם              |                             |
| 10 נציגויות<br>(75)           | 9 נציגויות              | 23 נציגויות                     | 19 נציגויות               | סה"כ 14 נציגויות            |

\* להוציא סעיפי שכר

י"ט / 9/11 / א"ל / אירופה

מר י. שפי, מנהל מח"ע

הנדון: צוער לאירופה 1

במסגרת חילופי גברי באירופה 1. תהיה חקופה של כמעט  
חודשיים בין יציאת מר נ. תמיר לבין הגעתה של מחליפתו גבי  
מ. שמרת בסוף אוגוסט.

אבקש להציב למחלקה צוער לחקופה זו שיוכל לסייע בטיפול  
בעניינים השוטפים שבחוזם אחריות נ. תמיר, מה גם שסגן מנהל  
אירופה 1 מתחלף במשך יולי ואין עדיין מנהל מחלקה.

אשמח, אם אמנם נהוג כך לראיין מועמדים או, מכל מקום, לשמוע  
ממך על המועמד לפני הצבתו.

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג



1000 1100 1200

1000 1100 1200

1000 1100 1200

1000 1100 1200

1000 1100 1200

1000 1100 1200

1000 1100 1200



# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: ה' בסיון תשמ"ד  
5 ביוני 1984

מספר: 308

20

אל : מנהל אירופה 2  
ס/מנהל אירופה 1

י"י 11.1.84 א"א א"א

## הנדון: דיווח שבועי על הנעשה במדינות האגף

ברוח הדברים שנאמרו בישיבת האגף, נתחיל ב-15.6 ובכל יום  
ו' בפגישות שבועיות שתוקדשנה לדיווח על הנעשה - בכל אחת ממדינות  
האגף.

הדיווח בע"פ - על-ידי הדסקאים - יהיה על נושאי פנים וחוץ  
במדינות טיפולו - לאו דווקא בהקשר מזרח תיכוני אלא פנימי, אירופאי  
וגלובאלי.

על כל דסקאי להתכונן לדיווחו על-ידי קריאה שוטפת ומעקב  
ומוצע שיקיים מגע גם עם בינייל 2 ועם כל מחלקה אחרת במשרד.

לכל מחלקה - חצי שעה:

9:00-9:30 - אירופה 1

09:30-10:00 - אירופה 2

אחרי נסיון של מספר ישיבות כאלה נראה אם המסגרת תימשך בצורתה  
ובהיקפה הנייל או תשונה.

ב ב ר כ ה,  
ישעיהו ענוג

DATE: 1954  
PAGE: 1

TO: DIRECTOR, CIA  
FROM: [illegible]

1. [illegible]

2. [illegible]

3. [illegible]

4. [illegible]

5. [illegible]

6. [illegible]

7. [illegible]

8. [illegible]

9. [illegible]

10. [illegible]

11. [illegible]

12. [illegible]



א' בסיון תשמ"ד  
1 ביוני 1984

305

א/ה/כ

א/ה/כ

אל : נציגות האגף

מאת : ד. מגידו, אגף אירופה

הנדון : יבוא נפט

נודה על קבלת מידע מעודכן לסוף שנת  
1983 על יבוא הנפט למדינותיכם כולל פרוט  
תצרוכת כללית, המדינות מהן מיובא הנפט תוך  
השוואה ל-1982.

ב ב ר כ ה,

דני מגידו

1984 10 10  
1984 10 10

202

1984 10 10

1984 10 10

1984 10 10

1984 10 10

1984 10 10

1984 10 10

כ"ט באייר התשע"ד  
31 במאי 1984

יטו 11.1/11.1  
84  
פה 1

אל: מר י. ענוב, סטנכ"ל אירופה

טאת: אירופה 1

הנדון: מועד סיום שרותי באירופה 1

לאור מינויי לשרת בשגרירותנו בטוקיו הנני להביא לידיעתך  
כי מועד סיום שרותי במחלקה נקבע ל-24 ביוני. ב-1-2  
ביוני אני אמור לארוז חטטען כאשר תאריך יציאתי מן הארץ  
נקבע ל-5 ביולי.

ב ב ר כ ה,

ג. תמיר

העתק: מר ג. פדון, ס/מנהל אירופה 1  
מר י. רגב, טח"ע



CO. ENGINE COMPANY  
12. 1901

NO. 10, 1901, 12. 1901  
12. 1901

12. 1901, 12. 1901, 12. 1901

12. 1901, 12. 1901, 12. 1901  
12. 1901, 12. 1901, 12. 1901  
12. 1901, 12. 1901, 12. 1901  
12. 1901, 12. 1901, 12. 1901

12. 1901, 12. 1901

12. 1901, 12. 1901, 12. 1901  
12. 1901, 12. 1901, 12. 1901





ירושלים, כו' באייר התשמ"ד  
28 במאי 1984

אל : מר י. ענוב סמנכ"ל אירופה

מאת : מאו"ר

הנדון: תקציב אירוח אירופה 1984

תקציב האירוח המדיני שעומד השנה לרשות מחלקות אירופה מסתכם ב- 20.710.000 שקל.  
ס"ה ההתחייבויות לאירוח עד השבוע האחרון של חודש מאי, מסתכם ב- 10.668.700 שקל  
כפי שבא לידי ביטוי בכרטיס האירוח המצ"ב.

ניצול התקציב בהתאם לנתונים הנ"ל מתבטא בכ- 50% לעומת 16.6% התקציב היחסי העומד  
לרשות המחלקות בשני החודשים אפריל-מאי.

אנו מביאים לידיעתך את מצב התקציב מבחינת ס"ה ההתחייבויות בהתחשב בכך  
שאין השנה לרשות המשרד רזרבה תקציבית במקרה של ניצול מלוא התקציב.

בברכה,

  
רפי כהן

העתק: סמנכ"ל למינהל

סמנכ"ל הסברה

מנהל כספים

מנהל תקציבים



שנת התקצ'ב 1984

שינויים בתקציב

אסמכתא \_\_\_\_\_  
 רסעו: \_\_\_\_\_  
 חורח \_\_\_\_\_  
 חקציב מאושר \_\_\_\_\_

20.7.10.000

התחייבות המחלקה

סעיף התקציב –

| הערות | על חשבון גורם חיצוני |       |                      | מצב תקציבי    |                     |              | על חשבון התקציב הרגיל |               |                               |      | כרטיס | המודנה | אסמכתא | תאריך |
|-------|----------------------|-------|----------------------|---------------|---------------------|--------------|-----------------------|---------------|-------------------------------|------|-------|--------|--------|-------|
|       | הסכום<br>(שקל)       | כרטיס | על חשבון גורם חיצוני | יתרה<br>(שקל) | התחייבויות<br>(שקל) | ס"ה<br>(שקל) | אירוח<br>(שקל)        | טיסה<br>(שקל) | על חשבון התקציב הרגיל         |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               | 570 000             | 570 000      | 512 500               | 57 500        | ALMGRENESK                    |      | 84/2  | 26.2   |        |       |
|       |                      |       |                      |               | 1,017 750           | 447 750      | 447 750               |               | KENNET. ס. צ. ד. סלמון        | 8    | 7.3   |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               | -                   | -            | -                     | -             | אלה חילוקי אמצעים             | 20   | 25.3  |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               | 1,967 750           | 950 000      | 950 000               | -             | HAARDER BERTEL                | 19   | 25.3  |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               | 2,267 750           | 300 000      | 300 000               | -             | SCHORI PIERRE                 | 31   | 29.3  |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               | 2,368 550           | 100 800      | 100 800               | -             | CATAPODIS                     | 37   | 3/4   |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               | 3,518 550           | 115 000      | 115 000               |               | מלחמת ארצות                   | 42   | 6.4   |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               | 3,586 200           | 67 650       | 67 650                |               | Bossut Mark                   | 47   | 15.4  |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               | 3,855 900           | 269 700      | 269 700               |               | הקצבה לזמן זילון              | 50   | 16.4  |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               | 3,947 400           | 92 000       | 92 000                |               | RUHE VOLIKER                  | 66   | 29.4  |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               | 4,350 900           | 403 000      | 403 000               |               | מלחמת ארצות                   | 65   | "     |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               | 4,969 900           | 619 000      | 619 000               |               | MASON ROY                     | 69   | "     |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               | 5,099 900           | 130 000      | 130 000               |               | קצבה לזמן זילון (מלחמת ארצות) | 21.5 |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               | 8,307 700           | 320 700      | 320 700               |               | מלחמת ארצות                   | 22.5 |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               | 9,107 700           | 800 000      | 800 000               | 98 000        | NUNEZ Jose Luis               | 25.5 |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               | 9,907 700           | 800 000      | 800 000               | 98 000        | ALVES VICTOR                  | 25.5 |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               | 10,668 700          | 761 000      | 761 000               |               | GOSZTONYI JAMES               | 27.5 |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |
|       |                      |       |                      |               |                     |              |                       |               |                               |      |       |        |        |       |

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: כח' באייר תשמ"ד  
30 במאי 1984

מספר:

מס' 1000  
מס' 1000  
מס' 1000

אל: רפי כהן, מאו"ר  
מאת: ראש אגף ההסברה

תקציב אירוח 1984  
שני מכתבין מ-28 במאי 1984

איך להסביר את התופעה שחדשים אחר תחילת שנת התקציב החדשה כבר נוצל רוב התקציב בסעיף אורחים? לא התרשמתי שטיפלנו בחדשים האחרונים ביותר אורחים מאשר בתקופה דומה בעבר.

מכל מקום אני מציע שכל מחלקה שתמצא את תקציבה תקבל הודעה שתקציבה אזל. הנציגות הנוגעות בדבר תקבלנה הודעה להפסיק לשגר ארצה אורחים.

בברכה,

משה יגור  
סמנכ"ל

העתקים: מנכ"ל  
ממנכ"ל  
סמנכ"ל למינהל  
סמנכ"ל אמל"ט  
סמנכ"ל אירופה  
מנהל מצפ"א  
מנהל הסברה  
מנהל תקציבים  
מנהל כספים

מיד/עו



# מדינת ישראל

נציבות שירות המדינה  
ירושלים

תאריך: כב' באייר תשמ"ד  
24 במאי 1984

מספר:

לכבוד  
מר יהושע ענוג  
משרד החוץ  
ירושלים

א.נ.י.

הנדון: ועדת בוחנים למשרות של צוערים במשרד החוץ לשנת 1984.

הנך מוזמן להשתתף כחבר בוועדת בוחנים לבחירת מועמדים מתאימים למשרות של צוערים במשרד החוץ.

ישיבות הוועדה תתקיימנה בנציבות שירות המדינה, רחוב קפלן 3, ירושלים  
בניין ראש הממשלה קומה ג' חדר 429, בשעה 09.30 בתאריכים כלהלן:

|           |           |         |
|-----------|-----------|---------|
| יום שלישי | יט' בסיון | 19.6.84 |
| יום רביעי | כ' בסיון  | 20.6.84 |
| יום ראשון | כז' בסיון | 24.6.84 |

לוועדות הוזמנו 35 מועמדים כאשר בכל יום ייבחנו כ- 12 מועמדים, וייערכו עד לשעות אחר הצהריים.

חודה עבור הסכמתך להשתתף בוועדות.

רצ"ב תיאור התפקיד כפי שפורסם.

בכבוד רב,

יו"ר  
שושנה ביתן  
מרכזת ענייני מכרזים

טלפון ישר 02-633598



THESE ARE THE  
RESULTS

1. The first  
of the three  
main parts  
of the report

is the description  
of the work done

2. The second

part of the report is the description of the results of the work done.

3. The third part of the report is the discussion of the results of the work done.

4. The fourth part of the report is the conclusion of the work done.

5. The fifth part of the report is the list of references.

6. The sixth part of the report is the list of figures.

7. The seventh part of the report is the list of tables.

8. The eighth part of the report is the list of appendices.

9. The ninth part of the report is the list of errata.

10. The tenth part of the report is the list of acknowledgments.

11. The eleventh part of the report is the list of abbreviations.

12. The twelfth part of the report is the list of symbols.

## מדינת ישראל

נציבות שרות המדינה  
מכרז קיבוצי מספר מק/1/84  
לצוערים/ות במשרד החוץ בירושלים

### תיאור התפקיד:

התמחות כללית בתחומי העבודה השונים של משרד החוץ בירושלים במשך שנתיים כדי להשתלב בתום תקופת ההתמחות בשירות החוץ.

### הדרגה:

3-5 של דירוג האקדמאים במדעי החברה והרוח. מועמדים אשר יוכיחו שנת נסיון אחת לפחות יחלו העסקתם בדרגה 4.

### דרישות המשרה:

א. השכלה אקדמית (תואר ראשון לפחות)  
ב. עדיפות תנתן לבעלי השכלה והתמצאות מקיפה ויסודית באחד מהתחומים הבאים:

- (1) מדעי המדינה ויחסים בינלאומיים
- (2) כלכלה
- (3) לימודי מזרח תיכון
- (4) משפט בינלאומי
- (5) אסיה ואפריקה

ג. התמצאות בבעיות מדיניות אקטואליות ובנושאים כלליים אחרים לרבות: יהדות הסטוריה, גיאוגרפיה, חברה ומדינה, כלכלה ומשק הארץ, תרבות ואמנות, כושר ניתוח, כושר הסברה והבעה בכתב ובעל-פה. ידיעה מושלמת בכתב ובעל-פה בשפה העברית, שליטה לרבות כושר דיבור שוטף באנגלית או בצרפתית או בספרדית או בגרמנית. רצויה ידיעה בערבית.

ד. גיל - עד 30

ה. מצב בריאות תקין

ו. אזרחות ישראלית (לרבות בן או בת הזוג).

### הערות:

א. הצוערים שיעמדו בדרישות ההתמחות ישולבו בתום תקופת ההתמחות בשירות החוץ.

ב. מועמדים שהינם עובדי מדינה קבועים יועסקו במינוי בפועל (בהסכמת האחראי במשרדם).

ג. הנהלת משרד החוץ שומרת לעצמה את הזכות להפסיק את ההתמחות של צוער המסך תקופת ההתמחות, אם ימצא בלתי מתאים לדרישות התפקיד.

ד. רשאי להגיש מועמדותו גם מי שאינו בעל השכלה אקדמית מושלמת אך עומד לקבל תואר ראשון בתום שנת הלימודים תשמ"ד (1983/84). מועמד כזה יהיה חייב להמציא בעת ההרשמה אישור על לימודיו בשנת הלימודים האחרונה. מועמד שלא ימציא אישור על קבלת תואר ראשון עד למועד תחילת ההתמחות במשרד החוץ, תבוטל מועמדותו.

## ה. עמיתי רוטשילד

קרן יד הנדיב (קרן רוטשילד) בשיתוף עם האוניברסיטה העברית ומשרד החוץ מקיימת תכנית השתלמות מיוחדת לשירות החוץ הכוללת, בין היתר, גם לימודים לתאר שני.

צוערים שיסיימו בהצלחה את ההתמחות של השנה הראשונה, והזכאים ללמוד לתאר שני, יוכלו להגיש מועמדותם לתכנית ההשתלמות הנ"ל ויילמדו במשך שנתיים באוניברסיטה העברית לקבלת תאר שני כעמיתי רוטשילד במשכורת מלאה.

ו. המבחנים הראשוניים בכתב יתקיימו בחודש אדר התשמ"ד (פברואר 1984). מועמדים שיעמדו במבחנים אלה ייבחנו בחינות נוספות בע"פ בחודש ניסן אייר התשמ"ד (אפריל מאי 1984). תחילת תקופת ההתמחות במשרד החוץ תהיה בחודש חשוון התשמ"ד (אוקטובר 1984).

ז. המועמדים ייבחנו באחד מתחומי ההתמחות כמפורט בסעיף ב'.

ח. בקשות יש להפנות ללשכת מחוז ירושלים בנציבות שרות המדינה, קרית בן גוריון ירושלים 91 007, בצירוף העתקים מאושרים של המסמכים הדרושים, באמצעות טופס מדף 2115, את הטופס ניתן לקבל בכל לשכות נציבות שרות המדינה ובכל בתי הדואר בארץ.

חידל רשאי להגיש מועמדותו גם במכתב רגיל. במקרה זה עליו לציין בקצרה פרטים אישיים, השכלה, נסיון ותחום מבוקש לבחינה.

ט. כל מקום שבו מפורט תיאור תפקידים בלשון זכר הכוונה גם ללשון נקבה וכן להיפך. תינתן הזדמנות שווה לאשה ולגבר בעלי כישורים מתאימים להתמודדות על אותה משרה.

י. על המועמדים לדאוג, שבקשותיהם, בצירוף העתקים מאושרים של המסמכים הנדרשים וכל מסמך אחר שבדעתם להגיש (בצירוף תרגומם הנאמן לעברית, אם הם ערוכים באנגלית) יגיעו לנציבות שרות המדינה לא יאוחר מתאריך המפורט להלן, אחרת לא תובאנה בקשות אלו בחשבון.

יא. הצוערים יידרשו לעבור קורס מינחד שיומשך כ- 3 חודשים. כל צנער אשר יפסיק מיוזמתו השתתפותו בקורס זה בטרם יסתיים יחוייב בתשלום מחצית מהוצאות הקורס.

המועד האחרון להגשת בקשות הוא ז' אדר א' התשמ"ד (10.2.84)



משרד החוץ-מחלקת הקשר

1281

יוצא

שומר

אגף חוץ

אל: בון , בריסק , האג , לונדון , פריס , רומא , אנקרה ,  
 וינה , קופנהגן , שטוקהולם , אוסלו , ברן , הלסינקי ,  
 מלטה , בוקרשט , מדריד , נר: חוום 1507 , מ: המשרד  
 נח: נ: סג: ש, תא: 230583 , נח: 1200  
 נד: אגף חוץ

ימי 1.11 / 11.11 / 11.11

שומר/בהול

ההסכם עם לבנון - אגף חוץ 1381  
 משומת לבכם לשינוי מילה בשורה 24 . צריך להיות COVERED  
 מלשון לחמוד ולא COVERED  
 אגף חוץ==

תפ: שהח, סשהח, דהמ, סדהמ, שהבס, מונכ, ממנכ, ד/מרכו, דס, אמן .  
 מרו, בנחורין, אירא, אירב, דיבון, לבנון, ממד

(Dear Minister and Colleague)

(Your Excellency)

Now that the Agreement between the Governments of the State of Israel and the Republic of Lebanon has been signed, on 17 May 1983, I should like to transmit to you herewith the text of the Agreement and to share with you some of my thoughts and views.

The Agreement provides for the termination of the state of war, future relations, security arrangements, and the withdrawal of all Israeli forces, consistent with the objective of the Government of Lebanon that <sup>the</sup> P.L.O. terrorists and Syrian forces withdraw<sup>KE</sup> from Lebanese territory. It is the true expression of our common interest in the restoration of the full sovereignty of Lebanon and complete control by its Government over its territory, and in the prevention of future use of Lebanese territory as a base of aggression against Israel.

(Text in italics is a summary)

(Text in bold is a summary)

and that the agreement between the governments of the State of Israel and the Republic of Lebanon has been signed, on 17 May 1983, I should like to transmit to you herewith the text of the agreement and to share with you some of my thoughts and views.

The agreement provides for the termination of the state of war, future relations, security arrangements, and the withdrawal of all Israeli forces, consistent with the objective of the Government of Lebanon that P.L.O. terrorists and Syrian forces withdraw from Lebanese territory. It is the expression of our common interest in the restoration of the full sovereignty of Lebanon and complete control by its government over its territory, and in the cessation of hostile use of Lebanese territory as a base of operations against Israel.



(Dear Minister and Colleague)  
(Your Excellency)

Now that the Agreement between the Government of the State of Israel and the Republic of Lebanon has been signed, on 17 May 1983, I should like to transmit to you herewith the text of the Agreement and to share with you some of my thoughts and views. The Agreement provides for the termination of the state of war, future relations, security arrangements, and the withdrawal of <sup>all Israeli forces, consistent with the objective</sup> ~~the P.L.O. terrorists and all Syrian~~ <sup>see</sup> ~~Israeli forces~~ from Lebanon territory. It is the true expression of our common interest in the restoration of the full sovereignty of Lebanon and complete control by its Government over its territory, ~~the withdrawal of foreign forces from its soil~~ <sup>by</sup> and the prevention of future use of Lebanese territory as a base of aggression against Israel.

Israel's action last summer was aimed not against Lebanon but at putting an end to the use of its territory for P.L.O. terrorist attacks on Israel towns and villages in Galilee. It has paved the way for the restoration of sovereignty to Lebanon, which had for more than seven years suffered the ravages inflicted by foreign and terrorist forces on its soil. The agreement clearly demonstrates Israel's good faith, and it places in their true light the often voiced accusations that we have covered Lebanese territory or wished to retain control of certain areas.

In addition, we felt strongly that the time had come to end the state of war, which still existed formally between our two countries. Our clear impression was that the vast majority of the Lebanese people wished to live in peace with Israel. The Agreement is composed, therefore, of political articles regularizing the relationships between our two countries, and those dealing with security arrangements.

A major aim throughout the negotiations was to prevent further aggressive and terrorist action against our citizens from Lebanese soil, and to make sure as far as humanly possible that there be no repetition of situations which could lead to a recurrence of such terrorist activities.

At the same time, we wished to ensure the restoration of Lebanese sovereignty. To these ends, Israel demonstrated every possible flexibility in the negotiations. Anxieties are being voiced by the Israel public concerning this very flexibility and the future safety of the inhabitants of Galilee. We made ~~every possible~~ concession in the hope that Lebanon will stand fast in the face of all pressures exerted upon it by those who reject peace. We are convinced that Lebanon and Israel have an identical interest in stability and peace.

The mutually agreed security arrangements are fully consistent with Lebanese sovereignty and constitute a threat to none. It is significant that Syrian objections and criticisms concentrate not upon the security aspects but the very existence of an agreement between Lebanon and Israel, providing for good neighbourly relations. Many of those expressing opposition to the agreement are far from being enthusiastic proponents of Lebanon's sovereignty. Syria is not a party to the agreement and her approval is not required. However, it has been clearly agreed that the withdrawal of the Israel forces is contingent upon the withdrawal of all P.L.O. terrorists and Syrian forces from Lebanon, and on the prior return of all Israeli prisoners and the bodies of our dead. President Assad's condemnation of the agreement is accompanied by sabre-rattling and by Soviet-supported Syrian efforts to inflame the atmosphere and create military tension. I would like to emphasize that Israel has no wish for renewed fighting and is making every effort to prevent military confrontation.

The Government of Israel sincerely hopes that the agreement will create an atmosphere conducive to the continuation of the peace process, give ~~an~~ impetus to the Camp David process and ~~will~~ contribute to the achievement of a just and lasting peace for the benefit of all the inhabitants of the region. Those who reject peace must not be allowed to dictate the future of Israel-Lebanese relations; nor should the doctrine that rejects peace and ostracizes those who strive for it in our region be allowed to stand unchallenged and block the peace process.

Your Government, (as well as those of other members of the European Community), has repeatedly called for the restoration of Lebanese sovereignty and stability, and for the withdrawal of all foreign forces from Lebanon. These objectives

are provided for in the present agreement, and the clear public expression of support by the Government of ..... would surely contribute to their realization and to the achievement of our common aims, namely peace and stability in the Middle East.

I look forward to our continuing exchange of views in these matters of high mutual interest and concern.

(With warm personal regards),

Yours sincerely,



23/5/84

144

מדינות אירופה - קואליציות הממשלות

ישראל  
9.11.84  
אגף  
איוור

| שמוניו                                                                           | בריטניה   |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| סוציאליסטים ורדיקלים שמאלנים<br>קומוניסטים                                       | צרפת      |
| דמו נוצרים<br>ליברלים                                                            | רפ"ג      |
| דמו נוצרים פלמים<br>ליברלים פלמים<br>ליברלים פרנקופונים<br>דמו נוצרים פרנקופונים | בלגיה     |
| דמו נוצרים<br>ליברלים                                                            | הולנד     |
| סוציאליסטים<br>ליברלים                                                           | אוסטריה   |
| סוציאליסטים<br>דמו נוצרים<br>רפובליקאים<br>ליברלים<br>סוציאל דמוקרטים            | איטליה    |
| סוציאליסטים<br>רדיקלים דמוקרטים<br>מפלגת העם<br>דמו נוצרים                       | שווייץ    |
| FIANNE GAEL פיונה גייל<br>לייבור                                                 | אירלנד    |
| פרוגרסיבים<br>מפלגת העצמאות (קונסרבטיבית)                                        | איסלנד    |
| שמרנים<br>ליברלים<br>מרכז דמוקרטים<br>מפלגת העם הנוצרית                          | דנמרק     |
| שמרנים<br>דמו נוצרים<br>מרכז אגרית                                               | נורבגיה   |
| דמו נוצרים<br>ליברלים                                                            | לוקסמבורג |
| סוציאליסטים                                                                      | ספרד      |
| סוציאליסטים<br>סוציאל דמוקרטים                                                   | פורטוגל   |

סוציאל דמוקרטים

שבועה

סוציאל דמוקרטים  
מרכז (ליברלים)  
המפלגה השבדית  
המפלגה הכפרית

פינלנד

מפלגת העבודה

מלטה

פאסו"ק

ירון

22.5.1984

הנה/

י"ט ו' אדר א' - י"ז

סיכום דיון ישיבת הנהלה בראשות המנכ"ל

מיום 16.5.84

משתתפים: המשנה למנכ"ל, אורון, בירן, קידר, גור-אריה, ענוג, בן-אהרון, מינרבי, אורון, סופות, רובינשטיין, אליאב, יטיב, ירדן.

רשם : חיים דיבון

#### סדר היום

1. י. מינרבי - המערך האומ"י - דיון
2. י. אורון - אש"פ וטוריה - עדכון
3. מ. גלבוע - המשלחת למרוקו - דיווח

1. סיכום הדיון בממצאי הועדה לבדיקת המערך האומ"י בראשות המנכ"ל וההחלטות שנקבלו מועברים בגופר.

#### 2. טוריה

אורון: כפי שאנו קוראים את המפה הדברים בוטים לרעת ריפעת במקופה האחרונה. יחסי הכחות הכלליים הם ממילא נגדו כי הוא למעשה במיעוט של אחד. רוב ההנהגה העלאווית נגדו למעט קבוצה קטנה.

גם עמדת אחיו חאפז, הנוטה ליצב מחדש שלטונו עפ"י הרב העלאווי ובשיתוף עם הסונים (שגם הם אינם רוצים את ריפעת), אינה תורמת לחיזוק מעמדו.

סכ"ה המידע שיש לנו הוא טוב. היינו כמובן מעוניינים לדעת יותר על מצבו הבריאותי של אסאד. אם הוא יסתלק מהזירה תפרוץ כנראה מלחמת אזרחים. המועמדים להנהגה בקרב העלאוויים - עלי חידר, מפקד הדביזיה השלישית.

אורון אישר את הערת המנכ"ל שלפי הצרפתים איבד ריפעת מהממונטום שלו וירד מנכסיו, הוסיף שבשבועות האחרונים איבד גובה בגלל אחיו אף שאינו משוכנע שזה סופי.

#### 3. אש"פ

הדבר הבולט ביותר בהצהרות ערפאת בנובל אובזרבטר שהצהר שמסכים להכרה הדדית וזהו נוסח חדש. מדגיש שבהוצאה הבריטית ציין שיוכל להכיר בנו רק כשלהם עצמם תהיה מדינה. העובדה היא שדבריו לא עוררו רעש רב, עם זאת יש כאן התקדמות מסוימת העלולה לתכביד עלינו.



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
JERUSALEM

משרד החוץ  
ירושלים

BUREAU OF THE DIRECTOR GENERAL

- 2 -

לשכת המנהל הכללי

המצרים כבר ביררו זאת. אלה המעוניינים באלמנטים חיוביים בהתבטאות יוכלו למצוא זאת בנוסח הצרפתי. לנו הישראלים בעיה פסיכולוגית. השאלה אם אמנם יש כאן שינוי שכל זה קשור למעמדו של ערפת באש"ף.

4. המשלחת למרוקו

הדיון נדחה לישיבת ההנהלה הקרובה:

חכ/חכ

CANADIAN JEWISH CONGRESS CONGRÈS JUIF CANADIEN

ALAN ROSE

EXECUTIVE VICE PRESIDENT  
VICE-PRÉSIDENT EXÉCUTIF

May 22, 1984

15/6/84  
16/6/84  
17/6/84  
18/6/84  
19/6/84  
20/6/84  
21/6/84  
22/6/84  
23/6/84  
24/6/84  
25/6/84  
26/6/84  
27/6/84  
28/6/84  
29/6/84  
30/6/84  
1/7/84  
2/7/84  
3/7/84  
4/7/84  
5/7/84  
6/7/84  
7/7/84  
8/7/84  
9/7/84  
10/7/84  
11/7/84  
12/7/84  
13/7/84  
14/7/84  
15/7/84  
16/7/84  
17/7/84  
18/7/84  
19/7/84  
20/7/84  
21/7/84  
22/7/84  
23/7/84  
24/7/84  
25/7/84  
26/7/84  
27/7/84  
28/7/84  
29/7/84  
30/7/84  
31/7/84  
1/8/84  
2/8/84  
3/8/84  
4/8/84  
5/8/84  
6/8/84  
7/8/84  
8/8/84  
9/8/84  
10/8/84  
11/8/84  
12/8/84  
13/8/84  
14/8/84  
15/8/84  
16/8/84  
17/8/84  
18/8/84  
19/8/84  
20/8/84  
21/8/84  
22/8/84  
23/8/84  
24/8/84  
25/8/84  
26/8/84  
27/8/84  
28/8/84  
29/8/84  
30/8/84  
31/8/84  
1/9/84  
2/9/84  
3/9/84  
4/9/84  
5/9/84  
6/9/84  
7/9/84  
8/9/84  
9/9/84  
10/9/84  
11/9/84  
12/9/84  
13/9/84  
14/9/84  
15/9/84  
16/9/84  
17/9/84  
18/9/84  
19/9/84  
20/9/84  
21/9/84  
22/9/84  
23/9/84  
24/9/84  
25/9/84  
26/9/84  
27/9/84  
28/9/84  
29/9/84  
30/9/84  
1/10/84  
2/10/84  
3/10/84  
4/10/84  
5/10/84  
6/10/84  
7/10/84  
8/10/84  
9/10/84  
10/10/84  
11/10/84  
12/10/84  
13/10/84  
14/10/84  
15/10/84  
16/10/84  
17/10/84  
18/10/84  
19/10/84  
20/10/84  
21/10/84  
22/10/84  
23/10/84  
24/10/84  
25/10/84  
26/10/84  
27/10/84  
28/10/84  
29/10/84  
30/10/84  
31/10/84  
1/11/84  
2/11/84  
3/11/84  
4/11/84  
5/11/84  
6/11/84  
7/11/84  
8/11/84  
9/11/84  
10/11/84  
11/11/84  
12/11/84  
13/11/84  
14/11/84  
15/11/84  
16/11/84  
17/11/84  
18/11/84  
19/11/84  
20/11/84  
21/11/84  
22/11/84  
23/11/84  
24/11/84  
25/11/84  
26/11/84  
27/11/84  
28/11/84  
29/11/84  
30/11/84  
1/12/84  
2/12/84  
3/12/84  
4/12/84  
5/12/84  
6/12/84  
7/12/84  
8/12/84  
9/12/84  
10/12/84  
11/12/84  
12/12/84  
13/12/84  
14/12/84  
15/12/84  
16/12/84  
17/12/84  
18/12/84  
19/12/84  
20/12/84  
21/12/84  
22/12/84  
23/12/84  
24/12/84  
25/12/84  
26/12/84  
27/12/84  
28/12/84  
29/12/84  
30/12/84  
31/12/84

536151

11/6/84  
12/6/84  
13/6/84  
14/6/84  
15/6/84  
16/6/84  
17/6/84  
18/6/84  
19/6/84  
20/6/84  
21/6/84  
22/6/84  
23/6/84  
24/6/84  
25/6/84  
26/6/84  
27/6/84  
28/6/84  
29/6/84  
30/6/84  
1/7/84  
2/7/84  
3/7/84  
4/7/84  
5/7/84  
6/7/84  
7/7/84  
8/7/84  
9/7/84  
10/7/84  
11/7/84  
12/7/84  
13/7/84  
14/7/84  
15/7/84  
16/7/84  
17/7/84  
18/7/84  
19/7/84  
20/7/84  
21/7/84  
22/7/84  
23/7/84  
24/7/84  
25/7/84  
26/7/84  
27/7/84  
28/7/84  
29/7/84  
30/7/84  
31/7/84  
1/8/84  
2/8/84  
3/8/84  
4/8/84  
5/8/84  
6/8/84  
7/8/84  
8/8/84  
9/8/84  
10/8/84  
11/8/84  
12/8/84  
13/8/84  
14/8/84  
15/8/84  
16/8/84  
17/8/84  
18/8/84  
19/8/84  
20/8/84  
21/8/84  
22/8/84  
23/8/84  
24/8/84  
25/8/84  
26/8/84  
27/8/84  
28/8/84  
29/8/84  
30/8/84  
31/8/84  
1/9/84  
2/9/84  
3/9/84  
4/9/84  
5/9/84  
6/9/84  
7/9/84  
8/9/84  
9/9/84  
10/9/84  
11/9/84  
12/9/84  
13/9/84  
14/9/84  
15/9/84  
16/9/84  
17/9/84  
18/9/84  
19/9/84  
20/9/84  
21/9/84  
22/9/84  
23/9/84  
24/9/84  
25/9/84  
26/9/84  
27/9/84  
28/9/84  
29/9/84  
30/9/84  
1/10/84  
2/10/84  
3/10/84  
4/10/84  
5/10/84  
6/10/84  
7/10/84  
8/10/84  
9/10/84  
10/10/84  
11/10/84  
12/10/84  
13/10/84  
14/10/84  
15/10/84  
16/10/84  
17/10/84  
18/10/84  
19/10/84  
20/10/84  
21/10/84  
22/10/84  
23/10/84  
24/10/84  
25/10/84  
26/10/84  
27/10/84  
28/10/84  
29/10/84  
30/10/84  
31/10/84  
1/11/84  
2/11/84  
3/11/84  
4/11/84  
5/11/84  
6/11/84  
7/11/84  
8/11/84  
9/11/84  
10/11/84  
11/11/84  
12/11/84  
13/11/84  
14/11/84  
15/11/84  
16/11/84  
17/11/84  
18/11/84  
19/11/84  
20/11/84  
21/11/84  
22/11/84  
23/11/84  
24/11/84  
25/11/84  
26/11/84  
27/11/84  
28/11/84  
29/11/84  
30/11/84  
1/12/84  
2/12/84  
3/12/84  
4/12/84  
5/12/84  
6/12/84  
7/12/84  
8/12/84  
9/12/84  
10/12/84  
11/12/84  
12/12/84  
13/12/84  
14/12/84  
15/12/84  
16/12/84  
17/12/84  
18/12/84  
19/12/84  
20/12/84  
21/12/84  
22/12/84  
23/12/84  
24/12/84  
25/12/84  
26/12/84  
27/12/84  
28/12/84  
29/12/84  
30/12/84  
31/12/84

Mr. Yeshayahu Anug,  
Ministry for Foreign Affairs,  
Jerusalem,  
Israel

Dear Yeshayahu,

I will be in Jerusalem from 23 to 27, June,  
when I would like to have an opportunity of  
meeting with you. May I pop into the Foreign  
Office to see you? Perhaps you would ask your  
secretary to telephone me at the Hilton Hotel,  
Jerusalem.

I miss our friendly encounters, which I  
also found stimulating and challenging. It is  
good to know that later in life one can learn  
from a colleague!

Warmest wishes to René and yourself.

Cordially,

Alan

AR/cr

מער  
20.10.78  
83

אוריאל  
אוריאל

11.1 - 1 - אוריאל

טו

# א. תגובות אירופיות רשמיות להסכם ישראל-לבנון

לפני חתימת ההסכם ולפני פרסומו היו התבטאויות רשמיות מועטות הן פומבית והן בשיחות שקיימו נציגנו. עם זאת ראוי לציין במיוחד התגובה הבריטית.

שר החוץ פים כתשובה לשאילתא ב-11 דנא אמר בפרלמנט כי הצלחת שולץ להביא להסכם בין ישראל ללבנון מהווה תהליך שיש לקדמו בברכה הוסיף והביע תקוותו ששאר הגורמים גם הם יסכימו לנסיגה מהירה של כוחותיהם בלבנון. במסגרת שאילתא נוספת הוסיף פים כי ההסכם מהווה התקדמות משמעותית ולדעתו Absolutely excellent שישראל ולבנון השיגו הסכם, ובריטניה מקווה לראות עתה יישום ההסכם במהירות האפשרית.

דובר משרד החוץ הבריטי אמר בשיחה עם עיתונאים וישראלים (9.5) כי בריטניה מקדמת בברכה ההסכם בין ישראל ללבנון, הביע תקווה ששאר הגורמים המעורבים יגלו אף הם גישה חיובית. יצוין כי במסיבת עיתונאים ב-19.5 לא חזר הדובר על דברים אלה ונמנע מלהתייחס לנושא.

שיטון בשיחתו עם שגרירנו (11.5) אמר כי קשה לצרפת להביע תמיכה פומבית בהסכם שלא ראה אך ייעיניו בבקשתו לגבי הצהרת תמיכה פומבית בהסכם עם קבלת פרטים. בנוסח דומה השיב המנכ"ל המדיני במשה"ח בהאג.

בשיחת מיטראן - השגריר (12.5) לבקשת רוזן שצרפת תתמוך פומבית בהסכם, השיב הנשיא שהוא חושש במקצת לעשות כן בגלל סוריה מאחר ולא תמיד ברור לו מה עלולה להיות תגובתה.

המנכ"ל המדיני האיטלקי בשיחתו עם שגרירנו (13.5) הביע קורת רוח רבה מההסכם עם לבנון בהמשך כי טעה כאשר האשים ישראל בסחבת ובעיכוב מכוון וברצון להרוויח זמן במו"מ עם לבנון הביע נכונותו לפעול בקרב עמיתיו בקהיליה כדי לברך על ההסכם כאשר יחתם ולתת ביטוי משותף לשביעות הרצון.

המשנה למנכ"ל הפוליטי הדני בשיחתו עם שגרירנו (9.5) אמר כי מקדמים בברכה ההסכם שהושג בין ישראל ללבנון באמצעות שולץ. מודעים לווייתורים שעשתה ישראל וכי המשך ביצוע ההסכם תלוי בסוריה. בהתייחסו להסכם הוסיף מספר נקודות; לסעודיה תפקיד לא מבוטל בקידום ביצוע ההסכם בצד הסורי. לבנון חייבת לחזור ולהבהיר לסורים כי מעוניינת בנסיגתם. אש"ף הוא המפסיד העיקרי בהתפתחויות האחרות; חוסיין עשוי עתה לקבל עדוד ולהצטרף לתהליך המדיני, ביתר קלות אם סוריה תאמץ ההסכם.

בהתייחסו לישיבת המנכ"לים המדיניים של העשר מסר דוויג, כי הרגשתו היתה שהנכונות בקרב עמיתיו חיובית לגבי נירמול היחסים בין הקהיליה לבין ישראל.

לאותו נושא הגיב מ"מ המנכ"ל הלוקסמבורגי בשיחתו עם שגרירנו (11.5). רויטר אמר כי יש לצפות מהקהיליה עם חתימת ההסכם בין ישראל ללבנון שישקלו באופן חיובי ביטול ההקפאה ביחסיהם, הוסיף כי אחדות מהמדינות אכן שוקלות לדון בנושא.

במהלך ביקור משלחת נציגי ועדת ארגון הסולידריות האפרו-אסיאנית למען פלסטין ולבנון באתונה (16-17.4.83) אמר רה"מ פפנדריאו לעיתונאים כי ממשלתו:

IS IN FAVOUR OF THE WITHDRAWAL OF ALL FOREIGN TROOPS FROM THE COUNTRY WITHOUT EXCEPTION AND AGAINST SIGNING OF BILATERAL LEBANESE-ISRAELI AGREEMENT BUT INSTEAD HAVE SUCH AN AGREEMENT INCORPORATED IN AN OVERALL SETTLEMENT AND AGREEMENT OF THE ARAB COUNTRIES WITH ISRAEL.

המשנה למנכ"ל הפוראופ ליהי אמר לממונה (17.5) כי אכן רואים בחיוב ההסכם ומברכים עליו.

כתשובה לשאלת עיתונאי על ההסכם הגיב מיטראן (17.5); "צרפת תמיד תמכה בממשלה לגיטימית של לבנון אך אין בדעתה למלא מקומה. צרפת לא יכולה להתעלם מגורל לבנון בה היא נוכחת במסגרת הכר"ל ואוני"פיל אך על הנשיא גומאייל לפעול. עודדנו כל המאמצים להוצאת כל הכוחות הזרים מלבנון כי זו המטרה הרצויה".



שאלה  
20.1.1  
183

אירוע  
אירוע

11.1 - 1 - אהל

טו

#### א. תגובות אירופיות רשמיות להסכם ישראל-לבנון

לפני חתימת ההסכם ולפני פרסומו היו התבטאויות רשמיות מועטות הן פומבית והן בשיחות שקיימו נציגנו. עם זאת ראוי לציין במיוחד התגובה הבריטית.

שר החוץ פים בתשובה לשאלתא ב-11 דנא אמר בפרלמנט כי הצלחת שולץ להביא להסכם בין ישראל ללבנון מהווה תהליך שיש לקדמו בברכה הוסיף והביע תקוותו ששאר הגורמים גם הם יסכימו לנסיגה מהירה של כוחותיהם ללבנון.

במסגרת שאלתא נוספת הוסיף פים כי ההסכם מהווה התקדמות משמעותית ולדעתו *Absolutely excellent* שישראל ולבנון השיגו הסכם, ובריטניה מקווה לראות עתה יישום ההסכם במהירות האפשרית.

דובר משרד החוץ הבריטי אמר בשיחה עם עיתונאים וישראלים (9.5) כי בריטניה מקדמת בברכה ההסכם בין ישראל ללבנון, הביע תקווה ששאר הגורמים המעורבים יגלו אף הם גישה חיובית. יצויין כי במסיבת עיתונאים ב-19.5 לא חזר הדובר על דברים אלה ונמנע מלהתייחס לנושא.

שיסון בשיחתו עם שגרירנו (11.5) אמר כי קשה לצרפת להביע תמיכה פומבית בהסכם שלא ראה אך ייעיניו בבקשתנו לגבי הצהרת תמיכה פומבית בהסכם עם קבלת פרטים. בנוסח דומה השיב המנכ"ל המדיני במשה"ח בהאג.

בשיחת מיטראן - השגריר (12.5) לבקשת רוזן שצרפת תתמוך פומבית בהסכם, השיב הנשיא שהוא חושש במקצת לעשות כן בגלל סוריה מאחר ולא תמיד ברור לו מה עלולה להיות תגובתה.

המנכ"ל המדיני האיטלקי בשיחתו עם שגרירנו (13.5) הביע קורת רוח רבה מההסכם עם לבנון בהמשך כי טעה כאשר האשים ישראל בסחבת ובעיכוב מכוון וברצון להרוויח זמן במו"מ עם לבנון הביע נכונותו לפעול בקרב עמיתיו בקהיליה כדי לברך על ההסכם כאשר יחתם ולתת ביטוי משותף לשביעות הרצון.

המשנה למנכ"ל הפוליטי הדני בשיחתו עם שגרירנו (9.5) אמר כי מקדמים בברכה ההסכם שהושג בין ישראל ללבנון באמצעות שולץ. מודעים לווייתורים שעשתה ישראל וכי המשך ביצוע ההסכם תלוי בסוריה. בהתייחסו להסכם הוסיף מספר נקודות; לסעודיה תפקיד לא מבוטל בקידום ביצוע ההסכם בצד הסורי. לבנון חייבת לחזור ולהבהיר לסורים כי מעוניינת בנסיגתם. אש"ף הוא המפסיד העיקרי בהתפתחויות האחרות; חוסיין עשוי עתה לקבל עדוד ולהצטרף לתהליך המדיני, ביתר קלות אם סוריה תאמץ ההסכם.

בהתייחסו לישיבת המנכ"לים המדיניים של העשר מסר דוויג, כי הרגשתו היתה שהנכונות בקרב עמיתיו חיובית לגבי נירמול היחסים בין הקהיליה לבין ישראל.

לאותו נושא הגיב מ"מ המנכ"ל הלוקסמבורגי בשיחתו עם שגרירנו (11.5). רויטר אמר כי יש לצפות מהקהיליה עם חתימת ההסכם בין ישראל ללבנון שישקלו באופן חיובי ביטול ההקפאה ביחסינו, הוסיף כי אחדות מהמדינות אכן שוקלות לדון בנושא.

#### לאחר חתימת ההסכם שמענו התגובות הבאות:

גנר בשם העשר ברך על ההסכם שהושג כצעד לפתרון עבור לבנון (כתום מפגש שרי החוץ 15.5), הוסיף מתוך הצהרת המועצה האירופית (22.3) שיש לאפשר לממלכנון להגיע במהירות האפשרית למצב שבו תוכל להשליט ריבונותה ללא הגבלה על כל שטח לבנון ולשמור על אחדותה; תנאי לכך הוא נסיגה מיידית של כוחות ישראל, סוריה ואש"ף. הקהיליה תומכת בכל המאמצים ההולכים

#### מסקנות לאחר חתימת ההסכם

המשנה למנכ"ל הפוראופ ליהי אמר לממונה (17.5) כי אכן רואים בחיוב ההסכם ומברכים עליו.

בתשובה לשאלת עיתונאי על ההסכם הגיב מיטראן (17.5);

"צרפת תמיד תמכה בממשלה לגיטימית של לבנון אך אין בדעתה למלא מקומה. צרפת לא יכולה להתעלם מגורל לבנון בה היא נוכחת במסגרת הכר"ל ואוני"פיל אך על הנשיא גומאייל לפעול. עודדנו כל המאמצים להוצאת כל הכוחות הזרים מלבנון כי זו המטרה הרצויה".



הודעת משה"ח האיטלקי (17.5)

בפרנזינה מתייחסים לחתימת ההסכם הישראלי לבנוני לפינוי לבנון, לאחר האישורים של שני הפרלמנטים כאל מאורע חיובי בעל חשיבות רבה לא רק עבור מדינה זו אלא עבור כל תהליך השלום במזה"ת. הערכה להישג הובעה מצד איטליה בימים האחרונים לשתי הממשלות הנוגעות בדבר שהצליחו להביא בינן לבין עצמן להתגברות ההגיון של המו"מ על זה של ההתמודדות וכן לממשלת ארה"ב שהשקיעה מאמץ כה רב כדי להשיג הסכם זה.

להצליח בהבאת השלום ללבנון פירושו לא רק להענות למשאלות אוכלוסיה שסבלה כה רבות אך גם לפתוח פרספקטיבה פוליטית אולי מכרעת לחידוש המו"מ על הנושאים העיקריים בסכסוך הישראלי ערב ובראש וראשונה זכות העם הפלשתינאי למולדת באמצעות הביטוי החופשי של בחירתו העצמית. מסיבה זו פונה איטליה, ברוח ידידות, בקריאה נרגשת לאלה היכולים להשפיע על ביצוע ההסכם לפינוי לבנון ובייחוד לסוריה, מדינה בעלת עמדה חשובה בעולם הערבי, הן החזון הפוליטי של ממשלת דמשק והן דאגותיה הלגיטימיות בנושא הבטחון הלאומי יכולים למצוא ביטוי הרבה יותר טוב כדיאלוג ולא בעמדות של אטימות וכידוד.

במסגרת שיחות שקיימו נציגנו ראויות לציון הנקודות הבאות:

המשנה למנכ"ל הבריטי טען כי גם אם מכינים ענינם של הסורים לבחון ההסכם, משמעויותיו והשפעת על אינטרסיהם מצפים הם שהסורים יסוגו אף הם כבקשת לבנון; מקווים, תוך דאגה, שהלאו הסורי אינו סופי. בשיחותיהם עם הערכיות המתונות ממליצים לא ללכת אחרי סוריה ומדגישים כי אי יישו ההסכם ישרת מטרות בריה"מ. בעקבות דין ודברים ביחס לספקולציות לגבי יישום ההסכם, ציין ליה כי הסרוב הסורי יוצר מצב טקטי נוח לישראל ושיפור במצבה בדעת הקהל. המארח לא הגיב לטעונו בירן לגבי נירמול היחסים עם הקהיליה והרושם שהתקבל מתשובותיו מעיד כי טרם בררו הנושא עם שותפיהם על כן לא רצה להתחייב בשיחתו זו.

מזכ"ל משה"ח האיטלקי הדגיש בתגובתו לדברי השגריר, כי בריה"מ היא הגורם המכריע בהכשלת יישו ההסכם בלעדי פעולה מרוכזת לבידודה.

המנכ"ל המדיני התולנדי מסר כי אמנם דברו עם שגרירים ערביים, אך תגובותיהם היו פושרות. התייחס ארוכות להיבט הסורי ועל כי אפשר להבין הסורים בהתנגדותם ל"שלום ישראל". הוסיף כי הסורים אף הם יבקשו הסדרי בטחון והדגיש, כי סבר תמיד שללא שיתופם במו"מ לא ניתן להגיע להסדר, יתר על כן, לדעתו, אי שיתוף בריה"מ על ידי ארה"ב יגרום למבוי הסתום. ציין כי לא ניתן להגיע להסדר בלי אש"ף.

בשיחה שקיימה בווינה נאמר לנו כי קבלו פניה משולץ לתמוך פומבית ורשמית בהסכם. לגופו של ענין נאמר בשיחה במשה"ח כי חולקים על דעתנו לגבי מעורבות והשפעת בריה"מ על סוריה.

יצויין כי התקשורת אמנם הכליטה עצם חתימת ההסכם אך הפרשנויות והכותרות מדברות על סרוב סוריה ואש"ף ותפקידה של בריה"מ כולל ביקורת, אם כי מובלעת, כי ארה"ב התעלמה ממשקל הגורם הסובייטי-סורי.

ב. קהיליה

1. כנס מנכ"לים מדיניים (4-5.5) ומפגש שרי החוץ (14-15.5)

גנשר התבקש להביע באזני שולץ תמיכת העשר בשליחותו כשלב ראשון בדרך למציאת פתרון בלבנון, וכן להבהיר לו כי במידה ומעוניין, מוכנים לתת פרסום פומבי לעמדתם. העשר שואפים כי ההסכם שיושג יהיה בעל תוכן ממשי. במסיבת עיתונאים לאחר מפגש שרי החוץ הוחלפו דעות לגבי ההתפתחויות במזה"ת ובלבנון. גנשר ברך על ההסכם כצעד בדרך לפתרון בלבנון. חזר על דבריו ממרץ לפיהם יש לאפשר לממלכנון להגיע במהירות אפשרית למצב בו תוכל להשליט ריבונותה ללא הגבלה על כל שטח לבנון ולשמור על אחדותה; תנאי לכך הוא נסיגה מיידית של כוחות ישראל, סוריה ואש"ף. העשר תומכות בכל המאמצים בכיוון זה.



מקור במשה"ח בכון מסר לנו כי ככנס שרי החוץ בגימניק (14-18.5) התנהל דיון ממושך לגבי עמדת סוריה ביחס להסכם. הבהירו כי יברכו על כל צעד בדרך להשגת ריבונות לבנון.

לעשר לא ברור כיצד תגיב סוריה על אישורו ההסכם. מקווים יחד עם ארה"ב כי יעלה בידי סעודיה להשפיע על עמדת סוריה. עם זאת נחושות העשר שלא להפעיל לחץ על סוריה. כמו כן דנו על האפשרויות של הרחבת השפעת ומגמות בריה"מ באזור.

במסגרת הדיון העלה אחד השרים שאלת נירמול יחסי הקהיליה ישראל לאחר נסיגת ישראל מלבנון. התשובה של אחד משרי החוץ שהשתתפו הסתכמה בכך כי בבוא העת יצטרכו לתת דעתם בנושא.

ממקור בלגי נמסר כי שייסון הדגיש החשיבות הגוברת של אש"ף במסגרת הסדר כולל. אותו מקור מסר כי גנשר ניסה להשפיע על העשר לתמוך בשולץ במאמציו בעניין לבנון וסוריה.

במאמר ב"אובסרוטורה רומנו" (18.5) על חתימת ההסכם דברי פרשנות, המהווים תגובה "חצי רשמית" של הכס. להלן הנוסח:

"אחרי חודשי מו"מ מעייפים, במהלכם לא חסרו, לצד תקוות, גם רגעים של חשש וספק, הושגה חתימת ההסכם הקובע נסיגת הכוחות הזרים מלבנון. נכון שנותרים עדיין חששות ופחדים אשר למימוש הלכה למעשה של הפרוטוקול, אך אישורו הפורמלי מהווה צעד ראשון בעל ערך לקראת מימוש העצמאות האמיתית, האחדות והשלמות של המדינה המחולקת ומנוסת הסכל. יש לקוות שלבנון, תוך הסדר קשייה הפנימיים והסכם עם יתר הצדדים הנוגעים בדבר, תוכל למצוא מחדש במהרה את השלום המיוחל ולהנות מפרותיו, תוך שיבוץ פעולה למען שיקום וחידוש שגשוגה של המדינה. שלב מייגע זה מוכיח שבמז"ת, דו השיח, גם אם הוא קשה, איננו בלתי אפשרי. בעוד חובה היא להעריך את המאמץ של הצדדים ושל אלה אשר עמלו כדי למצוא אפשרות של הסכמה, יש לקוות שתתפתח בהמשך דינמיקה של שלום שתקיף המדינות והאוכלוסיות האחרות של האזור, תוך הכרה וכיבוד של הזכויות והאינטרסים הלגיטימיים של כלם".

הולנד - להלן הודעת דובר משה"ח

THE NETHERLANDS GOVERNMENT WELCOMES THE SIGNING OF THE ISRAELI-LEBANESE AGREEMENT ON THE WITHDRAWAL OF ISRAELI TROOPS FROM SOUTH LEBANON

THE NETH. GOVERNMENT HOPES THAT THE AGREEMENT WILL BE ANOTHER STEP TO PROGRESS IN THE PEACE PROCESS IN THE M.E. AND THAT IT WILL RECEIVE THE SUPPORT OF ALL THE PARTIES CONCERNED.

רפ"ג - להלן הודעת משה"ח (17.5)

"THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY WELCOMES THE SIGNING OF THE AGREEMENT BETWEEN ISRAEL AND LEBANON IN COOPERATION WITH THE UNITED STATES. IT RECOGNIZES THE EXTRAORDINARY EFFORTS AND PERSONAL COMMITMENT OF FOREIGN MINISTER SHULTZ AIMED AT BRINGING THE NEGOTIATIONS TO A SUCCESSFUL CONCLUSION. THIS AGREEMENT IS AN IMPORTANT STEP IN THE PROCESS OF ACHIEVING A WITHDRAWAL OF ALL FOREIGN FORCES FROM LEBANON AND RESTORING THE SOVEREIGNTY AND UNITY OF THE COUNTRY.

THE FEDERAL GOVERNMENT APPEALS TO ALL OTHER PARTIES TO DECLARE THEIR WILLINGNESS TO WITHDRAW FROM LEBANON AS WELL. THE LEBANON CONFLICT IS A PART OF THE GENERAL ARAB-ISRAELI CONFLICT. THE FEDERAL GOVERNMENT HOPES THAT A RAPID SOLUTION OF THE LEBANON PROBLEM WILL HAVE A FAVORABLE EFFECT ON THE NEGOTIATIONS AIMED AT ARRIVING AT A COMPREHENSIVE, JUST AND LASTING PEACE ORDER IN THE MIDDLE EAST. TOGETHER WITH ITS EUROPEAN PARTNERS, IT WILL SUPPORT ALL EFFORTS IN THIS DIRECTION.



מליאת הפרלמנט האירופי קבלה החלטה ב-19 דנא.

THE EUROPEAN PARLIAMENT IS CONVICTED THAT A RETURN TO  
TO PEACE IN LEBANON WILL ONLY BE POSSIBLE FOLLOWING THE  
WITHDRAWAL OF ALL UNINVITED FOREIGN FORCES FROM LEBANESE  
TERRITORY,

B. CONVINCED ALSO THAT THE ESTABLISHMENT OF FULL  
SOVEREIGNTY OVER THE ENTIRE TERRITORY OF THE COUNTRY BY  
THE GOVERNMENT OF LEBANON IS THE PRIMARY PREREQUISITE FOR  
A RETURN TO PEACE ,

1. SUPPORTS THE EFFORTS OF THE LEBANESE GOVERNMENT TO  
EXERCISE ITS RIGHTS TO SECURE THE WITHDRAWAL OF FOREIGN  
FORCES , ESPECIALLY SINCE THE TREATY REGULATING THE  
WITHDRAWAL OF ISRAELI TROOPS HAS BEEN SIGNED AND RATIFIED  
BY THE LEBANESE AND ISRAELI GOVERNMENTS AND PARLIAMENTS, .

2. REITERATES ITS DEMAND THAT ALL FOREIGN TROOPS IN  
LEBANON PRESENT WITHOUT THE APPROVAL OF THE LEBANESE  
GOVERNMENT BE WITHDRAWN IMMEDIATELY, .

3. RECOGNIZES WITH APPRECIATION THE DIFFICULT AND  
DANGEROUS ROLE BEING PLAYED BY THE MEMBERS OF THE  
MULTINATIONAL FORCE , INCLUDING TROOPS FROM COMMUNITY  
MEMBER STATES , STATIONED IN LEBANON , AND CALLS FOR THEIR  
PRESENCE TO BE MAINTAINED , IF NECESSARY , IN INCREASED  
NUMBER , FOR AS LONG AS MAY BE REQUIRED , .

4. URGES THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES TO SHOW THE  
UTMOST GENEROSITY IN PROVIDING TECHNICAL AND MATERIAL  
ASSISTANCE TO HELP MAKE GOOD WAR DAMAGE SUSTAINED BY  
LEBANON , .

5. CALLS ON THE COMMISSION TO CONTINUE TO SUPPLY EMERGENCY  
AID TO LEBANON FOR AS LONG AS IT IS NEEDED , .

6. INSTRUCTS ITS PRESIDENT TO FORWARD THIS RESOLUTION TO  
THE COUNCIL , THE COMMISSION , THE GOVERNMENTS OF THE  
MEMBER STATES AND TO THE GOVERNMENT OF LEBANON.

בשיחת הממונה עם המשנה למנכ"ל הפוראופ לניהי (24.5)  
(העברת אגרת שר החוץ לפים) חזר והדגיש תמיכתם בהסכם וברכתם לו בדברי פים בפרלמנט ובראיונות  
לתקשורת. הוסיף כי במפגש שרי החוץ יעודדו פרסום הודעה רשמית המקדמת בברכה ההסכם בשם העשר.  
ציין כי לא כל שרי החוץ נלהבים לכך אך הם יתמידו ביוזמתם זו. לגבי הסרת הצעדים הכלכליים  
שנקטה הקהיליה אמר כי אינו יכול למסור דברים ברורים אך יענינו בפנייתנו.

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך : יח' באיר תשמ"ד  
20 במאי 1984

מספר : 290

אל : מר א. מגידון, ס/מנהל לשכת המנכ"ל  
מאת : ד. מגידו, אגף אירופה

הנדון : סנטור פונטיון - פגישה עם המנכ"ל  
למברק 348 מפריס מה-17 דנא

הממונה על קשרי חוץ במפלגת העבודה פנה  
בבקשה שהמנכ"ל יקבל לשיחה את סנטור פונטיון ומשלחתו.

לדעתנו אין הפגישה חיונית אך אם המנכ"ל  
יסכים יהיה זה מחוה נאה.

מוצע כי הפגישה תתקיים ביום ששי 25 דנא.

ב ב ר כ ה,

דני מגידו

SECRET

SECRET - ONLY  
SECRET

SECRET - ONLY  
SECRET

SECRET

SECRET - ONLY  
SECRET

SECRET - ONLY  
SECRET

SECRET - ONLY  
SECRET

SECRET - ONLY  
SECRET

SECRET - ONLY  
SECRET

SECRET

SECRET



# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: יח' באייר תשמ"ד  
20 במאי 1984

מספר: 288

אל: אירופה 1  
אירופה 2

מאת: אגף אירופה

הנדון: שיחות המנכ"ל עם שגרירים ואורחים

הנכם מתבקשים להודיע מראש למחלקות הנוגעות בדבר (לפי העניין) על כל מפגש מיועד של המנכ"ל עם שגרירים ואורחים.

זאת כדי לאפשר להן לבקש את המנכ"ל להעלות נושא זה או אחר בפגישה הנדונה.

רצוי כי המחלקות המעוניינות בניצול ההזדמנות הנוצרת תשלחנה ללשכת המנכ"ל במישרין את הצעותיהן, עם העתק לאגף זה.

ב ב ר כ ה,

דני מגידו

העתק: לשכת המנכ"ל

CONFIDENTIAL

CLASSIFIED BY

REASON

DATE OF DECLASSIFICATION

EXEMPT FROM

FOUO

FOUO

160  
100P of 100  
9/1/60

ALL INFORMATION CONTAINED

HEREIN IS UNCLASSIFIED EXCEPT WHERE SHOWN

OTHERWISE  
DATE 10/1/01 BY 60322 JLB/STP/STP

EXCEPT WHERE SHOWN OTHERWISE  
ALL INFORMATION CONTAINED

HEREIN IS UNCLASSIFIED EXCEPT WHERE SHOWN  
OTHERWISE  
DATE 10/1/01 BY 60322 JLB/STP/STP

60322

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: יח' באייר תשמ"ד  
20 במאי 1984

מספר: 289

אל: אירופה 1  
אירופה 2

מאת: אגף אירופה

## הנדון: אורחי האגף - דיווח

מבקשים כי הדיווח על שיחות האורחים וסיוריהם ירוכז על-ידי האחראי לאורח ויישלח כדיווח אחד לשגרירותנו במדינת, זאת כדי למנוע דיווחים מקוטעים.

יש להסב תשומת לב לבקשה זו גם למלווים שאינם מעובדי האגף ובני-שיח במחלקות המשרד.

בברכה,

דני מגיד

העתק: מאו"ר



OTHER WITNESSES

born on 1/1/1914

1/1/1914

born on 1/1/1914

1/1/1914

born on 1/1/1914

1/1/1914

born on 1/1/1914

1/1/1914

born on 1/1/1914

1/1/1914

born on 1/1/1914

1/1/1914

born on 1/1/1914

1/1/1914

born on 1/1/1914

1/1/1914

born on 1/1/1914

1/1/1914

born on 1/1/1914

1/1/1914

born on 1/1/1914

1/1/1914

born on 1/1/1914

1/1/1914





THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

188

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION



יא' באייר תשמ"ד  
13 במאי 1984

271

אני  
אף  
אירופה

אני  
אף  
אירופה

מנהל המשק

הסמנכ"ל למינהל

הנדון: בקיור בביתן 16

אני שמח לציין כי חל שיפור ניכר במצב  
הבקיור בביתן אירופה.  
תודה רבה.

בברכה,

ישעיהו ענוג

המחלקה הכלכלית  
משרד המבחן

1951

המחלקה הכלכלית

משרד המבחן

המחלקה הכלכלית

המחלקה הכלכלית

המחלקה הכלכלית

המחלקה הכלכלית

המחלקה הכלכלית

המחלקה הכלכלית



BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

וינה, ז' באייר, התשמ"ד  
9 במאי 1984

511.1 / 564

שגרירות ישראל

אל : אגף אירופה

מאת: השגריר, וינה

הנדון: הזמנת שרי תיירות.

מכתבכם 211 מיום 16 במרץ 1984.

למיקרא חוזר המנכ"ל דק/128 מיום 26 בפברואר 1984:  
באוסטריה כלולה התיירות בתחום אחריותו של שר המסחר  
והתעשיה, שהוא גם סגן ראש הממשלה. בזמן ביקור השר  
פת בוינה הוחלט שד"ר שטגר יבקר בארץ בראש משלחת  
אוסטרית לרגל כינוס הועדה המעורבת מכוח ההסכם  
המסחרי. הביקור אמור להתבצע כנראה לפני תום שנת  
1984.

ב ב ו ח כ ה,

מיכאל אליצור.



א' באייר תשמ"ד  
3 במאי 1984

261

אל : סגן מנהל תחבורה

הנדון: נסיעה בתפקיד

הוזמנתי על-ידי אוניברסיטת בן גוריון  
לטכס כינון קתדרה על-שם יוג'ין חכט מקנדה  
ב-15 במאי בשעה 09:00. זוהי נסיעה בתפקיד. המדובר  
הוא בנדבן גדול.

אודה לך אם תוכל לבדוק אפשרות הסעתי לשם  
(כלווית אשתי).

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג

1984 JAN 1

198

1984 JAN 1

1984 JAN 1

1984 JAN 1

1984 JAN 1

1984 JAN 1

1984 JAN 1

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

א' באייר תשמ"ד  
3 במאי 1984 תאריך:

י"ט, א' 11/11  
אגף איגוף  
מזכיר

אל : מר ישעיהו ענוג, סמנכ"ל אגף אירופה  
מאת: סגן המנהלה הכללי למינהל

הנדון: כוננויות

הנני שמח להודיעך כי אושר לך תשלום של 5 כוננויות  
לחודש החל מ- 1/4.84.

תשלום הכוננויות יבוצע על פי מכסה של 30 שעות לחודש  
(2/3 מ-45 שעות על פי 100% תשלום לכל שעת עבודה).

אגף הכספים, יעביר אליך הכספים בהתאם.

בברכה,  
יואב בירן

העתק: מר ד. ששון, מנהל אגף הכספים

מב/גכ



CONFIDENTIAL

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET



לי בניסן תשמ"ד  
2 במאי 1984  
354

אל: מר שכתאי שי, סמנכ"ל, משרד התיירות, ירושלים  
מאת: היועץ, אוסלו

י"ט / 11 / 84  
אגף אינפ

הנדון: קידום התיירות

שלום רב,

שמחנו לראותך שנית ותפעם בחברת מר אדר, לו אנו מאחלים הצלחה בתפקיד.

כפי שהודענוך בביקורך הקודם כאן אנו בהחלט תומכים במאמצים לקדם את התיירות מנורבגיה לארץ ומודעים הן לאפשרויות והן לקשיים.

לפיכך שמחנו גם לשמוע על כוונת משרדך להקדיש לנושא מאמץ ותקציב. במסגרת זו אנו ממליצים על השתתפותכם במשכורתה של עובדת מקומית בשגרירות. גב' ליזה הולטן מועסקת בנושא קידום הסחר ואין ספק שתוכל גם לעסוק בקידום התיירות, אלא שישנם סימני שאלה כיום לגבי מימון משכורתה אחרי 1.9.84, בעקבות קיצוצים שנתבקשנו לעשות בשגרירות, ואם לא די באלה גם נמחקה לפני כשנה משרתו של הנספח הכלכלי. לגב' הולטן נסיון של כ-5 שנים בעניינים כלכליים. היא שולטת באנגלית ובנורבגית, מכירה את נוהל העבודה בנציגות ומטפלת בצורה נאה בקהל. נראה לנו שהסדר מעין זה עשוי לתרום רבות.

בברכה,

ד. זוהר  
3.5.84

העתק: מר ל. אדר, משרד התיירות, קופנהגן

הסמנכ"ל למינהל, משה"ח

" הסברה,

" אירופה ב',





100' 120' 140' 160' 180' 200' 220' 240' 260' 280' 300' 320' 340' 360' 380' 400' 420' 440' 460' 480' 500' 520' 540' 560' 580' 600' 620' 640' 660' 680' 700' 720' 740' 760' 780' 800' 820' 840' 860' 880' 900' 920' 940' 960' 980' 1000'

34  
1911

ALL INFORMATION CONTAINED  
HEREIN IS UNCLASSIFIED

REF ID: A68887

1. TWO NEW OFFICE STAFF MEMBERS ARE LEFT SHORTLY  
OF REVENUE DUE TO THE NEW REVENUE SYSTEM.  
REVENUE IS AT 100%.

6. They entered Mexico County and went to a place called the  
New Mexico Hotel and stayed there for a few days. They  
left the hotel and went to the New Mexico Hotel and  
stayed there for a few days. They then went to the  
New Mexico Hotel and stayed there for a few days.

1 2 3 4 5

30th April 1984

Dr. S.J. Roth  
Director  
Institute of Jewish Affairs  
11 Hertford Street  
London W1Y 7DX

תודה רבה 9/11/84  
35/1

Dear Dr. Roth,

Thank you for your kind letter of 25th April.

As you probably know, I returned through the good offices of Mr. Raviv the book on Soviet Jewry which I had in my library. As for the other book (on Mussolini) I asked Mrs. Linton to settle the bill. However, as you were so kind and agreed to give me the book without payment, I must confess that my readiness to accept is stronger than the embarrassment to do so.

Kind regards,

Yeshayahu Anug



10th April 1984

Dr. S. J. Roth  
Director  
Institute of Jewish Affairs  
11 Bedford Street  
London W1P 7DX

Dear Dr. Roth,

Thank you for your kind letter of 25th April.  
As you probably know, I returned through the good  
office of Mr. Nativ the book on Soviet Jewry which I had in my  
library. As for the other book (on Massolins), I asked Mrs. Linton  
to settle the bill. However, as you were so kind and agreed to give  
me the book without payment, I must confess that my readiness to  
accept is somewhat less than the embarrassment to be so.

Kind regards,

Yehoshua Aime



IJA

**INSTITUTE OF JEWISH AFFAIRS**  
in association with the World Jewish Congress

11 Hertford Street, London W1Y 7DX

Telephone: 01-491 3517

Cables IJA STUDIES LONDON W1 Telex 21633

In reply please quote ref:

P30

25th April 1984

Mr. Yeshayahu Anug  
Misrad Hachutz  
JERUSALEM (Romana)  
Israel

Dear Mr. Anug,

I just received your letter of 11th April regarding the two books. The trouble is that we ourselves have to buy copies from our Publishers, the Oxford University Press (we only get ten free author's copies) but, in this case, it will be our pleasure to present you with these copies.

I return the bill as requested.

With kind regards,

Yours sincerely,

  
Dr. S. J. Roth  
Director

Dear Mr. Roth,  
Thank you for your kindness.  
I returned through  
Mr. Ravi the book on  
Jewish history. I had at  
the other, which I asked for.  
I will pay for it - I  
will appreciate your  
gesture. I will pay for it.  
I have asked Mr. Roth  
to pay for it. I should  
have known that.

President Lord Goodman CH Chairman, Research Board Lord Lever PC  
Chairman, Finance and General Purposes Committee Mr Ellis Birk Chairman, Policy Planning Group Sir Monty Finniston FRS  
Chairman, Functions Committee Sir Sigmund Sternberg JP Chairman, Lecture Committee Professor Samuel E. Finer  
Chairman, Organization Committee Mr William Frankel CBE Chairman, Publications Committee Lord Weidenfeld  
Director Dr S J Roth



INSTITUTE OF JEWISH AFFAIRS  
11 Hertford Street, London W1Y-7DX  
Tel: 01-491 3517  
Cables: IJA STUDIES LONDON W1 Telex: 21633

Mr. Yeshayahu Anug  
Misrad Hachutz  
Jerusalem, (Romema)  
ISRAEL

INVOICE/STATEMENT

B 0305

|                                |                                    |                                |  |                      |        |
|--------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|--|----------------------|--------|
| Your Order No.<br>as requested |                                    | Goods Sent Per<br>surface mail |  | Date<br>20 Feb 84    |        |
| Quantity                       | Description                        | Price                          |  | Carriage/<br>Postage | Amount |
| 1<br>1                         | Membership Fees                    |                                |  |                      |        |
|                                | Subscribing Member                 |                                |  |                      |        |
|                                | Friend of the Institute            |                                |  |                      |        |
|                                | Institutional Member               |                                |  |                      |        |
|                                | Corresponding Member               |                                |  |                      |        |
|                                | Corresponding Institutional Member |                                |  |                      |        |
|                                | Periodicals                        |                                |  |                      |        |
|                                | Patterns of Prejudice              |                                |  |                      |        |
|                                | Soviet Jewish Affairs              |                                |  |                      |        |
|                                | Christian Jewish Relations         |                                |  |                      |        |
|                                | Research Reports                   |                                |  |                      |        |
|                                | 'Jews in Soviet Russia'            | 3-50                           |  |                      | 3-50   |
|                                | 'Mussolini and the Jews'           | 27-50                          |  |                      | 27-50  |
|                                |                                    |                                |  | 3-00                 | 3-00   |
| White                          |                                    | Yellow                         |  | Green                |        |
| Customers Copy                 |                                    | Accounts Copy/<br>Reminder     |  | Pink                 |        |
|                                |                                    | Reminder                       |  | File Copy            |        |
| Total Amount Owing             |                                    |                                |  | £ 34-00              |        |

RECEIVED DEPARTMENT OF  
THE SECRETARY OF THE ARMY  
WASHINGTON, D. C. 20315



INVESTIGATION

Mr. [illegible]  
[illegible]  
[illegible]  
[illegible]

Page 2 of 2

Page 2 of 2

Page 2 of 2

*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten initials]*

Two copies of this report  
are being furnished to the  
[illegible]

Very truly yours,

[illegible]



(להתכתבות פנימית במשרד הממשלה)

מ ז כ ר

|          |                   |
|----------|-------------------|
| הואריך   | אל:               |
| 17.4.84. | 3. מנצח, אל, אורח |
| תיק מס'  | מאת:              |

הנדון:

אורח ישי 11.1 אורח אורח

המסמך - א.א.א.

ישי

אורח  
אורח  
אורח

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: כג' בניסן תשמ"ד  
25 באפריל 1984

מספר:

אל : מנהל אירופה 2  
מנהל אירופה 3 ✓  
אירופה 1

ממח: ד. מגידו

## הנדון: ליווי אורחים

אבקש להודיעני אם עובדי מחלקותיכם מתבקשים  
ללוות אורחים שאינם אורחי האגף.  
ראש האגף מבקש לדעת פרטים אלה לפני מתן אישור  
לליווי אורחים אלה.  
לליווי אורחי האגף מספיק אישור מנהל המחלקה.

בברכה,

ד. מגידו







כ"ד בניסן התשמ"ד

26 באפריל 1984

חוזר מס' 39

8

י"א ו' . 11.9 אגף אירוקה

אל: מנהלי האגפים  
מנהלי המחלקות

הנדון: רשום בפגישות המנכ"ל

בפגישות טקסיות שמקיים המנכ"ל, בד"כ פגישות היכרות או פרידה עם שגרירים חדשים, קורה לעיתים קרובות שעולים נושאים ענייניים הנוגעים לשתי המדינות.

אי-לכך ישחתף דרך קבע בפגישות אלה נציג המחלקה המרחבית, עליו מוטלת חובת הרשום והדיווח לנציגות הנוגעת בדבר, כפי שנהוג לגבי פגישות ענייניות אחרות שמקיים המנכ"ל.

ב ב ר כ ה,

אבשלום מגידון

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: כד' ניסן תשמ"ד  
26 באפריל 1984

מספר: 151

מנהל מילואים 2

מנהלי מחלקות האגף

דני מגידו  
מזכירת האגף

הנדון: תיאום

כדי להסתייע הדדית ננהיג השיטה הבאה לשיגור מכתבים או מברקים בין אם משלוחם הוא יזום על ידכם, בין אם הוא בתגובה לדואר נכנס, כתוב או מוברק:

1. דואר המוצא על-ידי יובא לידיעתכם ובאמצעותכם למטפל בנושא במחלקתכם, עם שיגורו.
2. דואר, כלומר מברק או מכתב העומד לצאת מן המחלקות בנושא שבו לא קויימה התייעצות עמי - יובא לידיעתי על-ידי השולח.
3. ההנחיות הנ"ל אינן חלות על התכתבות רוטינית או יוזמה שקדמה לה התייעצות בינינו.
4. עליכם להחליט באיזה נושא להוועץ בי.
5. נוהל זה יישאר בתוקף עד להודעה חדשה.

בברכה,

ישעיהו ענוג



SECRET



SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET



BUREAU OF THE DIRECTOR GENERAL

לשכת המנהל הכללי

כ"ג בניסן תשמ"ד  
25 באפריל 1984

38/ח

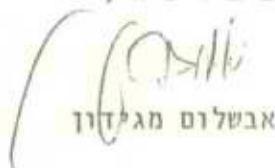
אל : ראשי האגפים  
מנהלי המחלקות

לכבוד  
11.1.84  
אשר איילר

הנדון : מברקים יוצאים

1. הננו חוזרים ומזכירים כי בימים א' - ה' יש להעביר מברקים יוצאים ללשכת המנכ"ל עד השעה 14.00. לאחר שעה זו ובגלל שעות הקשר עם הנציגויות וההצפנה (במידה הצורך), לא יהיה ספק בידי מחלקת הקשר להעביר מברקים רגילים באותו יום והם בלאו הכי יישלחו למחרת. לכן, לאחר השעה 14.00 יטופלו רק מברקים בהולים ומיידיים-אופרטיביים.
2. בימי שישי וערבי חג יש להעביר המברקים ללשכת המנכ"ל עד שעה 13.00. מברקים בהולים או מיידיים-אופרטיביים שיימסרו לתורן בימי שישי וערבי חג בגמר העבודה לא ייצאו אלא באישור מנהל הלשכה או סגנו.
3. נבקשכם להמנע מלצבור מברקים במשך יום העבודה לסופו אלא להעביר ללשכה את מברק יכם עם הדפסתם.

בברכה,

  
אבשלום מגידון

העתק : מחלקת הקשר

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: כג' בניסן תשמ"ד  
25 באפריל 1984

*[Handwritten signature]*

מספר:

אל: מנהל אירופה 2  
מנהל אירופה 3  
אירופה 1

מאת: ד. מגידו

*א. גל אייל*

## הנדון: ליווי אורחים

אבקש להודיעני אם עובדי מחלקותיכם מתבקשים  
ללוות אורחים שאינם אורחי האגף.  
ראש האגף מבקש לדעת פרטים אלה לפני מתן אישור  
לליווי אורחים אלה.  
לליווי אורחי האגף מספיק אישור מנהל המחלקה.

ב ב ר כ ה,

*[Handwritten signature]*  
ד. מגידו

SECRET

SECRET

SECRET

10-1-11P

456

10-1-60

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET



# מדינת ישראל

משרד התיירות  
ירושלים

תאריך: כ' בניסן תשמ"ד  
22 באפריל 1984

מספר:

יטו 911.1 יאזל אי-יורה

אל: מר ד. מגידו, ס/מנהל אירופה 1, משרד החוץ

הנדון: הזמנת שרי תיירות  
למכתבך מיום 30.3.84 ומ-2.4.84

תודה על פעולתך הטובה.

העברתי המידע אל שר התיירות ואני ממתיין  
להנחיותיו.

מן הראוי להביא לתשומת לבו של השגריר  
בשבדיה דבר פעולת ה *Swedish Tourist Board*

אשר אינו כפוף כלל למשרד החקלאות, והמטפל  
בנושא תיירות בשבדיה.

בברכה,  
יוסף יובל

ממונה על קשרים בינלאומיים

SECRET

RE: ON THE STATE, OF THE STATE OF THE STATE

RE: ON THE STATE, OF THE STATE OF THE STATE

SECRET

RE: ON THE STATE, OF THE STATE OF THE STATE

SECRET

RE: ON THE STATE, OF THE STATE OF THE STATE

SECRET

SECRET

י"ז' בניסן תשמ"ד  
19 באפריל 1984

מס' / 911. אגל איגרה

אל : מר אהרן שמש, מנהל מח' המשק

בהמשך לשיחתנו מחיום, מצ"ב רשימת הדברים  
הטעונים טיפול במשרדי.

אני מודע לכך שמטאת החג העניינים מתעכבים  
אבל הדברים יסתדרו, כפי שחבטחת, תוך כמה ימים.

בתודה על מאמציהך,

ישעיהו ענוג



100 1.119 136 144 0.6

77' 11.00' 100" 1  
01 1000' 1001

100 : 01 1000' 1001, 1000' 1001

1000' 1000' 1000', 1000' 1000' 1000'  
1000' 1000' 1000'.

1000' 1000' 1000' 1000' 1000' 1000'  
1000' 1000' 1000', 1000' 1000', 1000' 1000'.

1000' 1000' 1000'.

1000' 1000'

עובדת נקיון קבועה לביתן.

פרוזדור

- שיטון קפוצי דלת הכניסה
- חתקנת קפוצים בדלתות השרותים
- תיקון ניאגרה בשרותי נשים
- נקיון סלי הניירות ע"י החלפת הניילונים

חדר מזכירות

- תיקון דלתות חזזה של ארון הקיר
- תיקון מכונת כתיבה
- 2 מפות "כרטא", אם תקבלן.
- החלפת כסא כתבנית וכסא רגיל
- קפיץ לדלת החדר
- עציץ

חדר י. ענוג

- גיזום עליס מטפסים מעל החלונות
- חוט מאריך לרדיו
- פרחים לחדר (באורח שוטף)
- החלפת עציץ נובל בחריי
- החלפת תוויות-שמות בכניסה.
- סלי ניירות חדשים ומתאימים (אטומים)

סיוד איננו דחוף ביותר, אך רצוי להכניסנו לרשימת הסיידים כאשר יחיו, בלאו הכי, בסביבה.



## ΣΥΝΤΑΞΙΣ

Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ Η ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ.

## ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

- Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ
- Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ
- Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ
- Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ

## ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

- Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ
- Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ
- Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ
- Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ
- Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ
- Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ

## ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

- Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ
- Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ
- Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ
- Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ
- Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ
- Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ

Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ, Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΨΗ



מ ש ר ד ה ח ו ע

י ר ו ש ל י ם

לשכת המנהל הכללי

י"ד בניסן  
16 באפריל  
לשמ/96

מחלקת הקשר

96/לשמ

אל: מנהלת מחלקת הקשר

הנדון: תפוצת מברקים - מר ישעיהו לנוג, סמנכ"ל

בהמשך למזכרנו בנושא הנבו להזכירכם שמר ענוג נכנס לתפקידו כסמנכ"ל לעניני אירופה.

כל מברקי מר סופות בנושא אירופה אנא מענו למר ענוג.

מר סופות יקבל כל מברקי תפוצת סמנכ"לים.

ב ב ר כ ה,

חלים דילבון

העתק: מר י. ענוג, סמנכ"ל  
תיק תפוצת מברקים

יא' בניסן תשמ"ד  
13 באפריל 1984

יטו 9/11/84  
אגף איילת

אל : מר א. שמש, מנהל משק

מאת : י. ענוג, סמנכ"ל

1. לצורך עבודתי דרוש לי רדיו-טייפ 2-3  
סרטי חקלטה.

2. כמו כן אבקש מאד כי לגנן תינתן הנחייה  
לטפק לחדרי פרחים.

אודה לך מאד אם תאפשר לי לקבל את הג"ל.

בתודה,

י. ענוג

CH' CLEOT KWO"  
ST LMPGVC 8801

УЧ. : 66 К. 4000, 2126 000

CONFIDENTIAL, SOURCE

14. CHARTERED BUS TRIP TO NEW-YORK 1965-6  
1966-67

2. ...  
... ..

...и не да се изгуби то што е најважно.

LCRTR.

4. 姓名



יא' בניסן תשמ"ד  
13 באפריל 1984

יט, / 11/11

אגף אייראה

אל : מנהל מחלקת המשק

מאת : י. ענוג, סמנכ"ל

שמנו לב לאחרונה כי אין מנקים את הביתן  
שלנו (מס' 16) מדי יום. החברר לנו שעובדת הנקיון  
שעבדה כאן איננה ולכן אין מנקים אותו בקביעות,  
אלא מדי פעם כשאחת מעובדות הנקיון האחרות מתפנת.  
אודה לך מאד אם תדאג שעובדת נקיון תשלח אל  
הביתן שלנו דרך קבע.

בתודה ובברכה,

י. ענוג



מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: ח' בניסן תשמ"ד  
10 באפריל 1984

מספר:

אל : מר מ. חליפה, מנהל מאו"ר

מאת : אלי לב-משרד

הנדון: אורחים מדיניים לוועידה הכלכלית

עפ"י הסיכום שחושב אצל הטנכ"ל תחיה טח' מאורחים אחראית להכנת התוכנית עבור האורחים המדיניים של הועידה וזאת בעצה עם המחלקות המדיניות הנוגעות בדבר.

במקרה של ארצות השוק המשותף המחלקות המרחביות אירופה 2 ואירופה 2.

בהמשך לסיכום זה מע"ב מברק שהתקבל בשגרפ"ג לגבי הפגישות ממבוקשות עבור מר פון וורצן.

בברכה,  
אלי לב

העתק: טנכ"ל אירופה  
מנהל אירופה 1  
מנהל אירופה 2 ✓



STANDARD FORM NO. 64

DATE: MAY 1964  
PAGE: 1

TO: DIRECTOR, FBI  
FROM: SAC, NEW YORK

RE: JAMES EARL RAY, AKA

MEMPHIS, TENNESSEE

RE: JAMES EARL RAY, AKA

RE: JAMES EARL RAY, AKA, who is known to have been in the Memphis area on April 4, 1968, in connection with the assassination of Dr. Martin Luther King, Jr.

On April 4, 1968, JAMES EARL RAY, AKA, was arrested in London, England, and is currently being held in the London Prison.

On April 4, 1968, JAMES EARL RAY, AKA, was arrested in London, England, and is currently being held in the London Prison.

U.S. DEPT. OF JUSTICE

NEW YORK

Enclosed for the Bureau are three copies of a letterhead memorandum (LHM) dated and captioned as above.



- 436 -

בון, ח' ניסן, התשמ"ד - 10.4.84

אגף ל. ב. ל.

אל : מר דני מגידו, אגף אירופה

מאת : השגריר, בון

הנדון : הזמנת שרי התיירות ארצה

מכתב 211 מה-16.3.84

הזמנתי בזמנו את שר הכלכלה, גראף למבסדורף, לביקור בארץ, אך הוא עסוק בענייני החקירה המהנהלת ובשאלה אם חובש נגדו חביעה פלילית או לאו.

אני מניח שיהסס לבוא לארץ, כי הנו אחד הפעילים למען מכירת נשק לארצות ערב.

אגב, ברפ"ג אין שר תיירות. מדור בחור משרד הכלכלה הגרמני אחראי לנושא.

ועוד בנושא זה - אנו חורמים כל הזמן למאמץ הכללי להבאת תיירות ארצה.

ב. ב. ה.

י. בן-ארי





- 100 -

10.1.84 - 10.1.84

NOTES ON THE STATE OF TEXAS

NOTES ON THE STATE OF TEXAS

NOTES ON THE STATE OF TEXAS

NOTES ON THE STATE OF TEXAS

NOTES ON THE STATE OF TEXAS

NOTES ON THE STATE OF TEXAS

NOTES ON THE STATE OF TEXAS

NOTES ON THE STATE OF TEXAS

NOTES ON THE STATE OF TEXAS

NOTES ON THE STATE OF TEXAS



אל: המנכ"ל  
מאת: סמנכ"ל אירופה  
כ"א / 9.11.84  
מ.2

הנדון: החתקפה הטרוקטטית בי-ם - אזרחים פיניים

אכן יש בעיה (כדבריו אתמול) לגבי היזמה והטיפול במקרה של קרבות זרים בנסיבות כנ"ל. הדסקאי במחלקה המדינית נוקט יזמה, ומגלה שג' פינלנד שהם לא קבלו מידע מהמשטרה (היחידה הקשורה לשגרירויות ולקטס). קונסולרית קשורה לאספקט של פצויות, בטוח לאומי וכדומה. משרד התיירות עוסק בתיירות, ואכן פעלו, וביקרו הנפגעים בבית החולים, כפי שוודאנו. אך האם טשח"ח צריך לעשות מחווה כלפי הנפגעים? הדסקאי פנה למחלקה לקשרי צבור במשרד וחציע שידאגו לשוקולד, פרחים או ביקור. אך לא נעשה דבר כזה, ויתכן כי אינו מתפקידנו, אלא מתפקיד ממתירות.

מתעוררת, איפוא, השאלה על תאום ואחריות שרצוי לקבוע. הדסקאי במחלקה האיזורית במשרד יתעניין באופן טבעי, כפי שאירע במקרה זה. אך מי האחראי לבדוק אם המשטרה העבירה מידע לשגרירויות (טקס, הקשור לאותה יחידה במשטרה), אם תיירות מטפלת ודואגת, והאם שומה עלינו לבדוק אם יתר הגורמים האלה פועלים בסדר, והאם עלינו לגלות מחווה, ביקור, פרחים (קשרי צבור)? ומי במשרד מתאטל אולי רצוי לקבוע שקשרי צבור אחראי מטעם המשרד לתיאום, למחווה, ולכל בדיקה מתאימה, תוך ש"פ עם המחלקה האיזורית וטקס, בכל הקשור בפגוע בתיירות ובאזרחים זרים, במקרים של פח"ע?

נ.ב. מסתבר עתה כי לאחר פניית הדסקאי לקשרי צבור ביקר מנהל מקצ"ב יחד עם נציג אגודת הידידות פינלנד-ישראל בבית החולים.

ב ב ר כ ה,

ע. זאב סרפופ

העתק: אירופה 2





מ"ק א/א 56

כט' באדר ב' תשמ"ד

2 באפריל 1984

א/י/כה

י"ט 9/11/84 א/א

א ל : מר י. שובל, הממונה על קשרים בינ"ל, משרד התיירות  
מאת : דני מגידו

הנדון: הזמנת שרי תיירות ארצה

למכתבי מה-

למען הסדר להלן תשובות שלוש נציגויות נוספות.  
מניח כי הפרטים שמוסרות הנציגויות ידועים לך. עניתי תשובה  
ביניים לנציגות בבריסל. מצפה להבהרותיך כיצד לענות  
לקופנהגן.

כמוכן עולה השאלה האם לחזמין שרים /פקידים  
המופקדים על תיירות גם אם אינם נושאים בתואר הרשמי של  
שר תיירות. כאמור מצפה לתשובות למכלול השאלות שהועלו  
ע"י הנציגויות.

ב ב ר כ ה ,

דני מגידו





AMBASSADE D'ISRAEL

כ"ד אדר ב' חשמ"ד

28 מרץ 1984

שטוקהולם

שגרירות ישראל

961.3/334

אל: מר דני מגידו, אגף אירופה

מאת: השגריר-שטוקהולם

הנדון: הזמנת שרי תיירות ארצה

מכתבך מ-26 בפברואר 1984

בשבדיה אין בכלל שר לתיירות. הנושא בטיפולו של משרד החקלאות ול  
פקיד המטפל בתיירות.

בברכה

ש.א.ל.

אברהם אביר

ל



EMBASSY OF ISRAEL  
2 PALACE GREEN  
LONDON W8 4QB  
Telephone: 01-837 8080

שגרירות ישראל  
לונדון


כד' אדר ב' תשמ"ד  
28 מרץ 1984

אל: מר דני מגידו, אגף ארופה, מ. החוץ  
מאת: יגאל מאירוביץ, כלכלית, לונדון

הנדון: הזמנת שרי תיירות ארצה.  
מכתבך 211 מיום 16 דנא ומכתב המנכ"ל דק/128  
מיום 26.2.84 המצורף.

נחבקשתי להשיב על מכתבך הנ"ל ולהפנות תשומת לב הנוגעים בדבר  
כי אין שר תיירות בבריטניה.  
הגוף המטפל בכל עניני התיירות כאן הנו - British Tourist Authority.  
מכתב זה נכתב על דעתו של אהרון דישון מנהל לשכת התיירות כאן.

בברכה

  
יגאל מאירוביץ  
יועץ כלכלי

העתק: הציר, כאן  
א. דישון, כאן



791

THEY ARE THE ONLY ONE WHO CAN DO IT,  
AND THE ONLY ONE WHO CAN DO IT.

THEY ARE THE ONLY ONE WHO CAN DO IT.

THEY ARE THE ONLY ONE WHO CAN DO IT,  
AND THE ONLY ONE WHO CAN DO IT.

THEY ARE THE ONLY ONE WHO CAN DO IT,  
AND THE ONLY ONE WHO CAN DO IT.

THEY ARE THE ONLY ONE WHO CAN DO IT,  
AND THE ONLY ONE WHO CAN DO IT.

THEY ARE

THEY ARE THE ONLY ONE WHO CAN DO IT,  
AND THE ONLY ONE WHO CAN DO IT.

THEY ARE THE ONLY ONE WHO CAN DO IT,  
AND THE ONLY ONE WHO CAN DO IT.

791





כ"ב אדר ב' התשמ"ד  
26 במרץ 1984


330

אל:מר ד. מגידו.אגף אירופה  
מאת:השגריר קופנהגן.

הזמנת שרי חיירות

1. קבלתי את מכתבך אלי 111 מ- 16/3 בצרוף חוזר המנכ"ל מ-26/3 דק/128 בנדון.
2. בדנמרק אין שר מיוחד לתיירות. הטפול הממשלתי בתיירות נכלל במשרד התעשייה בתוך הרבה תעשיות ושירותים אחרים.
3. קשה לשער שביקורו של שר התעשייה הדני בישראל ישמש עדוד משמעותי לתיירות מדנמרק לישראל. אין לדנים מעצור מלנסוע כתיירים לישראל שביקורו של שר שלהם עשוי או נחוץ כדי להתגבר עליו. אין הם גם מאלה המצפים למופת מצד שר בממשלתם כדי ללכת בעקבותיו. ככל שביקורי שרים עשויים לעודד תיירות הרי ניתן לזקוף כמה "ביקורים טריים" לחשבון זה:- זה של השר לעניינים סוציאליים בקיץ 1983, של שרת התרבות באוקטובר 1984 ואת ביקורו של שר החינוך בשבועות הקרובים.
4. אבקש הנחיה אם בנסיבות אלו יש להזמין את שר התעשייה הדני ואם כן האם בשם שר התיירות או בשם שר אחר; האם בגפו או בלויית רעיתו והאם להודיע שכל הוצאות הביקור כולל הנסיעה על חשבוננו (וביתר דיוק של המשרד המזמין) או רק הוצאות האירוח בארץ.

בברכה,

  
שמאי כהנא

אלי! בני מציצו, אלפי איחופה



אין זעניקע'ס שר אלע'נ' ת"רל

בברכה

שגרירות ישראל

*With the Compliments  
of the  
Embassy of Israel*

*Oslo*

אוסלו

22.3.84  
מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

סל: (השגריר) אוסו

תאריך: יב' באדר ב' התשמ"ד  
16 במרץ 1984

211  
מספר:

אל: נציגויות אגף אירופה  
מאת: דני מגידו, אגף אירופה

רצ"ב לתשומת לבכם בקשתו של המנכ"ל.

ב ב ר כ ח,  
דני מגידו



SECRET

SECRET

TO: CHIEF OF BUREAU  
OF THE ARMY

ALL

NO. 100-100000-100000  
NO. 100-100000-100000

THE ABOVE CASE CONCERNED THE FOLLOWING:

SECRET

SECRET

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
JERUSALEM

משרד החוץ  
ירושלים

DIRECTOR GENERAL

המנהל הכללי

כ"ג באדר א' תשמ"ד  
26 בפברואר 1984

דק/1287

אל : ראש אגף אירופה  
ראש אגף אמל"ט  
ראש אגף צפון אמריקה  
מנהל מא"פ  
מנהל מאסו"ק

הנדון: הזמנת שרי תיירות ארצה

שר התיירות ביקש את עזרתנו בהזמנת שרי תיירות ממדינות שונות ארצה, והשר שריר משוכנע שאם שר תיירות ממדינה כלשהי יבוא ארצה, ישמש ביקורו כעידוד לתושבי מדינתו לבוא אף הם כתיירים.

התיירות מהווה אחד הענפים החשובים והמכניסים ביותר מבחינה כלכלית ועלינו לעשות הכל שביכולתנו לעודד תיירות ארצה. אבקשם לפעול לפי בקשתו של שר התיירות.

בט"ח,

דוד קמחי

העתק: שר התיירות

מר י. בן-אהרון, יועץ מדיני לרה"מ

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: כח' באדר ב' התשמ"ד  
1 באפריל 1984

229

אילנה  
מספר:

אל: חשגרירות; אוסלו, אתונה, בון, בוקרשט, בריסל, ברן,  
האג, הלסינקי, וולטה, וינה, לונדון, ליסבון,  
מדריד, פריס, קופנהגן, רומא, שטוקהולם

מאת: ס/מנכ"ל אירופה

אחרי ביקור המנכ"ל היווני בשבוע הבא, אפסיק להיות ראש  
אגף אירופה, וייכנס במקומי חברנו לעבודה ישעיהו ענוג.  
אני מאחל לישעיהו ולכם אותו ש"פ עניני וקולגיאלי ממנו  
נחניתי במשך שש שנות עבודתי באגף כמנהל אירופה 1, 2,  
ואח"כ כראש האגף. על כך תודתי לכלכם.

בברכה,

אילנה  
ע. זאב סופות

העמק: אירופה 1, 2,  
כנסיות  
ס/מנכ"ל מינהל



STANDARD

STANDARD

STANDARD

STANDARD

STANDARD

STANDARD

STANDARD

STANDARD

STANDARD

כד' באדר ב' תשמ"ד

1 באפריל 1984

ל' י  
9/11/84  
א.א.א.  
א.א.א.  
א.א.א.

א ל : מר ש. כהנא, השגריר, קופנהגן  
מאת : ד. מגידו, אגף אירופה

הנדון: הזמנת שרי תיירות  
למכתבך מה-26/3

לסעיף 4 במכתבך. העתק מכתבך נשלח לממונה על  
קשרים בינ"ל במשרד התיירות ובקשנו הנחיותיו.

כללית, אוסיף, המשרד והאגף פעלו מהר מדי  
כנ"ל גט חברים נוספים שהגיבו למכתבנו.

במשרד התיירות אין עדיין החלטה סופית בנושא  
ההזמנות, לא נתנו עדיין הצעה לגבי צורת ההזמנה ועניין  
התקציב.  
כאשר אקבל תשובה יוחר מעודדת וברורה אחזור אליך.

ב ב ר כ ה ,

ד. מגידו

THE STATE OF NEW YORK

IN SENATE

REPORT OF THE COMMISSIONER OF THE LAND OFFICE  
FOR THE YEAR ENDING MARCH 31, 1901

ALBANY: JAMES B. LEECH, STATE PRINTER.  
1901.

THE COMMISSIONER OF THE LAND OFFICE HAS THE HONOR TO ACKNOWLEDGE THE RECEIPT OF THE REPORT OF THE COMMISSIONER OF THE LAND OFFICE FOR THE YEAR ENDING MARCH 31, 1901.

THE REPORT OF THE COMMISSIONER OF THE LAND OFFICE FOR THE YEAR ENDING MARCH 31, 1901, IS HEREBY RECOMMENDED TO THE SENATE FOR CONSIDERATION.

THE REPORT OF THE COMMISSIONER OF THE LAND OFFICE FOR THE YEAR ENDING MARCH 31, 1901, IS HEREBY RECOMMENDED TO THE SENATE FOR CONSIDERATION.

THE REPORT OF THE COMMISSIONER OF THE LAND OFFICE FOR THE YEAR ENDING MARCH 31, 1901, IS HEREBY RECOMMENDED TO THE SENATE FOR CONSIDERATION.

REPORT

REPORT



# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

א' סיון התשמ"ג  
13 מאי 1983

תאריך:

מספר:

י"ט, 1/11/83  
א"ז  
אירוע

## נאום התקציב - אירופה והכנסיות

הביקורת וחוסר ההבנה של מדינות אירופה, חברות הקהילה ואחרות, למבצע של"ג העיבו על יחסינו עם אירופה והכבידו על הקשרים הבילטרליים והמולטילטרליים. בנוסף להצהרות הגיבוי נקטה הקהילה כגוף בצעדים מסויימים נגד ישראל, דחיית חתימת הפרוטוקול הפיננסי וכינוס המועצה לשתוף פעולה, הקפאת תוכניות שתוף פעולה בנושאים כלכליים ומדעיים. מספר מדינות אף הוסיפו והקפאו שתוף הפעולה בנושא זה או אחר במישור הבילטרלי. במישור המדיני סברו העשר כי יש לנצל ההזדמנות שנוצרה עקב מבצע של"ג לחתור לפתרון כולל באזור וזאת ע"י תיסוף במעמד אש"ף כארגון מדיני לאחר התמוטטותו הצבאית ויזום הכרה הדדית בינו לבין ישראל.

המטרה המדינית המרכזית שהצבנו לעצמנו בשנה האחרונה היתה חידוש, והרחבת הדו-שיח הן עם הקהילה כולה והן עם הממשלות הכודדות, במגמה להביאן ליתר הבנת עמדותינו ולגישה יותר מציאותית בענייני המזה"ת. במסגרת זו קיימתי שיחות עם מרבית שרי החוץ האירופים הן בעצרת האו"ם והן בביקורים של מספר שרי חוץ בארץ, ואילו אני בקרתי במספר בירות אירופיות. במקביל התנהל דו-שיח פקידותי בכיר עם חלק מארצות אלה. ברצוני לציין תרומת הכנסת למאמץ זה ע"י קשריה הענפים עם הפרלמנט האירופי ומועצת אירופה המתנהלים בסיוע פעיל של משרד החוץ.

מזה כמה חדשים חלה חדירה משמעותית של ישראל לתודעה המדינית והציבורית של ספרד. מאז עליית המפלגה הסוציאליסטית לשלטון ניתן ביטוי פומבי מטעם דוברי הממשלה והאחרים לאפשרות כינון היחסים אם כי הצהרותיהם מלווים בהתנחלות צעד זה כמה שהם מכנים התפתחויות חיוביות-בתהליך השלום.

בחדשים האחרונים חל שיפור בקשרים הבילטרליים עם מרבית המדינות; כן מורגשת התגברות המודעות בקרב העשר שהעיסוק בנושאינו ונסיונות היוזמות האירופיות תוך תלישות מציאותנו ומעמדותינו הינם תרגיל סרק, וזאת למרות שהפערים בין הערכותינו והערכות הקהילה בנושא המזה"ת ובעיקר בסוגיה הפלסטינית נשארו בעינם.

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך:

מספר:

- 2 -

גם השנה לא אבחנו במגמה כלשהי לחידוש היחסים הרשמיים עמנו מצד בריה"מ ומדינות הגוש הקומוניסטי. הניתוק כפי שצינתי אשתקד, אין בו כדי לתרום לחיזוק מערכת היחסים הבינ"ל ולקדם תהליך השלום באזורינו. בדרכי מדיניות בריה"מ באיזורנו והיקף תעמולתה הארסית עלולים אותם אלמנטים קיצוניים למצוא עידוד רב בשאיפותיהם להכחידנו ולהרחיק בכך כל סיכוי ונסיון קונסטרוקטיבי להשגת השלום.

יש לציין בחיוב יציאתם מבריה"מ של למעלה מרבע מ. ון יהודים בשנות השבעים, אולם אנו מתיחסים בדאגה רבה למדיניות נעילת השערים הננקטת לאחרונה ע"י הנהגת בריה"מ. החמרה ניכרת מצוייה גם בהסתה האנטישמית הפרועה באמצעי התקשורת, האשמות מחרידות המעוררות חלחלה בלב כל אנוש. ברצוני לקרוא מעל במה זו למנהיגי בריה"מ לשים קץ להסתה האנטישמית, ולאפשר ליהודים תרועים בכך למסורבים ולאסירי ציון לעלות לישראל. אשר לרומניה, חייב אני לציין כי למרות חילוקי הדעות הפוליטיים שבינינו, נמשכת מסורת פיתוח יחסינו, אם על ידי ניהול דיאלוג מדיני ואם על ידי הרחבת קשרינו הכלכליים. חזקה תקוותי כי כמו בעבר כן בעתיד ימצא פתרון מניח הדעת לבעיות העליה מארץ זו לישראל.

במסגרת המאמצים להשגת יתר הבנה לעניינינו בעולם הנוצרי אנו ממשיכים לטפח קשרים עם כנסיות וגורמים נוצריים דתיים אחרים. חלק ניכר מפעילותנו התמקד בהסברת עמדתנו בנושאים מדיניים אקטואליים. בהזדמנות זו אציין כי פגישת האפיפיור עם ערפאת הכבידה על יחסינו עם הותיקן ומן הראוי להזכיר כי פגישה זו עוררה תגובה שלילית חריפה לא רק בקרב יהודים אלא גם אישים נוצריים כולל קתולים. אזכור כסיפוק כי ארגונים נוצרים פונדמנטליסטים בארה"ב ובמדינות אחרות ממשיכים פעילותם המדינית-הסברתית הנמרצת למען ישראל.



# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: כ"ח באייר תשמ"ג  
11 במאי 1983

מספר:

א ל: מר ד. מגידו, אגף אירופה


מאת: מנהל אירופה 3

הנדון: סקירת שה"ח בכנסת על פעולת המשרד  
למזכרך מ-20 באפריל ש.ז.

מצ"ב סיומת הצעה להתייחסות שה"ח לענייני מזא"ר

בנאום התקציב על משה"ח, בכנסת.

בברכה,

  
יוסף גוברין



# הצהרת עובדים

החברה מודעת

לחובתה

לשקט הנפשי של העובדים  
בשנת 1987

החברה

החברה מאשר, בעד, כי היא

החברה מאשר, בעד, כי היא

החברה מאשר, בעד, כי היא

החברה מאשר, בעד, כי היא

החברה מאשר, בעד, כי היא

החברה מאשר, בעד, כי היא

החברה מאשר, בעד, כי היא

החברה מאשר, בעד, כי היא

גם השנה לא אבחנו במגמה כלשהי לחידוש היחסים הרשמיים עמנו מצד בריה"מ וארצות  
מזא"ר, שהלכו אחריה בביתוק יחסיהן עמנו ביוני 1967. הניתוק כפי שכבר ציינתי  
אשתקד, אין בו כדי לתרום לחיזוק מערכת היחסים הבינלאומית ולקדם את תהליך השלום  
באיזורנו. ואם כי הכרזתו שלא מכבר של שה"ח גרומיקו – על שארצו דוחה את רעיון  
השמדת ישראל, שבו דוגלים קיצוניים ערביים – הסבה לנו קורת רוח, הרי שבדרכי  
מדיניותה באיזורנו ובהיקף תעמולתה הארסית נגדנו עלולים אותם אלמנטים קיצוניים  
למצוא עידוד רב בשאיפותיהם להכחידנו ולהרחיק בכך כל סיכוי ונסיון קונסטרוקטיבי  
להשגת השלום באיזורנו.

יש לציין בחיוב יציאתם מבריה"מ של למעלה מרבע מיליון יהודים בשנות ה-70 ואולם  
אנו מתייחסים בדאגה חמורה למדיניות נעילת השערים הננקטת לאחרונה על ידי הנהגת  
בריה"מ.

החמרה ביכרת מצויה בהסתה האנטישמית הפרועה באמצעי התקשורת ההמוניים ובספרות  
הפסיבדו-מדעית של בריה"מ. די אם אזכיר כאן את מאמרו של לב קורנייב בכתב-העת  
הצבאי-היסטורי מיוני 1982 בו קבע "שהמנהיגים הציוניים שרתו בנאמנות את הפאשיזם  
וגרמו להשמדתם של המוני יהודים, ושבעזרתם הושמדו 2,8 מיליון מתוך 3,3 מיליון  
של יהודי פולין".

האשמות מחרידות המעוררות חלחלה בלב כל אנוש. לא מכבר התבשרנו על הקמת ועד יהודי  
אנטי-ציוני במוסקבה במגמה לפתוח במלחמה ציבורית ענפה נגד ישראל והיהדות במסווה  
של אנטי-ציונות.

ברצוני לקרוא מעל במה זו למנהיגי בריה"מ לשים קץ להסתה האנטישמית הפרועה, זו  
המעידה על חוליה של החברה יותר מאשר על קדמה, לאפשר ליהודים הרוצים בכך, למסורבים  
ולאסירי ציון לעלות לישראל ולהעניק לבשארים זכויות לאום – כמו לכל שאר לאומי  
בריה"מ – בתחום החינוך, התרבות והדת.  
הענותה החיובית של בריה"מ לקריאה לגיטימית זו עשויה להקל על סבל אנושי, ולתת  
תוקף לזכויות האדם החרוטות בחוקת בריה"מ עצמה.

אשר לדומגיה המהווה חלק מן העולם המזרח-אירופי, חייב אני לציין כי למרות חילוקי  
הדעות הפוליטיים שבינינו, במשכת המסורת הטובה של פיתוח יחסינו, אם על ידי ביהול  
דיאלוג מדיני ואם על ידי הרחבת קשרינו הכלכליים. חזקה תקוותי כי כמו בעבר כן  
בעתיד ימצא פתרון מביח את הדעת לבעיות "העליה" הקשות מארץ זו לישראל.







ירושלים, כג' אייר התשמ"ג  
6 במאי 1983

לסקירת שה"ח ככנסת על פעולות המשרד

הביקורת החריפה וחוסר ההכנה של מדינות אירופה, חברות הקהילה ואחרות, למבצע של"ג העיזו על יחסינו עם אירופה והכבידו על הקשרים הבילטרליים, והמולטילטרליים. בנוסף להצהרות הגינוי נקטה הקהילה האירופית בגוף בצעדי ענישה נגד ישראל: דחית החיטת הפרוטוקול הפיננסי וכינוס המועצה לש"פ והקפאת תכניות ש"פ בנושאים כלכליים ומדעיים. מספר מדינות אף הוסיפו והקפידו את ש"פ בנושאים שונים במישור הבילטרלי. במישור המדיני סברו העשר כי יש לנצל את ההזדמנות שנוצרה עקב מבצע של"ג לחתור לפתרון כולל באיזור ע"י קידום אש"ף כארגון מדיני לאחר ההסוּסותו הצבאית ויזום הכרה הדדית בינו לבין ישראל.

המטרה המדינית המרכזית שהצבנו לעצמנו בשנה האחרונה היתה חידוש והרחבת דיאלוג הן עם הקהילה ולה והן עם הסמסלות הבודדות במטרה להביאן ליתר הכנה של עמדותינו ולגישה יותר מציאותית בענייני האיזור. במסגרת זו קיימתי שיחות עם מרבית שרי החוץ האירופיים בעת עצרת האו"ם ונערכו ביקורים של מספר שרי חוץ בארץ ואילו אני בקרתי במספר בירות אירופיות. במקביל התנהל דו-שיח בדרג פקידותי בכיר עם חלק מארצות אלה. ברצוני לציין את תרומתה של הכנסת למאמץ זה ע"י קשריה עם הפרלמנט האירופי ומועצת אירופה המתנהלים בסיוע פעיל של משרד החוץ.

בחדשים האחרונים חל שיפור בקשרים הבילטרליים עם מרבית המדינות. כן מורגשת התגברות המודעות בקרב העשר שהעיסוק בנושאינו ונסיונות היוזמות האירופיות הן תלישות מציאותנו ומעמדותינו הינם תרגיל סרק וזאת למרות שהפערים בין הערכותינו והערכות הקהילה בנושא המזרח התיכון ובעיקר בסוגיא הפלסטינית נשארו בעינם.

CONFIDENTIAL - SECURITY MATTER

For the purpose of this report, the term "Security Matter" is defined as any matter which, in the interest of national defense, requires protection against unauthorized disclosure. This includes, but is not limited to, information relating to the national defense, the production of arms, munitions, or war materiel, the development of scientific or technological knowledge, or the performance of military or naval operations. The term "Security Matter" also includes any matter which, in the interest of national defense, requires protection against unauthorized disclosure, whether or not such matter is actually disclosed to the public.

It is the policy of the United States Government to protect such information against unauthorized disclosure. This policy is based on the principle that the national defense is a matter of public interest, and that the Government has a duty to protect such information against unauthorized disclosure. This policy is also based on the principle that the Government has a duty to protect the national defense against unauthorized disclosure, whether or not such information is actually disclosed to the public.

The purpose of this report is to provide information regarding the classification of information as a "Security Matter" and the procedures for the protection of such information. This report is intended for the use of personnel who are responsible for the classification and protection of information.



# מדינת ישראל

משרד החוץ

ירושלים

תאריך: כא' באייר תשמ"ג  
4 במאי 1983

מספר: 1042

אל : מר דני מגידו, אגף אירופה  
מאח : ס/מנהל אירופה 2

הנדון : שנתון הממשלה התשמ"ג

להלן סקירה קצרה על המדינות שבסיפול של מח' אירופה 2.

בברכה,

מיכאל פלד



ATTENTION

OFFICE

1968

1968 1968 1968  
1968 1968 1968

1968 1968

1968 1968 1968  
1968 1968 1968

1968 1968 1968

1968 1968 1968 1968 1968 1968 1968 1968 1968 1968

1968 1968 1968

1968 1968

# מדינת ישראל

משרד החוץ

ירושלים

תאריך: יח' אייר התשמ"ג  
1 במאי 1983

מספר:

-2-

## לשכתון הממשלה

מס' 1000

היום ההדוני...  
...  
ישראל-אירופה

### הקהילה האירופית:

במסגרת החלטות ראשי הקהילה לקיים מגעים עם הצדדים לסכסוך הערבי-ישראלי ולחפש אפשרויות לתרום להסדר כולל במזרח התיכון ערכו שני יו"ר חורנים של מועצת השרים שלה ביקורים בארצות האזור כולל ישראל: שה"ח הבלגי, ליאו טינדמאנס ביקר בירושלים בסוף מאי 1982 ושה"ח הדני, אופה אלמן-ינסן בסוף נובמבר 1982.

עד למבצע שלום הגליל הסתמנו התפתחויות חיוביות מסוימות בגישת העשר, למרות שהפערים בין הערכותינו והערכות הקהילה בנושא המזח"י ובעיקר בסוגיא הפלסטינית נשארו בעינם. התגברות המודעות בקרב העשר שהעיסוק בנושאינו ונסיונות היזמות האירופאיות תוך חלישות ממציאותנו ומעמדותינו הינם תרגיל סרק הביאה לדו-שיח בין רוב חברות הקהילה לבינינו בדרג שרים ובמישור הפקידותי, שהניב פירות גם בקידום הקשרים הבילטרליים וגם במיתון הפעילות האירופאית היזומה.

הקהילה הביעה ביקורת חריפה על מבצע של"ג ואף נקטה בצעדי "ענישה" קהילתיים נגד ישראל: דחית חתימת הפרוטוקול הפיננסי וכינוס המועצה לש"פ והקפאת תוכניות ש"פ בנושאי מדע, תעשייה וחקלאות. מספר חברות הקהילה אף הוסיפו והקיאו את ש"פ בנושאים שונים כמישור הבילטרלי. כמישור המדיני סברו העשר כי יש לנצל את ההזדמנות שנוצרה עקב מבצע של"ג ולהחזיר לפתרון כולל באזור ע"י קידום אש"ף כארגון מדיני לאחר התמוטטותו הצבאית.

בהחלטותיה ההצהרתיות קבעה הקהילה כי יש להביא לפינוי כל הכוחות הזרים מלבנון ולשיקום ריבונותה ועצמאותה המלאה; ששלום בר קיימא במזח"ח יושג רק ע"י הסדר כולל בשיחוף כל הצדדים, לרבות אש"ף, שיושחת על הבטחת בטחונן של כל מדינות האזור, כולל ישראל, וצדק לכל העמים, כולל זכות ההגדרה העצמית של הפלסטינים על כל משמעויותיה; על הכרה הדדית בין כל הצדדים המעורבים ועל הימנעותם מאיום או שימוש בכח. העשר הביעו תמיכה ביוזמת רייגן, בהכו על סיכום פסגת פאס וקראו לחיזום ההצעות השונות להסדר וליישומן תוך פניה לכל הצדדים להסכים למז"מ לשלום. כן רואה הקהילה שלארה"ב תפקיד מרכזי בקידום הסדר בלבנון ובאזור כולו ואילו היא תרים את תרומתה ע"י סיוע למאמצי ארה"ב וע"י המשך המגעים עם כל הצדדים והפעלת השפעתה עליהם.

נמשכים המגעים להבטחת האינטרסים המדיניים והכלכליים של ישראל לקראת הרחבת הקהילה ע"י הצטרפותן של ספרד ופורטוגל.

2/...



# מדינת ישראל

משרד החוץ

ירושלים

תאריך:

מספר:

-2-

## הפרלמנט האירופי

הקשרים ההדוקים בין הכנסת לבין הפרלמנט האירופי נמשכו בשנה החולפת. בפברואר 1983 התקיים בירושלים המפגש השנתי השמיני בין משלחת הכנסת בראשות יו"ר הכנסת לבין משלחת הפרלמנט האירופי בראשות חברת הפרלמנט מדנמרק הגב' סובה נילסן. במהלך המפגש נדונו נושאים כלכליים ומדיניים, כולל החלטת הפרלמנט האירופי בנושא המז"ח מינואר 1983. המפגש התשיעי אמור להתקיים בסוף 1983. במשך השנה החולפת קבל הפרלמנט האירופי מספר החלטות שקראו לממשלת כריה"מ לאפשר ליהודים הרוצים זאת לצאת מתחומה.

## צרפת

ביקור הנשיא פרנסוא מיטראן בישראל במרץ 1982 סימל חידוש הדו-שיח הידידותי בין צרפת וישראל בדרג גבוה והביא להרחבת הקשרים הבילטרליים בתחומי הכלכלה, התרבות והמדע. שה"ח שמיר ערך ביולי 1982 ביקור גומלין בפריס. מכצע של"ג שגונה בחריפות ע"י צרפת, העיב על היחסים הדו-צדדיים וממשלתה הקפיאה את הטיפול בקידום קשרי התרבות והכלכלה. בחרשים האחרונים חל תהליך הדרגתי של הפשרת הנושאים שהוקפאו וקיימת מערכה יחסים עניפה בין שתי המדינות במגוון של מגזרים.

צרפת מגלה פעילות רבה בגיבוש עמדות הקהיליה האירופית בנושא המזרח התיכון וטוענת למעמד מועדף כאיזור הנוכע מחברותה הקבועה במועצת הבטחון, מצרכיה הכלכליים ומקשריה ההיסטוריים, במיוחד עם לבנון. בנושא הערבי-ישראלי גורס הממשל הצרפתי קיום קשרים ידידותיים עם ישראל ומדינות ערב גם יחד ואיזון בין מחויבות למימוש זכותה של ישראל לחיות בשלום ובבטחון לבין מחויבות לזכות העם הפלסטיני להגדרה עצמית, ולבחור במבנה המולדת הנראה לו, כולל מדינה. כן גורסת צרפת לאי קבילות צעדים חד צדדיים המנוגדים לכללים הבינלאומיים ולהחלטות או"ם וקובעת שהדרך היחידה להשגת פתרון היא במו"מ בין כל הצדדים לסכסוך, כולל אש"ף, ולא בשימוש בכח. על מדינות שמחוץ לאיזור להסתפק במתן סיוע וערכויות להסדר. צרפת רוצה לתרום להשגת הסדר שלום ותומכת בהכרה הדדית בין ישראל לפלסטינים, כאשר היא תובעת מאש"ף להכיר במפורש כישראל ולזנוח את הטרור.

## הרפובליקה הפדרלית של גרמניה (רפ"ג):

ממשלת רפ"ג נאמנה למדיניות המזרח-תיכונית של הקהיליה האירופית, תומכת ביזמת הנשיא רייגן ואף רואה מרכיבים חיוביים בהצהרות פסגה פס.

עם זאת ניכר שקיימת כרפ"ג הבנה בסיסית לעמדות ישראל. הדיאלוג הגרמני-ישראלי נמשך באוירה כנה והודעת הקנצלר קוהל למחרת בחירתו שבדעתו לערוך בקור בישראל בהמשך שנת 1983 נתקבלה כאן בטפוק רב.

גם השנה הנסקרת היתה מערכת היחסים הבילטרליים ענפה ורב-גוונת. שר החוץ ועמיתו הגרמני נפגשו במהלכה שלש פעמים: בעת הביקור של שה"ח גנשר בירושלים במאי 1982, של שה"ח שמיר כבון בפברואר 1983, ובעצרת האו"ם בספטמבר 1982. גבשלהי 1982 בקרו יו"ר הכנסת כרפ"ג ואילו ס/יו"ר הבונדסטאג בישראל.

כן שהו בארץ ראשי מדינה איזוריים, קוימו בקורי גומלין של פרלמנטרים - כקבוצות וכבודדים - של שתי המדינות, חלופי משלחות בסקטורים שונים, בראשם חלופי נוער.



# מדינת ישראל

משרד החוץ

ירושלים

תאריך:

מספר:

-3-

## בלגיה

עמדות היסוד של בלגיה בנושא המזה"ח תואמות עמדות הקהילה האירופית. בלגיה ברכה על יוזמת נשיא ארה"ב רייגן והבהירה כי החלטות פאס מקובלות עליה, תומכת בנסיגת אכל הכוחות הזרים מלכנון, החזרת הריבונות לארץ זו וסיוע כלכלי אירופי לשיקומה.

שה"ח שמיר יקיים, במחצית 83, בקור גומלין רשמי בבלגיה כעקבות בקורו בארץ במחצית 82 של שה"ח בלגיה טינדמאנס.

במהלך השנה בקרו בארץ מספר חברי פרלמנט בלגים ונשיא המפלגה הדמו-נוצרית.

## לוקסמבורג

בחקופה הנסקרת נמשכו היחסים הידידותיים בין ישראל לבין לוקסמבורג. משלחת פרלמנטרית רשמית של הפרלמנט הלוקסמבורגי חבקר בארץ במהלך מאי 1983, ושה"ח שמיר יערוך ביקור רשמי בלוקסמבורג בראשית יוני 1983.

## הולנד

בעקבות הבחירות הכלליות שהתקיימו בהולנד בספטמבר 1982 הוקמה ממשלה הנשענת על קואליציה המורכבת מהמפלגות הדמו-נוצרית והמפלגה הליברלית.

ככלל עמדות הולנד בנושא הסכמי השלום, ההתנחלויות וירושלים תואמת את הקור המדיני של הקהילה האירופית. מאידך, בראשית 1983, במהלך נאומו בפרלמנט קבע שה"ח הולנד כי: "על הצדדים המעורבים בסכסוך להגיע להסדר בכוחות עצמם. אירופה יכולה למלא רק תפקיד צנוע ולכל היותר לתרום ליצירת אקלים שיעודד משא ומתן בין הצדדים".

במהלך השנה קוימו בקורים הדדים של אישים משתי המדינות. שה"ח ההולנדי יבקר בישראל ביולי 1983.

## יוון

במהלך מכצע של"ג הושמעו התבטאויות רשמיות של דוברי הממשלה שגיננו כחריפות יוצאת דופן המבצע. נחללו אליהן צעדים שללא ספק תרמו לאוירה קשה ולא סייעו לגשור הפער בעמדות המדיניות.

הצבעותיה של יוון בנושא המזה"ח באו"מ - שלא פעם חרגו מעבר למדיניות 9 מדינות הקהילה האחרות - גם הן לא אפשרו התקדמות בקשרים בין יוון לישראל. מאז הורגשה הקלה באוירת היחסים, וקיום השיחות על הסכם התרבות בחודש מאי 1983, סימל חזרה ליחסים הקודמים.

4/...

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: 2 במאי 1983

מספר:

-4-

## איטליה

בשנה האחרונה העיכו מספר ארועים על היחסים בין איטליה לישראל, אך ניתן להגדירם כטובים ככשנים הקודמות.

מבצע של"ג ואחריתו נתנו אותותיהם על היחסים ואיטליה נקטה בעקבות החלטת הקהילה מספר צעדים במשור הדו-צדדי, אף כי היו מצומצמים בהיקפם ושוליים בהשפעתם.

העובדה שערפאת נתקבל ע"י נשיא איטליה ושר החוץ האיטלקי כעה בקורו ברומא לרגל ועידת האיגוד הבינפרלמנטרי בספטמבר 82 לא הקלה על מרקם היחסים המדיניים. עם זאת נמשך הדו-שיח האינטנסיבי במשור המדיני ושני שרי החוץ נפגשו כמדי שנה בעצרת האו"ם. בסוף מאי 1983 יבקר שה"ח שמיר ברומא.

איטליה גילתה בשנה האחרונה יותר נכונות למעורבות באזורנו ושיגרה אף יחידות לכח הרב לאומי בכיירות. במשור יחסי התרבות היקף הפעילות הינו נכבד והוא נמשך לשביעות רצון שני הצדדים.

## שווייץ

היחסים עם שווייץ עומדים בסיפן המסורה הידידותית בין 2 המדינות. במשך השנה החולפת נמשכו המגעים המדיניים בכל הדרגים. ממשלת שווייץ לא התבטאה בחקופה זו כחגובותיה למבצע של"ג. במכלול היחסים הדו-צדדיים נמשך שו"פ בין המדינות. עם זאת עומדת וחלויה עדיין בעיית חתימת ההסכם הדו-צדדי לביטוח סוציאלי.

## אוסטריה

גם בשנה האחרונה נמשכה המיכחה העקבית של אוסטריה באש"פ. עובדה המעיבה על היחסים. גם התגובות האוסטריות למבצע של"ג לא תרמו להקלה במערכת היחסים המדיניים בין שתי המדינות.

לצד בעיות אלו נראו היבטים דו-צדדיים שונים כגון יחסי כלכלה ותרבות כתקינים, אוסטריה גילתה כבעבר גם השנה נכונותה לסייע בנושאים הומניטריים. במשך השנה החולפת ביקרה שרת המדע בארץ עפ"י הזמנת אוניברסיטת ח"א.



### בריטניה

ביקורו של שר החוץ הבריטי הלורד קרינגסטון בישראל בסוף מרץ ותחילת אפריל 1982 אמור היה לתרום לשיפור האווירה שבין ישראל לבריטניה, ונראה היה שיפתח דף חדש ביחסים בין שתי המדינות. אולם תהליך זה לא האריך ימים, ואך מספר שבועות לאחר מכן שוב התדרדרו היחסים בגלל ההאשמות הבריטיות כאילו ישראל מספקת נשק וציוד צבאי לארגנטינה בעת המלחמה על איי פולקלנד והביקורת הבוטה על מבצע שלום הגליל, והגיעו לשפל המדרגה כהגדרת שר החוץ הבריטי החדש פרנסיס פים - "גרועים יותר לא יוכלו להיות".

אף על פי כן ניתן לציין כי בחודשים האחרונים של השנה התחזקה מחדש המגמה הבריטית להוות גורם אירופאי מרכזי המשפיע על תהליך השלום, תוך נסיון להשפיע על הממשל בווינגסטון להתקרב לעמדותיה בעיקר ביחס לאש"ף. בתקופה הנסקרת התקיימו מספר מפגשים של פקידים בכירים ובארץ ביקר ס/שר החינוך הבריטי, שהשתתף בין השאר בוועידת ירושלים למען יהדות בריה"מ.

### סקנדינביה

הביקורת על מבצע של"ג הקיפה הפעם גם מדינות הידועות בידידותן המסורתית לישראל, כגון דנמרק, נורבגיה ואיסלנד ואילו בשכדיה ופינלנד הוחרפה המדיניות המקובלת ונמשך הנתק במגעים במישור של שרים או פרלמנטרים. הסחף ביחסים ניכר בצורה הבולטת בנורבגיה, לה מעורבות בנעשה כלכנון, הנובעת מנוכחות גדוד נורבגי כשורות יוניפיל בדרום לבנון. התקריות בין הכוחות הנורבגיים לכוחותיו של רב סרן חדאד ומאוחר יותר אירועים שנבעו ממבצע של"ג גרמו להערכת היחסים ולמסע ללא תקדים של השמעת ישראל בתקשורת. לקראת סוף השנה הנסקרת חל שיפור מסויים ביחסים והתמתנות ניכרת בביקורת הנורבגית. שיפור זה אופיין ע"י ביקורו של שר החוץ הנורבגי סוון סטראי (במרץ 1983) אשר בו ניתנה לשני הצדדים ההזדמנות להבהיר עמדותיהן. מיתון מה בביקורת, אם כי במידה פחותה, חל גם בדנמרק, גם ביקורו של שר החוץ הדני אולף אלמן-ינסן בחוקף תפקידו כיו"ר מועצת השרים של הקהילה, בדצמבר 1982, לא הצליח למחן עמדותיו.

### מועצת אירופה

בחדש מאי 1982 ביקרה בישראל הוועדה המדינית של מועצת אירופה, כאורחת הכנסת. הביקור התקיים חרף מאבקם הנמרץ של שגרירי מדינות ערב ונציגי הליגה הערבית בבירות האירופיות כאשר אלה מסתייעים בחברי פרלמנט העויינים לישראל.



במהלך הביקור נפגשו חברי הוועדה עם ראש המדינה וסיירו בארץ.  
ביקור זה הוערך כהצלחה מדינית והסברתית, אך הוא לא מנע שבועות מאוחר יותר  
הודעת גינוי חריפה של מועצת אירופה נגד ישראל על מבצע של"ג.

#### ספרד

מזה כמה חודשים חלה הדירה משמעותית של ישראל להודעתה המדינית והציבורית  
של ספרד. תודעה זו מלווה במודעות גוברת לאנאכרוניזם שבהיעדר היחסים. מאז  
עליית המפלגה הסוציאליסטית לשלטון, ניתן ביטוי פומבי מסעם דוברי הממשלה  
לאפשרות כינון היחסים אך עדיין מלווה את הצהרותיהם התניית צעד זה ב"התפתחויות  
חיוביות בתהליך השלום".

כבשנים הקודמות כן בשנה השוטפת סיפחה מחלקת כנסיות יחסים עם כנסיות וגורמים נוצרים דתיים ברחבי העולם. חלק ניכר מהפעילות התמקד בהסברת עמדתנו בנושאים פוליטיים אקטואליים, כולל מבצע "שלום הגליל" נוכח מתקפת תעמולה עוינת נמרצת שכוונה בין השאר גם לכנסיות רבות.

פגישת האפיפיור עם עראפת בספטמבר 1982 עוררה תגובה שלילית חריפה לא רק של יהודים אלא גם של גורמים נוצרים רבים, כולל אישים קתולים. מחינו רשמית בפני הכס על כי ראש הכנסייה הקתולית מצא לנכון לפגוש, ועל ידי כך לעודד, את ראש המרצחים הבינלאומי אשר גרם למותם של אלפי נוצרים והמבקש לחסל את המדינה היהודית. לפגישה הייתה השלכה שלילית על הדו-שיח היהודי-קתולי.

נוכח מחאותיהם של גורמי כנסיה מסויימים על החלטתה של ממשלת ישראל לא להאריך את אשרת השהות של הארכיבישוף הארמני ק. קאזאנז'אן בישראל, הוסבר שהדבר נעשה בשל סיבות כבדות משקל אך זהו מקרה חריג ואין לממשלה כל כוונה להגביל בדרך כלשהי את חרותן של הכנסיות והעדות הנוצריות בישראל.

המשך פעילותו הפוליטית וההסברתית האנטי-ישראלית של הארכיבישוף הילריון קאפוצ'י למרות ההתחייבויות שניתנו לנו הכבידו על יחסינו עם הכס.

אירגונים פונדמנטליסטים למיניהם בעיקר באה"ב אך גם במדינות אחרות המשיכו את פעילותם הנמרצת מאד למען ישראל והדבר מצא ביטוי מודגש כאשר ארגנו בירושלים בחג הסוכות מפגן אדיר בהיקפו למען המדינה.

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: יח באייר תשמ"ג  
1 במאי 1983  
מספר:

א ל: מר ד. מגידו, אגף אירופה  
מאת: ממונה הכנסיות וירושלים

הנדון: סקירת שה"ח בכנסת  
-----  
מזכרך מ-20/4

להלן קטע שאני מציע לכלול בסקירה של שה"ח בכנסת על פעולות המשרד בשנה החולפת:

"אנו ממשיכים לטפח קשרים עם כנסיות וגורמים נוצרים דתיים אחרים. חלק ניכר מפעילותנו החמקד לאחרונה בהסברת עמדתנו בנושאים פוליטיים אקטואליים, כולל מבצע שלום הגליל נוכח מתקפת תעמולה עוינת נמרצת שכוונה גם למימסד הדתי.

בהודמנות זו אציין כי פגישת האפיפיור עם עראפת בחודש ספטמבר אשתקד הכבידה על יחסינו עם הוסיקן. מן הראוי <sup>לציין</sup> כי פגישה זו עוררה תגובה שלילית חריפה לא רק על יהודים אלא גם של אישים נוצרים, כולל קתולים.

אזכיר בסיפוק כי ארגונים נוצרים פונדמנטליסטים בארה"ב וממדינות אחרות ממשיכים את פעילותם הפוליטית-הסברתית הנמרצת למען ישראל, ~~ממדינות אחרות~~

ב ב ר כ ה ,  
  
נסים יעיש



התקשרות

מס' התקשרות

100000

תאריך: 18.01.2001  
18.01.2001

מס':

מס' התקשרות: 100000

מס': מס' התקשרות: 100000

מס' התקשרות: 100000

מס': 100000

מס' התקשרות: 100000  
מס': מס' התקשרות: 100000

מס' התקשרות: 100000  
מס': מס' התקשרות: 100000  
מס': מס' התקשרות: 100000  
מס': מס' התקשרות: 100000  
מס': מס' התקשרות: 100000

מס' התקשרות: 100000  
מס': מס' התקשרות: 100000  
מס': מס' התקשרות: 100000  
מס': מס' התקשרות: 100000  
מס': מס' התקשרות: 100000

מס' התקשרות: 100000  
מס': מס' התקשרות: 100000  
מס': מס' התקשרות: 100000  
מס': מס' התקשרות: 100000  
מס': מס' התקשרות: 100000

מס' התקשרות: 100000

מס': מס' התקשרות: 100000



כבשנים הקודמות כן בשנה השוטפת סיפחה מחלקת כנסיות יחסים עם כנסיות וגורמים נוצרים דתיים ברחבי העולם. חלק ניכר מהפעילות התמקד בהסברת עמדתנו בנושאים פוליטיים אקטואליים, כולל מבצע "שלום הגליל" נוכח מתקפת תעמולה עויינת נמרצת שכוונה בין השאר גם לכנסיות רבות.

פגישת האפיפיור עם עראפת בספטמבר 1982 עוררה תגובה שלילית חריפה לא רק של יהודים אלא גם של גורמים נוצרים רבים, כולל אישים קתולים. מחינו רשמית בפני הכס על כי ראש הכנסיה הקתולית מצא לנכון לפגוש, ועל ידי כך לעודד, את ראש המרצנים הבינלאומי אשר גרם למותם של אלפי נוצרים והמבקש לחסל את המדינה היהודית. לפגישה היתה השלכה שלילית על הדו-שיח היהודי-קתולי.

נוכח מחאותיהם של גורמי כנסיה מסויימים על החלטתה של ממשלת ישראל לא להאריך את אשרת השהות של הארכיבישוף הארמני ק. קאזאנז'אן בישראל, הוסבר שהדבר נעשה בשל סיבות כבדות משקל אך זהו מקרה חריג ואין לממשלה כל כוונה להגביל בדרך כלשהי את חרותן של הכנסיות והעדות הנוצריות בישראל.

המשך פעילותו הפוליטית וההסברתית האנטי-ישראלית של הארכיבישוף הילריון קאפוצ'י למרות ההתחייבויות שניתנו לנו הכבידו על יחסינו עם הכס.

אירגונים פונדמנטליסטים למיניהם בעיקר באה"ב אך גם במדינות אחרות המשיכו את פעילותם הנמרצת מאד למען ישראל והדבר מצא ביסווי מודגש כאשר ארגנו בירושלים בחג הסוכות מפגן אדיר בהיקפו למען המדינה.



THESE THINGS ARE NOT TO BE TAKEN AS A  
FINALITY. THEY ARE ONLY A FIRST STEP  
TOWARDS A MORE COMPLETE UNDERSTANDING  
OF THE NATURE OF THE UNIVERSE.  
THEY ARE ONLY A FIRST STEP  
TOWARDS A MORE COMPLETE UNDERSTANDING  
OF THE NATURE OF THE UNIVERSE.

THESE THINGS ARE NOT TO BE TAKEN AS A  
FINALITY. THEY ARE ONLY A FIRST STEP  
TOWARDS A MORE COMPLETE UNDERSTANDING  
OF THE NATURE OF THE UNIVERSE.  
THEY ARE ONLY A FIRST STEP  
TOWARDS A MORE COMPLETE UNDERSTANDING  
OF THE NATURE OF THE UNIVERSE.

THESE THINGS ARE NOT TO BE TAKEN AS A  
FINALITY. THEY ARE ONLY A FIRST STEP  
TOWARDS A MORE COMPLETE UNDERSTANDING  
OF THE NATURE OF THE UNIVERSE.  
THEY ARE ONLY A FIRST STEP  
TOWARDS A MORE COMPLETE UNDERSTANDING  
OF THE NATURE OF THE UNIVERSE.

THESE THINGS ARE NOT TO BE TAKEN AS A  
FINALITY. THEY ARE ONLY A FIRST STEP  
TOWARDS A MORE COMPLETE UNDERSTANDING  
OF THE NATURE OF THE UNIVERSE.  
THEY ARE ONLY A FIRST STEP  
TOWARDS A MORE COMPLETE UNDERSTANDING  
OF THE NATURE OF THE UNIVERSE.

THESE THINGS ARE NOT TO BE TAKEN AS A  
FINALITY. THEY ARE ONLY A FIRST STEP  
TOWARDS A MORE COMPLETE UNDERSTANDING  
OF THE NATURE OF THE UNIVERSE.  
THEY ARE ONLY A FIRST STEP  
TOWARDS A MORE COMPLETE UNDERSTANDING  
OF THE NATURE OF THE UNIVERSE.



ירושלים, 7 ביולי 1982

### נאום התקציב - אירופה וחכנסיות

הצהרות וונציה ולוקסמבורג-והודעות דומות ע"י מועצת המדינות הנורדיות - הטילו צל על יחסינו עם אירופה והכבידו על הקשרים תבילטרליים והמולטילטרליים. הועדנו לעצמנו כמטרה מדינית מרכזית חידוש הדיאלוג והרחבתו הן עם הממשלות הבודדות והן עם הקהילה כלה בנסיון להביאן מתרגילים דקלרטיביים ולחביאן לקוי מחשבת יותר ריאליסטיים בענייני האיזור, ובתוך זאת ליחס יותר חיובי לתהליך השלום וביצורו. ואכן, מאז הסתיו של 1981 הענקתי קדימות מיוחדת לדיונים ולביקורים הדדיים עם עמיתי האירופאים. שרי חוץ רבים מהמדינות החברות בקהילה ביקרו בארץ, או ביקרתי אצלם, וכן התנהל דו-שית בדרג פקידותי בכיר בירושלים ובבירותיהם. קשרי הכנסת עם מועצת אירופה והפרלמנט האירופאי, בסיועו הפעיל של שרת החוץ, תרמו נדבך חשוב נוסף להעמקת הקשרים ולהבנת עמדותינו.

רישומם של מאמצים אלה לשיפור יחס האירופאים לתהליך ק.ד. ניכר למשל בהצטרפות יחידות מאיטליה, צרפת, חולנד ובריטניה לכוח הרב לאומי בסיני, וכמפקדו נתמנה קצין בורבגיי. בן שמענו בשבועות האחרונים לראשונה על נכונות מצר ממשלות אירופיות לדון בפרוייקטים לביצור השלום בין ישראל ומצרים, ובמקביל ניתן לחצביע כללית על נטיית פוחתה לעסק בתכניות לפתרון הסכסוך ללא התיעצות אתנו.

אפשר לקבע שחל שיפור באוירת יחסינו עם אחדות מהמדינות שעמחן היו בעבר חילוקי דעות ויכלנו להתחיל בהרחבתם והעמקתם של הקשרים אתן בתחומים שונים. ברם, הוכר ההבנה שגילתה אירופה למכצע שלום הגליל השיב תהליך חיובי זה לאחור. מעבר לתגובה השלילית בהצהרות פומביות נבקטו גם צעדי "ענישה" נגדנו בכמה מדינות, אם כי בפירוש לא בכלן. לא מעטים מחברי הכית הזה ביקרו באירופה בשבועות האחרונים והתגייסו למשימת הסברת עמדותינו, ובוודאי עמדו מקרוב על המציאות. אולם אין לי ספק כי במרוצת הזמן תהיה צדקת עמדותינו ומעשינו נחירה ומובנת בעולם, ככל שנסביר ונבהיר אותה, וההתפתחויות בשטח תדברנה בעד עצמן. יש מקום לציין בסיפוק מסקנת הקהילה האירופאית שבאה לידי ביטוי בחודעת הפיסגה ב-29.6 שעל כל הכוחות הזרים לצאת מלבנון. במסקנה זאת יש מרכיב חשוב של ראיית שקולה יותר לקראת העתיד.

למרות ניתוק יחסינו עם ארצות מזא"ר (למעט רומניה) שקדנו לפתח קשרים בילטרליים עמחן בכל אשר ניתן. סברנו תמיד כי הניתוק הנו מעשה הפוגם במערכת היחסים הבינ"ל התקינה, והוא פוגע בחיזוק השלום באזורנו. במאזן הכולל נראה לי כי ברה"מ ושאר ארצות מזא"ר שניתקו יחסיהן הדיפלומטיים עמדו לפני 15 שנה - למעט רומניה שעמה מקיימת ישראל יחסים ידידותיים - יצאו נפסדות מהערר היחסים עמנו, שכן בכך גם ניתקו עצמן מכל תרומה קונסטרוקטיבית לקידום השלום.

לצערנו במשך גם השנה החליך של צמצום היתרי יציאה ליהודי ברה"מ ולאחר אלפי מסורבי עליה הממתינים כבר למעלה מ-5 שנים לעלייתם. הענות ברה"מ לקריאותינו תבלתי פוסקות להתרת העליה, לשחרור אסירי ציון, הענקת זכויות חזוק תרבות ודת ליהודים שבתחומה - כפי ששאר הלאומים בברה"מ נהנים מהן - וביטול המסע האנטישמי הארסי במסווה של אנטי-ציונות היו מסייעים לתפגת המתחיות הבינ"ל והיו מקנים לברה"מ דימוי חיובי יותר במשפחת העמים.

במסגרת המאמצים להשגת יתר הבנה לעניננו בעולם הנוצרי ערכתי בתחילת ינואר ביקור רשמי אצל האפיפיור ונפגשתי גם עם בעלי תפקידים רמים בוטיקן. ההודעה שפורסמה ע"י הכס בעקבות ביקורי כללה מספר אלמנטים חיוביים, ובמיוחד ברצוני לציין הדגשת הצורך בה בהבטחת בסחון מדינת ישראל בכל פתרון לסכסוך כמזה"ת.

מוכן שאנו עושים במקביל להעמקת ההבנה בעולם הפרוטסטנטי, ואני שמח לציין שחוגים חשובים מפגינים תמיכתם והבנתם בנאמנות.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
JERUSALEM

משרד החוץ  
ירושלים

BUREAU OF THE DIRECTOR GENERAL

לשכת המנהל הכללי

כ"ט ניסן תשמ"ג

12 אפריל 1983

לשמ/49

שמור

א ל : מכ : מלח, שג"ר, א"ח

הנדון: סקירת שה"ח בכנסת על פעולות המשרד

שר החוץ אמר להציג בפני הכנסת סקירה על פעולות המשרד  
הדיון יתקיים בחודש יוני. הנך מתבקש לדאוג להכנת סקירה  
קצרה וממצה על פעולות אגפך בשנה החולפת לפי מתכונת הסקירה  
שהוגשה אשתקד.

אבקש להגיש לנו הסקירה לא יאוחר מ-22.5.83 על מנת שניתן יהיה  
לעבד ולהגיש החומר לשר במועד הדרוש.

בברכה,  
יחיאל יטיב

העתקים: המנכ"ל  
מנהל לשכת שה"ח



# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

אלו הם יומני יחסי, לקצנת הילוף

תאריך: כס' בניסן תשמ"ג  
11 באפריל 1983

מספר:

חוזר 29

אל : ראשי האגפים  
מאת : מנהל המחלקה לקשרי ציבור

שנתון הממשלה - התשמ"ג - 1982/83

בחוזרנו מס' 27 מ-16 במאס בפלה טעות. במקום "לשנת התקציב אפריל 1981-  
מאס 82" צ"ל : לשנת אפריל 82-מאס 1983.

אודה על קבלת החומר עד סוף החודש מאחר ועורכי השנתון קצרו המועד  
ודורשים לקבל החומר מוקדם יותר.

בכ"ה,  
ש. צ. לאור

העתק: ל. השר  
ל. המבכ"ל  
המסבה למבכ"ל

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך: יח' אייר החשמ"ג  
1 במאי 1983

מספר:

## לשכתון הממשלה

הקשרים הבין-לאומיים בין ישראל למדינות האירופיות נמשכו בעוצמה חזקה במשך השנים. ב-1982, במסגרת ההחלטות שהתקבלו במסגרת ההכרזה על יחסי ידידות עם ליגת המדינות באמצעות הכרזתה המשותפת, נקבעה יחסי ידידות עם ליגת המדינות באמצעות הכרזתה המשותפת. כולל תהליך ההכרזה.

### ישראל-אירופה

### הקהילה האירופית:

במסגרת החלטות ראשי הקהילה לקיים מגעים עם הצדדים לסכסוך הערבי-ישראלי ולחפש אפשרויות לחרום להסדר כולל במזרח התיכון ערכו שני יו"ר הורנים של מועצת השרים שלה ביקורים בארצות האזור כולל ישראל: שה"ח הבלגי, ליאו טינדמאנס ביקר בירושלים בסוף מאי 1982 ושה"ח הדני, אופה אלמן-ינסן בסוף נובמבר 1982.

עד למבצע שלום הגליל הסתמנו התפתחויות חיוביות מסוימות בגישת העשר, למרות שהפערים בין הערכותינו והערכות הקהילה בנושא המזרחי וכעיקר כסוגיא הפלסטינית נשארו בעינם. התגברות המודעות בקרב העשר שהעיסוק בנושאינו ונסיונות היזמות האירופאיות חוץ חלישות מציאותנו ומעמדותינו הינם חרגיל סרק הביאה לדו-שיח בין רוב חברות הקהילה לבינינו כדוג שרים ובמישור הפקידותי, שהניב פירות גם בקידום הקשרים הבילטרליים וגם במיתון הפעילות האירופאית היזומה.

הקהילה הביעה ביקורת חריפה על מבצע של"ג ואף נקטה בצעדי "ענישה" קהילתיים נגד ישראל: דחית חתימת הפרוטוקול הפיננסי וכינוס המועצה לש"פ והקפאת חובניות ש"פ בנושאי מדע, חקטיה וחקלאות. מספר חברות הקהילה אף הוסיפו והקפאו את ש"פ בנושאים שונים כמישור הבילטרלי. במישור המדיני סברו העשר כי יש לנצל את ההזדמנות שנוצרה עקב מבצע של"ג ולחתור לפתרון כולל באיזור ע"י קידום אש"ף כארגון מדיני לאחר התמוטטותו הצבאית.

בהחלטותיה ההצהרתיות קבעה הקהילה כי יש להביא לפינוי כל הכוחות הזרים מלבנון ולשיקום ריבונותה ועצמאותה המלאה; ששלום בר קיימא במזרח יושב רק ע"י הסדר כולל בשיחוף כל הצדדים, לרבות אש"ף, שיושחה על הבטחה בסהונן של כל מדינות האזור, כולל ישראל, וצדק לכל העמים, כולל זכות ההגדרה העצמית של הפלסטינים על כל משמעויותיה; על הכרה הדדית בין כל הצדדים המעורבים ועל הימנעות מאיום או שימוש בכח. העשר הביעו חמיכה ביוזמה רייגן, בהכו על סיכום פסגה פאס וקראו לתיאום ההצעות השונות להסדר וליישומן חוץ פניה לכל הצדדים להסכים למו"מ לשלום. כן רואה הקהילה שלארה"ב תפקיד מרכזי בקידום הסדר בלבנון ובאיזור כולו ואילו היא חרים את חרומה ע"י סיוע למאמצי ארה"ב וע"י המשך המגעים עם כל הצדדים והפעלת השפעתה עליהם.

נמשכים המגעים להבטחת האינטרסים המדיניים והכלכליים של ישראל לקראת הרחבת הקהילה ע"י הצטרפותן של ספרד ופורטוגל.

2/...



# מדינת ישראל

משרד החוץ

ירושלים

תאריך:

מספר:

-2-

## הפרלמנט האירופי

הקשרים ההדוקים בין הכנסת לבין הפרלמנט האירופי נמשכו בשנה החולפת. בפברואר 1983 התקיים בירושלים המפגש השנתי השמיני בין משלחת הכנסת בראשות יו"ר הכנסת לבין משלחת הפרלמנט האירופי בראשות חברת הפרלמנט מדנמרק הגב' סובה נילסן. במהלך המפגש נדונו נושאים כלכליים ומדיניים, כולל החלטת הפרלמנט האירופי בנושא המז"ת מינואר 1983. המפגש החשיעי אטור להתקיים בסוף 1983.

במשך השנה החולפת קבל הפרלמנט האירופי מספר החלטות שקראו לממשלת בריה"מ לאפשר ליהודים הרוצים זאת לצאת מחומה.

## צרפת

ביקור הנשיא פרנסוא מיטראן בישראל במרץ 1982 סימל חידוש הדו-שיח הידידותי בין צרפת וישראל בדרג גבוה והביא להרחבת הקשרים הבילטרליים בתחומי הכלכלה, התרבות והמדע. שה"ח שמיר ערך כיולי 1982 ביקור גומלין בפריס. מבצע של"ג שגונה בחריפות ע"י צרפת, העיב על היחסים הדו-צדדיים וממשלתה הקפידה את הטיפול בקידום קשרי התרבות והכלכלה. בחדשים האחרונים חל תהליך הדרגתי של הפשרת הנושאים שהוקפאו וקיימת מערכת יחסים עניפה בין שתי המדינות במגוון של מגזרים.

צרפת מגלה פעילות רבה בגיבוש עמדות הקהיליה האירופית בנושא המזרח התיכון וטוענת למעמד מועדף באיזור הנובע מחברותה הקבועה במועצת הבטחון, מצרכיה הכלכליים ומקשריה ההיסטוריים, במיוחד עם לבנון. בנושא הערכי-ישראלי גורם הממשל הצרפתי קיום קשרים ידידותיים עם ישראל ומדינות ערב גם יחד ואיזון בין מחויבות למימוש זכותה של ישראל לחיות בשלום ובבטחון לבין מחויבות לזכות העם הפלסטיני להגדרה עצמית, ולבחור במכנה המולדת הנראה לו, כולל מדינה. כן גורסת צרפת לאי קבילות צעדים חד צדדיים המנוגדים לכללים הבינלאומיים ולהחלטות או"ם וקובעת שהדרך היחידה להשגת פתרון היא במו"מ בין כל הצדדים לסכסוך, כולל אש"ף, ולא בשימוש בכח. על מדינות שמחוץ לאיזור להסתפק במתן סיוע וערכויות להסדר. צרפת רוצה לתרום להשגת הסדר שלום וחומכת בהכרה הדדית בין ישראל לפלסטינים, כאשר היא תובעת מאש"ף להכיר כמפורש בישראל ולזנות את הטרור.

## הרפובליקה הפדרלית של גרמניה (רפ"ג):

ממשלת רפ"ג נאמנה למדיניות המזרח-תיכונית של הקהיליה האירופית, תומכת ביזמת הנשיא רייגן ואף רואה מרכיבים חיוביים בהצהרות פסגת פס.

עם זאת ניכר שקיימת ברפ"ג הבנה בסיסית לעמדות ישראל. הדיאלוג הגרמני-ישראלי נמשך באווירה כנה והודעת הקנצלר קוהל למחרת בחירתו שבדעתו לערוך ביקור בישראל בהמשך שנת 1983 נתקבלה כאן בספק רב.

גם השנה הנסקרת הייתה מערכת היחסים הבילטרליים ענפה ורב-גוונית. שר החוץ ועמיתו הגרמני נפגשו כמהלכה שלש פעמים: בעת הביקורים הרשמיים של שה"ח בנשר בירושלים במאי 1982, של שה"ח שמיר בבון בפברואר 1983, ובעצרת האו"ם בספטמבר 1982. גבשלהי 1982 בקרו יו"ר הכנסת ברפ"ג ואילו ס/יו"ר הכונדסטאג בישראל.

כן שהו בארץ ראשי מדינה איזוריים, קרימו בקורי גומלין של פרלמנטרים - כקבוצות וכבודדים - של שתי המדינות, חלופי משלחות בסקטורים שונים, בראשם חלופי נוער.



# מדינת ישראל

משרד החוץ

ירושלים

תאריך:

מספר:

-3-

## בלגיה

עמדות היסוד של בלגיה בנושא המזה"ת תואמות עמדות הקהילה האירופית. בלגיה ברכה על יוזמת נשיא ארה"ב רייגן והבהירה כי החלטות פאס מקובלות עליה, תומכת בנסיגת אכל הכוחות הזרים מלבנון, החזרת הריבונות לארץ זו וסיוע כלכלי אירופי לשיקומה.

שה"ת שמיר יקיים, במחצית 83, בקור גומלין רשמי בבלגיה בעקבות בקורו בארץ במחצית 82 של שה"ת בלגיה טינדמאנס.

במהלך השנה בקרו בארץ מספר חברי פרלמנט בלגים ונשיא המפלגה הדמו-נוצרית.

## לוקסמבורג

בתקופה הנסקרת נמשכו היחסים הידידותיים בין ישראל לבין לוקסמבורג. משלחת פרלמנטרית רשמית של הפרלמנט הלוקסמבורגי חבקה בארץ במהלך מאי 1983, ושה"ת שמיר יערוך ביקור רשמי בלוקסמבורג בראשית יוני 1983.

## הולנד

בעקבות הכחירות הכלליות שהחקיימו כהולנד בספטמבר 1982 הוקמה ממשלה הנשענת על קואליציה המורכבת מהמפלגות הדמו-נוצרית והמפלגה הליברלית.

ככלל עמדות הולנד בנושא הסכמי השלום, ההתנחלויות וירושלים תואמת את הקור המדיני של הקהילה האירופית. מאידך, בראשית 1983, במהלך נאומו בפרלמנט קבע שה"ת הולנד כי: "על הצדדים המעורבים בסכסוך להגיע להסדר ככוחות עצמם. אירופה יכולה למלא רק תפקיד צנוע ולכל היוחר לחרום ליצירת אקלים שיעודד משא ומתן בין הצדדים".

במהלך השנה קוימו בקורים הדדים של אישים משתי המדינות. שה"ת ההולנדי יבקר בישראל ביולי 1983.

## יוון

במהלך מבצע של"ג הושמעו התבטאויות רשמיות של דוברי הממשלה שגיננו בחריפות יוצאת דופן המבצע. נתלוו אליהן צעדים שללא ספק תרמו לאוירה קשה ולא סייעו לגשור הפער בעמדות המדיניות.

הצבעותיה של יוון בנושא המזה"ת באו"מ - שלא פעם חרגו מעבר למדיניות 9 מדינות הקהילה האחרות - גם הן לא אפשרו התקדמות בקשרים בין יוון לישראל. מאז הורגשה הקלה באוירת היחסים, וקיום השיחות על הסכם התרבות בחודש מאי 1983, סימל חזרה ליחסים הקודמים.

4/...

# מדינת ישראל

משרד החוץ  
ירושלים

תאריך:

מספר:

-4-

## איטליה

בשנה האחרונה העיכו מספר ארועים על היחסים בין איטליה לישראל, אך ניתן להגדירם כטובים ככשנים הקודמות.

מבצע של"ג ואחריתו נתנו אותותיהם על היחסים ואיטליה נקטה בעקבות החלטת הקהילה מספר צעדים במשור הדו-צדדי, אף כי היו מצומצמים בהיקפם ושוליים בהשפעתם.

העובדה שערפאת נחקבל ע"י נשיא איטליה ושר החוץ האיטלקי כעה בקורו ברומא לרגל ועידת האיגוד הבינפרלמנטרי בספטמבר 82 לא הקלה על מרקם היחסים המדיניים. עם זאת נמשך הדו-שיח האינטנסיבי במשור המדיני ושני שרי החוץ נפגשו כמדי שנה בעצרת האו"ם. בסוף מאי 1983 יבקר שה"ח שמיר ברומא.

איטליה גילתה בשנה האחרונה יותר נכונות למעורבות באזורנו ושיגרה אף יחידות לכח הרב לאומי בביירות. במשור יחסי התרבות היקף הפעילות הינו נכבד והוא נמשך לשביעות רצון שני הצדדים.

## שווייץ

היחסים עם שווייץ עומדים בסימן המסורת הידידותית בין 2 המדינות. כמשך השנה החולפת נמשכו המגעים המדיניים בכל הדרגים. ממשלת שווייץ לא התבטאה בחקופה זו בתגובותיה למבצע של"ג. במכלול היחסים הדו-צדדיים נמשך שו"פ בין המדינות. עם זאת עומדת וחלויה עדיין בעיית חתימת ההסכם הדו-צדדי לביטוח סוציאלי.

## אוסטריה

גם בשנה האחרונה נמשכה חמיכתה העקבית של אוסטריה כאש"פ. עובדה המעיבה על היחסים. גם התגובות האוסטריות למבצע של"ג לא חרמו להקלה במערכת היחסים המדיניים בין שתי המדינות.

לצד בעיות אלו נראו היבטים דו-צדדיים שונים כגון יחסי כלכלה ותרבות כחקינים, אוסטריה גילתה כבעבר גם השנה נכונותה לסייע בנושאים הומניטריים. כמשך השנה החולפת ביקרה שרת המדע בארץ עפ"י הזמנת אוניברסיטת ת"א.



### בר סניה

ביקורו של שר החוץ הבריטי הלורד קרינגסטון בישראל בסוף מרץ ותחילת אפריל 1982 אמור היה לתרום לשיפור האווירה שבין ישראל לבריטניה, ונראה היה שיפתח דף חדש ביחסים בין שתי המדינות. אולם תהליך זה לא האריך ימים, ואך מספר שבועות לאחר מכן שוב התדרדרו היחסים בגלל ההאשמות הבריטיות כאילו ישראל מספקת נשק וציוד צבאי לארגנטינה בעת המלחמה על איי פולקלנד והביקורת הבוטה על מבצע שלום הגליל, והגיעו לשפל המדרגה כהגדרת שר החוץ הבריטי החדש פרנסיס פיס - "גרועים יותר לא יוכלו להיות".

אף על פי כן ניחן לציין כי בחודשים האחרונים של השנה התחזקה מחדש המגמה הבריטית להוות גורם אירופאי מרכזי המשפיע על תהליך השלום, חוץ נסיון להשפיע על המשל בווינגסטון להקרב לעמדותיה בעיקר ביחס לאש"ף. בתקופה הנסקרת החקיימו מספר מפגשים של פקידים בכירים ובארץ ביקר ס/שר החינוך הבריטי, שהשתתף בין השאר בוועידת ירושלים למען יהדות בריה"מ.

### סקנדינביה

הביקורת על מבצע של"ג הקיפה הפעם גם מדינות הידועות בידידותן המסורתית לישראל, כגון דנמרק, נורבגיה ואיסלנד ואילו בשכריה ופינלנד הוחרפה המדיניות המקובלת ונמשך הנתק במגעים במישור של שרים או פרלמנטרים. הסחף ביחסים ניכר בצורה הבולטת בנורבגיה, לה מעורבות בנעשה בלבנון, הנובעת מנוכחות גדוד נורבגי בשורות יוניפיל בדרום לבנון. התקריות בין הכוחות הנורבגיים לכוחותיו של רב סרן חדאד ומאוחר יותר אירועים שנבעו ממבצע של"ג גרמו להערכת היחסים ולמסע ללא תקדים של השמצת ישראל בתקשורת. לקראת סוף השנה הנסקרת חל שיפור מסויים ביחסים והתמתנות ניכרה בביקורת הנורבגית. שיפור זה אופייין ע"י ביקורו של שר החוץ הנורבגי סוון סטראי (במרץ 1983) אשר בו ניחנה לשני הצדדים ההזדמנות להבהיר עמדותיהן. מיחון מה בביקורת, אם כי במידה פחותה, חל גם בדנמרק, גם ביקורו של שר החוץ הדני אולף אלמן-ינסן בחוקף תפקידו כיו"ר מועצת השרים של הקהילה, בדצמבר 1982, לא הצליח למתן עמדותיו.

### מועצת אירופה

בחדש מאי 1982 ביקרה בישראל הוועדה המדינית של מועצת אירופה, כאורחת הכנסת. הביקור החקיים חרף מאבקם הנמרץ של שגרירי מדינות ערב ונציגי הליגה הערבית בבירות האירופיות כאשר אלה מסתייעים בחברי פרלמנט העויינים לישראל.



במהלך הביקור נפגשו חברי הועדה עם ראש המדינה וסיירו בארץ.  
ביקור זה הוערך כהצלחה מדינית והסברתית, אך הוא לא מנע שבועות מאוחר יותר  
הודעת גינוי חריפה של מועצת אירופה נגד ישראל על מבצע של"ג.

#### ספרד

מזה כמה חודשים חלה חדירה משמעותית של ישראל להודעתה המדינית והציבורית  
של ספרד. הודעה זו מלווה במודעות גוברת לאנאכרוניזם שבהיעדר היחסים. מאז  
עליית המפלגה הסוציאליסטית לשלטון, ניהן ביטוי פומבי מטעם דוברי הממשלה  
לאפשרות כינון היחסים אך עדיין מלווה את הצהרותיהם התניית צעד זה ב"התפתחויות  
חיוביות בתהליך השלום".

כבשנים הקודמות כן בשנה השוטפת סיפחה מחלקת כנסיות יחסים עם כנסיות וגורמים נוצרים דתיים ברחבי העולם. חלק ניכר מהפעילות התמקד בהסברת עמדתנו בנושאים פוליטיים אקטואליים, כולל מבצע "שלום הגליל" נוכח מתקפת העמולה עויינת נמרצת שכוונה בין השאר גם לכנסיות רבות.

פגישת האפיפיור עם עראפת בספטמבר 1982 עוררה תגובה שלילית חריפה לא רק של יהודים אלא גם של גורמים נוצרים רבים, כולל אישים קתולים. מחינו רשמית בפני הכס על כי ראש הכנסיה הקתולית מצא לנכון לפגוש, ועל ידי כך לעודד, את ראש המרצחים הבינלאומי אשר גרם למותם של אלפי נוצרים והמבקש לחסל את המדינה היהודית. לפגישה היתה השלכה שלילית על הדו-שיח היהודי-קתולי.

נוכח מחאותיהם של גורמי כנסיה מסויימים על החלטתה של ממשלת ישראל לא להאריך את אשרת השהות של הארכיבישוף הארמני ק. קאזאנז'אן בישראל, הוסבר שהדבר נעשה בשל סיבות כבדות משקל אך זהו מקרה חריג ואין לממשלה כל כוונה להגביל בדרך כלשהי את חרותן של הכנסיות והעדות הנוצריות בישראל.

המשך פעילותו הפוליטית וההסברתית האנטי-ישראלית של הארכיבישוף הילריון קאפוצ'י למרות ההתחייבויות שניתנו לנו הכבירו על יחסינו עם הכס.

אירגונים פונדמנטליסטים למיניהם בעיקר באה"ב אך גם במדינות אחרות המשיכו את פעילותם הנמרצת מאד למען ישראל והדבר מצא ביטוי מודגש כאשר ארגנו בירושלים בחג הסוכות מפגן אדיר בהיקפו למען המדינה.



## יחסי ישראל - מזרח אירופה

מבין שבע המדינות במזרח אירופה שקיימו עד למלחמת ששת הימים יחסים דיפלומטיים עם ישראל, בתקום כידוע כולן, למעט רומניה, בקיץ 1967, והמשיכו גם בשנה הבסקרת במדיניותן המסורתית כלפי בעיות האיזור בכלל וישראל בפרט. זאת אולי לא בסגנון אחיד, אך תוך הזדהות בסיסית עם מחנה הסירוב הערבי וגילויי הבנה ותמיכה בשאיפות המדיניות והאחרות של א"פ.

אך לא היה בבקשת קו זה כדי לשלוש את זכות קיומה הלגיטימי של מדינת ישראל.

ברית המועצות: המגמה בגד ישראל במשכת, מימדי העליה הצטמקו, היחס כלפי אסירי ציון בשאר בוקשה ובלתי מתפשר. מספר קטן של אנשי מדע ישראלים ביקרו בבריה"מ וסובייטים בישראל.

הונגריה: אחרי מאמצים שנשכו שנים אחדות, פתחה הונגריה את גבולה ואפשרה לאזרחים ישראלים לבקר בארצה. כן קיימת תנועת מבוקרת מהונגריה לישראל. עיתונאים ואנשי תקשורת נוסעים לשתי הארצות. העיתונות בבודפשט מדוחת על הנעשה בישראל וכל הקשור בה בצורה מאוזנת. ביקורים של אנשי מדע היו לשיגרה. אנשי ציבור בדרג לא ממשלתי הוזמנו לבקר בהונגריה. מסתמנים סימנים ראשוניים לקשרי תרבות. הקהילה היהודית בהגית בתוך הונגריה פנימה מכל הזכויות, אף כי קשריה עם ישראל מצומצמים ביותר.

פולין: הקשרים במישור התרבותי נמשכים. באביב 1983 התאפשר, אחרי הפסקה של שנים רבות, לתיירים ישראלים לבקר בפולין. נציגות נכבדה מישראל נסעה לוורשה על מנת להשתתף באירועים הממלכתיים לציון 40 שנה למרד הגטו.

השאלה אם להשתתף באירוע זה ובאיזה מידה, היתה אמנם שנויה במחלוקת בקרב הציבור הישראלי, ולאירועים עצמם נתלוו כמה תופעות לא רצויות, אך הנוכחות הישראלית בכל הטקסים היתה חיובית וחיונית הן מהבחינה היהודית והן ישראלית.

יוגוסלביה ובולגריה: תנועת התירות לשתי הארצות נמשכת כסדרה, אולם אירועים מיוחדים לא הסתמנו.

עם צ'כוסלובקיה לא קיימים כל קשרים.

רומניה: בין שתי המדינות קיים דו-שיח פורה, הן באמצעות הנציגים הקבועים המאומנים בשתי המדינות והן באמצעות שליחים מיוחדים. רומניה מוסיפה להחזיק בגירסה שפתרון כולל של בעיות האיזור אפשרי רק אם הוא יכלול את פתרון הבעיה הפלסטינאית לפי התפיסה הרומנית.

קשרי התעופה בין שתי המדינות מתקיימים כסדרן. אך מספר התיירים הישראלים שביקר ברומניה ירד, מסיבות אובייקטיביות, בצורה משמעותית.

בסתיו 1982 פרסמה ממשלת רומניה צו על פיו בדרשים המבקשים לצאת את רומניה לצמיתות, להחזיר לקופת המדינה את הוצאות הלימוד ונקודה זו מכבידה על המועמדים לעליה. בין שתי המדינות קיים הסכם תרבות, אך מימושו לא עונה על הציפיות מבחינה ישראלית.



The first of the main problems which will arise in the future is the question of the distribution of the world's resources. This is a problem which has already become acute in the present, and it is likely to become even more acute in the future. The second main problem is the question of the control of the world's resources. This is a problem which has already become acute in the present, and it is likely to become even more acute in the future.

THE FUTURE

The first of the main problems which will arise in the future is the question of the distribution of the world's resources. This is a problem which has already become acute in the present, and it is likely to become even more acute in the future.

The second main problem is the question of the control of the world's resources. This is a problem which has already become acute in the present, and it is likely to become even more acute in the future. The third main problem is the question of the use of the world's resources. This is a problem which has already become acute in the present, and it is likely to become even more acute in the future. The fourth main problem is the question of the distribution of the world's population. This is a problem which has already become acute in the present, and it is likely to become even more acute in the future. The fifth main problem is the question of the control of the world's population. This is a problem which has already become acute in the present, and it is likely to become even more acute in the future.

The sixth main problem is the question of the use of the world's population. This is a problem which has already become acute in the present, and it is likely to become even more acute in the future. The seventh main problem is the question of the distribution of the world's technology. This is a problem which has already become acute in the present, and it is likely to become even more acute in the future. The eighth main problem is the question of the control of the world's technology. This is a problem which has already become acute in the present, and it is likely to become even more acute in the future.